imburgs agblad

paAFA

'oensdag 8 augustus 1984. 66e jaargang nr. 186.

ltgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00



VAN DE HOOFDREDACTEUR

'Men moet wachten tot de avond ...n te weten hoe mooi de dag is ge-...eest". Deze spreuk, filosofisch ...s de Griekse denker Sophocles, ... een lievelingsgezegde van de ...ans 71 jarige Richard Nixon, ...e morgen exact tien jaar gele-...n aftrad vanwege Watergate, ...n Waterloo omdat als loodgie-...rs vermomde insluipers met zijn ...edeweten documenten uit het ...emocratische kamp probeerden ... bemachtigen. Nixon, de Repu-...ikein, die nooit spijt heeft be-...ond voor zijn optreden maar al-...jd op het wereldforum probeer-... terug te keren via reizen naar ... leiders van China en andere ...ogendheden van belang, heeft ...estijds in een hardnekkig ge-...echt tegen de Amerikaanse ...olksvertegenwoordiging uitein-...elijk het onderspit gedolven. Nu ...en jaar later is het getij tegen ...em niet meer zo heftig. Twee ...aar geleden vond tijdens een opi-...iepeiling het merendeel van de ...merikanen nog dat Nixon nooit ...eer in een openbare functie zou ...ogen terug keren. Thans is de ...an, die altijd verklaard heeft ...at hij alles wat hij deed ten be-...oeve van de Amerikaanse staat ...errichtte, bezig aan een nieuw ...oek. Hij wordt nog al eens ge-...raagd voor een spreekbeurt en ...iemand minder dan Jimmy ...arter, de Democratische presi-...ent uit het zuidelijke Georgia, ...racht Nixon min of meer terug ...it de vergetelheid door hem poli-...iek uit te nodigen. Carter, na de ...ater van Watergate, die Ameri-...a in een depressie had gebracht, ...rofiteerde van de loodgieters-...westie omdat zijn appèl aan een ...eestelijk reveil na de zwarte da-...en in het Witte Huis uiteindelijk ...ot een verkiezingsoverwinning ...eidde. Carter, zelf inmiddels van ...et toneel verdwenen is opge-...olgd door een nieuwe Republi-...kein, Reagan, die geen enkele po-...ging doet om Nixon uit zijn rian-...te schuilhoek te voorschijn te laten ...komen. Goede Morgen, er is nu ...echt niks meer aan de hand met ...Nixon.

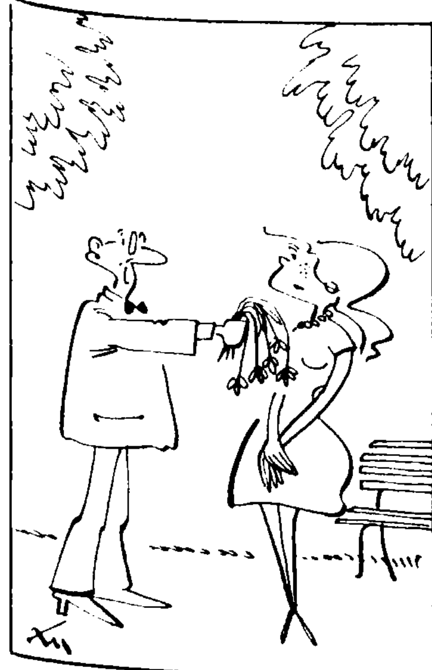
TRIP TIP

Wandelen met de VVV van Simpelveld. Dat kan, vanavond vanaf 19.00 uur. Plaats van samenkomst: Irmstraat.

De Gaulle

Generaal Charles de Gaulle zal in Den Haag geen onsterfelijkheid verwerven. Burgemeester en wethouders van de residentie lieten gisteren in een brief aan een inwoner van Heerlen weten dat zij er niets voor voelen de Franse staatsman met een naar hem genoemde straat te vereren. De Heerlenaar had hierom gevraagd. Volgens B en W zou alleen een straat in de diplomatenwijk Zorgvliet daarvoor in aanmerking komen. Daar zijn echter geen straten beschikbaar. De gemeente acht de uiterste noodzaak om daar een straatnaam te wijzigen in dit geval niet aanwezig. Tja, met de ene gaulle scoor je hoger dan met de andere.

Flora verarmt



die van plastic waren uitverkocht



TIJDJE

met Nino Tomadesso

Bezoek aan een paleis

Het koninklijk paleis in Brussel. Gladde parketvloeren, prachtige schilderijen en portretten, schitterende wandtapijten, Empire-meubelen, borstbeelden, kroonluchters, tal van zilveren en gouden voorwerpen. Kortom: vorstelijke sfeer. Om het gewoontjes te zeggen: als koning Boudewijn met zijn Fabiola in Spanje vakantie viert, staat hij toe dat eenvoudige burgers zich vergapen op al de schoonheden van een paleis waarin hij zijn werkkamers heeft en zijn gasten ontvangt. De burgers komen in stromen...

Zie rubriek Tijdje Vrij op pagina 13.

Limburgse Fietsencentrale werpt vruchten af

Computer spoort meer gestolen fietsen op

SITTARD – Een computer in het politiebureau van Sittard registreert sinds een half jaar elke in Limburg gestolen of gevonden fiets. Alle gemeente- en rijkspolitiekorpsen in deze provincie telexen de gegevens van de in hun stad of dorp ontvreemde en aangetroffen rijwielen door naar deze Limburgse Fietsencentrale. De computer heeft inmiddels zijn nut bewezen: 9,8 % van de gestolen fietsen wordt momenteel bij de rechtmatige eigenaar terugbezorgd en dat was in het verleden maar 1 procent.

● (Vervolg op pagina 11)

ALLES OVER DE SPELEN OP DE TWEE SPORTPAGINA'S EN HET LAATSTE NIEUWS

VANMIDDAG IN DE EXTRA

OLYMPISCHE EDITIE

Nieuwe AFA 3 van 300 miljoen maakt teveel lawaai

DSM LEGT FABRIEK STIL NA KLACHTEN

door martin huppertz

GELEEN – Onaanvaardbare geluidsoverlast voor de omgeving is de voornaamste oorzaak dat DSM het opstarten van de nieuwe ammoniakfabriek AFA 3 in Geleen heeft stop gezet. Nadat in het afgelopen weekeinde weer vele tientallen klachten binnen kwamen over een overmaat aan geluid heeft DSM zondag besloten het opstarten van de ruim 300 miljoen gulden kostende fabriek te staken en eerste nieuwe geluidbeperkende maatregelen te treffen. Een woordvoerder van DSM noemde dit „de zoveelste tegenslag".

De AFA 3, de meest noordelijke fabriek van DSM in Geleen, valt iedere weggebruiker op de E9 op vanwege de imposante koeltoren. DSM bouwt deze nieuwe ammoniakfdabriek samen met Carbochimique in Brussel. Tweederde van de kosten zijn voor rekening van DSM, de rest voor de Belgische participant. De fabriek moet, volbelast, 440.000 ton ammoniak per jaar gaan produceren.

DSM had, onder andere via persberichten, de omwonenden al gewaarschuwd dat de start van de ASFA 3 tot geluidsoverlast zou kunnen leiden. Maar dat die overlast zo langdurig zou zijn en erger zou worden in plaats van minder had DSM niet in de startfase geprogrammeerd. De geluidshinder ontstaat vooral bij het affakkelen wanneer overtollige gassen worden afgeblazen en verbrand. Volgens een DSM-woordvoerder is dit in de opstartfase onvermijdelijk.

Vorige week werd in de nieuwe DSM-fabriek al ammoniak gemaakt en de verwachting bestond dat die produktie in het afgelopen weekeinde zou kunnen worden opgevoerd tot een normale belasting. Verwacht werd ook dat dan de geluidshinder tot het verleden zou gaan behoren. Noch het ene, noch het andere werd bereikt. De overlast bleef en DSM besloot eerst te gaan werken aan nieuwe geluidsbeperkende maatregelen aan bepaalde onderdelen van de apparatuur.

DSM heeft geluidsmetingen verricht om erachter te komen welke onderdelen in de nieuwe fabriek niet aan de eisen voldoen. In de komende dagen zal gepoogd worden de AFA 3 wat stiller te maken en dan zal het opstarten van de fabriek hervat worden.

Van Agt wil kerncentrale op Moerdijk

DEN BOSCH – „Mede gelet op het zeer uitgebreide rapport van de Gezondheidsraad zou het best denkbaar zijn om een kerncentrale te situeren op het industrie- en havenschap Moerdijk. Dat zou de provincie Noord-Brabant in één klap verlossen van de enorme financiële problemen die op de zaak Moerdijk drukken". Dat zei de Brabantse commissaris van de koningin Van Agt gistermiddag voor de KRO-radio.

Van Agt, die uitdrukkelijk zei te spreken op persoonlijke titel, stelde het Rijk als enige verantwoordelijk voor de toenemende schuldenlast waarmee het industrieterrein kampt sinds de komst van Shell naar Moerdijk, eind jaren zestig. Die schuld beloopt intussen bijna 200 miljoen gulden.

„Het is het Rijk geweest dat er destijds bij de provincie op heeft aangedrongen het industrieterrein met het oog op de komst van Shell beschikbaar te stellen. Het zou daarom best te billijken zijn om een volledige schadeloosstelling te verlangen en te verkrijgen", aldus Van Agt.

Busongeluk op Sicilië drie doden

MESSINA – In de buurt van Taormina op Sicilië is gisteren een intercitybus tijdens een onweer op een viaduct geslipt en 30 meter diep in een ravijn terechtgekomen. Drie inzittenden zijn om het leven gekomen, dertig werden gewond. De bus, van een geregelde dienst, was van Catania onderweg naar Messina op de bergachtige oostkust van Sicilië. De meeste passagiers waren Italiaanse forenzen, maar er zouden ook enkele buitenlandse toeristen in de wagen hebben gezeten.



● *Marjoleyn Eysvogel kon dit keer niet scoren. Wèl raakte ze geblesseerd. Haar gezicht spreekt boekdelen.*

Hockeysters nu al zeker van brons

LOS ANGELES – Het Nederlandse dameshockeyteam is nu al zeker van brons. De Oranje-dames maakten het zich tegen Canada onnodig moeilijk. Door een gelijkspel (2-2) miste de ploeg een unieke gelegenheid om al vast verzekerd te zijn van minimaal zilver.

● Pedro van Raamsdonk heeft de kwartfinales in het Olympisch bokstoernooi middengewicht niet overleefd. Hij verloor op punten van Aristides Gonzalez uit Porto Rico.

VROUW UIT WEERT OOK AANGEHOUDEN

Gangstertrio kwam uit crimineel milieu

door jan a. c. de klerk

SWALMEN – Het gangstertrio dat maandagmiddag, telkens wisselend van auto, voortdurend schietend een spoor van grof geweld door midden-Limburg trok bestond uit de voortvluchtige Belgen Pierre F. (27) en Robert van O. (36) en hun Nederlandse vluchtige relatie Piet B. (31) uit Heerlen. Alle drie zijn oude bekenden van politie en justitie. Op de beide Belgen, die als zeer zware criminele figuren te boek staan, is sinds 3 mei de jacht geopend nadat ze een dag tevoren waren ontsnapt uit de gevangenis van Aarlen; de Heerlenaar –vroeger wel eens bij een overval betrokken – stond tot maandagmiddag niet meer in het opsporingsregister genoteerd.

De drie hadden maandagmiddag een auto van een vrouw in Weert te leen gekregen. Niet bekend is nog wat ze daarmee van plan waren. De eigenaresse van de auto is aangehouden en wordt naar haar relatie met de drie door de politie aan de tand gevoeld.

Met de geleende auto kwamen de drie schutters niet verder dan het dorpje Asselt. Nadat de wagen daar over de kop sloeg, baanden ze zich schietend een weg door midden-Limburg naar België in verschillende, onder bedreiging van wapens, afgedwongen voertuigen. Daar was ook een patrouillewagen van de rijkspolitie bij. Op een stuk van de route dekten ze hun aftocht met een gegijzeld echtpaar.

Het motief voor de woeste rodeo is naar de mening van de politie met geweld proberen te ontkomen aan de achtervolgende politie om opnieuw in België onder te kunnen duiken.

● zie verder pagina 11

Ook schoten in Venray

VENRAY – De door de politie van heel Zuid-Nederland en België gezochte ontvoerders van het Swalmense echtpaar hebben dinsdagavond even voor middernacht op een patrouille van de politie te Venray geschoten. Er is niemand gewond. De terroristen zijn ontkomen via Vredepeel aan de Middenpeelweg. Mogelijk ontkwamen ze in de richting van Brabant. Aangenomen wordt dat ze geen geld meer hebben en een overval in België of Nederland zullen plegen of, om aan eten te kunnen komen, in contact zullen komen met de burgerij.

Droog

Vandaag zal het half bewolkt zijn, maar voornamelijk droog; in de namiddag en avond is er kans op een regen- of onweersbui. Wind zwak tot matig uit het zuidoosten, temperatuur tot 23 graden.

VANDAAG:

zon op:	06.12	onder:	21.19
maan op:	19.06	onder:	01.32

MORGEN:

zon op:	06.14	onder:	21.17
maan op:	20.04	onder:	02.14

EN ELDERS IN EUROPA

Frankrijk: zonnige perioden en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur 20 tot 25 graden. Zuid-Frankrijk enkele buien, mogelijk met onweer. middagtemperatuur 22 tot 27 graden.

Alpengebied: veranderlijk bewolkt en enkele regen of onweersbuien. middagtemperatuur aan de noordzijde rond 21, aan de zuidzijde omstreeks 25 graden.

Spanje en Portugal: aan de noordkust en bij de Pyreneeën bewolking, overigens zonnig. middagtemperatuur in het uiterste noorden rond 22 graden, langs de oostkust ongeveer 26, in het binnenland 30 of iets hoger.

Italië, Adriatische kust: regen- of onweersbuien die soms vergezeld gaan van hagel. middagtemperatuur 25 tot 30 graden.

74-jarige maakt zevende musical

AMSTERDAM – Een overzichtstentoonstelling in het Nederlands Theater Instituut in Amsterdam plus een boek. Voor de schrijfster Annie M. G. Schmidt zou het een aardige aanleiding mogen heten om pen en potlood neer te leggen en de rest van haar leven te besteden aan het doorlezen van zware planken vol eigen werk. In het boekwerkje „Kijk, Annie M. G. Schmidt, de schrijfster in beeld" staat exact wat ze sinds 1949 heeft geproduceerd aan teksten voor boeken, cabaret, musicals, grammofoonplaten, theater, vertalingen van buitenlandse auteurs, televisieprodukties en noem maar op.

Ontzagwekkend, ongeacht het feit of je dol bent op Annie M. G. of niet. Het boekje is een deeltje in een kijk-reeks met veel foto's en andere illustraties. Het is uitgegeven bij Querido (10 gulden) en er hoort eigenlijk voor de prijs van twintig piek een geluidscassette bij met een selectie uit de Schmidt-musicals vanaf 1965.

Zelfkritiek

Zelfkritiek is haar niet vreemd. „Met mijn werk ben ik niet zo gelukkig, ik heb altijd méér gewild". Als haar beste musicals beschouwt ze „Foxtrot", „En nu naar bed" en werkwaardig genoeg ook „Madam" over een luxe hoerenkast en een belendend vrouwenhuis, een muzikale komedie die sterk deed denken aan het Amerikaanse „Best whorehouse in Texas". Maar ze houdt ontzettend van de musical, omdat deze theatervorm haar de mogelijkheid biedt haar humor, haar typeringen en een plus maatschappijkritiek te lozen. Haar werk heeft altijd een oer-Hollandse kleur gehad en dat is het herkenbare van Annie M. G. van wie de mensen altijd zeggen dat het „zo echt" is. Dat hoor je altijd na de voorstellingen en vroeger na de radio- en televisieseries.

Men vond dat ook van „De dader heeft het gedaan", haar muzikale parodie op een thriller. Schmidt was daarin op haar manier vernieuwend bezig. De uitwerking van een prima idee was nogal langdradig en gezocht, maar de kwaliteit van de voorstelling redde deze show plus het feit dat Conny Stuart excellent was in haar afscheid van de grote musical-produkties. En Annie M. G. Schmidt gaat door. Ze is nog maar 74 jaar en hard op weg in haar eigen genre de Nederlandse Agatha Christie te worden.



„Pingping"

Ze werkt nu aan „Pingping", de zevende musical in samenwerking met Harry Bannink (muziek) en Paddy Stone (regie en choreografie). Op 20 november is de première in Haarlem. De hoofdfiguren zijn Leen Jongewaard als een schatrijke uitvinder en Gerrie van der Klei als zijn wufte echtgenote die bezwaren heeft tegen het idee om al zijn geld weg te geven. In de hemel wordt hun geklooi gevolgd door twee engelen, gespeeld door Hans van der Woude en Ferd Hugas die in diverse vermommingen op de aarde een onderzoek komen instellen. In kleine rollen staan Tanneke Hartzuiker en Jan Willem Ruyter; daarnaast verschijnen er zes mensen in het ballet. Een tienmans bezetting met een orkestje van vijf, wat „niets" is in vergelijking met de Amerikaanse musicals waar alleen al in het ballet veertig mensen bewegen. Volgens Nederlandse maatstaven is het al heel wat dat er een musical geproduceerd wordt, want de financiële risico's zijn omvangrijk. Daar moet het publiek het mee doen. Sterker: daar doen de mensen het graag mee, als het gaat om een avondje gezellig, maar niet te plat vermaak.

Annie M. G. Schmidt weet er alles van. Ze noemt „De dader" een volslagen mislukking. Het publiek was het niet met haar eens en stroomt straks ongetwijfeld weer toe voor „Pingping".



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.30 NCRV-JEUGD-TV
15.30 PETER POST
Poppenserie. Afl.: Pieter brengt samen met zijn poes Snoes iedere dag de post rond in het dorp.
15.45 VERHALEN ROND FLUISTERPAARD
Tekenfilm.
16.15 GREAT EXPECTATIONS
Tekenfilm naar het verhaal van Charles Dickens. Pip, een weesjongen wordt door een onbekende weldoener in staat gesteld een opleiding te volgen en manieren te leren.
17.15 AUBREY'S TV-TOESTEL
Engelse tekenfilm over het vreemde mannetje Aubrey.
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.40 VOORLICHTINGSPROGRAMMA
Programmeren met Pascal.
18.55 VRIENDEN
Jeugdserie. Afl. 8. Als Icky in Liverpool is, steelt hij daar voor zijn vrienden een auto. Bij nader inzien wil hij met de jongens niets meer te maken hebben en rijdt met de gestolen auto terug naar Wales.
19.26 KENMERK
Actualiteiten.
20.00 JOURNAAL
20.28 EEN UITZENDING VAN DE STICHTING FOSTER PARENTS PIAN NEDERLAND
20.33 DR. FAUSTUS
Hongaarse tv-serie uit 1984 van Miklos Jansco naar het gelijknamige boek van Laszlo Gyurko. Deel 2: Zomer 1945. De familie Szabados is de oorlog heelhuids doorgekomen. Samen met een studiegenoot sluit Gyoergy zich aan bij de communistische jongerenvereniging.
21.28 HET ONDERHOUD
Wim Kayzer in een kritische gedachtenwisseling met een belangwekkend staatsburger.
22.08 SPOORLOOS
Een improvisatie van de toneelgroep Globe o.l.v. Theu Boermans. Dit stuk handelt over het gevoel 'dertiger' te zijn.
23.23 JOURNAAL
23.28 -23.33 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

07.00 -07.30 BASKETBAL DAMES, HOCKEY NEDERLAND-KENIA, HANDBAL EN KANO
07.30 -07.45 STUDIO LOS ANGELES
07.45 -08.00 BASKETBAL DAMES, HOCKEY, HANDBAL EN KANO
08.03 -08.30 VOLLEYBAL DAMES, FINALE, BOKSEN, ZEILEN EN GEWICHTHEFFEN TOT 110 KILO
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.40 SESAMSTRAAT
19.00 JOURNAAL
19.12 STUDIO SPORT
Olympische Spelen in Los Angeles.
19.15 -20.30 SAMENVATTINGEN
20.30 -21.30 ATLETIEK, SERIES
21.30 -21.50 KANO, HALVE FINALES
21.50 -22.22 BOKSEN, KWARTFINALES
22.30 -22.45 JOURNAAL
22.45 -22.55 STUDIO HILVERSUM
22.55 -23.15 BOKSEN, KWARTFINALES
23.15 -00.00 GEWICHTHEFFEN TOT 110 KILO
00.00 -00.40 HANDBOOGSCHIETEN, VOLLEYBAL EN SYNCROON ZWEMMEN
00.40 -01.00 GEWICHTHEFFEN TOT 110 KILO
01.00 -05.30 ATLETIEK, FINALES EN SCHOONSPRINGEN HEREN

Duitsland 1

06.00-09.00 ONTBIJTTELEVISIE
Samenvatting van de nachtuitzending.
10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 SOMMERSTÜRME
12.10 PANORAMA
Actualiteiten.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.20 OLYMPISCHE SPELEN
Hoogtepunten van de voorbije nacht.
16.00 NIEUWS
19.10 KEY WEST
16.55 DIE ROTE ZORA UND IHRE BANDE (9)
17.25 DOCTOR SNUGGLES
Tekenfilmreeks.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.15 WWF
18.30 OLYMPISCHE SPELEN
20.00 NIEUWS
20.15 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (lopen, kogelstoten, 200 m. aflossing), boksen, worstelen.
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 OLYMPISCHE SPELEN
Met handbal, jumping en worstelen.
01.00 NIEUWS

Duitsland 2

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.00 NIEUWS
15.03 ZLATEH, DIE GEISS
Vertelling.
15.20 TRICKBONBONS
Tekenfilm Calimero.
15.35 VAKANTIEKALENDER
15.10 MADITA (7)
16.15 LASSIES ABENTEUER
16.40 BREAKDANCE
Worldcup 1984.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Actueel thema, sport, ontspanning.
18.05 DER LANGE TRECK
19.00 NIEUWS
19.30 FLASHLIGHTS
Hits & News met Hiroko, Evelyn en Dhana.
20.15 ZDF MAGAZIN
Actualiteitenmagazine.
21.00 DIE 2
Britse reeks met Tony Curtiss en Roger Moore.
De man met het koffertje.
Llord Brett Sinclair en Danny Wilde hebben besloten de natuur in te trekken. Iedereen heeft daar zo zijn eigen methode voor. Brett verblijft in een grote tent, compleet met airconditioning, koelkast en televisie, terwijl Danny gewoon met de slaapzak op de grond ligt.
21.45 NIEUWS
22.05 MIDWEEKLOTTO
22.10 PFARRER JOHANNES KUHN ANTWORTET
22.40 EN PASSANT
TV-spel met Stephen Samuel en Simone Nickele, dat een beeld schept van het leven van jongeren. (Rijpere jeugd).
00.05 RAY CONNIFF
Muziek voor miljoenen met Ray Conniff, Rosy Singers, RIAS-dansorkest, Karel Gott.
00.50 NIEUWS
00.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met atletiek (200 en 400 m. heren, polsstokspringen, 400 m. horden dames), gewichtheffen, schermen (degen). (Tot 06.00).

Duitsland 3/WDR

18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITWOCHS IM III
Variétéprogramma live vanop het eiland Sylt.
21.45 DIE SCHÖNEN UND DIE REICHEN
Reportage over de gesloten samenleving van Kampen/Sylt.
22.40 JUGEND VON HEUTE
(Rendez-vous de juillet)
Franse film (1949, z/w)
00.15 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 45 FIEBER
20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR
21.00 TARANTULA
Amerikaanse speelfilm met o.a. John Agar, Mara Corday e.a. De voedingsbiologen Professor Deemer heeft zich teruggetrokken in een afgelegen gebied. Daar experimenteert hij met synthetische voedingsmiddelen, waardoor de groei van dieren immens toeneemt.
22.15 JACK ARNOLD ERZÄHLT
22.30 DIE INTERNATIONALE
Geschiedenis van communisme.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

België/BRT 1

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
18.05 GRIZZLY ADAMS
18.50 POPEYE
18.55 TIJDROVER
Doe-het-zelf.
Elastische voegen.
19.10 WINDMOLENS
Nederlandse documentaire over polder-, graan- en houtzaagmolens.
19.45 NIEUWS
20.10 MET MIKE IN ZEE
21.25 PLUK DE DAG
Komische reeks over de belevenissen van een alleenstaande vrouw met twee dochters.
Met Bonnie Franklin, McKenzie Philips, Valerie Bertinelli.
Vandaag: *J.C. en Julie* (deel 2).
Julie's niet aflatende religieuze ijver begint Ann nu toch serieus te verontrusten. De zorgen nemen nog toe wanneer Julie de christelijke naastenliefde in praktijk wil brengen. Ze brengt namelijk een verwaarloosde zwerver als gast mee naar huis...
21.50 WIE SCHRIJFT DIE BLIJFT
Een Afrikaan in Groenland.
22.35 NIEUWS

België/BRT 2

07.30 ONTBIJTTELEVISIE
18.25 OLYMPISCHE SPELEN

België/RTBF 1

07.00 OLYMPISCHE SPELEN
17.00 WERKAANBIEDINGEN
17.15 LOLLIPOP
17.50 CINÉ-VACANCES
18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE
19.05 CE SOIR
19.20 J'ECOUTE LA RTBF
19.30 NIEUWS
20.00 LA CHASSE AUX TRÉSORS
21.10 UN OURS PAS COMME LES AUTRES
22.15 L'HOMME ET LA MUSIQUE
23.05 TREKKING VAN DE NATIONALE LOTERIJ
23.10 NIEUWS
23.25 UN AUTRE REGARD

België/RTBF 2

17.05 UN AUTRE REGARD
17.30 OLYMPISCHE SPELEN

BFBS

12.50 SOUNDS LIKE A STORY
13.05 LOOK WHO'S TALKING
Programma waarin een journalist zijn carrière vertelt.
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
Aansluitend: weerbericht.
14.00 OLYMPIC REPORT
Hoogtepunten van de Olympische Spelen.
14.45 -15.10 CROWN COURT
16.50 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.20 CHILDREN OF FIRE MOUNTAIN
Avonturenserie.
Aansluitend: Birthday Time.
17.50 WILDTRACK
18.15 OLYMPIC GRANDSTAND
Reportage over de Olympische Spelen in Los Angeles.
18.45 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.00 MAKE 'EM LAUGH
Komische show.
19.20 OLYMPIC GRANDSTAND
Reportage over de Olympische Spelen in Los Angeles.
20.05 ODD ONE OUT
20.35 CORONATION STREET
21.00 THINK AND DRIVE
Verkeerstips.
21.05 THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES
22.00BC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
22.25 -23.00 THE YOUNG ONES
Komisch programma.

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips.
18.00 SKY-FI MUSIC
Popmuziekprogramma.
19.00 ROGER RAMJET
Tekenfilm.
19.05 MR. ED
Komische serie.
19.30 GREEN ACRES
Komische serie.
20.00 COVER GIRL KILLER
21.00 INTERNATIONAL MOTOR SPORTS
22.00 MOUNTAIN RIVER RUN
Documentaire over kanoërs.
22.50 IN THE BUSH
Film over het dierenrijk in Australië.
23.00 -01.00 MUSIC BOX

RTL plus

13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Axel Fitzke presenteert oldies.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.20 DIE REBELLEN VON LIANG SHAN PO
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 DER ARME MILLIONÄR
22.05 WETTER
22.10 TYPISCH RTL 4
22.30 OLYMPIA SPEZIAL
22.45 HOROSKOP
22.50 BETTHUPFERL
22.55 -01.00 CLIP-CONNECTION

radio

Hilversum 1

07.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. 17.02 Het laatste rondje. 17.55 Mededelingen. 18.06 Tijdsein. 18.30 De rugzak. 18.50 De Wolkenwagen. 19.02-07.00 Radiolympia.

Hilversum 2

7.11 De Wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Spy in de sky, les 11. 10.03 De glazenwasser is geweest, hoorspel. 10.23 Hoor Haar! 11.33 Leef-tijd-genoeg. 12.16 Een uitzending van het Ministerie van Financiën. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leeftijd-genoeg. 14.00 De vliegende VARA: De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 't Gif en ik. 15.03 Zo kan het ook. 15.33 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.33 Studio 55. 17.36 Hier en Nu. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 NCRV-Leerhuis. 19.15 Lied van de week. 19.30 Religieuze muziek van Haendel. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Poëzie. 21.40 Over mensenrechten gesproken! 22.00 Suara Maluku - Muziek. 22.40 Nederland en z'n buren. 23.00 23.55 Muziek van de 20e eeuw.

Hilversum 3

7.04 Het leven begint na zeven, met Peter Koelewijn. 9.04 Formule 3. 11.04 Radio "De Zwarte Roos". 12.04 Radio Bellevue. 14.04 And the beat goes on.... 15.04 Komt er nog wat van? 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 KRO goes Brilcream. 21.02 Demo. 22.02 -24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platen nieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.0 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestenpalet. Portret van Mozart. 11. De concertaria's van Mozart (1). 12. Promenade. Werken van Massenet en Gounod. 13.05 Kerkconcert door Jan Jongepier, orgel en Frans Pasdeloup, trompet. 13.30 Nerone, opera v. Boito, uitgev. door het koor van de Hongaarse Radio en Televisie en het Hongaars Staats-Opera-orkest. 16.05 Beethoven concert. 20.00 Kasteelconcert. Deel van een serie kamermuziekconcerten vanaf historische lokaties. Vandaag een optreden van het ensemble Alba Mu sica Kyo, in kasteel Marquette te Heemskerk. 21.30 Symfonische muziek uit de 20e eeuw.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines: een programma voor jongeren.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zomergroeven. 10.03 Met de deur in huis (met om 10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Made in Germany. 14.00 Vrijaf. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee: Radio Rijswijck. 22.05 Radio Tropical. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Die RTL-Bädertournee. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

puzzel van de dag

dwaas | stelsel | aanhanger | kolenemmer | tijdperk | slee
elkander | pl. in Frankrijk
riv. in Frankrijk | allemaal
meisjesnaam | mann. schaap | loog
Ind. eiland | Frans lidwoord
duw | schuifbak | rund | voorzetsel
de keel schrapen | snijwerktuig
op een keer

Oplossing van gisteren

- o - a - - - g
- b e l o f t e
- s e r p e n t
s t r a a l - e
- a - s a - i k
a k s - l a d e
h e k s - r e n
- l i s - e e n

amoris van amoras

EEN HALF UUR LATER.
Ik hoor muziek!
Waar blijft Lambik nu?
Amoras kon nog wel even wachten, hé!

Als Barabas dat mag, waarom ik dan niet?
Omdat op Amoras de kathedraal scheef staat!
Bah... De toren van Pisa staat al zolang scheef!
Zie album "HET EILAND AMORAS"

panda

IK ZIE DAT JE JE SALARIS ALS PARKEERWACHTER NOG NIET HEBT OPGEËIST. DAT IS NIET ZAKELIJK, P. PANDA! ZO KOMEN WE ER NIET!
SALARIS? MAAR IK HEB HELEMAAL NIETS VERDIEND! IK HEB ÉÉN PARKEERBONNETJE UITGESCHREVEN-EN DAAR WERD IK OM ONTSLAGEN. NEE, IK BRENG NIETS TERECHT VAN M'N BAANTJES......
V-VOLGENDE BAANTJE..?

recept

Zomerse rijst

1 citroen (sap en schil), 75 g droogkokende rijst, 2 eetlepels basterdsuiker, 200 g aardbeien, 1 perzik, 1 kiwi.

Pers de citroen uit en vul het sap aan met water tot 2 dl. Doe er een stukje citroenschil bij en kook de rijst hierin gaar. Laat de rijst afkoelen en maak het gerecht op smaak met suiker. Maak de aardbeien schoon, schil de perzik en de kiwi en snijd het fruit in plakjes. Schep de vruchten voorzichtig door de rijst.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 56078 redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 63,10
Per maand ƒ 21,12

HUMANITAIRE STEUN AAN GEZINNEN

FNV: 3,5 ton binnen voor Britse mijnwerkers

UTRECHT – De FNV-actie voor humanitaire steun aan de gezinnen van de stakende Britse mijnwerkers heeft tot nu toe 3,5 ton opgebracht, 'een prima resultaat', vindt de FNV. Op het speciale gironummer dat de vakcentrale heeft geopend hebben de grootste drie FNV-bonden – ambtenarenbond, industriebond en bouwbond – elk een ton gestort en de voedingsbond kwam met tien mille over de brug. Allerlei steuncomités maakten nog eens ongeveer veertig mille over. Dat is gisteren bekend gemaakt door de FNV.

Een flink deel van het geld is inmiddels in Engeland, aldus de FNV. Een kleine bestuurdersdelegatie van de Bouwbond FNV heeft een cheque van één ton overhandigd aan de beheerders van het speciale noodfonds van de Britse mijnwerkersbond. Dat fonds staat organisatorisch geheel los van de bond en is volledig gevrijwaard van eventuele beslaglegging door de Britse justitie, aldus de FNV.

Het noodfonds waar de FNV nu steun aan verleent is bedoeld om de stijgende nood onder de mijnwerkersgezinnen te lenigen. Met het geld wordt bij voorbeeld voedsel gekocht.

De FNV wijst er nadrukkelijk op dat het gaat om puur humanitaire steun aan de gezinnen en niet om de financiering van het arbeidsconflict op zich. Als de FNV dat laatste zou doen zou de Nederlandse vakcentrale in een lastig parket komen omdat de intern verdeelde Britse zustervakcentrale, de TUC, de actie van de Britse kompels niet steunt.

Legerwoordvoerder VS:

Proefvlucht Pershing-2 geslaagd

CAPE CANAVERAL – Een nieuwe proef met de Pershing-2-raket is gisteren volgens een woordvoerder van het Amerikaanse leger geslaagd. De ongeveer 11 meter lange raket, die kan worden voorzien van een kernkop, maakte van het proefterrein bij Cape Canaveral een vlucht naar een doel in de Atlantische Oceaan, ruim 1.500 km verder.

„Alles lijkt tot dusver prima te gaan", aldus de woordvoerder, die erop wees dat pas over enkele dagen de definitieve resultaten van de proef bekend zullen zijn. De lancering verliep voorlopig volgens plan. De raket, van het type waarvan er momenteel in de Bondsrepubliek worden geplaatst, was de afgelopen weken beproefd op extreme omstandigheden zoals die zich kunnen voordoen op een eventueel slagveld in Europa. Verscheidene weken was het kernwapen over zeer slechte wegen vervoerd en vijf dagen werd de raket bewaard bij vrieskou.

Het was de 20ste proefvlucht van de Pershing. Bij de laatste poging, op 16 mei, toen de raket eveneens ter simulering van gevechtsomstandigheden sterk was gekoeld, staakte het geleidingssysteem in de laatste fase van de vlucht zijn werk.

NIEUW STANDPUNT BESTUUR ARTSENORGANISATIE

Artsen moeten euthanasie als doodsoorzaak melden

DEN HAAG – Artsen zouden euthanasie als doodsoorzaak moeten vermelden in de overlijdensakte als zij die hebben toegepast. Er moet openheid worden betracht, maar het beroepsgeheim dient te worden gewaarborgd. Daarom zijn nieuwe richtlijnen in dit opzicht en afspraken met de justitie nodig, zeker nu wettelijke regeling nog op zich laat wachten.

Dit blijkt uit het standpunt dat het hoofdbestuur van de artsenorganisatie Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering van de Geneeskunst (KNMG) over euthanasie inneemt. Zijn visie, gebaseerd op nieuw onderzoek en rapportage van een speciale commissie, werd gepubliceerd in het artsenweekblad Medisch Contact. Daarmee is het voorlopig standpunt van 1973 vervallen; het nieuwe staat 'in opiniërende zin' ter discussie op de algemene vergadering van 21 september.

Definitie

Onder euthanasie worden alle handelingen verstaan 'die tot doel hebben het leven van iemand op diens verzoek te beëindigen'. Nadere onderverdeling van dit begrip in passieve en actieve euthanasie en hulp bij zelfdoding (zoals in 1973 wel gebeurde) vindt de meerderheid van het hoofdbestuur 'in moreel opzicht overbodig en ongewenst'.

Omdat aan een verzoek om euthanasie veelal ziekte ten grondslag ligt, wordt de arts beschouwd als de enig aangewezene om dergelijke verzoeken in behandeling te nemen. Mede gelet op de medische achtereenvolgens medisch-farmacologische deskundigheid (geneesmiddelen) die voor verantwoorde euthanasie is vereist hoort de toepassing uitsluitend thuis in de relatie tussen arts en patiënt.

Aansprakelijk

Daarbij wordt erop gewezen dat de arts bovendien aansprakelijk is volgens het medisch tuchtrecht. Op de medische professie als geheel rust daarom de plicht een maatschappelijk aanvaardbare regeling van het euthanasievraagstuk mogelijk te maken.

Gezien het onherroepelijk en uitzonderlijk karakter van euthanasie dient de toepassing daarvan aan een aantal voorwaarden te voldoen. Artsen moeten in ieder geval zorgvuldig nagaan of het verzoek van de patiënt in alle vrijheid tot stand kwam, of er sprake is van een onaanvaardbaar en uitzichtloos lijden, die niet meer draaglijk is te maken en of het verlangen naar de dood duurzaam is en weloverwogen. Gezien deze strenge voorwaarden vindt het KNMG-bestuur dat niet bovendien als voorwaarde moet worden gesteld dat de patiënt in de stervensfase verkeert.

Toetsing

Voor een evenwichtige oordeels- en besluitvorming op dit terrein moet er overleg met collega's mogelijk zijn. Daarom wordt voorgesteld om voor dit doel formele toetsingsvormen in het leven te roepen. Per regio zou een zelfstandige toetsingscommissie moeten worden gevormd, bestaande uit drie tot vijf artsen.



Trek- en springkoe

Zaterdag zal op een ruiterfestijn in Scherpenzeel een van de deelneemsters met extra belangstelling worden gevolgd. Het is het koebeest Sarina, dat daar zal optreden als trekdier met op het rijtuig de 16-jarige Rita Wolswinkel (links) en haar even oude vriendin Sonja Liefting. Tijdens het feest zal Sarina niet alleen laten zien wat zij op het gebied van dressuur presteert, maar ook haar kunnen tonen als springkoe.

Marine Sri Lanka beschiet stad: zeer veel doden

NIEUW DELHI – Schepen van de marine van Sri Lanka hebben maandag de in het noorden van het eiland gelegen kustplaats Valvettiturai beschoten. Daarbij zouden meer dan honderd burgers zijn gedood, zo meldde dinsdag het in Nieuw Delhi verschijnende blad Times of India.

Veel gebouwen, waaronder kerken en een school waren beschadigd en ongeveer 2.000 mensen zijn dakloos geworden. Valvettiturai geldt als een der smokkelcentra op Sri Lanka. Van hieruit wordt illegaal gehandeld met het slechts 40 km verderop gelegen Indiase vasteland. Maar kennelijk wordt de stad ook als steunpunt voor Tamilse guerrillastrijders beschouwd.



Burgerdienst

● Minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) heeft vier instellingen waar erkende gewetensbezwaarden militaire dienst zogeheten vervangende burgerdienst mogen verrichten meegedeeld dat hij de relatie wenst te verbreken. Het gaat om de Vereniging Kerk en Vrede, Amersfoort; de Stichting Aktieve Geweldloosheid, Zwolle; de Stichting ter Behartiging van de Materiële Belangen van de Evangelische Universiteitsgemeente.
Utrecht en de Stichting XY Beweging, Den Haag. Volgens de bewindsman is gebleken dat deze instellingen zich niet hebben gehouden aan de voorwaarden waaronder diensten en instellingen als tewerkstellingsplaats voor gewetensbezwaarden militaire dienst mogen fungeren. De tewerkgestelden zijn namelijk in de gelegenheid gesteld activiteiten te ontplooien waardoor ze in staat waren zich aan hun verplichting tot het vervullen van vervangende burgerdienst te onttrekken.

Executies

● *Een revolutionaire rechtbank in Iran heeft dinsdag 25 mensen ter dood veroordeeld. Zij zijn meteen terechtgesteld. Radio-Teheran zei dat de veroordeelden zich schuldig hadden gemaakt aan handel in drugs. In de afgelopen vier weken zijn in Iran 82 personen in verband met drugs ter dood gebracht.*

Kunstmaan

● **Twee verzekeringsconcerns willen in een grootscheepse 'reddingsoperatie' de Indonesische communicatiesatelliet Palapa bergen. De kunstmaan werd in februari door het Amerikaanse ruimteveer Challenger in de ruimte gedeponeerd, maar kwam door een mankement aan haar stuwraketmotor in een verkeerde baan terecht. Daardoor kon zij haar taken, het relayeren van radio- en televisie-uitzendingen, niet uitvoeren. Men wil bij een volgende reis van een ruimteveer, in november, de Palapa ophalen. Op aarde zal de kunstmaan na reparatie aan de meest biedende gegadigde worden verkocht.**

Schietpartij

● Bij een schietpartij in de Spaansbaskische provincie Guipuzcoa tussen vermoedelijke leden van de afscheidingsbeweging ETA en de politie is dinsdag een ETA-lid gedood. Verder raakten zeker twee agenten en een andere ETA-activist gewond. Het schieten begon toen een patrouille van de Guardia Civil in een hinderlaag liep. De politie beantwoordde het vuur en is nu een grootscheepse jacht op de daders begonnen.

Warhol

● *De beroemde Amerikaanse kunstenaar Andy Warhol krijgt geen toestemming van de regering van Swaziland om koningin-regentes Ntombi te schilderen. Warhol zou daarmee een kwartet van de vier enige regerende koninginnen ter wereld willen voltooien. Hij heeft kennelijk al de portretten klaar van de koninginnen Beatrix, Elizabeth (Groot-Brittannië) en Margrethe (Denemarken). Een woordvoerder van de premier van Swaziland, prins Bhekimpi Dlamini, zei dat het voorstel van Warhol woedend is afgewezen. „Wij respecteren onze vorsten en vorstinnen en het is niet juist dat de heer Warhol en zijn maatschappij miljoenen verdienen aan een schilderij van onze koninklijke familie."*

Telefoontje

● **De bewoner van een huis aan de Van der Sluysstraat in Rotterdam is onaangenaam verrast door een mededeling van de PTT, dat er op zijn telefoon voor 15.000 gulden is gebeld. In de woning werd vorige week, toen de man op vakantie was, ingebroken. De inbreker nam een gouden herenring en een plantje mee. Daarnaast maakte hij van de afwezigheid van de bewoner gebruik om zeer langdurig naar het buitenland te bellen. De gedupeerde heeft aangifte gedaan bij de politie.**

Inbrekertjes

● In de gemeente Stiring-Wendel bij Forbach in Lotharingen is een inbrekersbende opgerold die bestond uit jongetjes van zeven tot negen jaar. Naar de politie meedeelde maakten de jongens bij een inbraak in een woning sieraden, goudstukken en elektronische spellen ter waarde van ruim 3.000 gulden buit. Bij een poging het huis in brand te steken veroorzaakten de kinderen volgens de politie een schade van bijna 4.500 gulden.

Oproep Joegoslavië en Egypte: conflict Golf en Midden-Oosten oplossen

BELGRADO – De Egyptische president, Hosni Moebarak, en zijn Joegoslavische ambtgenoot Veselin Djuranovic hebben de beweging van niet-gebonden landen opgeroepen zich meer in te spannen voor het vinden van oplossingen in de conflicten in het Midden-Oosten, de Golf, Zuid-Afrika en andere gebieden. Zij deden dit tijdens een officieel diner ter gelegenheid van het bezoek van Moebarak aan Belgrado.

Tijdens hun eerste gespreksronde, maandag, spraken de twee staatshoofden over verbetering van de wederzijdse samenwerking. Betere economische, politieke en militaire zijn de belangrijkste punten die tijdens het bezoek aan de orde moeten komen, zo werd uit Egyptishe bronnen vernomen.

Moebarak wees in zijn tafelreden op de noodzaak van het vinden van oplossingen voor de al 47 maanden durende oorlog in de Golf. De oorlog is niet alleen schadelijk voor de elkaar bestrijdende partijen, Iran en Irak, maar ook voor de andere leden van de beweging van niet-gebonden landen, waarvan Joegoslavië en Egypte mede-oprichter zijn.

De Egyptische president riep voorts op tot de terugtrekking van Israelische troepen uit alle bezette Arabische gebieden en bedankte Joegoslavië voor zijn steun aan de Arabische zaak in het Midden-Oosten. Djuranovic waarschuwde voor de gevaren die voortvloeien uit de groeiende confrontatie tussen de grote militaire blokken, de wapenwedloop en de politiek van macht en druk in de internationale betrekkingen.

Zeven jaar voor gifmoord

ARNHEM – De Arnhemse rechtbank heeft de 25-jarige Arnhemse E. M. tot zeven jaar gevanenisstraf met aftrek van voorarrest veroordeeld wegens moord op haar 38-jarige echtgenoot B. Worbts in februari van dit jaar. De officier van justitie, mr. J. Denie had negen jaar geëist.

De vrouw verwerkte in de medicamenten die haar man had om te vermageren een hoeveelheid thallium (zwaar rattengif) dat ze meenam van haar werk. President van de rechtbank mr. Feith achtte het ten laste gelegde op enkele details na bewezen. Hij noemde de daad van de verdachte een 'uniek feit'. Tijdens de behandeling van haar zaak verklaarde de verdachte dat ze haar man niet had willen vermoorden maar ziek maken 'zodat ik goed voor hem zou kunnen zorgen'.

IRAN LOOFT MIJNENLEGGERS RODE ZEE

Na maand weer aanval op tanker in Golf

BAHREIN – Na een pauze van bijna een maand is gisteren weer een tanker in het gebied van de Golf door een raket getroffen. Het was de 122.952 ton metende in Liberia geregistreerde Friendship L die ten zuiden van het Iraanse olielaadstation Kharg werd geraakt. Er ontstond brand die men echter spoedig onder controle had. Smit Internationale stuurde uit Bahrein sleepboten om de situatie te onderzoeken. Irak liet weten dat Iraakse gevechtsvliegtuigen een zeer groot scheepsdoel hadden hadden geraakt. Iran meldde dat een van zijn oorlogsvliegtuigen een binnendringend Iraaks toestel in het zuidelijk deel van het front had neergehaald.

Intussen heeft Iran in een andere ontwikkeling die in verband gebracht wordt met de oorlog tussen Iran en Irak, zich lovend uitgesproken over het leggen van mijnen door 'een revolutionaire Islamitische beweging' in de Golf van Suez en de Rode Zee waardoor in de afgelopen weken een vijftiental schepen averij opliep. Radio-Teheran sprak van een klap jegens arrogante mogendheden waaronder de Verenigde Staten, Frankrijk en Groot-Brittannië die niet in staat waren de tientallen schepen voor vernietiging te beschermen. Diplomatieke en scheepvaartkringen in het betrokken gebied zeiden dat de geheimzinnige explosies vrijwel zeker een Iraanse vergeldingsmaatregel waren voor Iraks blokkade van Iraanse havens.

Het Groningse koelschip Joint Frost (2800 ton draagvermogen) van rederij Seatrade BV, dat vorige week in het gebied van de Rode Zee voor anker was gegaan, heeft besloten de reis naar de haven Sjarjah aan de Perzisch Golf voort te zetten. Het schip volgt een koers die eerder door andere schepen is gevaren en veilig wordt geacht.

Amerika is gisteren begonnen met het sturen van helikopters die Egyptische vliegtuigen en schepen moeten helpen bij het intensief zoeken naar mijnen. Londen bestudeert nog een verzoek voor het zenden van mijnenvegers uit het Middellandse-Zeegebied. Naar verluidt speuren Franse, in Djibouti in de Hoorn van Afrika gestationeerde marine-eenheden in het zuidelijke gebied van de Rode Zee naar mijnen.

Polen: Baluka komt vrij

WARSCHAU – Edmund Baluka, leider van de stakingen die eind 1970 plaatsvonden op de scheepswerven van de Poolse stad Szczecin, zal op grond van de vorige maand afgekondigde amnestie worden vrijgelaten. Dit heeft regeringswoordvoerder Jerzy Urban gisteren op zijn wekelijkse persconferentie in Warschau bekendgemaakt. Baluka, die wegens 'samenzwering tegen de staat' tot vijf jaar opsluiting was veroordeeld, zit in de gevangenis van Barczewo, een van de strengste in Polen.

Pravda over Washington:

Bedrog, laster en leugens

MOSKOU – De Amerikaanse regering probeert de Amerikanen een verdraaiing van feiten, bedrog, leugens en laster voor te schotelen uit egoïstische overwegingen, aldus gisteren de Pravda, het orgaan van de Russische communistische partij. In een kritisch artikel beschrijft de Pravda het Amerikaanse voorlichtingsapparaat als een 'gigantisch propaganda-apparaat ter hersenspoeling van de Amerikanen'. President Reagan wordt voorgesteld als een 'vredesstichter' en de publieke opinie wordt een rad voor ogen gedraaid. Woordvoerders in Washington gaan uitvoerig in op de kansen op vooruitgang op het gebied van de wapenbeheersing. 'Uiteraard bedrog. De Sovjetunie en de VS voeren geen wapenonderhandelingen'.

Groot deel van flora verdwijnt alarmerend snel

UTRECHT – Vooral door de moderne landbouwtechnieken zijn sinds het begin van deze eeuw veel plantesoorten uit ons land verdwenen, terwijl een groot deel van de overgebleven soorten in een steeds hoger tempo zeldzaam aan het worden is. Om nog iets van de oorspronkelijke plantenrijkdom te behoeden voor de totale uitroeiïng is het nodig het oude, historisch gegroeide agrarische landschap althans gedeeltelijk te bewaren. Dat zei de bioloog drs E. J. Weeda gisteren op een persconferentie van de Stichting Natuur en Milieu.

Van 440 door Weeda bestudeerde zeldzame plantesoorten zijn er sinds 1900 zeventig helemaal verdwenen, terwijl de rest dreigt te verdwijnen of steeds minder voorkomt. Bij de verdwenen soorten zijn veel akkerplanten en planten die thuishoren op droge graslanden. Voorbeelden zijn het wildemanskruid, het zonneroosje en het blauwgras. Het gebruik van onkruidverdelgers, overbemesting, waardoor bepaalde soorten alle andere verdringen en de grote veranderingen in de landbouw in het algemeen zijn daarvoor verantwoordelijk.

Herstel

Ook de ontwatering van grote delen van ons land heeft het plantenleven veel schade berokkend. Alle vochtminnende soorten (de helft van onze flora) gaan achteruit en zeer vele zijn bedreigd. Er zijn wel mogelijkheden een deel van de schade te herstellen, aldus Weeda. Veel wilde planten kunnen nog ongestoord groeien op wegbermen, spoordijken, of zandafgravingen. Daarop hoeft niets verbouwd te worden, terwijl ook de recreatie er de plantengroei niet verstoort. Samen beslaan zulke stroken 50.000 hectare, waarop de helft van onze flora voorkomt. Door de bermen en andere 'wijkplaatsen' goed te beheren en niet ten prooi te laten vallen aan opruimwoede kan nog veel gered worden.

Bovendien is het mogelijk op sommige plaatsen het leefmilieu van bepaalde plantesoorten te laten herstellen, waardoor de soorten vanzelf weer terugkomen. Belangrijk is bij voorbeeld het laten ontstaan van overgangsgebieden tussen natuur- en cultuurlandschap. Veel planten horen juist in die overgangszone, die in de moderne landinrichting niet voorkomt, thuis.

Wel hebben planten in de eerste plaats ruimte nodig om te kunnen leven en voortbestaan. Natuurreservaten zijn niet altijd een oplossing.

NIXON: TIEN JAAR EX-PRESIDENT

VAN UITGESTOTENE TOT STAATSMAN

(Van onze correspondent)

WASHINGTON — Na een presidentschap van 2026 dagen trad Richard Mulhouse Nixon op 9 augustus 1974 af als president van de Verenigde Staten. Sindsdien brengt hij zijn dagen door in wat zijn biograaf noemde „verstoorde vergetelheid". Geen slecht gekozen term nu Nixon de laatste tijd steeds vaker wordt gevraagd voor toespraken en hij regelmatig op de tv verschijnt. De volhouder Nixon lijkt daarmee regelrecht af te stevenen op de status van éminance grise in de Amerikaanse politiek.

Na tien jaar behoort „Watergate" voor de meeste Amerikanen definitief tot het verleden en zijn de gemoederen bedaard. Toch werd zeker in de laatste drie maanden voor Nixons aftreden geschiedenis gemaakt. Een president die met al zijn macht en de nodige juridische spitsvondigheden een gevecht op leven en dood voerde met het Congres. Uiteindelijk werd Nixon gedwongen toe te geven dat hij het doorslaggevend bewijs tegen hem een bandopname willens en wetens had achtergehouden. Daarna werd hij officieel beschuldigd van samenzwering met de bedoeling een misdrijf te begaan en van overtreding van de aan zijn ambt verbonden bepalingen.

Dat jaar werd het Amerikaans verrijkt met enkele uit het Witte Huis stammende termen: „gewist wegens overcompleet", een uitdrukking die voorkwam in uitgetikte bandopnamen. Het „gat van 18,5 minuut", waarmee werd verwezen naar een uitgeveegd stuk band. Verder was er de „stenen muur". Met die term gaf Nixon aan dat hij niets wenste toe te geven. Hij had ook een term „gelimiteerd of gemodificeerd gelimiteerd uitsteken" voor het waarheidsgehalte van zijn uitspraken. In die tijd werd ook „afzetting" een alledaags woord.

„Watergate" was dat al enige tijd. In dat kantoorpand was de Democratische Nationale Commissie gevestigd. Twee inbraken op 27 mei en 17 juni 1972 door als loodgieters vermomde leden van Nixons herverkiezingscomité op zoek naar gegevens over de Democratische verkiezingsstrategie, waren het begin van het einde voor Nixon. De bewoner van het Witte Huis gaf opdracht de „loodgieters" zwijggeld te betalen en stelde hen strafvermindering in het vooruitzicht. Via deze „doofpot" trachtte Nixon vergeefs een diepgaand onderzoek te saboteren.

Gedurende de zomer van '74 openden de kranten vrijwel dagelijks hun voorpagina's met het nieuws over Watergate. In de nadagen van juni dat jaar werd dat wat naar binnenpagina's gedrongen door Nixons reis, ondanks een aderontsteking in zijn been, naar Moskou. Maar al snel stonden de „loodgieters" weer op de voorpagina's. Breed uitgemeten werd het proces tegen John Ehrlichman, Nixons tweede raadsman. Voorts werd de nodige aandacht besteed aan het al dan niet opeisen door het Opperste Gerechtshof van 64 door Nixon opgenomen geluidsbanden. Het hof voerde aan deze nodig te hebben voor de bewijsvoering tegen Nixons topadviseurs. De president hield vol dat hij niet verplicht kon worden de bandjes af te staan.

Fel verzet

Na fel verzet moest Nixon uiteindelijk toegeven. Dat bracht de in 1973 begonnen verhoren door een commissie uit de Senaat in een hogere versnelling. Deze commissie had tot taak Nixons geheim gehouden gewoonte gesprekken op band op te nemen, te onderzoeken. In het Huis van Afgevaardigden zette de vaste commissie voor justitie zaken de eerste schreden op weg naar een afzettingsprocedure.

Uit een op 20 oktober 1973 door Nixon opgenomen bandje bleek dat hij opdracht had gegeven tot het ontslag van Archibald Cox, de officier van justitie belast met het onderzoek in de Watergate-affaire. De minister van justitie en zijn staatssecretaris weigerden gevolg te geven aan deze oekaze uit het Witte Huis en namen ontslag. Kort daarna kreeg een 38 man tellend comité onder leiding van Peter Rodino zijn mandaat tot „een diepgaand en volledig onderzoek om vast te stellen of er voldoende grond bestaat voor het Huis van Afgevaardigden om gebruik te maken van zijn grondwettelijk recht Richard Mulhouse Nixon, president van de Verenigde Staten, af te zetten". Een dergelijke opdracht werd voor het eerst gegeven in 1868, toen president Andrew Johnson in staat van beschuldiging werd gesteld.

Tijdens vrijwel dagelijkse vergaderingen achter gesloten deuren kreeg het comité 650 „informatieve verklaringen" onder ogen en werd een 7200 pagina's tellend rapport samengesteld. Elk lid van het onderzoekcomité kreeg een serie van 36 aantekenboeken waarin Nixons dopceel stond opgetekend. Sleutelwoorden daarin waren: de inbraak en de nasleep (lees doofpot), ITT, steun aan zuivelboeren, schaduwen, misbruik van de fiscale recherche. Voorts boog het comité zich over uitgebreide rapporten over Nixons belastingaangiften, zijn beslag op door het Congres toegewezen fondsen en de bombardementsvluchten boven Cambodja. In een speciaal ingerichte geluiddichte kamer konden de comitéleden 19 van de duizenden door Nixon heimelijk opgenomen banden afluisteren.

Op 7 augustus 1974 zei de toenmalige minister van buitenlandse zaken Alexander Haig vice-president Gerald Ford zich voor te bereiden om op korte termijn het presidentschap over te nemen. Die zelfde middag kreeg Nixon van Barry Goldwater, Republikeins presidentskandidaat in 1964, Hugh Scott, leider van de Republikeinen in de Senaat, en John Rhodes, idem in het Huis, te horen dăt de toekomst er weinig rooskleurig uitzag. „Van mij zullen jullie geen tranen zien", luidde de reactie van de man die inmiddels de bijnaam „Getruukte Dick" had gekregen.

Toespraak

De volgende dag bracht Nixon Ford op de hoogte van zijn beslissing af te treden. Zijn laatste handeling als president bestond uit het afwijzen van een verzoek tot gratie voor alle beklaagden in de Watergate-affaire. Die avond om negen uur zetten naar schatting 110 tot 130 miljoen Amerikanen zich voor hun tv-toestellen voor Nixons 37e toespraak tot de natie. „Ik ben nooit iemand geweest die gauw opgeeft", zei Nixon. „Mijn hele wezen verzet zich tegen aftreden voor mijn ambtstermijn is verstreken". Hij voerde aan dat zijn politieke basis was weggevallen. Voortzetting van zijn gevecht tegen de Senaat zou „te veel tijd en aandacht vragen van zowel de president als de Senaat". „Om die reden zal ik morgenmiddag om 12 uur mijn ambt neerleggen".

Geen woord dat zweemde naar verontschuldiging; ook niet in de jaren daarna. Nixon: „Als ik bepaalde zaken verkeerd heb beoordeeld, dan heb ik dat gedaan met slechts de belangen van dit land voor ogen".Op de morgen van de negende augustus nam Nixon, omringd door de leden van zijn gezin, afscheid van zijn staf in de Oostelijke Kamer van het Witte Huis. Hij haalde herinneringen op aan zijn vader en moeder en zei dat slechts zij die door diepste dal waren gegaan enige tie konden hebben van het ge op een bergtop te staan. „Prent in uw geheugen dat anderen u gen haten en dat zij slechts kun winnen omdat u hen ook haat. voert echter naar zelfvernietigi Daarop liepen de Nixons over rode loper naar de gereed staa helicopter die hen naar hun bui huis in San Clemente zou bren Op de trap van de wentelwiek ga ex-president blijk van een onge ken geest door beide armen in V-teken omhoog te houden.

Terwijl de helicopter met de Nix boven Missouri vloog, legde Ga Ford als 38e president van de V ambtseed af. In zijn inaugurele klonk triomf door. „Mede-Amer nen, deze lange nachtmerrie is o Onze grondwet is geen dode lett Ford voegde er onmiddellijk aan bij zijn ambtsaanvaarding niet bonden te zijn aan enige afspr „Ik sta bij geen enkele man in schuld wel bij een vrouw, r eigen vrouw".

Een maand later, op zonda september 1974, onderteken Ford het besluit waarmee chard Nixon werd ontslag van rechtsvervolging weg „vergrijpen tegen de V enigde Staten begaan tijd diens 5,5 jaar als president v de Verenigde Staten". O het gezin Nixon zei Ford: „ droegen het hunne bij tot e Amerikaanse tragedie waa wij allen een rol hebben speeld".



● Richard Nixon onder vuur genomen voor de microfoons.



● Richard Nixon afscheid nemend van het Witte Huis terwijl hij het V-teken maakt.

Tien jaar na Watergate

(Van onze correspondent)

Op 9 augustus is het tien jaar geleden dat Richard Nixon, na een lang juridisch gevecht, de omstreden eer aan zichzelf hield en aftrad als president van de Verenigde Staten. Die vrijdagmorgen, na een emotioneel afscheid van de staf van het Witte Huis, gaf Nixon, zonder een woord te zeggen, nog eenmaal blijk van zijn mentaliteit. Op de trap van de helicopter trok hij zijn tot dan fronsend gezicht in een brede grijns en maakte met beide armen het V-teken. Dat was Nixon ten voeten uit: geslagen, maar niet verslagen.



● Richard Nixon: het historisch moment op het televisiescherm toen hij zijn aftreden bekend maakte

Extra voorziening vluchtelingen op de arbeidsmarkt

(Van onze Haagse redactie)

DEN HAAG — Voor vluchtelingen die ons land heeft uitgenodigd zal een speciaal afgestemd programma worden gemaakt met extra voorzieningen die hen kunnen helpen bij het vinden van een vaste baan. Dit programma zal onder meer bestaan uit scholing gericht op het vinden van werk. Ook zal iedere daarvoor in aanmerkingen komende vluchteling de mogelijkheid krijgen werkervaring op te doen.

Dit schrijft staatssecretaris Kappeyne van de Coppello (sociale zaken en werkgelegenheid) de Tweede Kamer. Zij kondigt maatregelen aan naar aanleiding van de uitkomst van een onderzoek naar de arbeidsmarktpositie van door ons land uitgenodigde vluchtelingen. In opdracht van het ministerie heeft de Stichting Ipso Facto uit Leiden dit onderzoek verricht.

Men richtte zich hierbij op Latijnsamerikaanse en Vietnamese vluchtelingen. Gebleken is dat de werkloosheid onder hen zeer hoog is: naar schatting ongeveer de helft. Vietnamezen vormen verreweg de grootste groep werkloze vluchtelingen. De werkloosheid in deze groep is in ons land belangrijk hoger dan in andere opvanglanden (VS, Canada, Frankrijk en Zweden).

Dat verschil valt gedeeltelijk te verklaren uit de krappere arbeidsmarkt in Nederland. Verder speelt een rol dat in sommige andere landen de taalbelemmeringen minder hoog zijn (VS, Canada, Frankrijk) of dat het toelatingsbeleid strenger is (vooral in Frankrijk). De staatssecretaris denkt dat het verschil voor een deel ook het gevolg is van een andere benaderingsmethode.

Zowel in de VS als in Canada ligt de nadruk in het beleid sterk op het vinden van werk. In die landen wordt duidelijk de voorkeur gegeven aan het tijdelijk plaatsen van vluchtelingen in slecht betaalde banen met weinig of geen promotiekansen boven het laten voortduren van werkloosheid. In ons land wordt veelal meer waarde gehecht aan het vinden van passende arbeid.

Uit onderzoek is gebleken dat tweederde van de ondervraagde Vietnamezen te kennen geeft elk soort werk te willen aanvaarden. De bewindsvrouw zegt dat de regering een bijzondere verantwoordelijkheid voelt voor mensen die door ons land zijn uitgenodigd, omdat ze in eigen land vrees hebben voor vervolging.

Uit het onderzoek blijkt ook dat de arbeidsmarktpositie voor vluchtelingen in ons land bijzonder moeilijk is doordat ze vaak geen arbeidservaring of vooropleiding hebben die aansluit op de Nederlandse arbeidsmarkt. Dit in tegenstelling tot buitenlandse arbeidskrachten uit de zogenaamde wervingslanden die speciaal naar Nederland zijn gekomen om vakatures op te vullen.

Om die redenen vindt mevrouw Kappeyne het gerechtvaardigd voor uitgenodigde vluchtelingen een speciaal programma te maken. Als aanvulling op de taalles en andere kennismakingsactiviteiten moeten ze scholing krijgen voor het vinden van werk. Verder kan door het subsidiëren van tijdelijke arbeidsplaatsen bij overheidsinstellingen en door het vergoeden van loonkosten bij bedrijven aan vluchtelingen de mogelijkheid worden geboden werkervaring op onze arbeidsmarkt op te doen.

De bewindsvrouw wil deze extra voorzieningen ter beschikking stellen voor vluchtelingen die niet langer dan vijf jaar in ons land zijn. Uit het onderzoek is ook gebleken dat vluchtelingen die in eigen land als zelfstandige werkten de wens hebben zich ook hier als zodanig te vestigen. Dat is niet altijd haalbaar, omdat niet iedere vluchteling kan voldoen aan de strenge eisen die aan beginnende ondernemers worden gesteld.

Over deze kwestie heeft mevrouw Kappeyne gesproken met haar collega Van Zeil (economische zaken). Die verklaarde zich bereid te bevorderen dat vluchtelingen in bepaalde gevallen ontheffing kunnen krijgen van vestigingseisen. De bewindsvrouw en minister Brinkman zullen binnenkort overleggen met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten om de voornamens af te stemmen op het beleid van de opvanggemeenten.

Op internationale conferentie in Mexico

Schoo benadrukt rol vrouw in bevolkingsontwikkeling

MEXICO-STAD – De Nederlandse minister voor Ontwikkelingssamenwerking, mevr drs E.M. Schoo, heeft gisteren tijdens haar toespraak tot de internationale bevolkingsconferentie in Mexico-Stad de rol van de vrouw benadrukt in de beheersing van de ontwikkeling van de wereldbevolking.

De sociaal-economische positie van de vrouw zal moeten worden verbeterd, wat mede kan worden bereikt door vrouwen te betrekken bij het ontwerpen en uitvoeren van bevolkingsprogramma's, waartoe VN-bureaus en andere organisaties die zich daar mee bezighouden meer vrouwen in dienst moeten nemen, aldus de Nederlandse minister.

Zij verklaarde dat Nederland bereid is bij te dragen in de ontwikkeling van een nieuw programma dat demografische gegevens moet opleveren, nu het wereld-vruchtbaarheidsonderzoek is afgelopen. Dat onderzoek heeft volgens haar vele nieuwe inzichten doen ontstaan.

Vitaal

Maar het juiste verband tussen verbeterde social-economische omstandigheden en een teruglopend geboorte-overschot is nog onvoldoende verklaard, aldus minister Schoo. Wat wel duidelijk is geworden, is dat overal waar vrouwen meer zeggenschap over hun eigen leven krijgen een ontwikkeling naar kleinere gezinnen waar te nemen valt.

Bestaande verschillen in status en macht tussen man en vrouw en de beperkte mogelijkheden voor de eigen ontwikkeling van vrouwen dragen bij aan de wens en behoefte van veel vrouwen om kinderen te krijgen, veelal op jonge leeftijd. Maatregelen gericht op de ontwikkeling van de vrouw zijn daarom een vitaal onderdeel van een bevolkingspolitiek, aldus mevr. Schoo.

Naast verdere maatregelen op het terrein van de gezondheid pleitte zij dan ook voor verbetering van de scholingsmogelijkheden voor vrouwen, verbeterde informatie, betere toegang tot geboortebeperkingsmethoden en betere werkgelegenheids- en inkomenskansen.

Steun

Minister Schoo kondigde aan dat Nederland overweegt de Nederlandse steun aan bevolkingsprogramma's zowel via internationale organisaties als van land tot land uit te breiden. Zij vroeg andere landen eveneens steun te geven aan bevolkingsprogramma's, als basisonderdeel van een ineengevlochten sociale en economische ontwikkelingsstrategie.

Meer fiscale aftrek bij verhuizing voor het werk

AMSTERDAM — Werknemers die in verband met hun baan moeten verhuizen moeten meer mogelijkheden krijgen om die kosten die zo'n verhuizing met zich meebrengt fiscaal af te trekken. Daarbij gaat het om zaken als overdrachtsbelasting en makelaars- en notariskosten. Met een verruiming van deze fiscale mogelijkheden is de arbeidsmobiliteit gediend.

Dit heeft het bestuur van de Stichting van de Arbeid (overlegorgaan van werknemers en werkgevers) geschreven aan de staatssecretaris van financiën, Koning. Aanleiding hiertoe is het feit dat het kabinet in augustus beslist over de lastenverlichting voor het bedrijfsleven, waaronder ook deze fiscale maatregel zou vallen.

De verruimde aftrekmogelijkheid zou volgens het bestuur moeten gelden voor werknemers die moeten verhuizen als gevolg van verandering van dienstbetrekking, bij overplaatsing binnen de onderneming waarbij men in dienst is en wegen het aanvaarden van een baan elders. Het bestuur vraagt aan de bewindman in het bijzonder aandacht voor werknemers die binnen korte tijd van het ene naar het andere koophuis moeten verhuizen. In zo'n geval is er vaak sprake van een schrijnende opeenstapeling van overdrachtsbelasting. Een vrijstelling van overdrachtsbelasting tot het bedrag dat bij het oude huis is betaald lijkt het bestuur gerechtvaardigd. Wel zou hier een maximum aan gesteld kunnen worden.

Op dit moment zijn voor werknemers die voor hun werk verhuizen alleen de verhuiskosten in enge zin aftrekbaar: de kosten van het transport van de inboedel en van het afsluiten van een lening of hypotheek.

Normale prijs tachtig miljoen dollar per stuk

Sheik koopt twee Airbussen voor privégebruik

PARIJS – Het Europese vliegtuigbouwconsortium Airbus Industrie heeft twee vliegtuigen van het type A300-600 verkocht aan de president van de Verenigde Arabische Emiraten, sjeik Zaid Bin Sultan Al-Nahayan. De toestellen zijn bestemd voor privé-gebruik. Dat heeft desgevraagd een woordvoerster van Airbus bekendgemaakt.

Met de transactie is het totaal aan verkochte A300's gekomen op 355. Airbus heeft niet meegedeeld hoeveel de sjeik heeft betaald, maar normaal kost een A300-600 ongeveer tachtig miljoen dollar.

Stroomverbruik weer stijgende

DEN HAAG – **Tussen de zomer van vorig jaar en deze zomer is het elektriciteitsverbruik in ons land gestadig blijven stijgen. Het is nu op een peil gekomen dat 3,5 procent hoger ligt dan in 1982. Enige stabilisatie lijkt zich nu af te tekenen. In de eerste helft van 1983 is het verbruik met 1,5 procent gestegen ten opzichte van 1983, in het gehele vorige jaar met twee procent.**

Dit valt op te maken uit mededelingen van de Vereniging van Exploitanten van Energiebedrijven (VEEN) in Arnhem.

Tot eind mei 1983 was het verbruik steeds lager dan het voorgaande jaar, daarna is de toeneming begonnen. Men schrijft die onder meer toe aan de oplevende economische bedrijvigheid. Sedert begin 1979 voltrok zich een geleidelijke daling.

Het stroomverbruik wordt ook als graadmeter gezien voor de ontwikkeling van het nationaal inkomen. De stagnatie in de ontwikkeling van de elektriciteitsafname van de laatste jaren stemde overeen met die van het nationaal inkomen.

Neemt het verbruik toe dan groeit het nationaal inkomen. Is dat het geval dan volgt een stijging van het stroomverbruik.

Japan verlaagt exportprijzen videorecorders

TOKIO – De Japanse regering heeft toestemming gegeven voor een verlaging van de exportprijzen van videorecorders voor de Europese markt met 5.000 yen (ongeveer 67 gulden). De minimumprijs, af fabriek, van de beste recorders komt daardoor op 95.000 yen (omstreeks 1.265 gulden) en die van de standaardmodellen op 65.000 yen (865 gulden). De toestemming voor een prijsverlaging is gegeven op grond van de koersstijging van de yen ten opzichte van de Europese valuta's. Japan is in maart 1983 met de Europese Gemeenschap overeengekomen minimumprijzen voor videorecorders vast te stellen.

Verplaatsing naar Roermond stuit op verzet

Personeel Okto strijdt voor behoud fabriek

WINSCHOTEN/ROERMOND – **De personeelsleden van de kartonfabriek Okto in Winschoten, een bedrijf van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken te Maastricht, vragen zich in een open brief aan onder meer het kabinet, de fractievoorzitters van alle partijen in de Tweede Kamer en de vakverenigingen FNV, CNV en de Unie BLHP af waarom nog steeds geen onafhankelijk organisatiebureau is ingeschakeld om alle mogelijkheden en berekeningen te onderzoeken voor een zogeheten heropstart van Okto. De fabriek werd in 1980 gesloten. De machines werden daarbij intact gelaten in afwachting van ontwikkelingen die het bedrijf weer een rendabele marktpositie zouden kunnen bezorgen. Er werken sindsdien nog 12 personeelsleden aan het onderhoud van de machines.**

Minister Van Aardenne van Economische Zaken heeft het voornemen het grootste deel van de machines van Okto te verkopen aan de papierfabriek Roermond, een onderdeel van het Bührman-Tetterode-concern. Kleinere onderdelen van machines zouden moeten worden overgenomen door de kartonfabrieken in Oude Pekela en Hoogkerk. Overigens heeft de bewindsman begin juli aan de Tweede Kamer laten weten dat hij zijn besluit opnieuw in overweging zal nemen als andere reële mogelijkheden zich aandienen. Overigens wil Van Aardenne binnen drie maanden een definitieve regeling voor Okto hebben getroffen.

De Okto-personeelsleden stellen in hun open brief dat het opstarten van de machines in Roermond allesbehalve goedkoper zal zijn dan heropstart in Winschoten. In dit verband wijzen zij op de investeringen om de produktiecapaciteit te verhogen die in Roermond gepleegd zouden moeten worden en de bouw van een nieuwe produktiehal bij de papierfabriek daar.

Verder brengen zij in herinnering dat in Winschoten goed geschoold en ervaren personeel aanwezig is en Okto bovendien over voldoende afnemers zal beschikken. De briefschrijvers vragen zich daarnaast af waarom de gemeente Winschoten binnen een maand tijd 15 serieuze gegadigden voor overname van de fabriek kon vinden en dit het ministerie van Economische Zaken in een tijdsbestek van vier jaar niet is gelukt.




● Vooral in Noord-Holland wordt al flink gestunt met goedkope suiker nu de minimumprijs voor suiker tijdelijk is losgelaten. Een prijsverlaging van ƒ 2,31 naar ƒ 1,99 deed gisteren in supermarkten in deze provincie koopgrage klanten naar de hoog opgestapelde kilo's suiker grijpen. Verwacht wordt dat tegen eind augustus weer een nieuwe minimumprijs voor suiker van kracht zal worden. Tot zolang kan de consument het zoete spul wat goedkoper inslaan.

Dollar kost weer ƒ 3,35

AMSTERDAM – **De dollar heeft dinsdag niet alleen op de Amsterdamse wisselmarkt een flinke koersstijging te zien gegeven, maar ook elders in Europa. In Frankfort, Milaan en Brussel werden zelfs nieuwe hoogtepunten bereikt. In Amsterdam werd de middenkoers dinsdagmiddag afgerekt op 3,2990 gulden vergeleken met een fixing van 3,2365 gulden op maandag. De banken vragen woensdag 3,35 voor een dollar en geven er 3,23 voor.**

Valutahandelaren in Amsterdam hadden geringe drukte maar uit financiële centra elders in Europa kwamen berichten over een nerveuze tot chaotische stemming. Dat was bijvoorbeeld het geval in Frankfort, waar de dollarkoers op 2,8157 mark (maandag 2,8680 mark) werd vastgesteld na schommelingen van 2,8948 tot 2,9270 mark. De slotkoers was gelijk aan de fixing.

Meer kapitaal voor Volvo-dochter Vialle

SON – **Het aandelenkapitaal van Volvo-dochterbedrijf Vialle BV in Son (Brabant), fabrikant van autogassystemen, wordt op korte termijn uitgebreid. Car Finance International (CFI), een andere dochteronderneming van Volvo Car, heeft met de Maatschappij voor Industriële Projecten (MIP) overeenstemming bereikt over de verwerving van de uit te geven aandelen Vialle. Dat heeft Vialle dinsdag bekendgemaakt.**

CFI kreeg vorig jaar juni het volledige aandelenkapitaal van Vialle Beheer BV in handen. Het bedrijf verkeerde in grote financiële moeilijkheden en zou zonder de overname failliet zijn gegaan.

De afspraken tussen CFI en de MIP moeten ertoe leiden dat CFI 51 procent van de aandelen Vialle in haar bezit krijgt en de MIP 49 procent. De MIP is een staatsbedrijf dat risicodragend kapitaal verstrekt aan kansrijke ondernemingen met een vernieuwend karakter.

Vialle zal de nieuwe geldmiddelen gebruiken voor het openen van markten en voor het uitvoeren van programma's voor onderzoek naar en ontwikkeling van nieuwe produkten en toepassingen. Aldus moet Vialle in staat blijven 'haar toonaangevende rol te vervullen'.

1,8 miljoen liter wijn naar Rusland

PARIJS – De Sowjet-Unie heeft voor het eerst met Frankrijk een contract gesloten voor de aankoop van wijn. De Franse exportgroep Intergra zal 1,8 miljoen liter witte wijn leveren voor een niet nader genoemd bedrag. De Sowjet-Unie kocht al wel eau de vie van Frankrijk en haalde voorheen vrijwel alleen wijn uit Italië en Spanje. De Franse witte wijn wordt gebotteld in Noworossisk. Op de etiketten zal niet te zijn zijn uit welk gebied de wijn afkomstig is.

Fietsenfabriek Batavus voor Iran

Miljoenenorder voor dochter van Laura

HEERENVEEN – **Batavus Intercycle BV in Heerenveen, dochteronderneming van Laura en Vereeniging te Eygelshoven, onderhandelt op het ogenblik met Iran over de bouw van een fietsenfabriek in dat land, waarmee meer dan twintig miljoen gulden is gemoeid. Het is de bedoeling dat Batavus de technische kennis levert en nauw betrokken zal zijn bij de levering van de benodigde machines door voornamelijk Nederlandse bedrijven.**

Iran en Batavus hebben al een intentieverklaring ondertekend. Het Heerenveense bedrijf heeft kortgeleden een speciale engineering-afdeling opgericht. Die nieuwe tak richt zich vooral op het leveren van technische kennis aan het buitenland, hetgeen volgens directeur B.J. van den Berg een voltreffer blijkt te zijn.

Batavus is op dit moment ook nauw betrokken bij de uitbreiding en modernisering van een rijwielfabriek in de Sowjet-Unie. De kans is groot dat er binnenkort een tweede grote order door de Sowjet-Unie wordt geplaatst.

Kamervragen over aardappelziekte

DEN HAAG – **Volgens de VVD-fractie in de Tweede Kamer worden Nederlandse boeren benadeeld doordat buitenlandse bestrijdingsmiddelen tegen aardappelziekten hier niet zijn toegestaan. De liberale landbouwspecialist Blauw suggereert dit in schriftelijke vragen aan minister Braks (landbouw en visserij). Volgens hem vormt de aardappelziekte op dit moment een zware bedreiging voor een goede en gezonde oogst.**

Blauw wil van de minister weten waarom vooral voor middelen die ervoor zorgen dat reeds aangetaste percelen niet verloren gaan, de toegang tot de Nederlandse markt erg bemoeilijkt wordt. Dergelijke middelen zijn in de ons omringende landen gemakkelijk verkrijgbaar en worden op grote schaal gebruikt.

Inmiddels heeft de douane alsnog een partij van 15.000 kilo van dit oorspronkelijk Zwitserse middel tot ons land toegelaten. Maar deze geringe hoeveelheid wordt door belanghebbende gezien als de spreekwoordelijke druppel op de gloeiende plaat. Officieel mag het middel echter in ons land niet gebruikt worden.

Vliegretour Keulen-Londen ook goedkoper

LONDEN – De Britse luchtvaartmaatschappij British Airways zal haar tarieven voor vluchten tussen Londen en bestemmingen in West-Duitsland met ingang van 1 oktober aanzienlijk verlagen. Dit gebeurt na overleg met de Westduitse Lufthansa. Een retourvlucht Londen-Keulen gaat 55 pond sterling (236 gulden) kosten tegen voorheen 87 pond (373 gulden). De tarieven voor de andere trajecten zijn in dezelfde mate verlaagd. Enige tijd geleden hebben British Airways en de KLM de tarieven voor vluchten tussen Londen en Amsterdam fors verlaagd.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.970-ƒ 36.470, vorige ƒ 36.600-ƒ 37.100; bewerkt verkoop ƒ 38.300, vorige ƒ 38.960.

ZILVER: onbewerkt ƒ 745-ƒ 815, vorige ƒ 770-ƒ 840; bewerkt verkoop ƒ 860, vorige ƒ 890.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,13	3,35
Engelse pond	4,15	4,45
Belgische frank (100)	5,39	5,69
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,46	2,58
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	131,75	136,25
Zweedse kroon (100)	37,50	40,50
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. shilling (100)	15,88	16,38
Spaanse peseta (100)	1,95	2,20
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	52,25	55,25
Joegoslav. dinar (100)	1,70	2,70
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,29775-30025
Pond sterling	4,3045-3095
Duitse mark	112,83-88
Franse frank	36,755-805
Belgische frank	5,5805-5855
Zwitserse frank	133,895-945
Japanse yen	134,80-90
Italiaanse lire	18,375-425
Zweedse kroon	39,085-135
Deense kroon	30,885-935
Noorse kroon	39,255-305
Canadese dollar	2,51875-52125
Oostenr. shilling	16,0650-0750
Ierse pond	3,4630-4730
Spaanse peseta	1,9910-2,0010
Australische dollar	2,7625-7725
Antilliaanse fls.	1,8825-1,8475
Surinaamse fls.	1,8325-8675
Saoedi riyal	93,85-94,10

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	159,40	159,0
Algemeen-lokaal	145,20	144,3
Internationals	174,90	174,8
Industrie	128,50	127,9
Scheep- en luchtvaart	155,40	153,4
Banken	214,20	212,5
Verzekering	397,30	397,4
Handel	149,10	148,0
CBS-oblig. index	100,30	100,0
Rendem. staatslening	8,31	8,37
waarvan 3-5 jaar	8,26	8,31
5-8 jaar	8,32	8,39
8 jaar en langer	8,50	8,52
nieuwste drie	8,51	8,54
rend. BNG-leningen	8,42	8,48
rend. bankleningen	8,42	8,41
rend. spaarbrieven	8,77	8,80

Avondkoersen Amsterdam

Amsterdam - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 89,00-89,50 g+1 (89,80)
Kon.Olie 151,30-155,10 (151,30)
Philips 47,80-48,20 (47,80)
Unilever 265,30-267,00 (265,00)
KLM 175,00-177,00 (175,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1190.59	520.51	125.63	464.19
Hoogst	1216.98	533.29	126.45	473.73
Laagst	1184.96	515.57	123.94	460.83
Slot	1204.62	526.10	125.05	468.44
Winst/verlies	+ 1.66	– 2.47	– 1.35	– 0.91

BEURS-OVERZICHT

Onberoerd

AMSTERDAM – **De levendige handel op de effectenbeurs in New York en de hoge koersen daar hebben de Amsterdamse effectenbeurs dinsdag vrijwel onberoerd gelaten. Door het wegblijven van buitenlandse en institutionele beleggers bleef de vraag op een laag pitje staan in een lege markt. Veel aandelenkoersen brokkelden dan ook af.**

Bij de internationale waarden moest KLM ƒ 4,10 afstaan op ƒ 175,40. Koninklijke Olie bleef 80 cent onder de vorige koers op ƒ 151,30. Unilever zakte ƒ 1,50 tot ƒ 265. Ook Akzo, Philips en Hoogovens konden zich niet handhaven, al bleven de verliezen beperkt tot minder dan een gulden.

Weinig interesse was er voor de banken, van wie ABN ƒ 6 kwijt raakte op ƒ 313 en Amro ƒ 1,50 op ƒ 55,20. NMB werd ƒ 2 minder waard op ƒ 134. De verzekeraars, de uitgevers, de bouwers en de scheepvaartfondsen werden vrijwel alle iets onder hun vorige koers gedrukt. Ahold moest ƒ 2 terug naar ƒ 192,50, bij Heineken ging er ƒ 1,30 af op ƒ 133,50.

Lokaal

Ook op de lokale markt wilde het niet vlotten. Daar werd voor Bols ƒ 2 minder betaald op ƒ 90. Nijverdal ten Cate verloor ƒ 2 op ƒ 173 en CSM ƒ 2,50 op ƒ 128. Bredero behoorde tot de minderheid die meer waard werd. De bouwer won ƒ 3 op ƒ 181. Holdoh kwam ƒ 2,50 hoger op ƒ 186,50.

Onder de staatsfondsen kwam een aantal iets lagere noteringen voor.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	118,50	118,00
Ahold	194,50	192,40
Akzo	90,20	90,30
ABN	316,50	315,00
Amev	156,50	156,80
Amro-bank	56,30	55,50
Boskalis Westm.	30,00	28,30
Dordtsche Petr.	138,50	136,10
Dordt. Petr. pref.	137,50	134,50
Elsevier-NDU	89,50	89,30
FGH	48,00	46,40
Gist Brocades	146,50	147,00
Heineken	134,10	133,80
Heineken Hld.	123,70	124,00
Holl. Betongroep	104,50	104,50
Hoogovens	49,00	48,70
KLM	177,50	176,80
Kon. Olie	151,20	151,40
Nat. Ned.	219,20	219,00
NedLloyd groep	107,50	106,50
NMB	135,00	134,00
Océ-Grinten	241,00	240,50
Van Ommeren	27,30	26,70
Pakhoed cert.	62,20	63,00
Philips	48,00e	48,00
Robeco	64,10	63,10
Rodamco	131,50	131,70
Rolinco	61,40	61,00
Rorento	201,80e	201,80
Unilever	266,00	265,90
Ver. Bezit VNU	156,50	156,50
Volker Stevin	28,00	27,00
Westland U.H.	83,00	81,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,00	126,80
12.50 id 81-91	116,50	116,50
12.25 id 81-88	109,70	109,50
12.00 id 81-91	113,00	112,80
12.00 id 81-88	107,90	107,70
11.75 id 81-91	109,20	109,10
11.50 id 80	109,30	109,50
11.50 id 81-91	111,30	111,30
11.50 id 81-92	112,20	112,20
11.50 id 82-92	112,40	112,40
11.25 id 82-92	112,00	111,80
11.25 id 81-96	116,90	116,90
11.00 id 81-88	106,60	106,50
11.00 id 82	111,40	111,30
10.75 id 80	110,40	110,20
10.75 id 81	108,30	108,20
10.50 id 74	103,20	103,20
10.50 id 80	114,30	114,10
10.50 id 82-89	108,70	108,70
10.50 id 82-92	106,60	106,30
10.25 id 80-90	110,80	110,60
10.25 id 80-87	103,50	103,40
10.25 id 82-92	111,40	111,20
10.00 id 80	105,40	105,10
10.00 id 82-89	106,60	106,60
10.00 id 82-92-2	104,40	104,30
10.00 id 82-92	107,80	107,50
9.75 id 74	103,20	103,20
9.50 id 76-91	104,00	104,00
9.50 id 76-86	103,90	103,90
9.50 id 80-95	104,00	104,00
9.50 id 83-90	106,00	105,80
9.25 id 79-89	102,60	102,60
9.00 id 75	101,50	101,50
9.00 id 79-94	101,80	101,80
9.00 id 83-93	102,60	102,50
8.75 id 75-1	101,40	101,40
8.75 id 75-2	101,40	101,40
8.75 id 76-96	100,80	100,80
8.75 id 79-94	100,90	100,90
8.75 id 79-89	101,50	101,50
8.75 id 84-94	101,20	101,00
8.50 id 75-90	100,70	100,70
8.50 id 75-91	100,60	100,60
8.50 id 78-93	99,90	99,90
8.50 id 78-89	100,70	100,80
8.50 id 79-89	100,70	100,80
8.50 id 83-94	99,90	99,90
8.50 id 84-91-1	101,30	100,90
8.50 id 84-91-2	100,40	100,40
8.50 id 84-91-3	100,00	99,90
8.50 id 84-94	99,90	99,90
8.25 id 76-96	99,00	99,00
8.25 id 77-92	99,60	99,60
8.25 id 77-93	99,50	99,50
8.25 id 79-89	100,70	100,60
8.25 id 83-93	99,90	99,80
8.25 id 84-94	99,00	98,80
8.00 id 69-94	98,20	98,20
8.00 id 70-95	98,20	98,20
8.00 id 71-96	100,90	100,90
8.00 id 70-1	100,50	100,50
8.00 id 70-2	100,50	100,50
8.00 id 70-3	98,10	98,10
8.00 id 76-91	99,20	99,20
8.00 id 77-97	97,80	97,80
8.00 id 77-87	101,20	101,20
8.00 id 78-88	100,30	100,50
8.00 id 88-93	98,70	98,60
7.75 id 71-96	96,80	96,80
7.75 id 73-98	96,60	96,60
7.75 id 77-97	96,70	96,70
7.75 id 77-92	97,90	97,90
7.75 id 82-93	96,80	96,90
7.50 id 69-94	96,20	96,20
7.50 id 71-96	95,90	95,90
7.50 id 72-97	95,40	95,40
7.50 id 78-93	96,70	96,70
7.50 id 78-88-1	99,10	99,10
7.50 id 78-88-2	99,10	99,10
7.50 id 83-87-90	97,50	97,10
7.50 id 83-90-2	97,30	97,20
7.20 id 72-97	94,10	94,10
7.00 id 66-91	96,20	96,20
7.00 id 66-92	95,60	95,06
7.00 id 69-94	94,40	94,40
6.75 id 78-98	92,00	92,00
6.50 id 68-93-1	94,00	94,00
6.50 id 68-93-2	93,60	93,60
6.50 id 68-94	93,70	93,70
6.25 id 66-91	94,60	94,60
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 67-92	93,70	93,70
5.75 id 65-90-1	95,50	95,50
5.75 id 65-90-2	95,60	95,60
5.25 id 64-89-1	95,40	95,60
5.25 id 64-89-2	94,80	94,80
5.00 id 64-94	92,20	92,20
4.50 id 59-89	96,10	96,10
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 63-93	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,30	91,30
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	92,90	93,10
4.25 id 61-91	93,00	92,70
4.25 id 63-93-1	91,00	91,00
4.25 id 63-93-2	90,50	90,60
4.00 id 61-86	95,90	95,90
4.00 id 62-92	93,50	93,50
3.75 id 53-93	90,60	90,60
3.50 id st.47	93,10	93,10
3.50 id 56-86	97,50	97,80b
3.25 id 48-98	92,60	92,60
3.25 id 50-90	92,80	93,40
3.25 id 54-94	90,80	90,80
3.25 id 55-95	88,90	89,00f
3.25 id 55-85	97,70	97,70
12.00 BNG 81-06	121,00	121,00
11.00 id 74-84	100,80	100,80
11.00 id 81-06	113,40	113,60
9.50 id 74-99	102,40	102,40
9.50 id 75-85	101,10	101,00
9.50 id 76-01	103,40	103,60
9.00 id 75-00	101,60	101,00
8.75 id 70-95	100,60	100,80
8.75 id 70-90	101,90	101,80
8.75 id 75-00	100,90	100,90
8.75 id 77-02	100,90	100,70
8.50 id 70-95	99,80	99,80
8.50 id 70-85	100,50	100,50
8.50 id 84-09	99,60	99,60
8.50 id 73-98	98,50	98,50
8.25 id 70-96	98,50	98,40
8.25 id 70-85	100,00	100,00
8.25 id 76-01	98,00	98,00
8.00 id 69-94	97,80	97,60
8.00 id 71-96	97,30	97,10
8.00 id 72-97	97,30	97,10
8.00 id 75-00	96,60	96,20
7.60 id 73-98	95,20	95,20
7.50 id 72-97	95,20	95,10
7.25 id 73-98	93,80	93,60
7.00 id 66-91-1	95,70	95,70
7.00 id 66-91-2	95,50	95,50
7.00 66-4	95,60	95,70
7.00 id 72-97	94,90	92,70
6.75 id 67-92	94,70	94,90
6.75 id 68-93	93,80	93,80
6.50 id 67-92	94,30	94,30
6.25 id 67-92	93,50	93,50
6.00 id 65-90-1	94,30	94,30
6.00 id 65-90-2	94,50	94,50
5.75 id 65-2	95,20	95,20
5.50 id 65-90	95,10	95,10
5.25 id 64-89	95,30	95,70
5.25 id 65-90	94,70	94,70
5.00 id 58-88	95,20	95,20
5.00 id 64-89	94,70	94,70
4.75 id 58-88	95,70	95,80
4.50 id 58-89	95,10	95,10
4.50 id 59-84	99,40	99,40
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 62-92	92,30	92,30
4.50 id 62-93	91,90	91,90

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,80	100,00
8.50 Boskalis	89,20	89,20
11.00 Bredero	105,10	105,50
6.25 Buhrm. T	103,50	—
7.25 Buhrm. T	100,30	100,40
7.00 Credit L.B.N.	95,80	95,80
7.25 Furn. 73	97,20	96,00
8.75 KNSM	99,00	—
8.75 KBB	91,30	91,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99,80	99,70
7.75 Nutricia	138,00	139,00
8.00 Nijverd.	137,00	137,00
6.50 Océ-Gr.	120,00	119,00
10.00 Pont	101,70	—
7.50 Proost B.	97,50	—
6.50 Rolinco	77,00	—
8.00 Rubber	98,20	—
8.00 Sanders	97,20	98,00b
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	131,00	130,20
8.75 Stev. Gr.	92,00	—
9.00 VMF-St.	100,00	—
8.50 Volk. Stev.	89,90	—
7.00 W'have	160,00	160,00
7.00 W'samen	104,50	104,50
8.75 W.U.Hyp.	99,00	—

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	175,00	175,00
Asd. Rubber	6,10	6,20
Asd. Rijtuig	270,00	270,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	220,00	—
Ass. St. R'dam	118,90	119,00
Audet	220,00	220,00
Aut. Ind Rt.	780,00	780,00
Bam Hold.	61,20	60,70
Batenburg	358,00	358,00
Beek van	88,00	88,00
Beers	143,00	142,50
Begemann	90,00	—
Belindo	381,50	381,80
Berkel P.	33,50	32,10
Blydenst. C	286,00	289,00
Boer Druk	120,00	120,00
Bols	92,00	90,00
Borsumij W.	232,00	231,00
Braat Bouw	170,00	169,00
Breevast	179,00	181,00
Breevast (cert.)	179,00	180,00
Bredero	190,00	—
Bredero (cert.)	178,00	181,00
Buhrm. Tett.	67,50	66,00
Cal. hold. NV	342,00	—
Calvé-D. cert.	1830,00	—
id. 6 pct. cert.	129,50	128,00
Centr. Suik.	130,50	—
id. cert.	174,00	174,00
Ceteco	171,00	170,50
id. cert.	15,60	—
Chamotte	24,80	24,70
Cindu-Key	371,50	—
Claimindo	45,60	45,60
Credit LBN	73,00	72,80
Deli mij.	67,50	—
Desseaux	109,00	110,00
Dorp en co.	63,00	—
Econosto	250,50	252,00
Emba	122,00	121,50
Eriks	61,00	60,00
Fokker	31,00	30,80
Furness	85,60	87,50
Gamma H.	21,30	—
id. 5 pct.	132,00	130,00
Gel. Delft c.	59,00	—
Gerofabr.	91,10	91,50
Giessen	43,00	42,00
Goudsmit	63,00	63,00
Grasso	42,10	42,00
Hagemeijer	57,80e	—
Hoek's Mach.	184,00	186,50
NV Holdoh.	81,00	—
Holec	223,50	—
HALL Trust	3,15	3,00
Holl. Sea Searc.	96,00	96,50
Holl. Kloos	29,20	28,40
Hunt. Douglas	34,60	34,20
IHC-Inter	44,60	44,20
Ind. Maatsch.	290,00	290,00
IBB Kondor	319,00	318,00
Internat. M.	34,60	34,60
Kempen B.	90,00a	—
Klene S.	340,00	340,00
Kluwer	139,50	138,00
KBB	31,50	31,00
id. cert.	31,00	29,60
id. 6 cum.	13,50	—
KNP	91,00	90,20
Krasnap.	108,50	108,50
Landre Gl.	157,00	154,00
Leids. Wol.	93,00	92,00
Macintosh	223,50	221,00
Maxw. Petr.	358,00	350,00
Medicopharma	103,00	103,50
Meneba	59,00	58,80
MHV A'dam	12,40	11,10
Moeara En.	631,00	625,00
id. 1-10	8250,00	—
id. 1-4	1670,00	—
Mulder	1300,00e	1310,00
Mijnb. W.	800,00	800,00
Naarden	39,20	38,70
Naeff	—	140,00
Nagron	23,80	22,90
NBM-Bouw	7,70	7,80
Nedap	105,00	104,50
Ned. SHB	157,50	—
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	855,00	865,00
Norit	106,20	107,20
Nutricia GB	100,00	100,00
Nijverdal	175,00	173,00
Orenstein	245,00	—
Otra	97,00	96,00
Palembang	—	—
Palthe	52,00	53,00
Pont Hout	65,50	—
Porcel Fles	95,00	—
Proost en Br.	155,00	155,20
Rademakers	310,00	—
Ravast NV	—	—
Reesink	296,00	—
Riva	1010,00	1010,00
id. cert.	1005,00	1005,00
Rohte en Jisk	83,00	—
Rommenholl.	410,00	410,00
Rijn-Schelde	2,80	2,30
Sanders	104,00	105,00
Sarakreek	111,00	111,00
Schuitema	240,00	240,00
Schuppen	254,00	254,00
Schuttersv.	47,00	47,00
Smit Intern.	36,50	35,10
Telegraaf	229,00	228,50
Textiel Tw.	123,00	122,00
Tw. Kabel h.	303,00	—
Twynstra en G.	34,70	34,50
Ubbink	165,50	161,00
Ver. Glasf.	335,00	345,00
VMF-Stork	126,00	123,00e
Verto cert.	45,80	46,00
VRG Gem. Bez.	72,50	71,00
Wegener cert.	60,00	59,00
Wessanen	128,00	127,00
Westhaven Asd.	235,00	240,00
Wolters Samson	176,50	178,50
Wyers	43,10	42,80
Wijk en Her	131,00	129,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	227,00	227,00
Alg. Fondsenb.	142,50	142,50
Alrenta	134,40	134,60
America Fnd.	246,50	250,00
Binn. Belf. VG	134,00	—
B.O.G.	135,00	136,00
Chemical F.	27,20	—
Col. Growth Sh.	26,60	—
Concentra	20,30	20,70
Goldmines	1370,00	1365,00
Holland F	38,40	38,40
Interbonds	606,00	608,00
Japan Fund	37,00	37,00
Leveraged	132,50	140,00
New York Ind.	—	1200,00
Obam	128,00	128,10
Old Court Dlr.	96,00	97,00
Sci Tech.	9,50	9,85
Technology	33,20	33,50
Tokyo PH	118,00	118,00
Unifonds	19,40	18,90
Vance, Sand	17,00	—
Viking	41,00	41,50e
Wereldhave	171,50	171,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	32,60	32,40
Am. Motors	5,30	5,20
Am Tel. & Tel.	19,00	18,90
Ameritech	71,30	69,30
Asarco	23,70	22,70
Atl. Riehf.	43,90	43,70
Bell Atlantic	74,50	73,30
Bell South	30,50	29,50
Beth. Steel	19,90d	19,60
Boeing Comp.	51,35d	51,00
Burroughs	58,25	58,00
Citicorp.	32,70	32,80
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,75	30,75
Dow Chemical	31,20	31,10
Du Pont	48,40	48,00
Eastman Kodak	76,45	75,25
Exxon Corp.	39,25	39,15d
Fluor Corp.	16,10	16,30
Ford Motor	42,50	44,00
General Electr.	56,90	56,40
General Motors	72,70	74,00
Gillette	—	—
Honeywell Inc.	61,70	62,00
IBM	119,50e	120,95
Intern. Flavor	26,30	26,40
Intern. Paper	54,20	55,20
I.T.T.-Corp.	25,25	24,70
Litton Ind.	78,00	78,00
Lockh. Aircraft	44,70	44,20
LTV Corp.	12,20	12,00
Mobil Oil	24,50	24,90
North Am. Phil.	35,00	36,20
Nynex	67,30	66,50
Occ. Petr. Corp.	26,80	26,70
Pacific Telesis	63,10	60,80
Pepsico	44,20e	43,00
Philip Morris	74,90	74,30
Philips Petrol.	35,30	34,80
Polaroid Corp.	28,00	29,20
Quaker Oats	—	—
RCA	34,50	35,50
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	45,20	45,20
Sears Roebuck	34,70	35,40
Shell Oil	53,40	53,60
Southw. bell Corp	62,70	61,50
Sperry Corp.	40,10	40,50
Stand. Oil of Cal.	—	—
Tandy	30,10	29,95
Texaco	33,10	32,35
Texas Instruments	137,60	134,80
Union Carbids	53,90	53,40
Union Pacific	40,80	40,00
U.S. Steel	24,30d	24,40
U.S. West	63,10	61,80
Warner Lambert	32,10d	32,80
Westingh. El.	25,30	25,60
Woolworth	37,30	37,40
Xerox Corp.	37,10	37,50

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	—
AMAX Inc.	66,00	—
Amer. Home Pr.	—	—
Amer. Motors	17,30	17,50
ATT (Nedam)	61,40	59,50
ASARCO Inc.	74,50	—
Atl. Richfield	140,70	145,00
Boeing Comp.	164,00	166,00
Burroughs	190,00	190,00
Can. Pac. Ent.	109,80	112,60
Chrysler	93,00	95,00
Citicorp	105,50	108,50
Colgate-Palm.	72,00	—
Control Data	94,00	—
Dart & Kraft	249,20	—
Dow Chemical	100,80	101,60
Eastman Kod.	244,00	245,00
Exxon Corp.	124,50	—
Fluor Corp.	52,00	52,70
Ford Motor	137,90	144,50
Gen. Electric	181,70	183,40
Gen. Foods	181,80	—
Gen. Motors	237,50	245,50
Gillette	—	—
Goodyear	88,00	—
Hitachi	850,00	—
Inco	33,00	33,00
IBM	379,90	387,00
Int. Flavors	84,50	86,00
ITT	81,00	—
Kroger	120,00	—
Litton Ind.	257,00	—
Lockheed Corp.	142,50	142,00
Merck & Co	283,20	—
Minn. Mining	254,00	—
Mitsubishi Elec.	400,00	—
Nabisco Brands	151,00	150,00
North Am. Phil.	112,00	—
Pepsico	141,00	139,50
Philip Morris	240,00	239,00
Philips Petr.	113,00	112,60
Polaroid Corp.	83,50	—
Procter & Gam.	177,50	—
Quaker Oats	200,00	—
RCA Corp.	111,00	114,50
Schlumberger	142,60	146,00
Sears Roebuck	109,50	114,00
Shell Canada	50,20	50,10
Shell Oil	168,00	171,00
Sperry Corp.	128,50	134,00
Stand. Oil. Calif.	—	109,00
Tandy Corp.	94,00	97,00
Texas Instr.	437,00	—
Union Pac.	128,50	—
US Steel	77,50	77,00
Warner-Lam.	108,00	111,50
Westingh. El.	81,00	—
Woolworth	120,50	123,50
Xerox Corp.	115,00	118,00

Eurobonds

Aegon 84-91	94,25	93,50
Aeg.-En. 82-87	104,30	104,65
Amev 77-87	95,50	95,50
Amro 82-89	90,95	99,25
Amro 83-90	89,25	88,70
Rabo 83-91	89,20	—
DSM 84-91	92,10	—
DSM 76-88	88,20	—
DSM 77-87	89,30	—
Gist-Br. 77-85	98,00	—
Holl. Air 84-91	94,20	—
Holland Airl. War.	4,15	—
Nat. Ned. 76-88	88,00	89,00
Gasunie 84-91	93,40	—
Gasunie 83-90	93,40	—
Gasunie 83-90	90,65	90,00
Philips 83-90	74,60	—
Unilever 80-90	90,40	—
Unilever 79-87	94,00	—

Converteerbaar

Akzo 69-89	89,50	90,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	130,00	127,00
Gist-Br. 69-89	200,00	198,00
Hoogov. 68-88	—	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



1982. Château Saint Bonnet
Cru Bourgeois Haut-Medoc. 0.7 ltr. **SLIJTERIJ**
Hoogtepunt in ontwikkeling: 1987–1988.
Houdbaar tot: 1997–1999
9,95



1977. Château Grand Puy Ducasse
5me Grand Cru Classé. 0.7 ltr. **SLIJTERIJ**
Hoogtepunt in ontwikkeling: nu
Houdbaar tot: 1990–1992
16,95



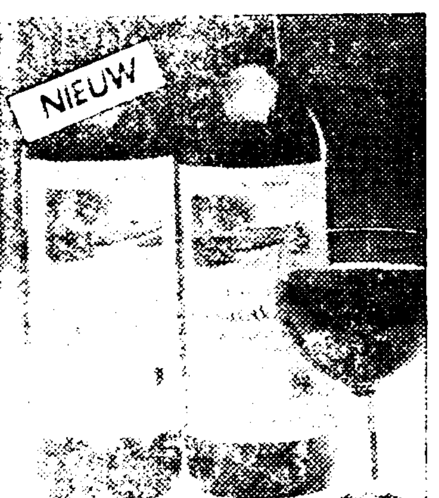
1981. Château le Casse
Kist à 6 flessen 0.75 ltr. **SLIJTERIJ**
Bij uitstek geschikt voor opslag in de originele kist.
Hoogtepunt in ontwikkeling: 1985–1986
Houdbaar tot: 1993–1995
39,-



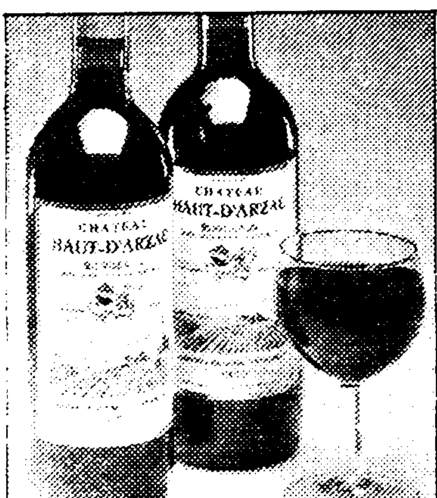
Je proeft zoveel méér in Franse wijn!


Sopexa





1983. Château la Gravière
Een eerlijke, volle Bordeaux. 0.7 ltr.
4,95



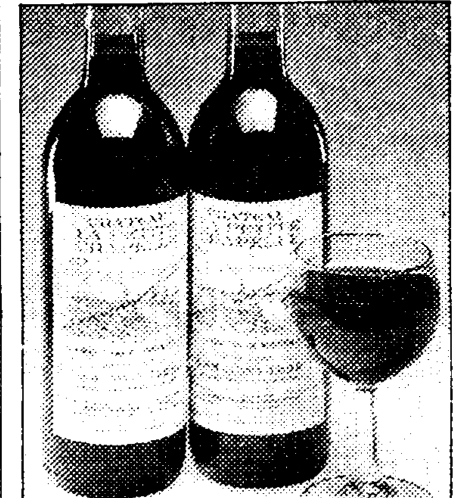
1979. Château Haut d'Arzac
Een rasechte Bordeaux die zich nog verder kan ontwikkelen. 0.7 ltr.
5,95



1982. Château de Bleyzac
Een superieure Bordeaux, mild en soepel van smaak. 0.7 ltr.
6,95



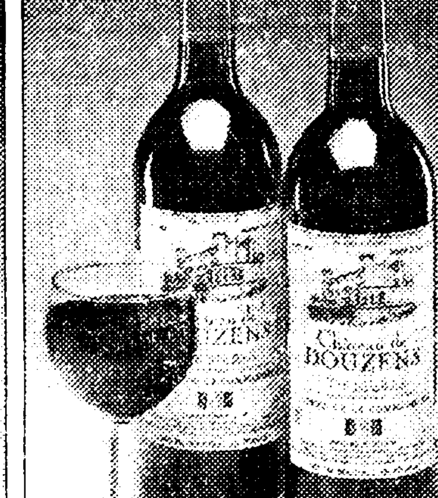
1982. Château la Chapelle
Uit één van de betere Bordeaux-regio's, Montagne St. Emilion. 0.7 ltr.
7,75



1983. Château la petite Chapelle *0.7 ltr. Hoogtepunt in ontwikkeling: 1987–1988. Houdb. tot: 1995–1997.*
8,95



Graves supérieures
De bekende witte Bordeaux. Demi-sec. 0.7 ltr.
4,95



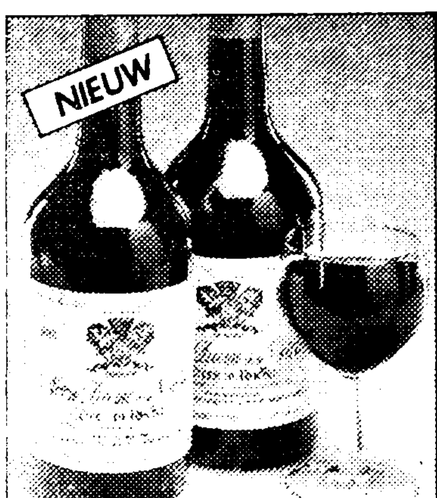
Château de Douzens
Vin Delimité de Qualité Supérieure Corbières. 0.75 ltr.
4,95



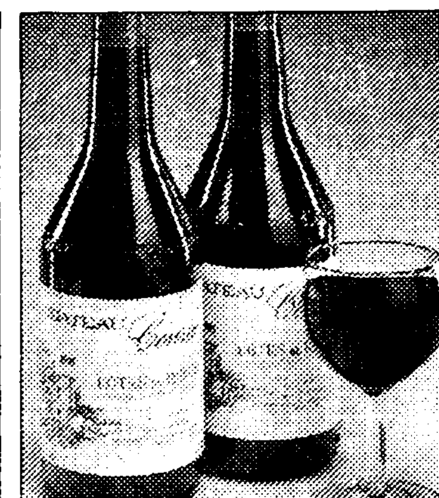
1982. Château de Vaissière
Rode wijn uit één van de betere Zuid-Franse wijngebieden, Minervois. V.D.Q.S. 0.7 ltr.
4,95



Rineau Bergerac blanc
4,95



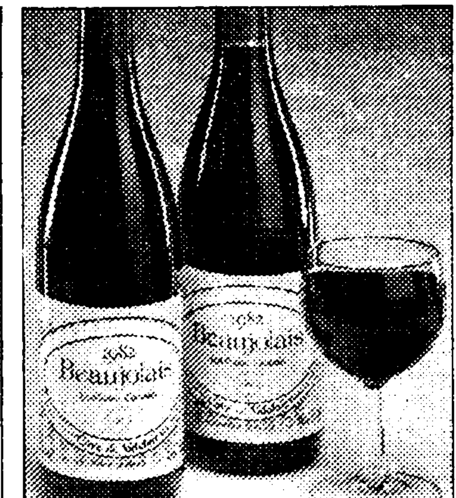
1982. Notre Dame des Veilles *Karaktervolle, betere Côtes du Rhône. 0.75 ltr.*
6,95



1981. Château Courac
Een met zorg gemaakte, rode, milde Rhône-wijn, voor een bijzondere prijs. 0.7 ltr.
4,95



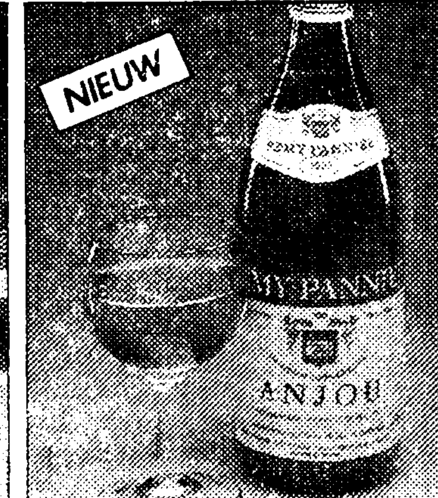
1982. Crozes Hermitage
De bekende, stoere, droge, rode Rhône-wijn. 0.75 ltr.
7,95



1982. Beaujolais
Fris en fruitig. Jong drinken. 0.7 ltr.
5,75



1983. Muscadet Marquis de la Hautière *Een muscadet de Sèvre et Maine. De mild droge „vis"-wijn. 0.7 ltr.*
4,95



1983. Anjou blanc
Iets zoete, witte wijn. Koel serveren. 0.7 ltr.
4,95



1982. Sylvaner d'Alsace
In prijs verlaagd. Een zachtdroge kwaliteitswijn uit de Elzas. 0.7 ltr. ~~6,95~~
5,95



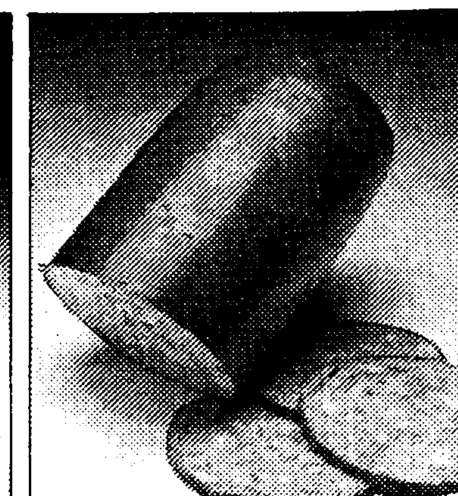
Weense snijder*
1,86



Stegeman mosterd-cervelaat*
100 gram ~~1,98~~
1,69



Boerenmetworst*
per stuk, 145 gram 2,35
1,98



Meester palingworst*
100 gram ~~1,29~~
0,98



Valnij Yova-fris
liter ~~1,89~~
1,59



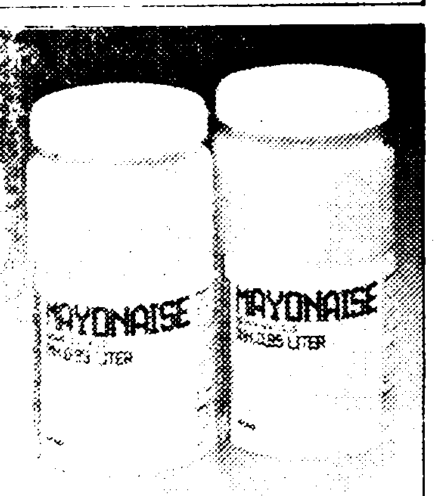
Maaslander
kilo ~~14,90~~
10,90



Cremé...
~~10,95~~
9,95



Viking zeeschnitzel*
diepvries, 400 gram ~~3,50~~
2,95



Witmerk mayonaise
3,98



Pepsi free
liter
1,28



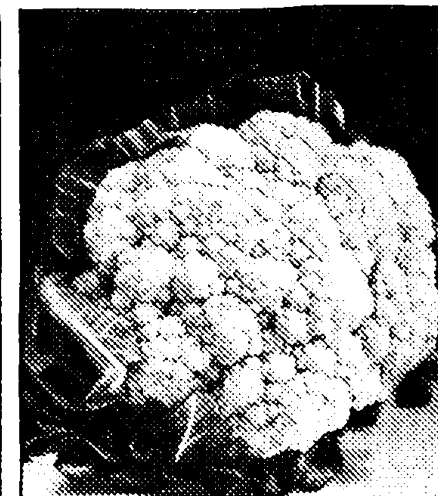
Globus augurken
zoet-zuur ¾ pot
1,59



Sun
vat 5 kg
15,95



Magere varkenslappen*
kilo
8,90



Bloemkool*
per stuk
1,95

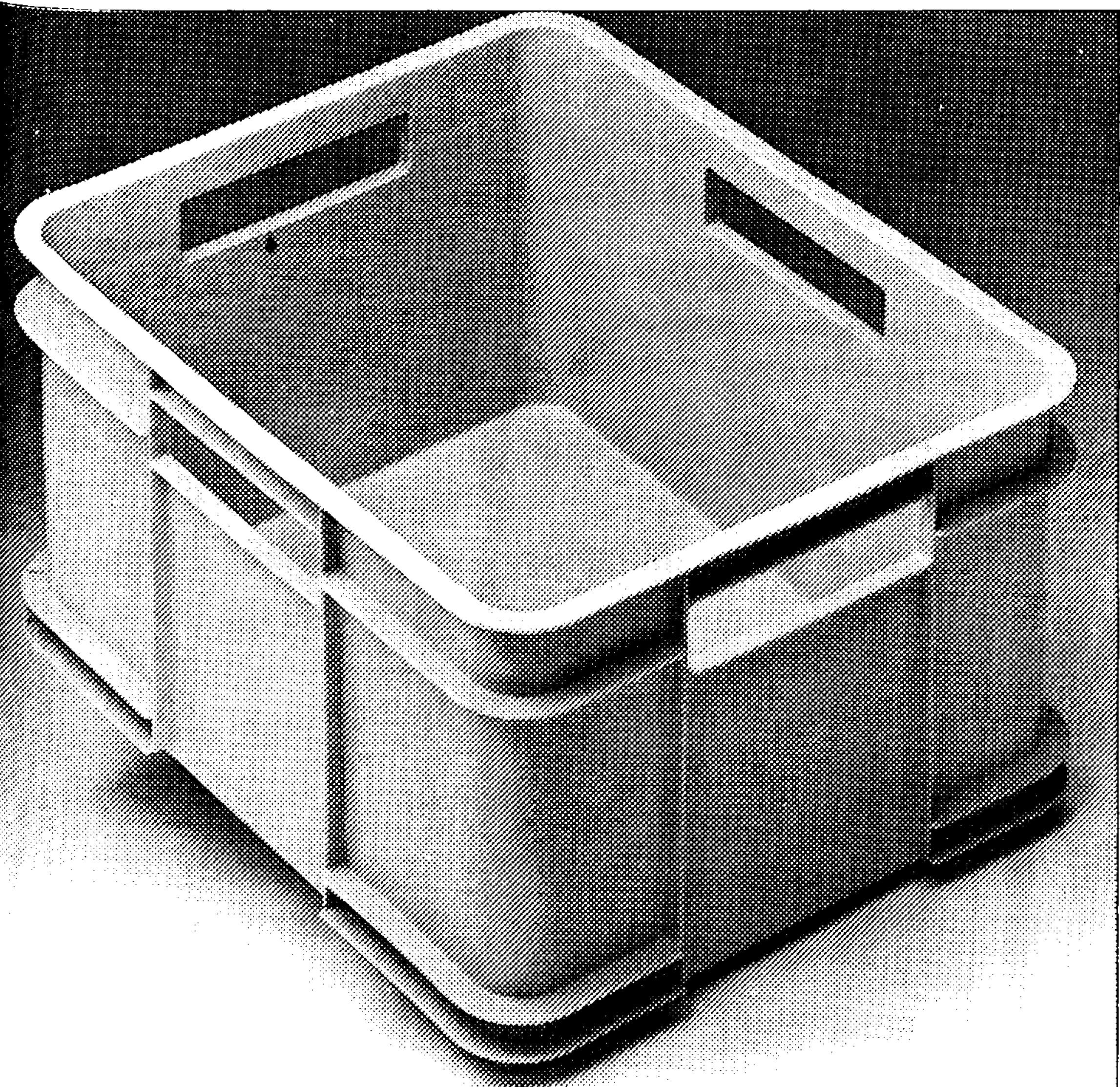


Bootz rum
wit/bruin 0.7 liter ~~16,95~~
15,95

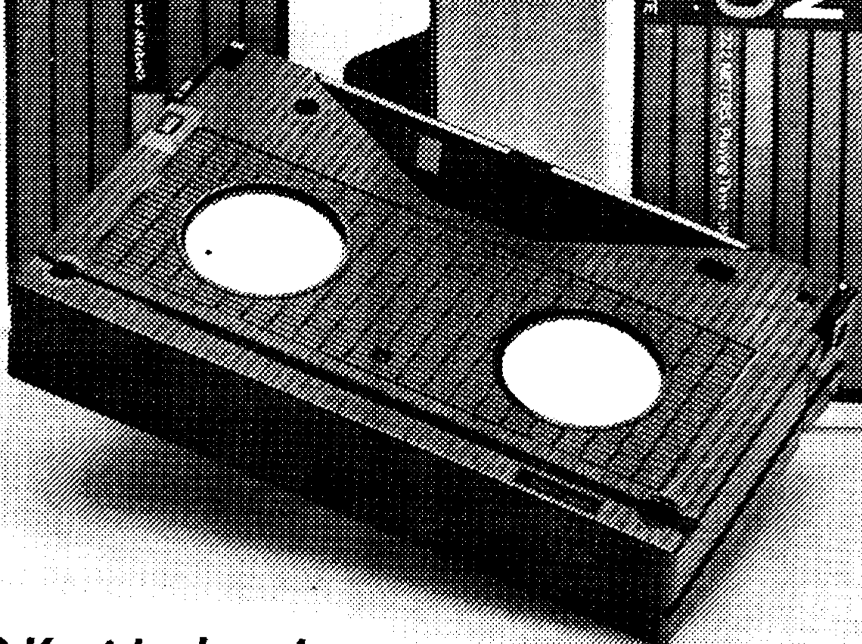


Zeeuws meisje
250 gram
0,69

*Geldig t/m zaterdag 11 augustus



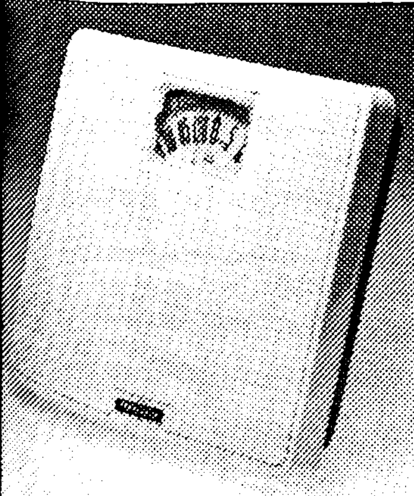
Boodschappenkrat
met vier handgrepen. Deze stapelbare krat is voor al uw opbergproblemen te gebruiken.
In rood of beige
8,95



T.D.K. videoband
voor 3 uur videoplezier.
VHS E 180 of Beta L 750
22,50



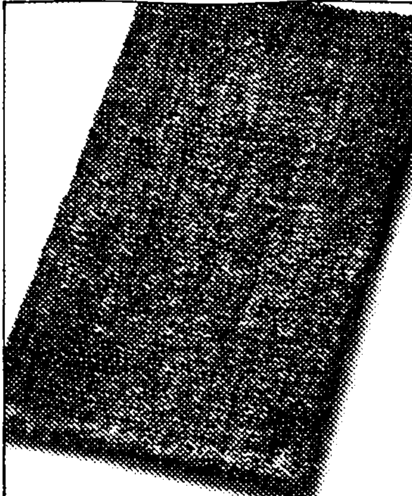
Eethoek
bestaande uit tafel, afm. 120 x 80 cm.
Krasvast blad, dikke ronde metalen poten.
4 Stoelen, wit metalen frame met caine zitting.
Losse stoel **69,-** Tafel **149,-**
395,-



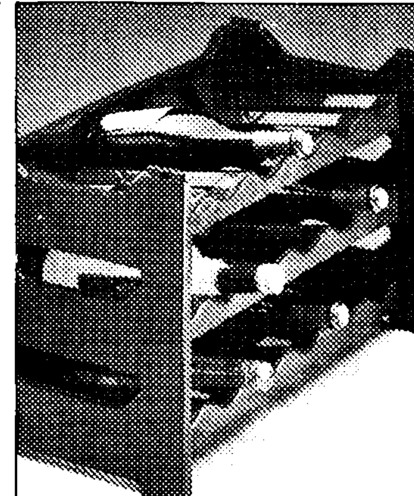
Personen weegschaal
met anti-slipbekleding.
Kleur: wit ~~14,95~~
12,95



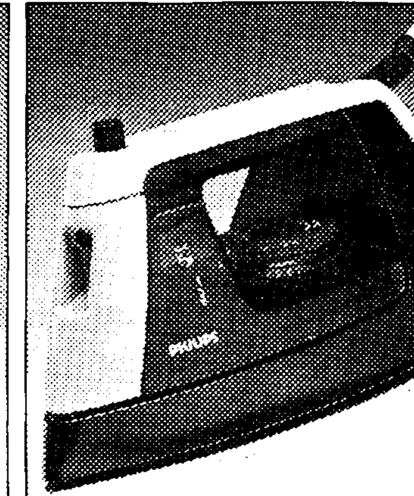
Strijkplank
breed model met stoomblad.
Verstelbaar. Rood gelakt buisframe
28,75



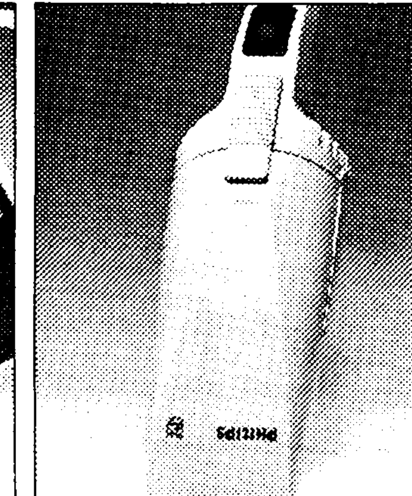
Skin-flor kokosmat
100% kokos. Ca. 70 x 40 cm.
Kleur: naturel ~~11,75~~
9,75



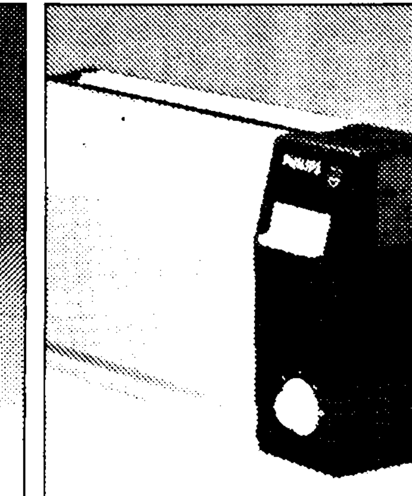
Wijnrekken
Set van 3. Geschikt voor 18 flessen.
Kleur: bruin ~~12,-~~
10,-



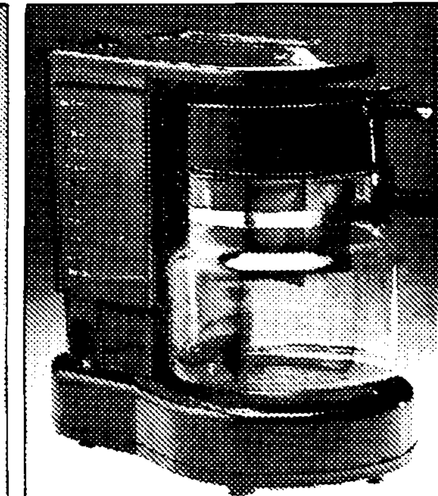
Philips stoomstrijkijzer
type 1440. Thermostaatknop.
Controlelampje ~~77,50~~
48,-



Philips kruimelzuiger
HR 6804. Voor kleine zuigklusjes ~~100,-~~
59,-



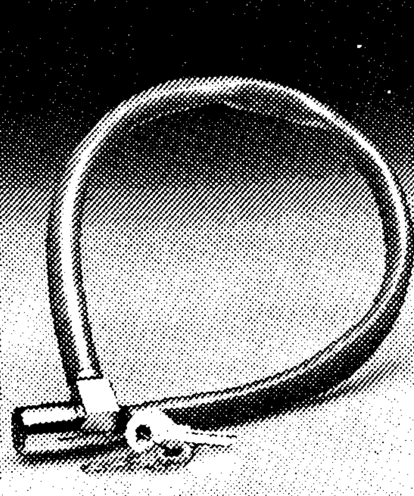
Philips autom. broodrooster
type HD 4541. Roostergraad Continu instelbaar.
~~79,50~~
48,-



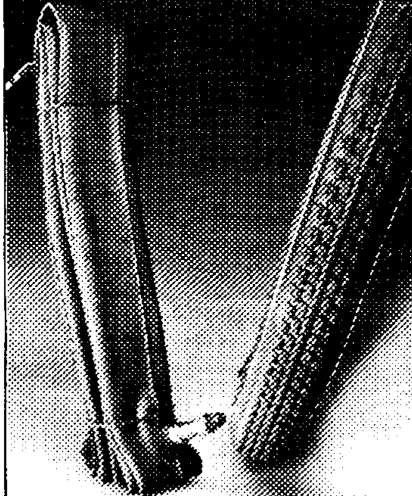
Philips koffiezetter.
type HD 5154. Voor 2 tot 12 kopjes koffie. Met indicatie lampje ~~99,-~~
55,-



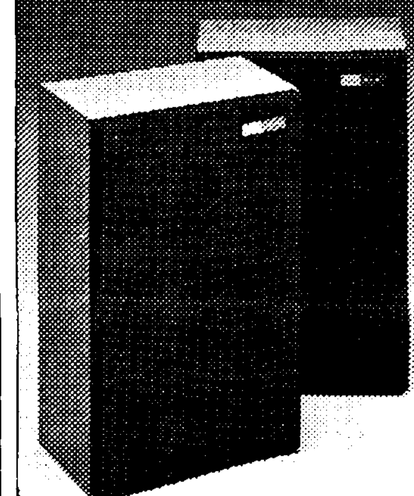
Multigrade motorolie
SAE 20 W 50
13,75



Kabelslot **3,95**
Kettingslot **5,95**



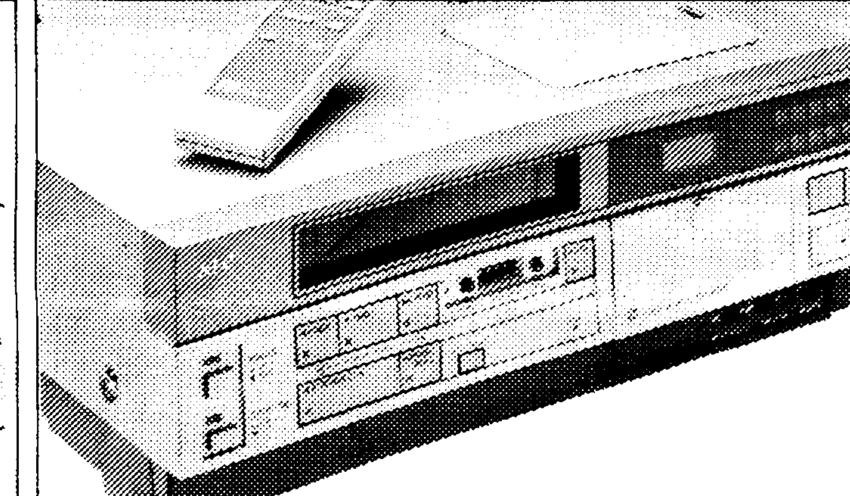
Binnenband
26 x 1 3/8
3,95
Buitenband
26 x 1 3/8
5,95



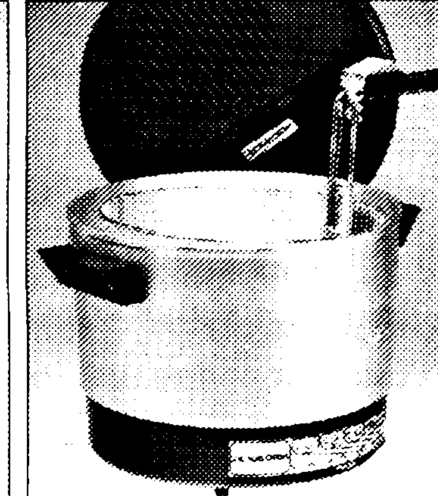
Pioneer luidsprekerbox
CS 161 2-weg systeem
Vermogen 40 Watt max.
Per stuk ~~115,-~~
69,-



Audio Sonic muziekcenter
type 5410. Radio Fm, MG en LG.
Verm.: 2 x 8 watt.
~~498,-~~
358,-



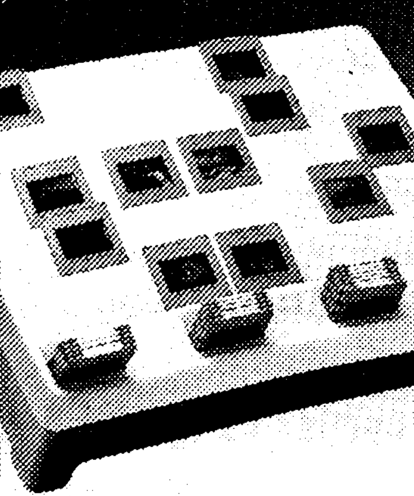
Videorecorder, met Betamax systeem.
type NEC, P.V.C. 766.
Frontlader, 12 kanalen, afstandbediening en tiptoetsbediening ~~2495,-~~
1298,-



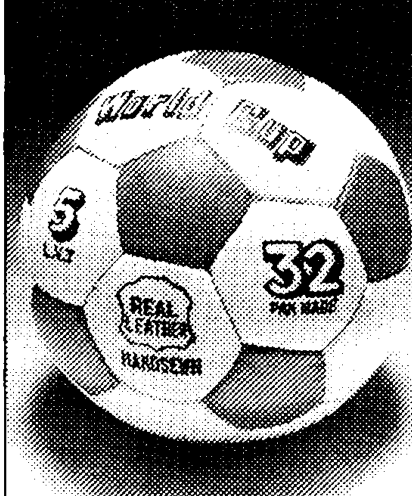
Kalorik elektrische friteuse
type T-2000 antireukdeksel.
Met thermostaat
~~145,-~~
79,-



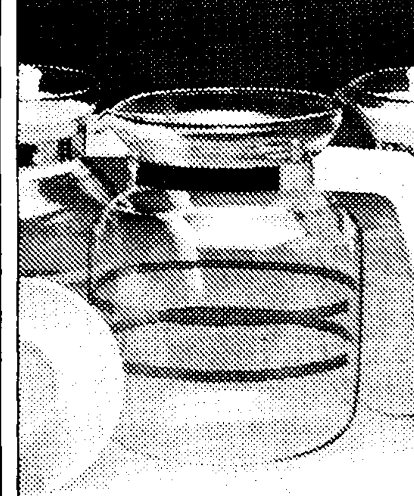
Tuinfakkels
tulpmodel, 3 stuks
5,95



Else dia-sorteerraam
voor 38/42 dia's.
Met 2 x 25 watt verlichting. ~~47,-~~
28,-



Leren bal
12,95



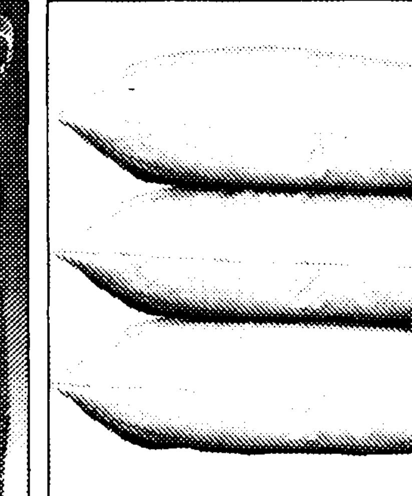
Glaskan
met moderne decors.
Inhoud ca 1,2 liter ~~6,75~~
5,75



Surfspel
Gezellig vakantiespel voor 2–6 personen ~~14,95~~
3,95



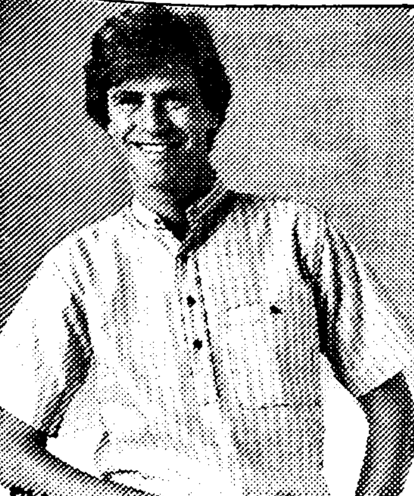
3 Zakken houtskool
Inhoud per zak ca 7.5 liter
10,-



Hoofdkussens
Kleuren: rood, geel of blauw.
Vulling: 90% polyester en 10% textielvezels
9,75



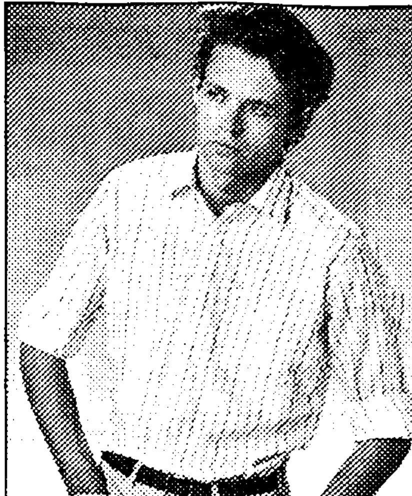
Matrassen
80 x 190 cm ~~139,-~~ **89,-**
90 x 200 cm ~~179,-~~ **109,-**
140 x 200 cm ~~249,-~~ **179,-**



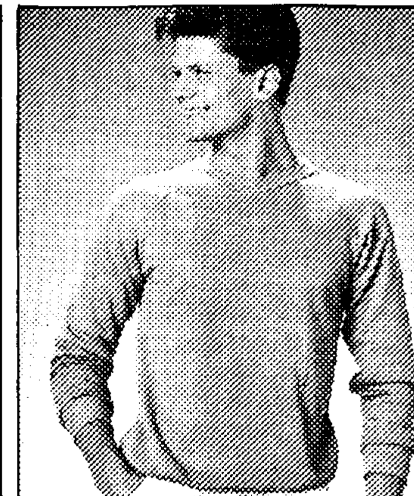
Shirt met korte mouw
Draagt prima dit ... streep shirt met button down boord.
13,-



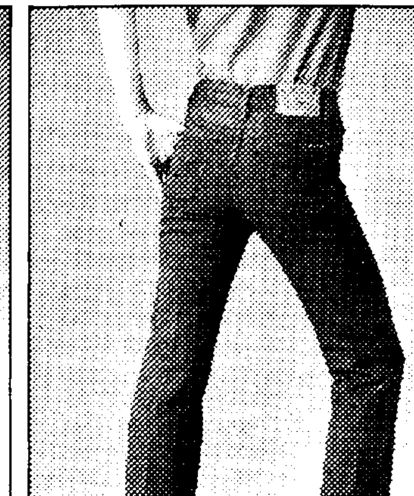
Sweatjack
heerlijk zacht. Van polyester/katoen. In twee kleurstellingen
25,-



Heren overhemd
doorgeknoopt shirt met normale boord. Van polyester/katoen
15,-



„Universele" sweatshirt
Diverse kleuren.
Van acryl/katoen
19,-



Kinder denim jeans
Maten: ... 176
Vanaf
18,-



Kinder sweatshirt
Contrasterende ..., strepen op mouwen. ...
Maten: 116 t/m ... vanaf
14,-



Kinder regenjack
Kleuren: ..., oranje en ... Maten: 104 t/m 176 v.a.
14,-



Kleuter Jogging pakje
Contrasterend schouderstuk, streepmotief. Uni pantalon.
Maten 92 t/m 116
32,-

MIRO

Auto's en motoren

Geld en goed

Lessen/onderwijs

Eenzaam...
Doe er iets aan

Stichting Centrum Europa

Gevonden/verloren

Verloren omg. Hoofd Heerlen polstasje, bruin met inhoud ... 4000 ... beloning. Tel. 045-225917 of 045-457809

middenstandsdiploma

Huwelijk/kennismaking

Fietsen/bromfietsen

Alleen is maar alleen
„Stichting Aktief"

is erkend door de Raad van Toezicht voor het bemiddelen van een serieuze man-vrouw-relatie, speciaal gericht op Zuid-Limburg. Wij willen u graag helpen bij het vinden van een partner. Doe er wat aan en schrijf of bel eens voor vrijblijvende informatie. Bingelrade mevr. Pat... 04492-1926 Kerkrade ... Rutten 045-456250 Voerendaal mevr. Kleijnen 045-753178 ... Heerlerbaan 52A ... 045-41... Huisbezoek ...

Een goede relatie

wordt opgebouwd in ... persoonlijke ...

Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau

Heerlen mevr. Reuben 045-412847. Stein mevr. Chavanne 04495-4513. Maastricht mevr. Driessen 043-435231. Heijthuijsen mevr. Rijev 04749-3903. Voor schriftelijke informatie: hoofdkantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht 043-435231

Jonge vrouwen van 18-35 jaar

die in de maand augustus inschrijven genieten een forse reductie met 90 ... van starten

Landbouw

RTV/muziek

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 8 augustus 1984 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
DFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Kruk

Gisteren is de 29-jarige Jo Janssen uit Heerlen begonnen aan 130 uur barkrukzitten. De kruk waarop Jo heeft plaatsgenomen staat in café De Paerdstal aan de Slakkenstraat in Hoensbroek. Zijn recordpoging wordt notarieel vastgelegd. Indien zijn poging lukt – het huidige record staat momenteel op 120 uur – dan zal zijn naam in de volgende uitgave van het Guinness Book of Records worden opgenomen. Hij begon om 1 uur gisterochtend. Om het uur mag hij vijf minuten van de kruk af. Deze vijf minuten mag hij met drie uur opsparen. Dus ieder uur vijf minuten of om de drie uur een kwartier 'rust'. Zijn poging wordt nauwlettend bijgehouden door een negental controleurs. Zondagochtend, tijdens het straatfestival dat in de Slak wordt gehouden, mag Jo eindelijk van zijn kruk af. Dan kan hij gemakkelijk gaan zitten, maar wij denken dat hij dan liever een eindje gaat wandelen.

Kam

'Dat moet een goochelaar zijn' was onze eerste gedachte toen de man naast ons zich bukte en opeens in het bezit van een kammetje bleek te zijn. Hij kamde keurig zijn haar en toen hebben wij toch eens even goed opgelet waar hij dat apparaatje weer zou opbergen. Het bleek dat hij het kammetje tussen zijn sok en zijn been klemde. De broekspijp er keurig overheen, en weg kammetje. „Als je het in je achterzak stopt dan ga je erop zitten en wordt het kammetje krom. Zo blijft'ie netjes recht. Ik heb ooit iemand gezien die het ook zo deed en nu doe ik het ook".

Kabels

● Je kunt ze maar beter bij je hebben. We bedoelen start- en sleepkabels, soms zijn die dingen namelijk onontbeerlijk. Je kunt ze zelf nodig hebben, maar 't is ook reuze handig om eens iemand te helpen. Gisteren ontmoetten we iemand die bijna haar (ja 't was een vrouw) auto op staande voet had verkocht omdat het 'rot-ding' weer niet wilde starten. Dood, niets meer, zelfs geen zuchtje. Startkabels bleken te helpen, nadat ze dus inderdaad ontdekt had dat ze de auto met groot licht op de parkeerplaats had laten staan. „Dat geeft niets" meent onze Man van Palemig, „die gaan vanzelf uit." Inderdaad, maar dan is het wel te laat........tenzij je kabels hebt en een paar flinke mannen in de buurt die kunnen helpen.

Au

● Het heet Kindervakantie-WERK en dan moet je niet zeuren als je je een keer op de duim geslagen hebt. Dat doet dit meisje ook niet. Na een aandachtige bestudering van het geraakte kleinood, stopte ze het kloppende stompje prompt in haar mond. Het gebeurde allemaal in Nuth, waar de kinderen een Olympisch dorp gingen bouwen. Ja, ja het leven is hart en een hamer helemaal, maar zo moet je het leren.

Ontbreken toetsingscommissie doet werkgeversplan stranden

Geen medewerking vakbonden voor werkgelegenheidsplan

HEERLEN – Een initiatief van een aantal ondernemers om iets te doen aan de jeugdwerkloosheid in Heerlen is gestrand op het ontbreken van een zogeheten toetsingscommissie in deze stad. De ondernemers hadden een plan ontwikkeld dat mogelijk een honderd jonge werklozen met behoud van hun uitkering aan een tijdelijke baan had kunnen helpen. Het ontbreken van een toetsingscommissie was voor de vakbonden aanleiding geen goedkeuring te verlenen aan dit plan.

In een toetsingscommissie zitten afgevaardigden van werknemers- en werkgeverorganisaties en van de overheid. De commissie moet nagaan of projecten, waar werklozen met behoud van hun uitkering aan de slag kunnen, aan een aantal voorwaarden voldoen. Zo mag zo'n project bijvoorbeeld geen ‚valse' concurrentie opleveren voor al bestaande bedrijven. In verschillende plaatsen werkt zo'n commissie al. In Heerlen is dat nog niet het geval, hoewel er al lang over wordt gesproken.

Een aantal Heerlense ondernemers kwam dit jaar bijelkaar om te kijken of zij zelf niet een bijdrage konden leveren aan een vermindering van de hoge jeugdwerkloosheid. In gesprekken, waarbij ook de directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau was betrokken, werden plannen ontwikkeld.

Zo werd bij de deelnemers serieus gedacht aan de mogelijkheid om op iedere tien aanwezige werknemers, één jeugdwerkloze met behoud van uitkering in dienst te nemen. De jongelui konden op die manier werkervaring opdoen en mogelijk een vak leren. Ongeveer dezelfde opzet dus, die nu bij de zogeheten RAMA-projecten al in de praktijk wordt gebracht.

Gevaar

De vakbonden die later bij de gesprekken werden betrokken wilden geen medewerking verlenen. Zij stonden erop dat het hele plan door een toetsingscommissie op zijn merites zou worden bekeken.

Het gevaar bestaat immers dat ondernemers een arbeidsplaats die anders door een volwaardige kracht moet worden opgevuld, nu met praktisch geen kosten voor de ondernemer door een jeugdwerkeloze zou worden bezet.

wijzing aanleiding de activiteiten op dit gebied in ieder geval voorlopig te staken. Mochten de vakverenigingen als nog besluiten aan het intiatief mee te werken, dan is men van ondernemerszijde bereid het overleg te hervatten.

● *De centrale vanuit de lucht gezien met daarachter het terrein, dat ontgrind gaat worden.*

'Gat van Eygelshoven' maar één hectare groot

LAURA WIL GEEN BRUINKOOL MEER

EYGELSHOVEN – Laura en Vereeniging uit Eygelshoven heeft de eerder ingediende vergunningaanvrage voor de winning van bruinkool in een gebied van 21 hectaren groot dat wordt begrensd door de Waubacherweg en de Rimburgerweg ingetrokken. Proefboringen in het gebied hebben aangetoond dat de aanwezige bruinkoollagen nauwelijks interessant zijn voor het ontgrindingsbedrijf. Een woordvoerder van Laura liet gisteren weten dat de aanvrage om zand en grind in hetzelfde gebied te mogen winnen onverkort blijft gehandhaafd. Laura denkt die laatste vergunning 'binnen afzienbare tijd' te krijgen van Gedeputeerde Staten.

De aanvraag voor een bruinkoolvergunning is eveneens ingetrokken omdat de procedure die daaraan vastzit de afgifte van de zand- en grindvergunning zou kunnen vertragen.

Inmiddels is ook duidelijk dat de bezwaren van omwonenden tegen de voorgenomen ontgrindingsactiviteiten van Laura en Vereeniging gedeeltelijk steekhoudend zijn. Volgens woordvoerder Leo Brands van Laura valt te verwachten dat er speciale voorwaarden aan de vergunning worden verbonden.

Hij stelt dat de bezwaren van mensen deels voortkomen uit onbegrip of onwetendheid over wat Laura precies op het terrein gaat ondernemen.

Laura gaat er vanuit dat degenen die bezwaar maken tegen de nieuwe ontgrinding van tevoren de stukken zijn gaan inzien die daartoe klaarlagen op het gemeentehuis. Tevens heeft Laura indertijd de hele buurt uitgenodigd om aanwezig te zijn op de hoorzitting die werd gehouden naar aanleiding van de vergunningaanvrage. Het bedrijf heeft goede hoop op afgifte van de vergunning gezien de ervaringen in identieke gevallen in het verleden.

De Laura-woordvoerder spreekt berichten als zou Eygelshoven worden opgescheept met een grindgat van 21 hectaren met klem tegen. „Wij beginnen te graven van Eygelshoven af, dus in richting Landgraaf. Als de eerste hectare grond is verwerkt wordt het dan ontstane gat gevuld met de overtollige grond van de volgende hectare.

In praktijk gaat het dus slechts om een gat van één tot twee hectaren grond dat geleidelijk in noordelijke richting opschuift. Er is weliswaar enig extra transport gemoeid met de ontgrinding, maar extra arbeidsplaatsen niet", aldus Brands.

Geslaagde sportdag vakantiewerk

HEERLEN – Bijna honderdvijftig kinderen uit Heerlen namen gisteren deel aan een groots opgezet sportevenement dat gehouden werd op een veld nabij de sporthal Varenbeuk. Het spektakel – een onderdeel van het programma van het Kindervakantiewerk Heerlen – werd georganiseerd door de Stedelijke Stichting voor Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen.

In diverse sporttakken streden de deelnemertjes uit Heerlerheide, Schaesbergerveld-Meezenbroek, Molenberg en Heerlerbaan om de hoogste eer. Dat het er soms erg hard aan toe ging, merkten de mensen van de EHBO-post die hun handen vol werk hadden.

Na de puntentelling bleek het Heerlerbaanse Gilgamesj met slechts een half punt voorsprong op Gejem van de Molenberg als beste uit de bus te zijn gekomen. Overgelukkig en natuurlijk erg trots keerde het team met de fel begeerde wisseltrofee terug naar Gilgamesj alwaar het een plaatsje zal krijgen in de prijzenkast.

● Binnenkort zullen twee markante herkenningspunten in Hoensbroek voorgoed tot het verleden horen. Vóór 1 oktober zullen de spoorwegviaducten over de Amstenraderweg en de Pastoorkuilenweg (zie foto) verdwenen zijn. De twee viaducten werden nutteloos nadat de laatste kolentrein zijn lading had afgevoerd.
In het kader van de sanering mijnterreinen worden de twee viaducten nu gesloopt. Daar komen trouwens geen dynamiet of andere springstoffen aan te pas. De sloop wordt puur handwerk. Het eerst is het viaduct over de Amstenraderweg aan de beurt. De sloop daarvan zal naar verwachting een week of drie in beslag nemen.
Op het voormalige mijnspoor tussen de twee viaducten worden parkeerplaatsen aangelegd ten behoeve van het winkelcentrum en de woningen daarboven, die op dit moment in het centrum van Hoensbroek worden gebouwd. De „koppen" van het mijnspoor worden voor dit doel afgevlakt.

Zwembad 'Nieuwhovenbach' voor 2 miljoen uitbreiden

College Landgraaf voor sluiting Bovenste Molt

LANDGRAAF – Het college van de gemeente Landgraaf is van mening dat het overdekte zwembad 'De Bovenste Molt' aan het Streeperplein in Schaesberg toch maar gesloten moet worden. Het college kiest voor zwembad 'Nieuwhovenbach' als enig overdekt zwembad voor Landgraaf. Dat zwembad zou voor zo'n twee miljoen gulden uitgebreid moeten worden met recreatieve voorzieningen.

Al enige tijd wordt 'De Bovenste Molt' met sluiting bedreigd, aangezien twee overdekte zwembaden in Landgraaf volgens rapporten van de Raad van Beheer Sportfondsenbad, geen bestaansrecht hebben. De gemeente moest nog een standpunt innemen; het college kiest nu voor Nieuwhovenbach het overdekte zwembad in Nieuwenhagen. Maar het uiteindelijke woord is – zoals altijd – aan de gemeenteraad van Landgraaf, nadat de commissie Welzijn het college-advies heeft behandeld.

De gemeente heeft drie mogelijkheden. Niets doen, maar dan loopt het tekort op het zwembad tot het jaar 2000 op tot 3,1 miljoen gulden. Bovenste Molt openhouden als instructiebad, maar dan moeten er ook handenvol geld bij voor een renovatie.

Ten derde: Nieuwhovenbach aanwijzen als Landgraafs enig overdekt zwembad, niet alleen als instructiebad (hetgeen het nu is) maar ook als recreatief bad en daarvoor moet dan een investering gedaan worden van twee miljoen gulden. Tenminste, dat vindt 'Sportfondsenbad', het college zet daar enige vraagtekens bij en denkt dat het wel iets goedkoper kan.

Sluiting van het bad Bovenste Molt betekent dat de leerlingen van het basisonderwijs in Schaesberg in Nieuwenhagen moeten gaan schoolzwemmen. Wanneer het Schaesbergse bad gesloten zal worden als de raad akkoord gaat met het voorstel van B en W, is niet bekend, maar rekening wordt gehouden met 1 januari 1985.

Licht in Etzenrade

ETZENRADE – De PLEM wil met spoed de palen voor de straatverlichting in Etzenrade vervangen door zes metalen lichtmasten. Dit om te voorkomen dat de in slechte conditie verkerende palen voor de veiligheid plotseling moeten worden verwijderd, waardoor de openbare verlichting van Etzenrade defect raakt.

Tijdens de gemeenteraadsvergadering van aanstaande donderdag komt dit ruim 7.000 gulden kosten de project ter sprake. De PLEM neemt hiervan een bedrag van 295 gulden per lichtmast voor haar rekening.

Hoornblazers naar Heerlen

HEERLEN – Het Bezoekerscentrum Schrieversheide te Heerlen zal zondag 9 september het decor vormen van een Internationaal Jachthoornblazerstreffen.
Ongeveer 25 verschillende jachthoorngroepen uit Nederland, België, Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk, Denemarken en mogelijk ook Rusland nemen aan het festival deel. De organisatie is in handen van de Jachthoornblazers St. Hubertus uit Nieuwenhagen.

SCHADE LOOPT IN DE DUIZENDEN GULDENS

Aanplant steenberg ON-III bedreigd door vandalisme

HEERLEN – De aanleg van het recreactiegebied De Koumen op de voormalige steenberg van de O.N.-III in Hoensbroek wordt in toenemende mate bedreigd door vandalisme. Nadat een zeven daar geplaatste zitbanken in korte tijd vernield zijn, is het hoveniersbedrijf Westerhof uit Retersbeek maar gestopt met de voorbereidingen voor het plaatsen van meer banken. De totale schade loopt nu al in de duizenden guldens.

Op de steenberg moet een recreatiegebied van de eerste orde verrijzen. Begin dit jaar werd een begin gemaakt met de aanplant van meer dan 100.000 planten, 600 bomen en zes hectares gazon. Veel van dat spul zit nu al in de grond. Daarnaast zijn fiets- en wandelpaden aangelegd die het gebied doorkruisen. Tegen het eind van het jaar moet alles klaar zijn en een paar jaar verder, als alles is opgeschoten, moet er een prachtig park op de voormalige steenberg zijn te vinden.

Maar of dan een recreatiegebied is ontstaan zoals de plannenmakers nu in hun hoofd hebben is een beetje twijfelachtig. Nu al is er door vandalisme flinke schade ontstaan. Niet alleen aan de zitbanken, zoals in de aanhef van dit artikel vermeld, maar ook aan de planten en bomen. Planten worden vertrapt en een aantal bomen is met wortel en al verdwenen en prijken nu waarschijnlijk in een of andere tuin. Ook de paden worden op verschillende plaatsen vernield. Hier zijn de berijders van crossmotoren en ruiters de boosdoeners.

De heer Westerhof van het gelijknamige bedrijf begrijpt het allemaal niet. „Kosten noch moeite worden gespaard om dit project tot iets prachtigs te maken. En nu vernielen de mensen het moedwillig. Iedereen heeft zijn mond vol van natuurbescherming, laten we dat dan ook in de praktijk brengen," zegt hij.

In het recreatiegebied De Koumen zijn ook drie vijvers opgenomen. De grootste van de drie is een visvijver. Hoewel het viswater nog niet is verhuurd, wordt er al flink gevist. Er is geen besluit genomen welke visvereniging de vijver onder haar beheer krijgt.

Die beslissing zal pas genomen worden als het recreatiegebied door het SSO wordt overgedragen aan de gemeente Heerlen. De aanleg van De Koumen gebeurt namelijk in opdracht van dit samenwerkingsverband. Pas als het helemaal klaar is, gaat het over naar de gemeente.

De visvereniging ‚Haal op' maakt overigens de beste kansen om de nieuwe vijver te kunnen huren. De voormalige gemeente Hoensbroek heeft namelijk in het verleden al geprekken over het beheer van de vijver met ‚Haal op' gevoerd.

Dankbetuiging

Langs deze weg betuig ik mijn oprechte dank, ook namens mijn echtgenote, aan familie, buren, kennissen voor de ontvangen cadeaus, felicitaties en bloemen ondervonden bij ons 50-jarig huwelijk.

Enne en Jacq Wauben-Becker

Uterweg 26, Heerlen

Hartelijk dank

aan allen voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksfeest.

J. van Dijk
G. van Dijk-Bastiaan-Net

Kasperenstraat 82, Kerkrade-West

†

Huil niet bij mijn afscheid
gun mij de eeuwige rust.
Allen die mij dierbaar waren
weten hoe ik geleden heb voordat ik mijn ogen sloot

Jef van Beek

echtgenoot van

Erika Hamacher

op de leeftijd van 55 jaar.

E. van Beek-Hamacher
Mieke en Werner Dobbelmann-van Beek
Harry en Anjo van Beek-Verspoor
Rob en Monique van Beek-Meijers
Mayck van Beek
Pauline Janssen
Familie van Beek
Familie Hamacher

6 augustus 1984
Horicherhofstraat 17, 6418 AX Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden donderdag 9 augustus a.s. om 13.00 uur, in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan, waarna crematie in het crematorium te Imstenrade.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 12.40 uur.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 6 augustus 1984 van ons is heengegaan, onze zeer gewaardeerde collega, oud-bedrijfsleider en vriend, de heer

Jef van Beek

die sedert 1964 aan ons bedrijf verbonden was. In hem verliezen wij een zeer geacht collega, wiens nagedachtenis wij in dankbare herinnering zullen gedenken.

Directie en medewerkers
J. Paas bv. Schaesberg

Schaesberg, 7 augustus 1984

Met droefheid vernamen wij dat na een geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan, op maandag 6 augustus 1984, onze zeer gewaardeerde sportvriend

Jef van Beek

Door zijn oprechte kameraadschap en beminnelijk karakter, zal hij steeds in onze herinnering bewaard blijven.

Erevoorzitter, bestuur en leden
Voetbalvereniging RKHBS

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheidnemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, onze onvergetelijke opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Aerts

echtgenoot van

Agnes Römkens

op de leeftijd van 67 jaar.

Eygelshoven: **A. Aerts-Römkens**
Heerlen: **W. Ritzen-Aerts**
C. Ritzen
Maurice en Dave
Hoensbroek: **J. Maas-Aerts**
E. Maas
Familie Aerts
Familie Römkens

6 augustus 1984
[illegible] 188, Eygelshoven
Corr.adres: Diepenbrockstraat 18, 6411 TJ Heerlen

Geen bezoek aan huis - geen condoléances.

De crematieplechtigheid zal worden gehouden vrijdag 10 augustus as. om 10.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 10.15 uur.

Ter bijzondere intentie van de overledene zal er een avondmis worden gehouden op donderdag 9 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

Dankbetuiging

Getroffen door de overweldigende belangstelling betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man, onze vader, schoonvader en opa

Harie Strijkers

willen wij langs deze weg familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen.

Een speciaal woord van dank aan zijn vele muziekvrienden (m.n. van het voormalige Staatsmijn Mauritskorps), het bestuur koninklijke harmonie St.-Joseph Berg, het kerkbestuur parochie St.-Michaël Berg, de Club van Gedecoreerden Berg/Urmond en zijn oud-collega's.

Mevr. M.J. Strijkers-Meeks
kinderen en kleinkinderen

Berg a.d. Maas, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus 1984 om 9.30 uur in de parochiekerk St.-Michaël te Berg a.d. Maas.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alle liefde en zorg die hij ons tijdens zijn leven gaf, moesten wij geheel onverwacht afscheidnemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Dorus de Jonge

echtgenoot van

Mientje Peters

op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Mevr. M.P. de Jonge-Peters**
Pey: **J. de Jonge - R. van Buggenum**
Claudia - Silvia
Hoensbroek: **H. Wolfs - K. de Jonge**
Patrick
Hoensbroek: **H. Conemans - D. de Jonge**
Hoensbroek: **G. de Jonge - M. Gielen**
Hoensbroek: **F. de Jonge en Maria**

6431 JZ Hoensbroek, 6 augustus 1984
Hamerstraat 42

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 10 augustus as. om 10.00 uur in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur avondmis ter intentie van de overledene in de kerk.

Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek; bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

†

Lang heb je moeten vechten,
vol vertrouwen in je geloof.
Het laatste wat je deed was Hem om hulp vragen.
Met kracht heb je je last gedragen.
Rust nu maar uit, je hebt je best gedaan.

Heden hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Nelly Janssen

weduwe van

Jan van Beek

eerder weduwe van

Harrie van Grinsven

Zij overleed op de leeftijd van 66 jaar, in het bejaardencentrum St. Elisabeth te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Janssen
Familie van Beek
Familie van Grinsven

Kerkrade, 6 augustus 1984
Corr. adres: Dir. Evertsstraat 46, 6468 EV Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 10 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, aansluitend crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 9 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen; dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 65 jaar mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Willem Curfs

echtgenoot van

Cornelia Kil

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
C. Kurfs-Kil
J.J. Curfs
R. Curfs-Zöllmer
René - Claudia
F.J.M. Curfs
A. Curfs-Gosselaar
Marcel
Familie Curfs
Familie Kil

6462 CK Kerkrade, 7 augustus 1984
Barbarastraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 10 augustus as. om 14.45 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, waarna aansluitend crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Daar het voor ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden na het overlijden van mijn onvergetelijke man, vader en schoonvader

Johan Bindels

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, brieven en bloemen alsook voor uw aanwezigheid bij zijn uitvaartdienst en begrafenis. Het was voor ons een grote steun en troost.

Annie Bindels-van Megen
Lilian en Bert

Hoensbroek, augustus 1984

De zeswekendienst houden wij op zaterdag 11 augustus a.s. om 19 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Op 6 augustus 1984 is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze moeder

Sophie Vijgen-Russel

De jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus in de parochiekerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek om 19.00 uur.

Kinderen Vijgen

†

Geheel onverwachts hebben wij heden afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anneke Ubachs

weduwe van

Lei Kerens

Zij was 69 jaar.

Sittard: **Nelly Niël-Kerens**
Math Niël
Nicole, Leon, Cyrille
Heel: **Marion Offermans-Kerens**
Cyrille Offermans
Thomas, Anna
Familie Ubachs
Familie Kerens

6135 KD Sittard, 7 augustus 1984
Bergerweg 59

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 10 augustus as. om 13.00 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 14.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 12.30 uur.

Donderdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Tijdens ons verblijf op Sardinië is plotseling overleden

Quintilio Depau

Sittard: **Angela Depau-Farigu**
Daniela
en wederzijdse familie

Wij zullen hem herdenken tijdens de h. mis van zaterdag 11 augustus om 11.00 uur in de Chr. Hemelvaartkerk te Vrangendael-Sittard.
Liever geen condoléance.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij plotseling afscheidnemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Philomena Kitzen

weduwe van

Johannes Wilhelmus Delil

Zij overleed op de leeftijd van bijna 76 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Berg a/d Maas: **Piet Delil**
Olga Delil-Savelkoul
Gilbert Kitzen
Familie Delil

6129 AZ Berg a/d Maas, 7 augustus 1984.
Kanaalweg 6.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 10 augustus om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg a/d Maas.
Donderdag tijdens de avondmis om 19.00 uur zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Bijeenkomst in de kerk.
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, alwaar dagelijks gelegenheid is tot afscheidnemen van 19.15 tot 20.00 uur.

Dankbetuiging

De woorden van troost, brieven en bloemen alsmede de grote belangstelling en medeleven bij de uitvaartdienst en crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, grootvader en overgrootvader

Herman Bijstra

waren voor ons een grote steun, waarvoor wij u van harte danken.

Mevr. L. Bijstra-Ast,
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Heerlen, augustus 1984

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Bertha Maassen

weduwe van

Harie Heuts

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Geleen, augustus 1984

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Pancratius te Munstergeleen.

Dankbetuiging

Wij zijn overweldigd en stil geworden van de vele honderden blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma, onze zus, schoondochter, schoonzus, tante en nicht

Christa Thuis-Funken

Uw warme en diepgemeende belangstelling heeft ons opnieuw doen beseffen welke plaats zij in uw aller harten innam.
Het deed ons goed dit te ervaren en het is voor ons allen een echte steun geweest in de achter ons liggende moeilijke dagen.
Het is welhaast onmogelijk ieder van u hiervoor persoonlijk te bedanken. Weest u zo goed deze annonce als zodanig te beschouwen. Onze dank is er niet minder om.

Mede namens kinderen en
kleinkinderen, alsook overige familie
Theo Thuis

De zeswekendienst ter herdenking van haar overlijden, zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze vriend

Jo Laumen

Wij zullen hem missen in onze buurt.

Buurt- en ondernemersvereniging P.P.P.

In verband met het overlijden van onze vriend Jo Laumen gaan de receptie, bal en frühschoppen op 10, 11 en 12 augustus in Zaal Laumen niet door. Deze activiteiten worden uitgesteld tot een nader tijdstip.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven, zowel persoonlijk als schriftelijk, bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader

Giel Janssen

zijn wij u zeer dankbaar.

Uit aller naam:
C.J. Janssen-Grinwis

Vaesraderweg 3, 6361 JL Nuth
augustus 1984.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Piet Guldenaar

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

E. Guldenaar-Kassan
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, augustus 1984
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 augustus a.s. om 18.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

†

Na een leven getekend door eenvoud en liefde, is na een voorbeeldig g[...] dragen ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd v[...] 38 jaar, in het ziekenhuis te Geleen van ons heengegaan, mijn lieve vrou[...] en onvergetelijke mama, mijn dochter, onze schoondochter, zus, schoo[...] zus, tante en nicht

Mariet Tummers

echtgenote van

Marcel Stegers

mama van

Ingrid

Born: **Familie Tummers**
Familie Stegers

6121 KJ Born, 7 augustus 1984.
Groenstraat 1a.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaa[...] hebben op zaterdag 11 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk v[...] St.-Martinus te Born.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen Mariet bijzonder gedenken in de avondmis van vrijdag [...] augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het zieke[...] huis te Geleen.
Bezoek van 18.30-19.30 uur.

Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvange[...] wil dan deze advertentie als zodanig beschouwen.

De tijd heen heelt alle wonden
maar terug maakt hij van jaren second[...]

In dankbare herinnering aan mijn lieve vrouw en onze mama en oma

Amalia van Sloun-Boel[...]

zal op zondag 12 augustus de eerste jaardienst worden gehouden in de p[...] rochiekerk van de H. Martinus te Holtum-Born om 10.30 uur.

Sjeng van Sloun
kinderen en kleinkindere[...]

Fietsengraveeractie in Limburg blijkt groot succes

Gestolen fiets terug voordat hij werd gemist

(Vervolg van pagina 1)

SITTARD – Dank zij de actie 'Goed gemerkt' komt van de gevonden fietsen in Limburg zelfs 33,6 % weer op het juiste adres terecht. Sinds in het frame van de meeste fietsen de postcode van de eigenaar is gegraveerd is het voor de politie een koud kunstje de gedupeerde op te sporen. „Dat gaat zelfs zo snel dat het vaker is voorgekomen dat we een fiets terugbezorgden, terwijl de eigenaar nog niet eens wist dat die gestolen was", zegt een woordvoerder van de Sittardse politie. „Dat is volledig te danken aan die graveeractie. Dat is een gouden greep geweest".

De computer kan echter ook zonder de postcode vooruit. „Al aan een simpel detail heeft de computer genoeg. Een sticker op de kettingkast is meestal al voldoende. Het kost alleen meer tijd. Daarom is het ook zaak dat mensen die hun fiets nog niet hebben laten graveren dat zo spoedig mogelijk doen. Het aantal fietsendiefstallen zal dan zeker nog verder dalen en voor ons wordt het nog eenvoudiger een fiets terug te bezorgen", aldus de woordvoerder van de Sittardse politie.

Uit de cijfers van de eerste zes maanden van de Limburgse Fietsencentrale blijkt dat er nog altijd veel fietsen worden gestolen omdat ze niet afgesloten zijn. Verzekerde fietsen daarentegen worden veel minder gestolen. Volgens de politiewoordvoerder komt dat door de strenge eisen die de verzekeringsmaatschappijen stellen. De verzekerde fietsen zijn daarom meestal van een deugdelijk slot voorzien.

Voor de opzet van de Limburgse Fietsencentrale – een primeur voor Nederland – bestaat overigens elders in den lande nogal wat belangstelling. Binnenkort komt de Utrechtse politie in Sittard een kijkje nemen omdat ook zij plannen heeft een dergelijke centrale op poten te zetten. Bovendien heeft ook de Duitse politie interesse. In Duitsland start men zeer binnenkort ook met een graveeractie, te beginnen in Kreis Heinsberg.

Brunssummer op vrije voeten voor afkickkuur

Rechtbank maakt hoge uitzondering

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank heeft voor Brunssummer Jean H. (33) een hoge uitzondering gemaakt. De berechting van de man wegens een zevental vermogens- en narcoticadelicten is voorlopig van de baan en volgende week woensdag zal hij uit de voorlopige hechtenis in het huis van bewaring in Maastricht worden ontslagen om meteen aan een afkickkuur in Welland in Heerlen te kunnen beginnen.

Vorig jaar nog besloot de Maastrichtse rechtbank – na overleg met de orde van advocaten en het openbaar ministerie – dat aan zulke verzoeken om opschorting van de berechting en invrijheidstelling in principe niet meer zal worden voldaan.

Raadsman mr. Roebroek uit Heerlen deed dinsdag niettemin wel zo'n verzoek voor Jean H. Een verzoek dat bij officier van justitie mevr. mr. J. Huurman-van Asten op verzet stuitte.

„Bij hoge uitzondering in dit geval", zei voorzitter mr. J. Wortman van de Maastrichtse meervoudige strafkamer.

De man uit Brunssum zal wel niet lang van zijn vrijheid kunnen profiteren. „Om twee uur op die dag wordt u vrijgelaten en om precies half vier moet u zich voor de behandeling in Welland in Heerlen melden. En niet om vijf over half vier dus", hield mr. Wortman hem voor. Mr. Roebroek beloofde er voor te zorgen dat die voorwaarde ook stipt zal worden nageleefd.

Jean H. mag zich niet aan verdere strafbare feiten schuldig maken, moet ten alle tijde voor de rechtbank beschikbaar blijven en nauwgezet voldoen aan de richtlijnen die in het kader van de behandeling in Welland – of later mogelijk ook elders – worden gesteld. Volmondig beloofde de Brunssummenaar aan die voorwaarden te zullen voldoen.

Sollicitatie

Ook de 40-jarige R. P. uit Landgraaf vroeg dringend uit voorlopige hechtenis te worden ontslagen. De man zei dringend zijn vrijheid nodig te hebben om deze week nog sollicitatiegesprekken te kunnen voeren.

Samen met zijn vrouw moest hij terecht staan voor een reeks fietsdiefstallen en een geval van verduistering.

Mr. Huurman-van Asten verzette zich ook tegen deze vrijlating. „Er staan maar 8 delicten in de tenlastelegging opgesomd maar het gaat feitelijk om 150 delicten. Gevaar voor herhaling is niet denkbeeldig", bracht ze in het midden. Juist om dat gevaar voor herhaling wilde de rechtbank van invrijheidstelling niet weten.

De zaak zal op verzoek van het openbaar ministerie – om een psychiatrisch rapport te kunnen laten produderen – worden aangehouden tot 4 september.

GEGIJZELD ECHTPAAR NOG FLINK OVERSTUUR

Geweld van Robert van O. eiste nooit mensenlevens

vervolg van pagina 1

SWALMEN – Het nog maar nauwelijks een jaar getrouwd echtpaar Ger Vaessen (28) en Suzanne Mertens (23) uit Swalmen dat maandag door de gangsters werd gegijzeld is nog zo overstuur daarvan dat ze voor iedereen schuil gehouden moeten worden.

„Ze hebben veel doodsangst uitgestaan", zei dinsdag de moeder van Suzanne. Ze werden met hun auto door de gangsters in Asselt gekidnapt toen op weg naar huis waren na een middagje vissen in een grindmeer bij Asselt. Pas in België, op een industrieterrein in Opglabbeek kregen ze hun vrijheid terug. Hun auto kregen ze inmiddels ook terug. De gangsters hebben tijdens de rit erin de voor- en achterruit met de geweerkolf stukgeslagen om een beter schootsveld te hebben.



• *Fotograaf Paul Kuit, die zelf door de gangsters onder vuur werd genomen, maakte maandag deze foto van de Volkswagen Golf, waarin de drie mannen met hun twee gegijzelden in de richting van België vluchtten*

De recherche van de rijkspolitie in het district Roermond had dinsdag nog de handen vol aan het verzamelen van sporen en het reconstrueren van de wilde tocht met in totaal vier vuurgevechten tussen de gangsters en de achtervolgende politiepatrouilles. Vast staat dat de politie in totaal vijftien schoten heeft gelost: de gangsters een niet meer precies na te gaan veelvoud daarvan. De door de drie vluchters gebruikte munitie bestond uit 9 mm-para-patronen (uit de twee pistolen) en hagelpatronen (uit het gebruikte jachtgeweer).

Uitbreker

De Belgische politie heeft de jacht op de uit de gevangenis ontvluchte van O. en F. en hun Nederlandse spitsbroeder dinsdag nog geïntensiveerd.

Robert van O. staat bekend als een gewiekste uitbreker uit gevangenissen. Al vijf keer heeft hij – meerdere malen met het gijzelen van mensen – uit gevangenschap de benen weten te nemen. Hij staat ook bekend als een uiterst geraffineerde overvaller op postkantoren en banken.

Hij zat in de Aarlense gevangenis een vonnis van 20 jaar van het Assisenhof in Luik uit. Van die straf moest hij nog 15 jaar uitboeten toen hij in de nacht van 2 op 3 mei jongstleden de benen nam.

Hij is sindsdien meedere malen gesignaleerd in St. Truiden waar hij een vriendin bezocht, in Luik en omgeving en in de buurt van Jalhay waar hij zich, evenals Pierre F. en een andere kompaan, in het gemeentehuis van een vals rijbewijs voorzag.

In het pinksterweekeinde van dit jaar dreigde hij aan de Belgische kust in een hinderlaag van de politie te lopen, maar ontkwam door het gewapenderhand gijzelen van een rijkswachter. Hij wordt er ook van verdacht op 3 juli nog een bankoverval te hebben gepleegd op het postkantoor van Sclessin.

Opmerkelijk is dat het wapengeweld van Robert van O. nooit verlies van mensenlevens tot gevolg heeft gehad.

Pierre F. zat in dezelfde gevangenis van Aarlen een vonnis van drie jaar wegens een overval op een spaarbank uit. Sinds de ontsnapping in mei zou hij evenwel aan de zijde van Robert van O. aan misdrijven hebben meegedaan. Ook Pierre F. is eerder al bij ontsnappingen uit de gevangenis betrokken geweest. Bij een daarvan zij door een medevluchter van Pierre F. drie politiemannen bij een schietpartij omgekomen.



• ***Maria en Niek Starmans met het jeugdorkest onder de ereboog.***

Jeugdorkest Israël eert echtpaar Starmans

Bijzondere serenade..

KERKRADE – Zeer vermoeid maar met blijde gezichten arriveerde gistermiddag laat tegen zessen het Israelische jeugdorkest uit Kiryat Tivon bij het robijnen echtpaar Starmans in de Pancratiusstraat in Bleyerheide. Een reis van ruim elf uur vliegen en 'bussen' vanaf het vliegveld in Tel Aviv, waar het gezelschap gistermorgen half acht Nederlandse tijd vertrok, zat er toen op voor het 27 leden tellende jeugdorkest dat onder leiding staat van dirigent Rony Kesl.

Kesl heeft sinds 1966, toen hij met het Israelisch Nationaal Jeugdorkest op weergaloze wijze de 'New World' van Antonin Dvorak vertolkte en was ingekwartierd bij Maria en Niek Starmans, steeds contact gehouden met zijn 'pleegouders'. Gisteren bezocht hij met een orkest de familie Starmans voor de derde keer. Bij aankomst werden meteen de instrumenten tevoorschijn gehaald en kregen Maria en Niek een serenade gebracht ter gelegenheid van hun veertigjarig huwelijksfeest dat zij afgelopen weekeinde uitbundig vierden. Naderhand werd dat nog eens dunnetjes overgedaan in de tuin waar de hele familie en de nodige kennissen gereed stonden om de jeugdige muzikanten op te vangen. Er waren versnaperingen en cadeau's. De kinderen, allen tussen de dertien en zeventien jaar oud, worden ondergebracht in gastgezinnen. Vandaag concerteert het jeugdorkest uit Kiryat Tivon in bejaardencentrum Vroenhof, morgenmiddag volgt een ontvangst door burgemeester Smeets en - mits het droog weer blijft - een concert op de markt. Donderdag vertrekken de Israeli weer voor verdere concerten in achtereenvolgens Groningen, Putten en Braunschweig.

Vervoersverbod rond Limburgse grens

Varkenspest in Noord-Brabant

DEN HAAG – In een gedeelte van Noord-Brabant is het vervoer van varkens met ingang van 7 augustus verboden. Staatssecretaris Ploeg van Landbouw en Visserij heeft hiertoe besloten om een verdere verspreiding van de varkenspest in dit gebied te voorkomen. Het ministerie heeft dit dinsdag bekendgemaakt.

Het betreft het gebied, dat ligt grenst aan de westelijke grens tussen Limburg en Brabant. Het vervoersverbod geldt niet voor het vervoer van slachtvarkens van minimaal 85 kg van buiten het gebied naar slachterijen binnen het gebied. Voorwaarde is echter dat het vervoer rechtstreeks zonder oponthoud plaatsvindt. Doorvoer van varkens is mogelijk via de A2 of via de A67.

In bijzondere gevallen en onder bepaalde voorwaarden kan de directeur van de Veterinaire Dienst' in Noord-Brabant ontheffing verlenen op deze maatregelen.

Procureur-generaal eist jaar onvoorwaardelijk

Heerlense blijft weg voor rechtbank

Van onze correspondent

's-HERTOGENBOSCH – Opnieuw heeft de 25-jarige, uit Heerlen afkomstige Maria Cornelia P. verstek laten gaan bij de behandeling van haar zaak in hoger beroep. Zij was door de rechtbank in Maastricht, in oktober 1982, veroordeeld tot een jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf wegens het in bezit hebben van en handelen in heroine. De vrouw die zelf ernstig verslaafd was, was vooral na de dood van haar vriend in grote emotionele moeilijkheden gekomen en haar verdediger, mr. Hiddema, weet het daaraan dat zij, ook gistermiddag, niet in 's-Hertogenbosch was verschenen.

Hetzelfde was al eens gebeurd op een mei van dit jaar toen mr. W. Wetzels als procureur-generaal bij het gerechtshof in 's-Hertogenbosch bevestiging eiste van de door de rechtbank opgelegde straf. Ook gisteren persisteerde hij bij deze eis.

Na raadskamer besloot het college van de raadsheren het onderzoek in de zaak tegen de verdachte voor gesloten te verklaren. De uitspraak is 21 augustus.

Japanse dupe door beroving

MAASTRICHT — Een Japanse studente is in Maastricht door straatrovers zwaar gedupeerd. Het meisje werd in gezelschap van drie vrouwelijke landgenoten maandagavond omstreeks kwart over negen op de Markt van haar grijze linnen handtas beroofd door twee jongens. In de tas bevonden zich behalve traveller-cheques en contant geld ook haar paspoort. Door het kwijt raken van haar paspoort moest zij noodgedwongen afhaken van haar reisgezelschap, dat inmiddels naar Luxemburg is doorgereisd. De studente, die geen of nauwelijks Engels spreekt, had geen andere keus dan op eigen gelegenheid naar de Japanse ambassade in de Den Haag te reizen voor het bemachtigen van nieuwe identiteitspapieren.

Het enige dat zij van haar berovers wist te vermelden is dat deze omstreeks twintig oud en smal van postuur zijn en dat een knaap blond en de andere donker haar heeft. De Maastrichtse politie verzoekt degenen, die iets van deze beroving hebben gezien, zich met haar in verbinding te stellen. Tel. 043-844444.

Caravan in brand

BERGEN – Waarschijnlijk door overhitting van de gaskachel is maandagavond op camping Leukermeer onder Well een stacaravan van een gezin uit Venlo in vlammen opgegaan. De schade bedraagt enkele tienduizenden guldens.

Miljoeneninvestering nodig voor verhoging produktie

Volvo's nieuwe lakstraat zonder problemen gestart

Van onze verslaggever

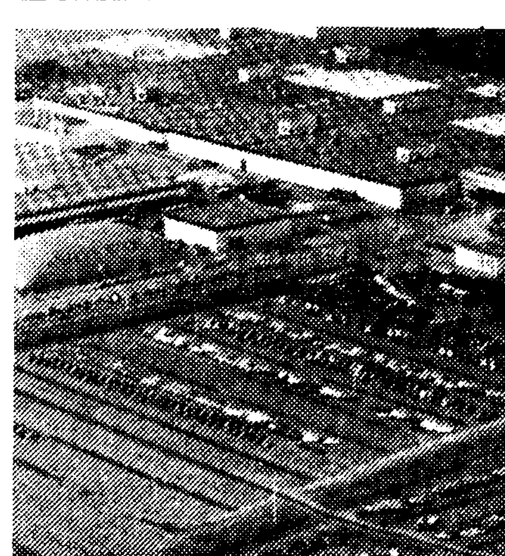
BORN – Nagenoeg geheel volgens planning is maandag de nieuwe lakstraat van autofabriek Volvo in Born in gebruik genomen. De middagploeg kreeg de eer om de eerste auto's via deze nieuwe lakstraat te laten lopen. De nieuwe lakstraat, waarin Volvo haar auto's van de 340 en 360-serie van een kleurige opperhuid voorziet, heeft een investering gevergd van ruimschoots boven de 120 miljoen gulden. De lakstraat is ondergebracht in een 250 meter lange hal, 85 meter breed en 18 meter hoog.

In de afgelopen vier weken, tijdens de (verlengde) bedrijfsvakantie van Volvo in Born, is koortsachtig gewerkt om de nieuwe lakstraat op tijd gereed te hebben voor het nieuwe produktiejaar. Niet alleen is gewerkt aan de afbouw van de nieuwe lakstraat, ook in de bestaande fabriek zijn omvangrijke werkzaamheden verricht. Zo is de oude lakstraat voor een groot gedeelte afgebroken om plaats te maken voor een nieuwe produktieband voor Volvo's. Alleen de voorbereidingen voor het lakken en de elektrocoating zijn op hun plaats gebleven.

Deze beide lijnen werden twee jaar geleden al ingrijpend vernieuwd.

Volgens een voorlichter van Volvo is het opstarten van de nieuwe lakstraat zonder onoverkomelijke problemen gelukt. In de komende weken moeten nog wat kinderziekten overwonnen worden en wordt verder gewerkt aan de uiterlijke afwerking. Op 11 oktober zal de officiële opening plaatsvinden. Wie dat gaat doen behoort nog tot de bedrijfsgeheimen van Volvo.

De nieuwe lakstraat betekent niet alleen een technische verbetering voor de Volvofabriek in Born, maar zal in de toekomst ook gaan bijdragen tot een verlaging van het energieverbruik. Bovendien is de capaciteit van de nieuwe lakstraat voldoende om het dubbele aantal auto's van thans te kunnen produceren.



• *Volvo's nieuwe lakstraat, ondergebracht in een geheel nieuwe hal (rechtsonder op de foto) draait volgens schema*

Toneelgids van Limburgse schouwburgen

HEERLEN – De gezamenlijke Limburgse theaters geven aan het begin van het komend seizoen een toneelgids uit, die bedoeld is voor de gehele provincie. In deze toneelgids wordt uitgebreid aandacht geschonken aan alle mogelijke toneelvoorstellingen, die het komend seizoen in de Limburgse theaters gepresenteerd worden. De toneelgids, die in een oplage van 100.000 stuks medio september verschijnt, is mogelijk gemaakt dank zij een subsidie van 25.000 gulden van Gedeputeerde Staten van Limburg. De totale kosten belopen 40.000 gulden. De stichting Contactraad Limburgse Schouwburgen betaalt zelf de resterende 15.000 gulden.

Nieuw tijdschrift voor hobby-schrijvers

HEERLEN – De stichting Wie Schrijft Die Blijft gaat een tijdschrift uitgeven, dat samengesteld wordt door amateur-schrijvers. Het is de bedoeling, dat het eerste blad „Schrijven" op 1 december verschijnt. Bijdragen van hobby-schrijvers worden met genoegen tegemoet gezien. Tevens heeft de stichting een „verhalen-bank" in het leven geroepen. In deze „bank" kan men zijn verhalen deponeren, die na beoordeling ofwel in het blad „Schrijven" gepubliceerd worden of aan andere media aangeboden worden. Voor nadere informatie kan men terecht bij de stichting, die gehuisvest is in de Ruysdaelstraat 108 in Amsterdam, tel. 020-647688.

HEIDEMIJ START ORIËNTEREND ONDERZOEK

Afvalstoffen bedrijven in Limburg in kaart

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Bedrijfsafvalstoffen in de provincie Limburg zullen naar hoeveelheid, aard en samenstelling nader worden geïnventariseerd en worden geregistreerd. Gedeputeerde Staten hebben het Heidemij Adviesbureau opgedracht gegeven daartoe een projectvoorstel te formuleren en tevens een advies voor een registratiesysteem op te stellen.

Deze gerichte aanpak van bedrijfsafvalstoffen vormt een voortvloeisel van het Provinciaal Afvalstoffenplan.

Met het registreren aan de hand van enquête bij het bedrijfsleven, het nemen van monsters en het controleren van stortplaatsen zal het mogelijk worden verbanden te leggen tussen de afvalproducerende bedrijven en de aard, samenstelling en de hoeveelheid afvalstoffen. Op basis hiervan zullen prognoses worden gemaakt voor de toekomst. De provincie Limburg acht dit van belang voor de beleidsvorming en voor het bepalen van keuzen als het gaat om hergebruik en definitief verwijderen van afvalstoffen.

Momenteel is nog weinig bekend over de aard, samenstelling en hoeveelheid van de verschillende soorten afvalstoffen. De verwerking ervan gebeurt thans voor het overgrote deel door storten. Door een grotere kennis van deze afvalstoffen, die het mogelijk maakt gefundeerde keuzen voor hergebruik te kunnen doen, zal de belasting van het milieu worden verminderd. Bovendien zullen dan de meest adequate voorschriften voor het verwijderen van bedrijfsafvalstoffen door verbranden of storten kunnen worden opgesteld.

Het onderzoek van de Heidemij zal in de eerste, verkennende fase ongeveer 60.000 gulden kosten. Het ministerie van Volksgezondheid, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer neemt dit bedrag voor zijn rekening. De activiteiten van het Heidemij Adviesbureau zullen worden ontplooid in overleg met de gewesten.

Twee jaar later in Hekerbeek...

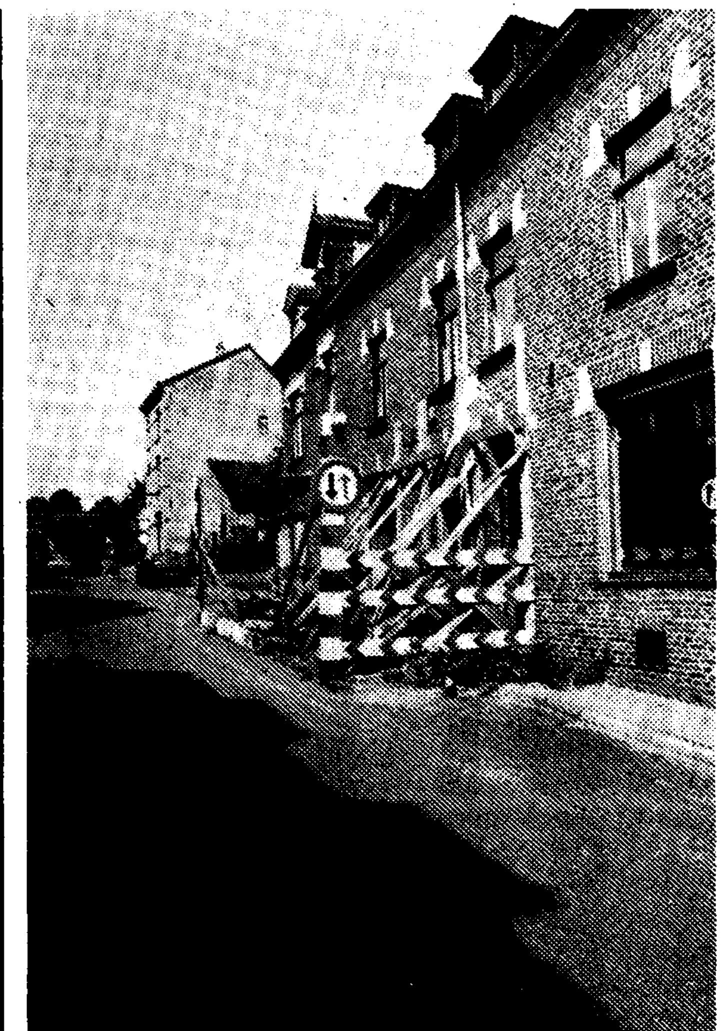
VALKENBURG – Afgelopen nacht was het twee jaar geleden dat Valkenburg op meer dan een plaats werd getroffen door een watersnoodramp. Met name in de Hekerbeekstraat. De toen deerlijk gehavende weg is hersteld, maar het door de overstroming veroorzaakte leed is nog altijd niet geleden en de twee ergst getroffen woningen staan er nog even triest bij als direkt na de ramp.

Twee jaar staan de stutten de bouwvallige gevels recht te houden en de vraag is gewettigd of het houtwerk intussen niet aan vernieuwing toe is. Het onkruid tiert welig in wat een voortuin had kunnen zijn. De buurtbewoners worden elke dag opnieuw weer door de onzalige aanblik herinnerd aan de ellende van twee jaar geleden.

Zoals bekend zijn de beide panden inmiddels aangekocht door de gemeente. Maar een poging om in de plaats daarvan een complex van zeven appartementen voor kleine gezinnen te bouwen is mislukt. De woningvereniging Valkenburg-Houthem zag geen kans om binnen de door Volkshuisvesting gehanteerde prijzen de bouw te realiseren. Met een bedrag van 90.000 gulden voor aankoop, renteverlies en afbraakkosten is de 'grondprijs' per appartement te hoog uitgevallen. De voor de Hekerbeekstraat verleende conti genten zijn kortgelede overgeheveld naar de w ningvereniging Berg Terblijt, die de plannen g reed heeft voor acht b jaardenwoningen in het g bied Langen Akker.

Wat nu met de bouwvallig panden in de Hekerbee straat? „Wij zijn momente in contact met een projek ontwikkelaar, die heeft l ten weten wel mogelijkh den te zien om ter plek appartementen te bouw in de non-profitsektor. E definitief antwoord is n niet binnen," zegt wetho der Lex Stassen.

De puist in de Hekerbe is ook een doorn in h oog van B en W. Nog v rige week is de kwestie de wekelijkse vergad ring ter sprake gekome „Er zijn er, zowel aann mers als partikuliere die langs hun neus w geïnformeerd hebbe naar een eventuele ove name van de pande Blijkbaar zien zij mog lijkheden om deze op e rendabele manier op knappen zonder ze af breken. Wij willen be verkopen tegen de pri die wij betaald hebben aldus wethouder Sta sen. De enige voorwa de die hij stelt: het o knappen moet wel ve antwoord gebeuren.



● *Om de verjaardag van de watersnoodramp te gedenken werd gisteren vanuit de buurt een tijdlang een vlag geplaatst aan de bouwvallige gevel van een der panden. Maar allerminst uit feestvreugde.*

Zakenman Meijer wil zijn naam gezuiverd

„Minister wist al in 1981 van malversaties bij ABP"

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Rietkerk van binnenlandse zaken, die vorig jaar een onderzoek liet instellen naar mogelijke onregelmatigheden bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen, moet al in 1981 op de hoogte zijn geweest van malversaties bij het ABP. Die bewering heeft de onroerend goed-handelaar Willem Meijer, die zaken met het ABP heeft gedaan, dinsdagavond geuit in het NOS-journaal.

De minister, toen nog lid van de Tweede Kamer, had in december 1981 een gesprek met de exploitant van tennishallen, Poot. Poot was failliet gegaan, omdat het ABP die de tennishallen financierde zich terugtrok. Poot vertelde het Kamerlid dat het ABP zich had teruggetrokken, omdat hij niet langer bereid was steekpenningen te betalen aan de directeur beleggingen van het ABP, mr. Ed Masson.

Na het faillissement verkocht Poot zijn vorderingen op het ABP aan de Paraplule Investment Group, waarvan Meijer directeur is. Op die wijze raakte Meijer bij de ABP-affaire betrokken. „De heer Poot heeft mij verteld dat hij voor de financiering van de tennishallen provisie moest betalen aan de heer Van Zon, een tussenpersoon", aldus Meijer. Van Zon sluisde het geld weer door naar Masson.

Meijer diende daarop bij het ABP, die hij verantwoordelijk achtte voor het faillissement, een schadeclaim in van ruim 22 miljoen gulden. In een persoonlijke brief aan Masson stelde hij een compromis voor. Aan de provisiegelden van Van Zon zou geen ruchtbaarheid worden gegeven, als Meijer vier projecten met forse winst aan het ABP mocht verkopen.

Toen minister Rietkerk in 1983 naar aanleiding van geruchten over onregelmatigheden bij het ABP een onderzoek liet instellen door zijn oud-collega Gruijters, stootte deze op de brief van Meijer aan Masson. In zijn rapport concludeerde Gruijters, dat Meijer had gepoogd het ABP te chanteren.

In het NOS-journaal ontkende de in Engeland wonende Meijer nadrukkelijk, dat er sprake is geweest van chantage. „Ik heb Masson alleen onder druk gezet. Ik wilde de geleden schade terugverdienen door onroerend goed aan het ABP te verkopen, niet door chantage", zegt Meijer.

Sinds die beschuldiging heeft Meijer volgens eigen zeggen nauwelijks meer zaken kunnen doen. Hij wil van alle blaam gezuiverd worden en heeft al tientallen personen, onder wie oud-minister Gruijters, aansprakelijk gesteld. Bij de rechtbank in Zwolle heeft hij inmiddels een voorlopig getuigenverhoor aangevraagd. De eerste verhoren vinden op 20 augustus plaats. Dan verschijnen in Zwolle dr. J. W. van der Dussen, de met buitengewoon verlof gezonden hoofddirecteur van het ABP, en de geschorste en gearresteerde directeur beleggingen, Masson.

Na de getuigenverhoren zal Meijer beslissen of hij een officiële eis tot schadevergoeding zal indienen. Hij heeft al berekend dat die vergoeding meer dan tien miljoen gulden moet bedragen. Bovendien wil hij dat oud-minister Gruijters in het openbaar zijn excuses aanbiedt.



● *Willem Meijer: miljoenen en eerherstel*

ROND VOORMALIG DUITS VLIEGVELD

Zoekactie naar bommen in Venlo

VENLO – Omdat er sterke aanwijzingen zijn dat op het voormalige Duitse vliegveld „Grote Heide" in Venlo nog diverse onontplofte bommen uit de Tweede Wereldoorlog liggen gaat de Explosie Opruimings Dienst uit Culemborg over enkele weken beginnen met een intensief onderzoek van het toekomstige tracé van de Beckersweg, die via de Grote Heide een verbeterde verbinding moet gaan worden tussen de grensovergang Keulse Barrière en de E-3 autoweg.

Het onderzoek, dat plaatsvindt op verzoek van de gemeente Venlo, gaat ongeveer een jaar duren. Twee mensen van de EOD zullen dan iedere dag bezig zijn met het afgraven en het met detectoren aftasten van het vier km. lange en 60 meter brede tracé. Het vliegveld in Venlo was in de oorlogsjaren regelmatig het doelwit van Britse en Amerikaanse bommenwerpers.

Kaptein A. Sprangemeijer van de EOD zei dinsdagmiddag in Venlo er vrijwel zeker van te zijn dat men diverse onontplofte bommen tegen zal komen. De aanleg van de nieuwe Beckersweg, die het steeds drukker wordende vrachtverkeer moet gaan opvangen, zal door het EOD-onderzoek maar weinig vertraging ondervinden. De gemeente Venlo heeft plannen om het gehele voormalige vliegveld, waar nu o.a. de miliaire rijschool, een zweefvliegclub en de modelvliegtuigbouwers actief zijn op de aanwezigheid van onontplofte bommen te laten doorzoeken.

Gouden dag voor Limburgse melkers

door fons van ophuizen

HEERLEN – Een auto en twee zilveren medailles behoren tot de rijke oogst van de Limburgse duivenmelkers van de nationale vluchten Bergerac en Perpignan. Math Janssen uit Nuth won de auto met de tweede prijs op Bergerac en Jo Nijsten uit Schinnen werd schitterend tweede op nationaal Perpignan. De nationale overwinning van Perpignan ging naar Van der Plasse uit Ierseke.

Succes ook voor Jos Janssen uit Brunssum op de provinciale vlucht vanaf Meaux, georganiseerd door de Phoenix. Op deze vlucht werden 5000 duiven ingezet. De auto was voor Jos Janssen.

Het concours van Perpignan sloot maandagavond om 18.00 uur terwijl dit van Bergerac in de middaguren gebeurde. In de Phoenix blonk Lei Kurvers uit Hulsberg weer uit met de derde nationale Bergerac en 17 prijzen. Ook Pierre Slangen uit Spekholzerheide die zich reeds op Dax manifesteerde won nu weer de eerste prijs in de C.L.B.v.P. Opvallend is dat deze twee sterke melkers hun duiven haalden bij Jan Cobben in Nuth die eveneens excelleerde op Bergerac met 11 prijzen van de 14 gezette duiven.

In de C.L.B.v.P.klokte het duo Vrösch-Hermans uit Heerlen een droomserie van 20 prijzen. Hun plaatsgenoten Hendriks-Meijberg deden eveneens van zich spreken met een fraaie serie. Ook Wiel Smeets uit Banholt had weer een beste dag met acht prijzen van de elf gezette duiven.

Nog enkele vroege aankomsten buiten die welke in de middagedities van maandag stonden:

C.L.B.v.P.: Gebroeders Vroomen, Geverik 8.58; Vanselow, Odilienberg 9.20 en 9.58; Martens en zoon, Elsloo 9.57; Thei Degens, Heerlerheide 10.02; Vrösch-Hermans, Heerlen 9.47; 10.22; 10.35 en 10.57; W. Joosten, Palemig 10.05; Jongen, Kerkrade 9.45; L. Heuts, Munster-Geleen 9.29; Hausoul, Slenaken 9.34; Dohmen, Herkenbosch 9.57; Huls, Maastricht 9.12.

Phoenix: Slabbers, Swalmen 9.31; Corstjens, Thorn 9.31; Lalieu-Van Doorn, Thorn 9.33; J. Cobben, Nuth 9.35; J. Theelen, Buggenum 10.07; Hermans, Helden 10.00; Horsten, Blerick 10.17; H. Camps, Swalmen 10.29

Perpignan: Jo Nijsten, Schinnen 11.19 (947 km); C. Visschers, 11.46.

officiële mededelin

Waterschap Zuiveringsch Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het terschap Zuiveringschap Lim maakt bekend dat op 11 juli 198 hem zijn ingekomen aanvragen vergunning ingevolge de Wet ontreiniging oppervlaktewat (ingeschreven onder nr. V84 van de gemeente Nuth voor he zen van overstortwater op de B beek en op de Hulsbergerbee overstorten) te Nuth,

dat de aanvragen en andere ter zijnde stukken van 9 augustus tot en met 10 september 1984 t zage liggen en wel:

– op het kantoor van genoemd veringschap, Kapelaan Sarsstr te Roermond op werkdagen 9.00 tot 12.00 en van 14.00 tot uur (afdeling Algemene Zaken

– op het gemeentehuis van d meente Nuth, p/a De Weverpl te Nuth, elke werkdag van 9.0 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 en bovendien elke donderdag 16.00 tot 19.00 uur alsmede tij de werkuren na bovengenoe datum op het kantoor van geno Zuiveringschap en op de hierb genoemde uren op het geme huis van Nuth tot het einde va termijn waarbinnen beroep worden ingesteld tegen de bes kingen op de aanvragen,

dat bij de ter inzage gelegde s ken is aangegeven tot wie men voor een mondelinge toelich kan wenden,

dat tot het einde van de te waarbinnen de stukken ter in liggen tegen het verlenen va aangevraagde vergunningen g tiveerde bezwaren kunnen wo kenbaar gemaakt,

– hetzij schriftelijk, bij het d lijks bestuur van het Waters Zuiveringschap Limburg, Kape Sarsstraat 2, Roermond, onder melding van het nummer va aanvrage,

– hetzij mondeling, in persoo bij gemachtigde, tijdens de ope re zitting op het gemeentehuis de gemeente Nuth, p/a De W plein 1 te Nuth op dinsdag 28 au tus 1984, om 15.00 uur,

dat degene die een bezwaarsc indient kan verzoeken zijn pers lijke gegevens niet bekend te ken,

dat alleen degenen die bezw hebben ingebracht op de wijz bovenomschreven en een ieder aantoont dat hij daartoe redeli wijs niet in staat is geweest, be ren tegen de ontwerpbeschikkin kunnen indienen en alsdan late het instellen van beroep gerech zijn.

Roermond, 8 augustus 1984

Het dagelijks bestuur vnd.,

ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,

drs. F.W.G. Laaraker, seckretar

UNIEKE FIGUUR VAN LIMBURGS TONEEL EN OPERA

Jef Baarts overleden

VALKENBURG – Gisteren, dinsdag, in de late namiddag, overleed in zijn villa aan de Plenkertstraat in Valkenburg voormalig acteur, regisseur, auteur en intendant van de Limburgse Opera, Jef Baarts. Hij is 83 jaar geworden.

Jef Baarts is het grootste deel van zijn leven met toneel en opera bezig geweest. Hij was ervan bezeten.

Baarts werd 7 april 1901 in Thorn geboren, maar woonde vanaf zijn 7e jaar in Maastricht.

De laatste 17 jaar woonde hij in Valkenburg naast het Rotspark waar hij zo vaak zijn grote show heeft opgevoerd. Toneelspelen zat hem van jongs af in het bloed. Toen hij door de grote Nederlandse acteurs, Eduard Verkade en Albert van Dalsum werd aangetrokken als jeune-premier was Baarts in zijn element. Met zijn karakteristieke kop en martiaal figuur leende hij zich uitstekend voor karakterrollen. Bovendien regisseerde hij stukken als Anne Veronika, Beatrijs, Piëta. Na de oorlog van 1940-1945 richtte hij de Limburgse Opera Stichting op, waaraan hij zich tot 1966 volledig wijdde. De meest bekende opera's bracht hij voor het voetlicht in heel Nederland en in België, maar ook in het Duitse Monschau. Hij regisseerde Faust, Carmen, Romeo en Julia, Aïda, Samson en Dalila, Othello, Rigoletto, Der Freischutz, La Traviata, De Parelvissers, Lakmé, La Bohème. Daarnaast veel operettes, zoals het Lied van de Woestijn, Land des Lächelns, die Fledermaus, De Czardasfürstin, Tsarewitz, Die Lockere Odette, Lustige Witwe en vele andere.

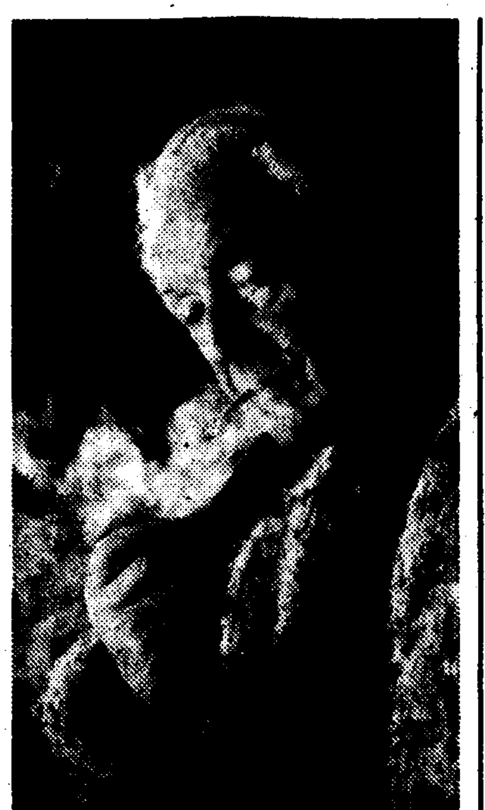
Het Steinerbos en het Openluchttheater in Valkenburg behoorden tot zijn vaste domeinen. Op het Maastrichtse Vrijthof regisseerde hij Trijn de Begijn, de Kapitein van Köppenick en Julius Caesar.

Vanaf 1937 regisseerde hij de Heiligdomsvaartstoeten in Susteren. Hij kreeg dan ook het ereburgerschap van Susteren aangeboden.

Als speler, schrijver en regisseur werd hij meer dan eens onderscheiden. Hij schreef een kerstspel dat in 1984 voor de veertiende maal zal worden opgevoerd in de Valkenburgse gemeentegrot. Twaalf jaar lang was hij in dit spel de verteller. Een jaar nadat deze enthousiaste, stimulerende figuur afscheid nam van de Limburgse operastichting in 1968, viel die stichting uit elkaar en was het gedaan met de Opera in Limburg.

De Rockopera Jezus Christ Superstar heeft hij niet meer van de grond kunnen krijgen. Hij heeft daar tot het laatste toe van gedroomd. Wel schreef hij nog verhalen en na zijn dood zal vermoedelijk een boek verschijnen.

De laatste vijf jaar ging zijn gezondheid achteruit, de laatste twee jaar was hij bedlegerig en bijna blind. Jef Baarts wordt zaterdag om 13.30 uur begraven vanuit de Nicolaaskerk in Valkenburg en bijgezet in het familiegraf op het Kerkhof Oostermaas in Maastricht.



● *Jef Baarts, zoals velen hem hebben gekend*

Duizend coureurs in 'Dwars door Limburg'

GELEEN – De vierde editie van de grote wielertoertocht 'Dwars door Limburg' zal zondag 12 augustus bij het Burgemeester Damenpark in Geleen van start gaan. De organiserende wielerclub De Ster verwacht, gezien het groot aantal inschrijvingen op dit moment, ruim duizend deelnemers.

Vanaf zaterdag 11 augustus kunnen zowel de Nederlandse als de vele buitenlandse toerfietsers in het park kamperen. Zondagmorgen tussen 6.00 en 7.00 uur gaan daar de renners van start. De inschrijfkosten bedragen ƒ 13,50, inclusief verzekering. Een herinnering die speciaal voor deze toertocht werd ontworpen, kost ƒ 7,50 extra.

De deelnemers worden rond 16.30 uur weer in Geleen verwacht.

De toertocht Dwars door Limburg is in 1981 met 125 deelnemers gestart als de alternatieve Amstel Gold Race. Vorig jaar namen aan de tocht 932 fietsers deel.

Imposant gebouw in de Europese metropool

Koninklijk paleis in Brussel weer voor publiek geopend

Een bezoek aan het koninklijk paleis in Brussel.....Dat is momenteel weer mogelijk. Tot 9 september, behalve op de maandagen. Schuifelen door een van de imposantste gebouwen in de Belgische hoofdstad. Dag in en dag uit vindt een stroom bezoekers er zijn weg. Ergens bij de eretrap liggen op een tafeltje weer boekjes en dia's. Te koop voor bezoekers. Want fotograferen binnen het paleis is ten strengste verboden. Sterker nog, fototoestellen en handtasjes dienen bij binnenkomst in een soort garderobe in bewaring te worden gegeven.

Twee jaren geleden was ik er voor het laatst. Toen schreef ik over het koninklijk paleis onder meer deze regels:

„In het catalogusachtige boekje „Het Koninklijk Paleis te Brussel" heeft Herman Liebaers, grootmaarschalk van het Hof, destijds een voorwoord geschreven met onder meer deze passage:

Sedert het Koninklijk Paleis te Brussel, in 1969, jaarlijks voor het publiek open wordt gesteld, is het vlug het meest populaire museum van het land geworden. Inderdaad, na de stormloop van het eerste jaar blijft het aantal bezoekers ongewoon hoog. De belangstelling van de bevolking voor de woonst waar het staatshoofd zijn officiële activiteiten uitoefent, blijft groot en rechtvaardigt ruimschoots de financiële inspanning van de regering om het paleis elk jaar gedurende ongeveer twee maanden in de beste voorwaarden toegankelijk te stellen.

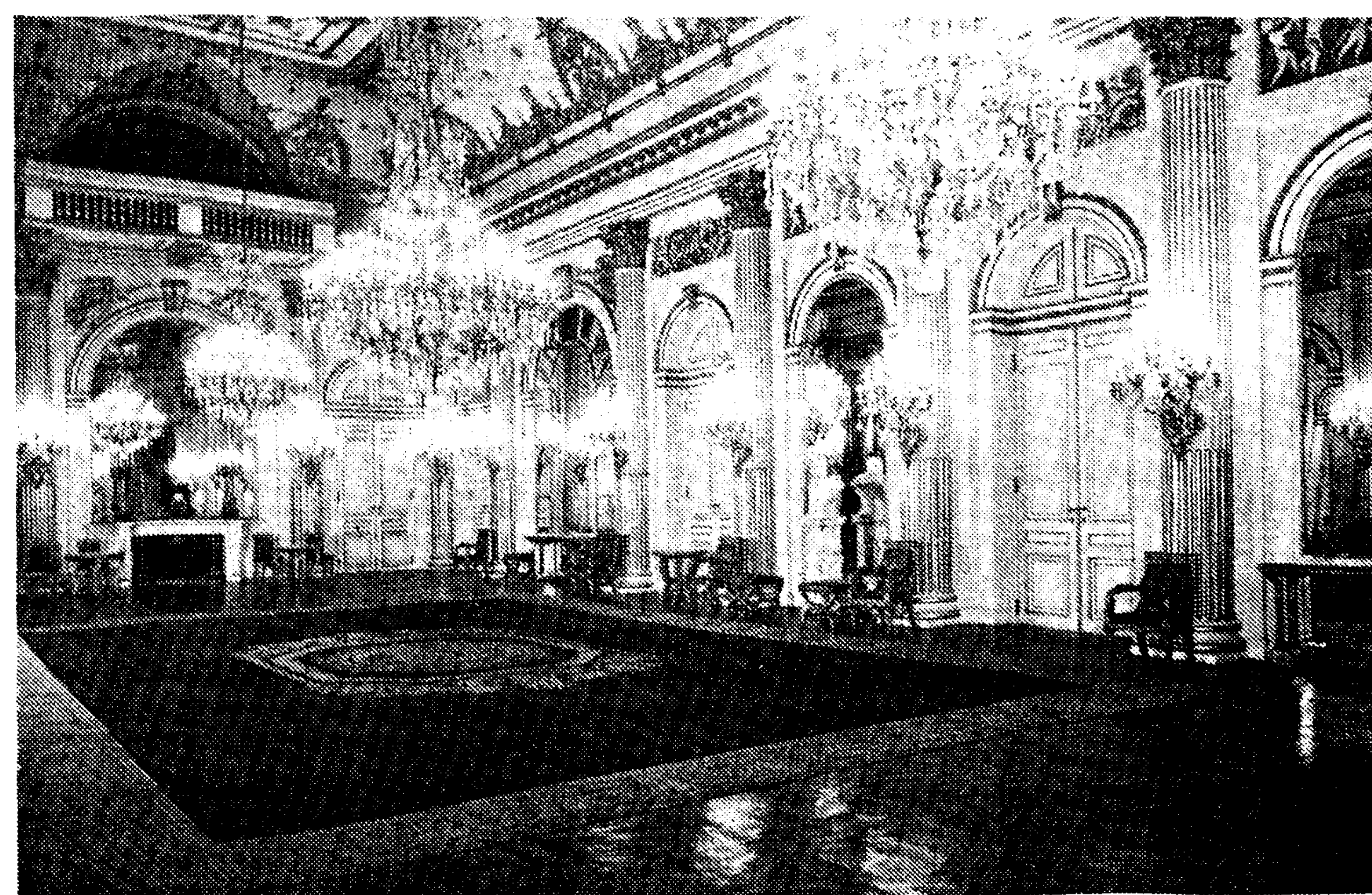
Opwinding

Zo bewegen zich dus dagelijks bezoekers door bijvoorbeeld de Blauwe Salon (eens speciaal voor koning Willem de Eerste der Nederlanden gebouwd), door de Empire-zaal (de vroegere balzaal die thans nog voor concerten wordt gebruikt), door de Troonzaal (elf grote bronzen luchters met kristallen hangers en achtentwintig muurlampen), langs een ebbenhouten piano met inlegsels van koper en halfedelstenen, langs een tafel gedekt voor twaalf personen met Buffon-servies, langs een marmeren borstbeeld van wijlen koningin Astrid waarvan de aanblik de vrouwen nog stééds kreetjes van opwinding ontlokken. De zo geliefde Zweedse prinses die, als echtgenote van koning Leopold de Derde, in Küssnacht bij een verkeersongeval het leven verloor, leeft kennelijk nog steeds voort in de herinnering van velen. Dat blijkt als men, samen met Italianen, Amerikanen, Engelsen enzovoort enzoverder door het koninklijk paleis loopt.

Oriëntatie

Een bezoek aan dit paleis is andermaal opgenomen in het programma dagtochten dat Splendid Cars (Valkenburg) regelmatig uitvoert. Zo'n trip naar de stad van Manneke Pis, zo'n tocht met toeristen en/of vakantievierders vanuit Valkenburg-/Maastricht biedt beduidend méér dan alleen maar een ruime blik in het paleis.

Hij oriënteert de deelneemster en deelnemer tevens vluchtig over een land, over een volk dat --vóóral in Nederland-- bij herhaling in het belachelijke wordt getrokken en vaak middelpunt is van grollen en grappen. Doch hij/zij die België en de Belgen (Vlamingen of Walen, dat maakt niks uit) goed kent, weet wel beter. In het mooie Belgenland leeft men gemakkelijker, vlotter, plezieriger dan in Nederland. En bovendien: het land heeft veel, héél veel te bieden. Op tal van gebieden. Het is bijvoorbeeld dan ook geen toeval dat de Splendid Car(s), op weg naar Brussel, halt houdt bij het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika in Tervuren. Niet voor niets trekt dit, één van de belangrijkste, musea in België jaarlijks gemiddeld 250.000 bezoekers die er in twintig zalen geconfronteerd worden met tal van aspecten van het Afrikaanse continent. Op het vlak van historie, van juwelen, van mineralogie, van archeologie.

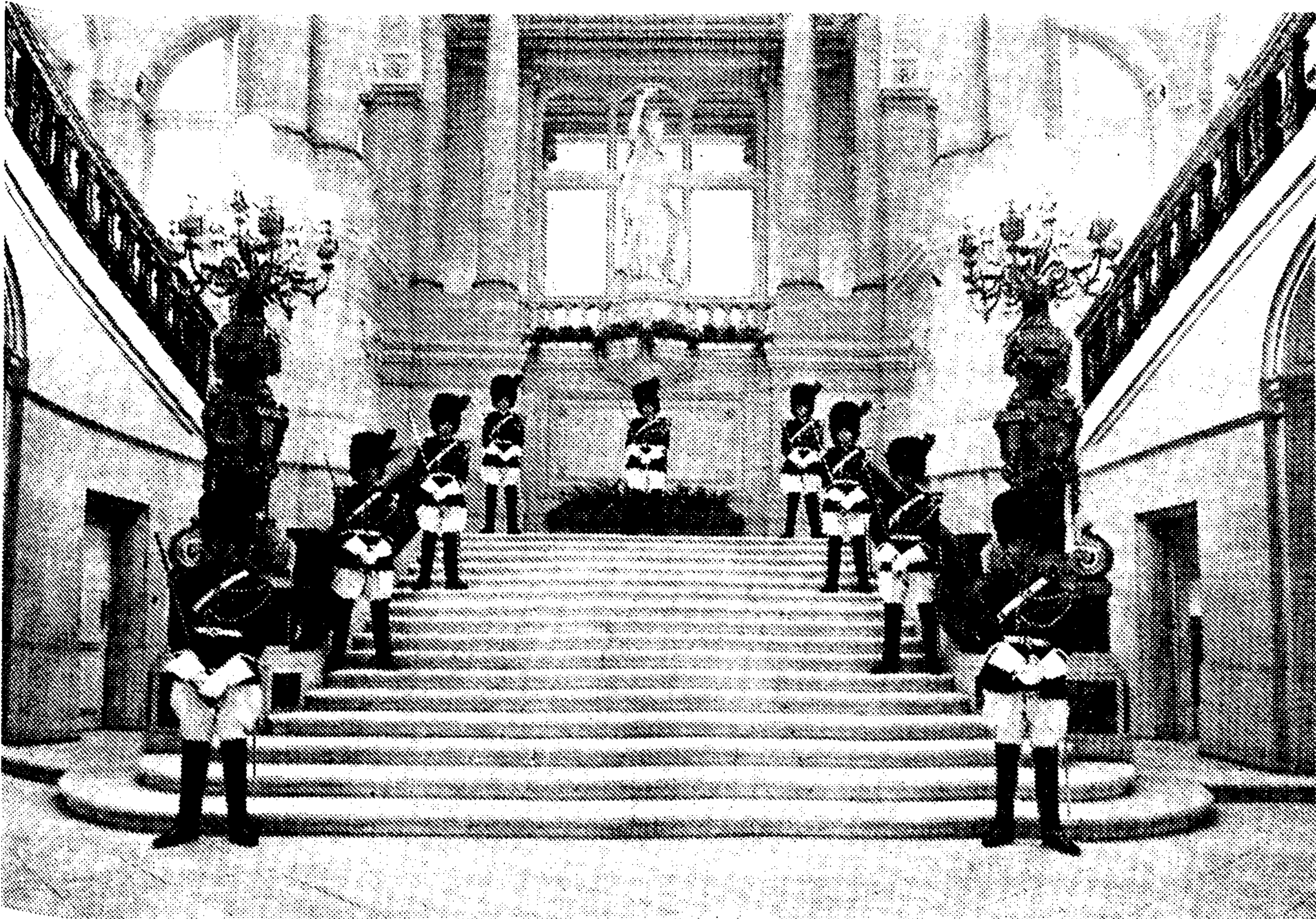


● *De Empire-zaal in het koninklijk paleis.*

Rondrit

Het is vervolgens eveneens geen toeval dat de busreizigers in Brussel zélf, nadat zij het koninklijk paleis bezocht hebben, tijdens een rondrit gewezen worden op een stad die niet alléén door de Grote Markt, door het Paleis van Justitie, door de Eeuwfeestpaleizen, door het hoofdkwartier van de EEG imponeert. Oh neen, bezoek aan Brussel betekent óók het drinken van ouderwetse filterkoffie, van schuimende pinten, van eten van streekgerechten. Of wafels verorberen (tijdens de terugreis) in Scherpenheuvel. Tegenover de basiliek in het etablissement „In St. Jozef".

Deze regels schreef ik twee jaren geleden onder meer na een bezoek aan het koninklijk paleis in Brussel. Zo was het toen, zo is het nu nog steeds. Elke dinsdagen vrijdagmorgen brengen Splendid Cars geïnteresseerden Brusselwaarts. Splendid Carsboss Eugéne Schoonbrood een dezer dagen: „Het bezoek aan het koninklijk paleis in Brussel blijft een topper".



● *De zogenaamde eretrap in het paleis in ceremoniële sfeer.*

TIJDJE VRIJ



MET NINO TOMADESSO

VAN DAG TOT DAG

MAASTRICHT. VVV-stadswandeling. Vertrek vanaf 14.00 uur vanaf VVV-bureau in het Dinghuis.
Om 20.30 uur concert vanuit de toren van het stadhuis door Roel Smit (Doetinchem).

ARCEN. Sfeermarkt met kinderspelen, muziek, dans, paardrijden enz. op Raadhuisen Kerkplein vanaf 16.00 uur.

WEERT. VVV-stadswandeling vanaf 14.00 uur. Opgeven voor 11.00 uur bij VVV-Weert, Langpoort 1. Tel.: 04950-36800.

SLENAKEN. Muziekavond door fanfare Berg en Dal in gemeenschapshuis in Dorpstraat van 20.00-21.00 uur. Daarna Tiroleravond.

SIMPELVELD. VVV-wandeling. Vertrek om 19.15 uur vanaf VVV-kantoor Irmstraat.

Zondag: zomerwandeltocht van het LIMBURGS DAGBLAD!

Komende zondag (12 augustus): dag van een wandelfestijn. De zomerwandeltocht van het LIMBURGS DAGBLAD, georganiseerd in samenwerking met WSV Wittem. Drie voettochten staan op het programma. Over 5, 10 en 15 km. Een drietal trajecten, uitgezet door „spoorzoeker" Stephan de Smet, in een schitterende omgeving. In het Geuldal namelijk.

Vrijdag aanstaande brengt LD/Tijdje Vrij alle informaties over een wandeltocht waarvan het succes bij voorbaat reeds verzekerd is. De ervaring leert dat gewoon...

Susy en Daffy, 'n apentweeling

Dank u! Susy en Daffy maken het uitstekend. Verleden week zagen ze het levenslicht. In de Limburgse Zoo Zwartberg (Belgisch-Limburg). Een apentweeling (zie foto) dat thans met de fles moet worden groot gebracht omdat moeder Suma zich niet om haar kroost bekommert. Net zoals dit het geval is met de onlangs geboren chimpansées Bongo en Bimbo. Nieuw leven in een dierentuin. Boeiende belevenis. Die nooit verveelt...



BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Indiana Jones and the temple of doom, 12 jr. 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli: Star 80, 16 j.dag. 15.30 en 20 uur. Donald Duck in 't wilde westen, 5e week, a.l. dag. 14 uur.

Rivoli 5: Silkwood, 16 j. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Overval in de dierentuin, a.l. dag. 14 uur. Cannonbal run, a.l. dag. 16, 19 en 21 uur. My tutor, 16 j. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Calligula 2, 16 jr. dag. 20.45 uur. Die Tiroler blondjes toch, 16 j. dag. 13.45, 15.45 en 18.45 uur. Tank, a.l. dag. 14.15, 16.15 en 19.15 uur. Fruits de la passion, 16 j. dag. 21.15 uur

Passage: Kamermeisjes met wulpse wensen, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG

Autokino: Curse of the pink panter, a.l. wo 22 uur. Emanuelle en de laatste der kannibalen, 16 j. wo 00.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Battle truck, 16 jr. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Hot bubblegum, deel III, 12 jr. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Meisjes die ervan lusten, 18 jr. do t/m wo 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: Cannonball run 2, a.l. dag. 14.30, 16.45, 19 en 21.15 uur.

Palace 1: Kuifje, a.l. dag. 14 uur. Tank, a.l. dag. 16, 18 en 20.30 uur.

Palace 2: Meisjes met beroepsgeheimen, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.30 uur.

Studio: Breakdance, a.l. dag. 15, 17 en 19 uur. Carmen, a.l. dag. 21 uur.

Royal 1: Hete nachten van een maagd, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.



NUTH – Op bijgaande foto ziet het er allemaal nog vrij rommelig uit, maar uit het opgetaste pallethout moet een olympisch dorp in elkaar getimmerd worden. De deelnemertjes aan het Kindervakantiewerk in Nuth hebben gelukkig dagen de tijd om er iets moois van te maken. Maandag gingen de 'Olympische Spelen' van Nuth van start en dat gebeurde met dezelfde handelingen als enige tijd geleden in Los Angeles. Alleen met dit verschil dat de 'atleten' in Nuth direct na de opening hun dorp zelf moesten bouwen, terwijl dat in Los Angeles allang klaar was. Maar enig verschil tussen Nuth en Los Angeles mag er dan ook wel zijn.

Olympisch dorp van kinderen

Fanfarefeesten Grijzegrubben

GRIJZEGRUBBEN – Grijzegrubben Nuth gaat het komend weekeinde feestvieren. Vrijdag gaat het jaarlijks fanfarefeest van St. Donatus om 20.30 uur van start met Avro's Toppop Discoshow. De entree bedraagt f 4,-. De festiviteiten worden gehouden in een feestpaviljoen dat voor deze gelegenheid op een terrein aan de Voorsterstraat wordt geplaatst.

Zaterdag om 20.30 uur kan men tegen betaling van f 4,- getuigen zijn van een Beierse avond die muzikaal wordt omlijst door De Bergkapel uit Hillensberg. Zondag om 10 uur wordt een eucharistieviering gehouden die muzikaal opgeluisterd wordt door het Mathokoor en de organiserende vereniging. Aanluitend is er frühschoppen met de Freizeitmusikanten uit Puth. Vanaf 17.30 uur wordt geconcerteerd door de kon. harmonie St. Bavo uit Nuth, de fanfare St. Antonius uit Bekergenhout, de fanfare St. Clemens uit Arensgenhout en de fanfare St. Cecilia uit Hulsberg. Aansluitend om 22 uur volgt een dansavond met de Griesländer-Musikanten. Maandag wordt het feest afgesloten met een kienavond. De aanvang is 19.30 uur.

Nieuw onderkomen maatschappelijk werk

KERKRADE – Het Centrum voor Maatschappelijk Werk 'De Gemeenschapsdienst' in Kerkrade zal vrijdag 31 augustus de nieuwe huisvesting aan de Kloosterraderstraat in Kerkrade officieel in gebruik nemen. De opening zal om vier uur worden verricht door de wethouders Maria Sträter en Jo Bok.

Regio kort

HEERLEN
● Zondag 26 augustus zal in Welten de vijfde Ronde van Welten worden verreden. Deze wielerronde is bedoeld voor alle wielerenthousiastelingen en aktieve trimmers (niet licentiehouders). Het parcours heeft een lengte van 1.700 meter. De inschrijving sluit 15 augustus. Voor een inschrijfformulier kan men kontakt opnemen met het secretariaat: Dr. Ir. Bungestraat 71, 6419 BW-Heerlen/Welten.

MEREKELBEEK
● Op 15 augustus gaan de zusters van 'Het Korenveld' naar Villers-Notre-Dame, bij Doornik in België, waar Maria vereerd wordt als 'Zetel van de wijsheid'. Mensen die meewillen kunnen zich tot uiterlijk 9 augustus aanmelden bij de zusters ☎ 1282. De reiskosten bedragen f 30,-. Vertrokken wordt om 7 uur en omstreeks 19 uur zal men weer in Merkelbeek terug zijn.

UBACH OVER WORMS
● Zaterdag 25 augustus houdt de speeltuinvereniging Waubacherveld een voetbaltoernooi voor de jeugd van 6 tot en met 12 jaar. Men speelt in drie leeftijdsgroepen: 6-7 jaar, 8-9 jaar en 10-12 jaar. Een team bestaat uit zes spelers(sters) en twee reserves. Voor informatie en inschrijving kan men terecht bij Theo Schmeits, Gravenweg 56, Eygelshoven ☎ 35003 en John Brouns, Loysonstraat 40 ☎ 352462.

KERKRADE
● Het IVN houdt zondag 19 augustus een middagwandeling in het Imstenraderbos. Het vertrek staat om 14.00 uur gepland bij de Vroedvrouwenschool in Heerlen.

SIMPELVELD
● Vrijdag om 20 uur houdt de afdeling Mergelland van de Pacifistische Socialistische Partij een avond die in het teken staat van de herdenking van de verwoesting van een atoomaanval op de Japanse steden Hiroshima en Nagasaki. De film wordt getoond in het Jeugdcentrum. De avond wordt gevuld met een 70 minuten durende video-film over de bemanning van de Enola Gay, de bommenwerper die de eerste atoombom liet vallen. Vervolgens kan gediscussieerd worden over dit onderwerp. In de zaal zullen foto's ophangen onder de noemer 'Van knots tot kernbom'.

Limburgs Dagblad
sport
Woensdag 8 augustus 1984 ● Pagina 15

Geruchtenstroom over het paard van Bert Rutten

Parcival dubieus

door jos van wersch

SANTA ANITA - Heeft Bert Rutten uit Hunsel zich teruggetrokken vóórdat de dressuurwedstrijden in Santa Barbara gaan beginnen? Bevestiging daarover was gisteravond, in het informatiecentrum, nog niet te krijgen, maar het is niet voor het eerst dat er dubieus wordt gesproken over Parcival.

Vorige week vertelde Hans Eysvogel, NOS-verslaggever en hippisch-insider, ons dat Parcival „ziek is en dat het nog maar zeer de vraag is of Rutten kan starten". Wat Parcival mankeerde wist Eysvogel niet te melden.
Naar men zegt zou Parcival een versleten gewricht hebben en dat betekent in wezen een vorm van kreupelheid. De deskundige jury hier zou zoiets dan ook meteen merken.

Nu is zo'n „handicap" tijdelijk te verhelpen met medicamenten (in de wielersport zouden ze over doping spreken), maar alle paarden in L.A. worden zwaar gecontroleerd.

Sjef Janssen

In het geval dat Bert Rutten zich daadwerkelijk terugtrekt, komt zijn vader Jo (als reserve aangewezen) in de ring, waardoor er toch een Rutten op het Olympische toneel verschijnt. Dat zal dressuurrijder Sjef Janssen uit Ulestraten niet leuk vinden, want door de dubbele Rutten-afvaardiging miste hij de Olympische boot. Janssen heeft zijn paard, na het „missen" van L.A., inmiddels verkocht.

Rel

Vanochtend (Nederlandse tijd) worden de startlijsten afgegeven.

Dan is pas officieel bekend of Rutten sr. als vervanger op zal treden van zijn zoon Bert. Als inderdaad mocht blijken dat Parcival „vooraf" fysiek niet in orde was, dan kan het vaderlandse hippische wereldje zich gaan opmaken voor een pittige rel.

Amerikaanse springruiters zorgen voor gouden primeur

LOS ANGELES – De Amerikaanse springruiters hebben in de landenwedstrijd voor het eerst in de 72-jarige geschiedenis Olympisch goud veroverd.

Het Amerikaanse viertal Joe Fargis, Leslie Burr, Conrad Homfeld en Melanie Smith kreeg de 34.000 toeschouwers van begeestering op de banken.

Het zilver was voor Groot-Britannië. Brons voor de Duitse Bondsrepubliek, gevolgd door Canada, Zwitserland en Frankrijk.

● Deense boksexperts zijn van mening dat de handschoenen, die het Olympisch bokstoernooi worden gebruikt, gevaarlijk zijn en dat de hoofdbeschermers alleen uiterlijke schade voorkomen.

OLYMPISCHE SPELEN '84

● Tiina Lillak blijkt tijdens het Olympisch speerwerpen voor de tweede keer in korte tijd de rechterenkel te hebben gebroken. Na haar tweede poging moest de Finse wereldrecordhoudster (74,76 meter) in de finale opgeven.

● Het Internationaal Olympisch Comité heeft een advertentie van een volle pagina geplaatst in de grootste krant van Los Angeles.

OLYMPISCH DAGBOEK



van Jos van Wersch

Los Angeles, dinsdag

Het hotelpersoneel verklaarde mij voor gek toen ik met enige trots vertelde dat ik in Watts geweest was. What's in a name, zult u zeggen, maar dat gaat in dit geval bepaald niet op. Arnold Vanderlijde, onze Limburgse bokser, had mij nieuwsgierig gemaakt. „Je kunt je ogen niet geloven", zei hij. „Maar ga er niet alleen heen, want dan bestaat de kans dat je nooit meer teruggevonden wordt", voegde bokscoach Ruud van der Linden er aan toe.
En dan móet ik er natuurlijk heen, naar Watts, de grootste criminele wijk ter wereld.

Twee taxichauffeurs weigeren te rijden. Ze kijken mij aan alsof ze zeggen willen: is deze blanke levensmoe? De derde, een negerchauffeur die zo dik is dat hij met zijn navel kan sturen, zegt „Okay sir". Vraagt wel nog, voordat hij de taximeter inschakelt: „But why sir?"
„Just for fun", zeg ik. Hij schudt nietbegrijpend zijn hoofd. Voor je plezier naar deze poel der ellende. Want u moet weten dat in L.A. dagelijks zeven mensen worden vermoord. Daarvan gemiddeld vijf in Watts. De Zeedijk in Amsterdam is daarbij vergeleken dus een schiettent op de kermis.

Voordat wij de hel binnengaan, moet U drie dingen weten: in Watts woont niet één blanke (en zij die er woonden vertoeven nu een etage lager), er leven 50.000 lieden die in de wieg niet met de rammelaar maar met een revolver en stiletto speelden. En punt 3: politie-mannen melden zich acuut ziek wanneer zij door echte Kojaks of Columbo's naar deze hoek van de stad worden gederigeerd. En nu ben ik dus op weg, samen met een taxichauffeur, naar deze minder toeristische wijk.

Ik had Watts voor geen geld willen missen.

Met een tempo van 10 miles, zeg maar woonerf-snelheid, rijden we langs de krotten. Iedereen staat in groepjes buiten op straat. Tientallen prostitué's hangen rond, maar klanditie is er niet. Meisjes vanaf 12 jaar. Zij doen het al, omdat hun moeders het ook deden en hun vaders onbekend zijn. Soms kijken zij door de taxiramen naar binnen. De mannen gaan niet opzij voor onze auto. Dan wacht je gewoon een paar minuten. Niks doen, niet lelijk kijken, ook niet lachen. Want wie in Watts lacht, lacht daarna nooit meer. Er zijn ook bars en eethuisjes, van waaruit de geur van bedorven eten opstijgt. Hier vallen geen Michelin-sterren. Wel schoten. En doden. Maar er volgt zelden een onderzoek naar de dader want dat leidt weer tot een volgend slachtoffer. Watts heeft zijn eigen wetten. Reagan waarschuwt eerder Tsjernenko dan de onderwereld hier. Heroine is er te koop als chocola. Een blanke hier werkt als een rode lap op een stier.

En ik rij er doorheen, in taxinummer 3288. Het zweet overal waar je normaal de deospray spuit met de wilde frisheid van limoenen. Of ik genoeg gezien heb, vraagt de chauffeur. Kan hij het zelf niet langer aanzien dat zijn huidskleurgenoten hier in erbarmelijke omstandigheden de jaren slijten? Kinderen spelen met het afval dat op straat ligt. Hier is geen afzet voor video-spelletjes of crossfietsjes. Hier springen de kinderen over lege flessen of stoeien in de tientallen schots en scheef neergekwakte sloop-auto's. En overal stank. Agenten? Ik heb er niet een gezien, al is er werk genoeg aan de winkel.

Wij schelden op het weer, op de belastingen, op de Willem Ruys-show die niet meer is wat hij was. Ga een half uur naar Watts en als je er levend vandaan komt (dat wel natuurlijk) klaag je nooit meer.
Als u dit stuk leest op woensdagmorgen, bedenk dat er in de loop van de dag in Watts nog vijf mensen de geest zullen geven. Na een vuurgevecht op straat of na een messteek in de rug. Vijf mensen waar geen haan naar kraait. Vanmorgen klaagde Carl Lewis, toch ook een neger, over het te harde zand in de springbak. Dat stond op de voorpagina van de Los Angeles Times.

Nobody knows the troubles I've seen. Hij die in Watts was, weet wat met die woorden wordt bedoeld.

Valkenburg: geen „Nacht"

VALKENBURG – Het voor vrijdag 7 september geplande profcriterium Nacht van Valkenburg gaat niet door. De profs hebben die avond wél startgelegenheid op de baan in Alkmaar, waar de wegens regen uitgestelde nationale titelstrijd wordt verreden. Het betreft de klassementswedstrijd en de dernykoers, alsmede de achtervolging Panasonic-Kwantum.
● Wereldkampioen Greg Le Mond start morgenavond in de Flits door Echt. Zijn taak als TV-commentator bij de Olympische wielerkoersen zit er op. Gisteren legde hij in Tiel beslag op de tweede plaats. Phil Anderson won de 100 kilometer-koers. Hennie Kuiper werd derde.

Nijssen en Albert onderstrepen vorm

SCHEVENINGEN – De tweede dag van de nationale kampioenschappen in Scheveningen is voor de Limburgse tennissters en tennissers succesvol verlopen. Marc Albert uit Eijsden gaf de Amsterdammer Marcel Vos geen schijn van kans: 6-4; 6-2.
Tom Nijssen plaatste zich ook bij de laatste zestien, dit ten koste vN Rob Mentinck.
De beste prestatie werd door Pascalle Druyts geleverd. Zij klopte Hellas ter Riet met 6-4 en 6-4.
In het herendubbel bereikte Marc Albert en Huub van Boeckel moeiteloos de tweede ronde: 6-3 en 6-2 tegen Robert-Jan Bierens en Frank Lapré.
Tom Nijssen-Chris Vermeeren wonnen met 7-6, 6-3 van Ekker en Van Geuns.

Peters weigert aanbod van Genua

GROESBEEK – Jan Peters heeft een voorstel tot contractverlenging van zijn Italiaanse werkgever Genua geweigerd. De 31-voudige voetbalinternational neemt geen genoegen met de loonsverlaging, die in het aanbod is verwerkt. De blessuregevoelige middenvelder uit Groesbeek, bijna 30 jaar inmiddels, beëindigt eventueel zijn loopbaan bij Germania, een amateurclub in zijn woonplaats. Genua is reeds enige tijd geleden vertrokken voor een oefenstage.

FBO: water bij de wijn

UTRECHT – De Federatie Betaald Voetbalorganisaties (FBO) heeft tijdens een roerige vergadering in Hoog Brabant in Utrecht het besluit genomen de huidige CAO ongewijzigd met een jaar te verlengen. Aanvankelijk leefde bij het bestuur van de werkgevers het idee het minimum-loon van de spelers uit de eerste divisie te verlagen.

Keizer „finalist"

LOS ANGELES – Scheidsrechter Jan Keizer uit Volendam is uitverkoren zaterdag de finale van het Olympische voetbaltoernooi te leiden. Het stadion de „Rose Bowl" van Pasadena, waar de eindstrijd plaats heeft, kan 104.000 toeschouwers bevatten en is nu al helemaal uitverkocht.

ROEMLOOS VERLIES TEGEN GONZALEZ

Pedro van Raamsdonk: „Ik stop met boksen"



● *Gonzalez (links) kijkt naar Pedro van Raamsdonk alsof hij zeggen wil: „Wat moet je nou? Je gaat tóch voor de bijl. Hij had het goed gezien.*

LOS ANGELES – Pedro van Raamsdonk plaatste zich gisteren in de galerij van verliezende boksers die zich de winst al op zak wisten, nog voor er goed en wel de vereiste negen minuten strijd was geleverd. De Puertoricaan Aristides Gonzalez plukte de Amsterdammer hardhandig uit hogere sferen. „Er is", sprak Van Raamsdonk voor zijn doen uiterst ingetogen, „een droom voorbij. Ik stop met boksen".

Een roemloos einde van een dertienjarige carrière resteerde er derhalve voor Pedro van Raamsdonk. „Het is mijn eigen fout geweest, ik heb de partij gewoon weggegeven", hield Van Raamsdonk te laat zichzelf de spiegel van zelfkritiek voor. Zou hij dat al eerder, tijdens het gevecht met Gonzalez hebben gedaan, naar alle waarschijnlijkheid zou de leerling van de Albert Cuyp-boksschool in de halve finale hebben gestaan tegen de Zuidkoreaan Shin.
Afgaande op diens houding gedurende zijn „ruzie" met de Nigeriaan Okorodudu had Van Raamsdonk bij winst op Gonzalez een riant uitzicht op de finale gehad. Shin werd op schandalige wijze de hand boven het hoofd gehouden door de jury.

Van Raamsdonk zag dit alles kennelijk over het hoofd. Het had er gisteren alle schijn van dat hij meer dong naar de stijlprijs dan naar een overwinning op Gonzalez. „De eerste twee ronden had ik alles redelijk onder controle", sprak Van Raamsdonk de waarheid, „maar in de laatste ronde werd ik te nonchalant. Toen liet ik te veel mijn dekking zakken".
Kortom Van Raamsdonk werd door Gonzalez in die voor hem pijnlijke slotronde gebruikt als drumstel.

Stephan: plank gas

LOS ANGELES – Stephan van den Berg is zeker van een bronzen medaille bij het plankzeilen. De Nederlandse specialist eindigde in de zesde race als tweede achter de Fransman Gilda Guuillerot, maar vóór zijn belangrijkste concurrenten Bruce Kendall van Nieuw-Zeeland (derde) en de Amerikaan Scott Steele die als negende over de eindstreep ging. Van den Berg is hiermee de eerste Nederlandse zeiler die na 1948 weer Olympisch eremetaal voor Nederland verovert. In 1948 behaalden Koos de Jong in de Firefly en het duo Maas/Stutterheim in de Star een bronzen medaille.
Algemeen klassement: 1. Van den Berg 22 punten. 2. Steele 31 p., 3. Kendall 36,4 p.,

Winst zonder te spelen

LOS ANGELES – Dankzij een gelijkspel (0-0) tussen Groot-Brittannië en Pakistan is het Nederlandse herenhockeyteam toch weer in de race voor een plaats in de halve finales. Oranje zou dan met tenminste vijf doelpunten verschil moeten winnen van Kenia.

Het Nederlandse kamp zat bij Pakisten contra Groot Brittaannië tweemaal 35 minuten nagelbijtend op de tribune. De meeste spelers en ook coach Wim van Heumen waren in het Olympisch dorp gebleven om de wedstrijd via de televisie te volgen.
Uiteraard waren de Pakistani het grootste deel van de wedstrijd in de aanval. Dank zij doelman Ian Taylor en vooral ook laatste man Paul Barber konden de Britten doelpunten voorkomen. Ook lieten de Pakistani tien strafcorners onbenut.

In de eerste helft boften de Britten, en dus ook de Nederlanders, dat scheidsrechter Perera uit Sri Lanka geen strafbal toekende toen een Britse verdediger de bal vlak voor de doellijn tegen zijn been kreeg.
Een kwartier voor tijd verving de Pakistaanse coach Zakauddin twee van zijn sterspelers, Hanif Khan en Manzoor Hussain. Dat mocht echter niet baten. Vooral de laatste minuten waren zenuwslopend. Het was dan ook geen wonder dat de Nederlandse spelers, die inmiddels het stadion waren binnengekomen om de damesploeg tegen Canada aan het werk te zien, opsprongen bij het laatste fluitsignaal.

Dames

Na het 2-2 gelijkspel van de Nederlandse hockey-dames (zie Sport 2) en de 1-3 uitslag bij de Verenigde Staten contra Australie is de stand in de strijd om het eremetaal:

Nederland	4	3	1	0	7	12- 6
Australie	4	2	1	1	5	9- 5
W.Duitsl.	4	2	1	1	5	8- 8
Ver.Staten	4	2	0	2	4	8- 6
Canada	4	1	1	2	3	5-10
N.Zeeland	4	0	0	4	0	1- 8

FC Den Haag startklaar voor competitie

Fortuna krijgt voetballes

door jo gerards

SITTARD – De 4-2 nederlaag die Fortuna Sittard gisteravond van FC Den Haag aan de broek kreeg, maakte overduidelijk dat de Sittardenaren nog een lange weg te gaan hebben. Als excuus kan gelden dat de formatie van Jacobs pas veertien dagen in training is, terwijl tegenstander FC Den Haag startklaar is voor de competitie die voor eerste divisieclubs de volgende week reeds begint.

Door de komst van spits Holverda moet Fortuna af van het systeem 'alle ballen hoog voor de pot'. Trainer Jacobs heeft uiteraard in grote lijnen het nieuwe concept in zijn hoofd, maar het duurt nu eenmaal enkele weken vóór de spelers, die vier jaar een ander speelwijze hebben gehanteerd, elkaar begrijpen.

„In de afgelopen twee weken heb ik kunnen constateren wat de spelers niet kunnen. We moeten dus uitgaan van de mogelijkheden van de huidige selectiegroep", aldus Jacobs.
„Ik lig echt niet wakker van deze nederlaag. Het toont alleen aan dat we nog enig werk op te knappen hebben. We zitten nog met twee problemen. Aan de linkerkant gaat het van-achteruit-spelen van Ruys steeds beter. Alleen weet ik nog niet wie met Ruys de dienst gaat uitmaken aan die kant. Rechts zit het met Maessen en Suvrijn uitstekend in elkaar."

Het andere Fortuna-probleem is het middenveld. De geblesseerde Bux draait niet goed en Evers gaat ten onder aan ijver op het verkeerde ogenblik. „Daar ligt ons grootste probleem", zegt Bert Jacobs.
„Ik geloof niet dat we een speler hebben die de potentie heeft spelbepaler te worden".

Gebrekkig

Door het gebrekkig optreden van het Limburgs middenveld kon FC Den Haag, sinds gisteren voor een afsluitende trainingsweek in het Nationaal Sportcentrum in Sittard, rustig afwachten op de steeds terugkerende fouten van Fortuna. De vinnige Hagenaars speelden soepel de ene kans na de andere uit.

Na doelpunten van De Roode en tweemaal Willemse kon Fortuna iets terugdoen in de persoon van Hoyer. Het was echter Suvrijn, met Maessen en Eleveld de betere Fortunezen, die het voorbereidend werk afleverde: 1-3.
„Dat is het grote voordeel. We hebben nu een Suvrijn die tot aan de achterlijn komt. Die man verdient dus zijn plaats ten volle", waren de lovende woorden van Jacobs.
Na een fout van Van Gerven, die zich verkeek op een hoge bal, scoorde Romberg erg simpel. Op dezelfde manier scoorde Holverda aan de andere kant: 2-4.

„We spelen genoeg kansen uit. Ik denk bijvoorbeeld aan Koevermans die voor open doel naast kopte en Eleveld die vrij voor de doelman zelf wil scoren, in plaats van Holverda te bedienen. Kortom ik ben niet ondersteboven van dit verlies, maar het is duidelijk dat we er nog lang niet zijn".

Vanavond speelt Fortuna Sittard om 19.00 uur in Hoensbroek tegen EHC.
Overige uitslagen oefenvoetbal dinsdag: FC Den Bosch-Steaua Boekarest 2-5. DS-NAC 0-2. Haarlem-Telstar 0-0. ODC Boxtel-PSV 1-9. Vitesse-Sporting Gijon 2-0. Wageningen-Bennekom 5-2. Doetinchem-FC De Graafschap 0-1.



● *Arthur Hoyer, gisteravond niet in goede doen, neemt het doel van FC Den Haag op de korrel.*
Foto: PETER ROOZEN

Aangeb. betrekkingen

Jongedame gevr. v. exclusieve bar LE PLASIR. Tel. 04492-1791 vanaf 19 uur.

BARMEISJES gevr. maand. t/m vrijd. Tel. 04498-53474.

Met spoed gevr. MEISJE voor privéwerk. Inl. 04494-52758.

BARMEISJES gevr. voor goed lopende bar. Tel. 045-318047 na 19.00 uur 045-463943.

Nog enkele MEISJES gevraagd. E-9-bar, Santforterstraat 4, Thorn, tel. 04756-2077.

MEISJES gevraagd voor privé. Tel. 043-627358.

HOMOFIELENCLUB in Kerkrade zoekt jongens. Tel. 045-463754.

Met spoed gevr. betrouwbare vr. part-time HULP v. dorpscafé in omg. Heerlen, zelfst. kunnen werken. Br.ond.nr. HK 779 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gestolen is de SCHALLER versterker 35W m. boxen en div. afk. van J. L'Espoir, Harmoniestr. 5, Susteren. M. Maas Den Uil Guttecoven.

MORELLENPLUKKERS gevr. W. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal, 04459-1729.

Huish. HULP gevr. voor rolstoelpatiënte, 6 uur p.w. moet dierenliefhebster zijn, Rozenhof 3, Brunssum, tel. 045-226883.

Het LIMBURGS DAGBLAD zoekt op zeer korte termijn kandidaatbezorgers(sters) voor Bocholtz-Spekholzerheide. Melden tel. na 11.00 uur. 045-452932. Na 17.30 uur. tel. 045-722332.

Gevr. VERTEGENWOORDIGER m. vr. op freelance basis, voor verk. v. kunststof ramen en deuren. Parade 24A, Venlo, uitsl. tel. afspr. 077-19373.

GEVRAAGD part-time chauffeurs, pers. melden tussen 19 en 22 uur. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

ATTENTIE! Is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel 045-212203-226779. Wij lossen dit probleem op en snel!.

GEVELVERZORGING Habets. Gevelreinigen, uitkappen, invoegen, cementwerk, sierpleister, spuitwerk, alle vochtweringen, impregneren, schoorsteenrestauratie. Vr.bl. prijs, proefstuk, advies 043-624757.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18 m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Uw DIEPVRIES, koelkast of bedrijfskoeling defect? Rep. m. volle gar. "Vriesko", tel. 045-727342.

Uw tuin regelmatig ONDERHOUDEN. Tel. 045-272093 na 18.00 uur.

SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor al uw DAKWERK e.d. 045-457961, na 18.00 uur 045-323698.

GEISER ontkalken! Tel. 045-412636.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. ƒ 1.395.

Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

SIMCA 1000 bwj. mei '76 i.z.g.st. ƒ 1000,-; babybedje erg mooi ƒ 150,-; vouwfiets ƒ 75,-; Nazarethstr. 80 Heerlerbaan.

Te k. Peavey BASVERSTERKING met ingebouwde luidspreker bm speaker 130 W. Ook gesch. als gitaarversterker. Tel. 045-227267.

POTKACHELS, haarden, allesbranders speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

Wegens plaatsgebrek te k. prachtige Franse TAFEL met 6 stoelen en kast + vitrinekast en spiegel en groot eiken bureau, ƒ 275,-. 045-242907.

ATTENTIE! Grote opruiming in gebruikte meubelen, o.a.: bankstellen v.a. ƒ 100,-; eethoeken v.a. ƒ 150,-; kasten v.a. ƒ 150,-, enz. enz. Enige antieke Friese klokken ver onder de prijs. Royal meubelhal Hoensbroek, Nieuwstr. 82.

Te k. Queen Ann BANKSTEL. Cruisboomstr. 9, Geulle.

Te k. mooie SALONKAST met vitrine, ƒ 250,- en eethoek met ronde uitschuiftafel, ƒ 200,-. Berkelplein 176, Valkenburg, tel. 04406-13029.

Te k. CAFEKOELMACHINE en ventilator. Tel. 045-422610.

Te k. IJSKAST ƒ 95,-, diepvrieskist ƒ 195,-, gasfornuis ƒ 75,-, barok eethoek, ovale tafel ƒ 975,-, Mechelse eethoek ƒ 1050,-, secretaire (barok) ƒ 850,-, salontafel ingelegd (barok) ƒ 400,-, bloementafeltje ƒ 132,-, zware stoel barok ƒ 198,- enz. Tel. 045-725595.

Te k. HOUTKACHEL, openhaardmodel en oliekachel staafbrander. Tel. 04454-3928.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT, nat. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. electr. TYPEMACHINE m. kogelkop, merk Olivetti. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. stalen BUREAUS, ƒ 175,- p.st. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. PIANO-ACCORDEON Hohner Verdi II, 1 dag oud v. ƒ 2650,- voor ƒ 1950,-; knopaccordeon 120 bassen, type Cordo-Vox, ƒ 795,-. Tel. 045-219864.

Farisa portable ORGEL 1 menuaal + bassen, i.z.g.st., ƒ 450,-. Tel. 045-216820.

Te k. eiken BANKSTEL, vr.pr. ƒ 675,-. Tel. 045-718836 na 18.00 uur.

Te k. STAPELBED, salontafel, RVS-aanrechtblad, langlaufski's en defecte brommer. Tel. 045-715569.

4 FRUITBOMEN (openhaardhout), zelf kappen en transp., ƒ 25,- p.m³. Tel. 045-221832.

Te k. rood dralon BANKSTEL, ƒ 200,-; Queen Ann eethoek, ƒ 450,-. Tel. 045-442027.

Te k. RACEFIETS Raleigh, 52 cm, 2 mnd. oud, pr. ƒ 400,-; Maxi Puch, bj. 1982, ƒ 450,-; bontjas, nerts, kort, mt. 40-42, ƒ 600,-. Tel. 045-726824.

Uw bankstel stoelen-kussens enz. nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Fa. Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Een dubbelplaat CONVECTOR gebruikte, afm. 1.20x1.00 m, i.z.g.st.; een bromfiets Kaptein Mobylette, niet zoveel gelopen, event. ruilen voor goede damesfiets. Tel. 045-217485 tussen 18.00 en 20.00 uur.

KOOPJE! Slaapbanken, fauteuils, salontafels, tv-kasten, boekenrekken, schrijfburo's enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. BETONMOLEN ƒ 50,-. Houten buro m. opzet ƒ 150,-. Compressor ƒ 75,-. Gevelkachel ƒ 100,-. Gashaard ƒ 50,-. Tel. 04492-4834.

Te k. prima WASMACHINE comb. AEG en Zanker, ƒ 275,-, ƒ 350,-. Tel. 045-314914.

Magazijn-verkoop met kortingen tot 60%

In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze complete keukens worden te koop aangeboden

Met grote kortingen tot 60%

Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Loperweg 8, Echt, 04754-3434.

Piano's-vleugels. Van Urk de laagste prijzen, keus uit 40 merken o.a. Steinway, Irmbach, Schimmel, Schiedmayer, Bechner, Tokai, Steingraeber, Yamaha.

J. v. Urk

Sinds 1898. Westersingel 42, R'dam. 010-363500.

Doe mee a.s. zondag TALENTENJACHT in Geulhal Valkenburg, tel. 045-213386.

Doe mee vrije MARKT voor iedereen, zat. en zond. Geulhal Valkenburg, tel. 045-213386.

Kassa's

nieuwe en occasion, elektronische kasregisters. Te koop, te huur, leasing, v.a. ƒ 35,- per mnd. excl. occ. kassa's v.a. ƒ 250,- excl. Bezoek onze showroom (1000 m²). Tevens tientallen nieuwe en occasion weegschalen, slagerijmachines, etc. Roltex-Horsel bv, Industriepark t.o. Mercedes Marko, Nuth. Tel. 045-242880.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,-; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,-; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,-; toogkasten v.a. ƒ 995,-; eethoek compl. v.a. ƒ 535,-; eiken stoelen v.a. ƒ 159,-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Renkens 75 jaar FIETSEN. Trommelremfiets met garantie nu ƒ 449,-. Union race nu ƒ 495,-. Union jubileum trommelremfiets + verzekering ƒ 599,-. Dealer van Gazelle, Union, Peugeot en Tomos fietsen. Vespa Ciao brommer in diverse kleuren met 1 jaar garantie nu ƒ 999,-. Uw nieuwe brommer of fiets gratis thuisbezorgd. Inruil mogelijk en verkoop 2e hands. Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Vloerpl. balken, KEPERS, trottoirtegels, metselstenen, bielsen etc., Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 251964.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. electr. HEFTRUCK, Schieldcröte, 2 ton, hefhoogte 3.50 m, pr. ƒ 4750,- incl. BTW. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. Hako VEEGMACHINE, 1 mtr. br., m. benz.motor. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. HEFTRUCK Esslingen, diesel, 1200 kg, hefhgt. 4 meter, i.z.g.st., pr. ƒ 4750,- incl. BTW. Handelsstr. 20, Sittard.

KLEUREN-TV'S. Grote sort. Philips-grootbeeld va. ƒ 295,-; alle toest. pr. spelend; met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. ribbruine kinder WANDELWAGEN m. toebeh. Tel. 045-271122.

Te k. gr. PAPAGAAIENKOOI en kolenkachel, allesbrander. 045-270426.

Te k. witte BRUIDSJAPON, elegant mt. 36, ƒ 400,-. Na 18.00 uur. Tel. 045-412149.

Te k. 2-delig HERENKAPSALON, compl. met grote spiegel. Prijs ƒ 1500,-. Tel. tot 17.00 uur, 04494-42527, Napoleonbaan 64, Geleen.

Te k. aangeb. KLEURENTELEVISIE, prima toestel, voltransistor met tiptoetsen. Tel. 045-454628.

GRASZODEN 1e kwaliteit ƒ 3.50 per m2. Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

GLADIOLEN te k. Brouwers, Hekerweg 20, Valkenburg. Tel.04405-1385.

1.000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

„AAA"-WINKEL, „AAA"-winkel, „AAA"-winkel. Julianastr. 11a. Brs. Anders als anders.

Te koop nw. AARDAPPELS 50 ct. p.kg. p.zak. Kersen p.kist 5 kg ƒ 8.50. Aardbeien ƒ 2,50 p.kg. p.kist. Tomaten ƒ 1.25 p.kg. p.kist. Kruisbessen en rode bessen 5 kg voor ƒ 8.50. Paprika ƒ 1.50 p.kg. p.kist. Tuinbonen 55 ct. p.kg. p.kist. Snijbonen en sperziebonen ƒ 1,75 p.kg. p.kist. Spinazie, andijvie, spitskool ƒ 5,50 p.kist. Prei, koolrabi, wortelen, asperges en peultjes voor ƒ 8.50 p.kist. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

GRASZODEN te k., bezorgd door heel Zuid-Limburg. Tel. 04450-2131.

IJZER en profielstaal bouwstaal, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

TUINPALEN kaarsrecht. Hoge druk geïmpregneerd (bruin en groen). Eigen produktie. Alle maten in voorraad. Houtind. Impreg. In de Cramer 104, Hrl., tel. 045-751687 (tuss. Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. met voll. gar. teg. de helft v.d. nw.prijs, gr. kisten 1 gld. per liter. "Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Exclusief lederen BANKSTEL „Brasil", bestaande uit 3-zitsbank, 2 fauteuils, 1 hocker, salontafel en hoektafel. Pr.n.o.t.k. 045-324186.

Rode BESSEN en morellen ƒ 1.75 kilo. Akersteenweg 240, Maastricht, tel. 043-613517.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60: 045-319846 en Heigank 149; 045-311892 Landgraaf. Afrast.plank 24×150 m.m. ƒ 2,17 p.m., balken 5×15 ƒ 5,09 p.m., 6×16 ƒ 7,15 p.m. 8×18 ƒ 9,42 p.m. 5×5 ƒ 1,80 p.m. 5×7 ƒ 2,65 p.m. noorse grenen kraaldelen ƒ 1,70 p.m. (zicht-)vloerpl. ± 20 mm ƒ 1.63 p.m. kinderbalken v.a. ƒ 6,85 p.m. gipspl. ƒ 7,25 p.m², incl. btw., alle dakmat. + teerketels.

Te k. KLEURENTEEVEE prima toestel ƒ 275,-; tel. 04406-12875.

Te koop gevraagd

Topprijzen voor alle GOUD, postzegels en munten. Akerstraat 208, Hoensbroek

Wij geven de hoogste prijs voor uw DIEPVRIES, koelkast, radio, TV enz. Klein def. geen bezw. Bellen na 11.00 u. 045-224225.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereo app., KTV, video's. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEE kl. def. geen bezw. Ook video. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S oud ijzer en metaal. Tel. 04405-2641.

Gevr. KOELKAST en diepvriezer + gasfornuis. Tel. 045-725595.

Gevr. eiken BANKSTEL, eiken eethoek, barok meubels, tel. 045-725595.

WANDMEUBEL, eiken bankstel of modern en ijskast. Tel. 043-10830.

Te k. gevr. BROMFIETSEN va. '77, schade of defect geen bezwaar, tevens onderdelen gevr., hoogste prijs. Tel. 045-415833.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 045-212521.

Totale UITVERKOOP van onderdelen. Alle merken voor spotprijzen. Alles moet weg. Autosloperij S.O.S., Haefland, Brunssum. Tel. 045-259912.

Attentie! Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-225454.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 400,- tot ƒ 1500,-. Tevens kopen wij ook schrotwagens. Tel. 04744-1981.

GOUD, zilver, brilj., munten, enz. Defect of heel. Cont. betaling, hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. draagb. T.V. gekl. 4-pits GASSTEL, bruin gasforn., centrifuge, 27 MC-bak. Scanner, + bankstel. Bellen voor 18.00 uur, 045-251579.

Gevelverzorging Limburg

Gespecialiseerd in gevelreiniging, uitkappen/voegen, straalwerken, gevelrenovatie en vochtwering, 10 jr. garantie. Tel. 045-251467

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,-, bankstel ƒ 150,-, bankstel eiken ƒ 375,-, bankstel modern rood ƒ 275,-, eethoek grenen ƒ 200,-, slaapkamer eiken compl. ƒ 475,-, antiek bed eiken ƒ 200,-, omadressoir ƒ 125,-, paardenhaam ƒ 100,-, antiek nachtkastje ƒ 90,-, verkoop af 12.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. draaibare TV-ANTENNE + steunen. Tel. 04494-40572.

Te k. wenge KAST, voorkant wit, 2 dlg., br. 2.35, hg. 1.85, 04492-2824.

Te k. HOEKBANKSTEL, ƒ 850,-, tel. 045-221282.

Te k. SURFPLANK, Wing Dufour, 1 jr. oud, z.g.a.n. Na 6 uur, Jupiterstr. 70b, Treebeek. 045-214943.

Te k. MOTOROVERALL, motorjack, laarzen mt. 42 en niergordel. Alles zwart leer, ƒ 350,-, 045-221748.

Te k. oude SOFA, 2-zitsbank, witte form. keukenkast m. tafel en 4 stoelen, mod. salontafel, tel. 045-221748.

Te k. noten EETHOEK, 1 dressoir, marm. salontafel, 1 noten salontafel. Tel. 045-224626.

KTV – Video – Hi-fi

eigen servicedienst – garantie tot 8 jr. mog. – grootste sortering van Limburg.

Van Uden

Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek. 045-212655/214793.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Opgelet
elke zaterdag en op koopavond

rommelmarkt

Grasbroekerweg 31, Heerlen. Er zijn stands vrij. Tel. 045-723708.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

VERHUIZEN? Doe het zelf met een Mercedes van Bastiaans autoverhuur, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141

Te huur gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. ZOLDERETAGE, entrm. Heerlen, tel. 043-13411.

Te h. luxe APPARTEMENT (Bingelrade). Tel. 04492-2479.

Gem. KAMER, douche, c.v., keuk. Ap. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Nabij centrum HOENSBROEK, 1e etage bestaande uit: 2 kamers, douche en toilet, kookgelegenheid, c.v. Tel. 04405-1786.

Te h. WOONKAMER, slaapk., keuken, gemeub. te Kerkrade. Tel. 045-457406. Na 18 uur.

Te h. in HEERLEN (boven sauna) mooie flat, 2 slaapk., binnen huursubs. Tel. 045-722413.

Te huur FLAT, luxe woonkamer, slaapkamer, keuken, douche. Centrum Heerlen, ƒ 500,-. Br.ond.nr. HK 777 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KAMER te h. in centr. Heerlen. Inl. 045-711617.

Gemeub. KAMER event. m. h.pension. Tel. 045-221832.

Te h. aangeb. gem. ZIT-SLAAPKAMER in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang, ƒ 95,- per week. Inl. na 18.00 uur 045-223482.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor, gr. ± 250 m2 te Brunssum, 045-252257.

N'HAGEN gemeub. zit/slpk., gemeensch. w.c., douche en keuk. All-in. Tel. 045-315418.

Gemeub. eenpers. ZIT-SLP.KAMER m. gebr. van w.c., douche, keuken, c.v. Te bevr. Hommerterweg 86, H'broek, tel. 045-212936.

Te huur en ter overname CAFE te Hoensbroek v. afspr. bellen 9.30 uur, hr. Otermans, tel. 04493-2626.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER te bevr. 045-463532.

MAGAZIJN/werkplaats 200 m3, ƒ 650,- p.mnd. Tel. 045-441913, na 18.00 uur.

Te h. gemeub. APPARTEMENT. Te bevr. 045-254408.

Te h. Rijksweg-centr. Geleen, roy. BOVENWONING voor jong werk. stel. Huur p. mnd. ƒ 350,– p.p. Incl. electr. en water. Tel. 04494-52817.

Te huur gem. KAMERS voor nette pers. Tel. 045-712534.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING m. 2 slpk. m. ap. ing., douche. Tel. 045-462871.

Te h. gevr. BEDRIJFSRUIMTE plm. 100 m² in Hoensbroek of omg. Hagé Fashion, tel. 045-218586.

Alleenst. VROUW zkt. 1 slaapk., keuk., toilet, douche of ligb. met berging. Kerkrade of omgev. Heb een klein hondje. Huur tot ƒ 500,-. Br.o.no. SB 922 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te h. gevr. BEDR.RUIMTE voor doeleind verkoop 2e hands auto's. Tel. 045-752747.

Spoed! Droge OPSLAGRUIMTE voor inboedel tot ± eind '85. Tel. 045-218280.

Ruilen

FLAT met 3 slpks. te Brunssum, ruilen tegen eengezinswon. te Brunssum. Tussen 17.00-18.00 uur, 045-257250.

WONINGRUIL: huis m. tuin en garage (nieuwbouw) te Elsloo tegen woning, omg. Heerlen. Tel. 04402-79459.

Onroerend goed

Te k. WOONHUIS, 3 wooneenheden te Brunssum. Pr. Hendriklaan 164, tel. 045-720350.

HOENSBROEK, Hommerterweg 133, te k. ruime tussenwon., vr.pr. ƒ 112.000,– k.k. Tel. 045-226286.

LINNE: te k. halfvrijst. woning m. garage + tuin. Ind.: hal, grote woonk., en grote keuken; 1e verd.: 4 slpk., badk. m. ligbad + 2e toilet. Inl. tel. 04750-34281.

Groot woonhuis met grote tuin te SUSTEREN, tel. 04499-1202.

Kerkrade ƒ 115,– per maand

Er zijn nog huurders die ƒ 400,– of meer voor een kamer of bovenwoning betalen. Zij kunnen goedkoper en gerieflijker wonen in een fijn premie-A-appartement aan de Akerstraat in Kerkrade-West.

Inlichtingen:

Mulleners Vastgoed 04497-1763.

(2) éénpersoons wooneenheden

Landel. gel. te Spaubeek, met alle voorgeschr. voorzieningen, ruime park.geleg.h. Eig. ingang, keuk., koelk., douche, wc., wast. (aansl. aut. wasmach., tv, PTT). Onder opgave van referenties. Ook voor bejaarden geschikt. Tel. afspr. 04490-12106.

EYGELSHOVEN: tussengelegen, goed gesitueerd woonhuis met grote achtertuin, achterom bereikbaar. Dient verbouwd te worden. Vr.pr. ƒ 68.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

TREEBEEK: vrijst. woonhuis m. bedrijfscomplex op 2500 m². Mooie ligging, vele doeleinden. Makelaardij Smeets, tel. 045-753066.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse van ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij PETERS & PARTNERS B.V., Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

SWIER: halfvrijst. woonhuis m. c.v. en gar., gezell. ind., 3 slaapk., zolder. Prijs ƒ 120.000,- k.k. Makelaardij Smeets, 045-753066.

Te k. mooi halfvrijst. HUIS te Susteren. Mooie ligging. Br.o.no. GE 791 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

BOCHOLTZ, kleine bungalow, voorz. v. c.v. met gar. op prima ligging. Ideaal voor echtpaar zonder kinderen. Pr. ƒ 150.000,- k.k. Makelaar Smeets, 045-753066.

HOLTUM-BORN: vrijst. landel. gel. woonhuis, i.g.st., m. gar. en stallen, grondopp. 9 are, prachtig vrij uitzicht, ruime tuin, veel privacy. Ind.: hal, 2 woonk., keuken, douche, wc., 4 slaapk., gr. zolder m. vaste trap en kelder. Direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 045-714186 of 04490-13934.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Div. soorten kinderkopjes. Prachtige natuurstenen voor het maken van bloembakken. Kunradersteengroeve Q&Q expl.-mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

Dieren

POEDELS, York- en Foxterr., Teckels, Groenendalers. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te k. jonge bruine KIPPEN aan/teg. de leg. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg, tel. 045-352295 b.g.g. 045-351591.

Jonge Karthuizer KATTEN te koop. Gatestr. 84, Nieuwenhagen.

Welsh PONY'S te k. Vaesrade 78, Nuth.

Nest FOXTERRIERTJES. Tel. 04451-1280. Goedkoop! B.g.g. na 20.00 uur.

Goed tehuis gezocht voor 2 jr. oude COCKERSPANIEL, tel. 045-220709.

Te k. Duitse HERDER, niet geschikt voor dressuur. Tel. 045-423637.

Te k. BOUVIER, reu, 2 jr., met stamb., lief v. kind., niet gesch. v. dressuur. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. Perzisch KATERTJE, 12 weken. Clemensstr. 33, Eygelshoven.

Te k. BOBTAILPUPPIES m. stamboom, tel. 04752-1885.

Te k. mooie Mechelse HOND, zeer lief v. kinderen. Spoorstr. 69, Brunssum.

Te k. COCKER-SPANIEL reu, 1 jr. oud, ƒ 250,–, tel. 045-228997.

Voor het TRIMMEN van bouviers en Riesenschnautzer, bel 045-417263.

GRATIS af te halen jonge katjes, Barbarastraat 18, Bleijerheide, na 18 uur.

Te k. zeer mooi en klein Yorkshire TERRIERTJE, 045-726370.

Te k. mooie BOUVIER 4 mnd., alle inëntingen, reu met z.g. stamboom. Kloosterraderstr. 106, Kerkrade.

Te k. jonge DWERGPOEDELS, Keizerstr. 40, Brunssum.

Te k. BLAUWPERS, 3 maanden oud m. stamboom, tel. 045-415753.

Te k. handtamme PAPEGAAI met kooi. Tel. 045-415753.

Te k. ROTTWEILER, teef, 10 wkn., geënt, ontwormd, ƒ 400,-. Tel. 045-223318.

Te k. kortharige TECKELS, 3 wkn. oud, m. stamb., ontw., ingeënt. Tel. 045-323673.

Auto's en motoren

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KLAPDAKEN vanaf ƒ 400. Laco Geurten, Valkenburgerweg 223, Heerlen, (t.o. sportpark Terworm). Tel. 045-713598.

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S, tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-75180721-07-84

AUTO'S te koop gevr., bet. goede prijs en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896

Ink. goede AUTO'S kontant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-627308.

Gebruikte ONDERDELEN van BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Mercedes

190E nieuw antraciet
190D '84 5.000 km
240D '84 8.000 km
190E aut. '83 33.000 km
190E nov. '83 24.000 km
190 '83 groen 34.000 km
280E nov. '82 60.000 km
300TD Turbo (Combi) '82
240D aut. '80, 1e eig.
300TD aut. Combi) '80
300 TD (Combi) '79
220D aut. '78 groen
Ford Taunus 1.6S '79
Opel Ascona diesel '80 v. 1e eig.
Nissan Blue Bird 1.8 GL 8

Jurgen b.v.

Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's-Zaterdags geopend
van 10 tot 17 uur.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 - 222472 biedt met garantie te koop aan: Opel Kadett, '81; Seat 1.6 SX, '83; Citroën 2 CV6 Spec., '83; Citroën Visa Super, '79; Citroën GSA Pallas, '80; Fiat 127, '80; Fiat 131, '80; Toyota Tercel, '80; Ford Taunus 1600 L, '80 en '78; Datsun Cherry FII, '81; Talbot Solara 1.6, GL, bj. '83 en '81; Talbot 1510 LS, '80; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Simca 1100 LX, '77; Talbot Horizon 1.3 LS, '81; Horizon GL, '78; Mitsubishi Lancer, '77; Datsun 120 Y, '77; Morris Marina, '79; Austin Mini 1000 Spec., '78; lada 1200, '78; Mazda 323 stat.car, '79; Austin Allegro, '78; Talbot Tagora 2.2 GL, '81. Inruil en fin. mog. Donderdag koopavond.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Opel Kadett 4-drs. ƒ 3900,-; Talbot Solara '81 ƒ 8750,-; Renault 5 '79 ƒ 5500,-; Renault 18 TL '79 ƒ 5900,-; Opel Rekord 4-drs. '78 ƒ 4900,-; Peugeot 104 '77 ƒ 2900,-; Alfa Sud TI '78 ƒ 3250,-; Honda Civic automaat '77 ƒ 4500,-; VW Scirocco '76 ƒ 4900,-; Ford Escort '76 ƒ 2750,-; Mazda 818 '76 ƒ 1750,-; Datsun 120 Y '77 ƒ 1400,-; Toyota station, LPG ƒ 1750,-. Div. inruilers v.a. ƒ 500,-. Inr. financ. mogel.

Te koop in Kerkrade

luxe appartementen

met 1 of 2 slaapk., garage, optimale isolatie. Gebouw is voorzien van een lift.

Heeft u een eigen huis? Geen probleem!

Dankzij de hoge rijksbijdrage (ƒ 10.900,- in het 1e jr.) is kopen, met alle comfort van dien, goedkoper dan huren.

Rijksbijdrage ineens ƒ 5000,-

Informeer naar uw persoonlijke mogelijkheden

Stienstra Heerlen.Tel. 045-712255

Open Huis Beek-Neerbeek

Donderdag 9 aug. a.s. a/d Cartylhofstraat 3 en 19 van 17.00 tot 19.00 uur.
Goed onderhouden halfvrijst. woonh. met gar. en tuin. Ind.: o.a. hal, woonk., ged. open keuken, bijkeuken 1e verd.: 4 slpk., badk., zolder. Aanv. direkt.
Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Kom kijken

Of maak telefonisch een afspraak met Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Passat CL 5-drs. '81

Audi 80 L '80; Audi 80 GLS '79; Polo C '82; Jetta Export '81; Jetta CL 4-drs. '84; VW Passat '81; Passat CL Diesel '83; Golf '76 t/m '83; Golf SC '81; Golf GTI '79; Golf Sprinter '79, '80; Citroën GSA '80; Fiat Ritmo '81 + '82; Honda Accord 2-drs. '81; Opel Kadett 1300 S '81; Peugeot 505 GR '82; Peugeot 504 '77 autom.; Peugeot 504 Break LD '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Renault 9 GTL '82; Saab 99 GL '79; Simca Horizon '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX '81; Golf D '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A '81. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

AUTORAMA biedt aan: Mercedes 280 S aut., '81, ƒ 46.500,-; 300 TD, '80, ƒ 29500,-; 240 GD Jeep, '83, ƒ 52.500,-; 3× 280 S, '78-'79, va. ƒ 11.500,-; 300 D, '77, ƒ 11.000,-; Porsche 928 aut., '79, ƒ 38.500,-; Ford Sierra 2.0 GL aut., '83, 6-cil., ƒ 19.500,-; Capri 1.6 S, '80, ƒ 9250,-; Capri 1.6 GL, '79, ƒ 6500,-; 6× Taunus, '76-'81, va. ƒ 2500,-; Renault Alpine 6 A, '78-'79, 2× va. ƒ 5250,-; 3× 5 GTL, '77-'80, va. ƒ 2500,-; 2× 18 GTS, '79-80, va. ƒ 6000,-; 18 combi, '80, ƒ 7500,-; 14 TS, '79, ƒ 4250,-; 20 TS, '78, ƒ 2500,-; Peugeot 604 SL, '79-'80; 2× va. ƒ 5750,-; 104 SL, '77, ƒ 2000,-; Opel Rekord 2,3 diesel, '80, ƒ 6500,-; 2× Rekord, '78-'80, va. ƒ 5500,-; Manta, '79, ƒ 6500,-; Kadett aut., '76, ƒ 2250,-; Alfa Romeo Giulietta 1,8, '80, ƒ 8000,-; 2× Giulietta, '78-'79, va. ƒ 5250,-; Alfetta 1,6, '79, ƒ 4950,-; Alfasud Sprint, '78, ƒ 4750,-; Fiat Argenta 2.0, '82, ƒ 11000,-; Ritmo diesl, '80, ƒ 7750,-; Ritmo, '80, ƒ 7250,-; 127, 3-drs., '81, ƒ 6000,-; Datsun 280; 2× '81, ƒ 22.500,-; Cherry Combi, '80, ƒ 7500,-; Jaguar XJ 6-'80, ƒ 19.500,-; XJ 6, '77, ƒ 6500,-; Honda Civic, 5-drs., '81, ƒ 8250,-; Civic, 5-drs. M. '80, ƒ 6250,-; Civic, '77, ƒ 2250,-; Chevrolet Camaro LT, '79, ƒ 8250,-; VW Golf GL, '80, ƒ 9250,-; 3× Golf dies., '78-'80, va. ƒ 5500,-; 2g Kever, '73-'75, va. ƒ 1000,-; Passat S, '79, ƒ 6500,-; Volvo 244 GL, M '80, ƒ 9000,-; 242 GL, '79, ƒ 8000,-; 164 E, '74, ƒ 1750,-; Talbot Horizon GL, '82, ƒ 9500,-; 2× Horizon GL, '78-'79, va. ƒ 4500,-; Triumph TR 7 cabriolet, '81, ƒ 15.500,-; Saab 900 GLE, '80, ƒ 12.000,-; 900 GLS, '82, ƒ 19.500,-; 96 Jub., '79, ƒ 9500,-; 99 Combi, '78, ƒ 7000,-; BMW 635 CSI, '81, ƒ 42.500,-; 732 I, '80, ƒ 22.500,-; 4× 520, '76-'79, va. ƒ 3500,-; 2× 316, '77-'80, va. ƒ 6250,-; Toyota Celica 2.0, '82, ƒ 13.000,-; Rover 2× 3500, '78-'79, va. ƒ 4250,-; 3500 S, '73, klassiek mod., ƒ 3750,-; Audi 100 GL 5 S, '80, ƒ 7750,-; 100 GL 5 S, '78, ƒ 5750,-; 2× 100 GLS, '78-'79, va. ƒ 3750,-; Mitsubishi Saporo GL, '80, ƒ 9250,-; 2× Saporo, '78-'79, va. ƒ 6500,-; Galant GLX aut., '79, ƒ 7000,-; Citroen CX 2400, '78, ƒ 3000,-; Bedford Camper, '81, ƒ 30.000,-; Dodge Camper 6-cil., '77, ƒ 7750,-; Ford Transit Camper, '74, ƒ 1500,-; Landrover st.wagon, ƒ 8750,-. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 500,-. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. Unieke, all-in-garantie. Moderne all-round serviceafd. Heerlenerweg 39, Sittard (prov.weg. Sittard-Heerlen). Tel. 04490-24697.

Te k. MITSUBISHI Celeste GT, 5-gang, bwj. '77, ƒ 2750,-. Tel. 045-412593.

Te k. VW KEVER 1303 '73, i.st.v.n. ƒ 1650,-. Inr. mog. Tel. 045-453368.

Te k. FIAT 131 S Mirafiori bwj. '77 roestvrij, mech. mot. 100% in orde met open dak en luxe uitvoering. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-314694.

9 auto's van ƒ 1500,- tot ƒ 2000,-, o.a.: FORD Escort, '76; Kadett, '75; Simca 1100 automaat, '78; Austin Allegro, '77; Renault 20 TL, '77, automaat; Daf 66 Marathon, '76; Audi 50 LS, '75; Toyota Corolla, '75; Peugeot 304, '77, met gas. Oude Landgraaf 101; Schaesberg, tel. 045-311078.

Te ruil klassieke MATRA 530 A Cabriolet, ged. geres., tegen Fiat 124 coupé, 850 coupé of derg. Tel. 045-323009.

Te k. OPEL Manta Berlina, kl. blauwmetallic, m. leren dak, pr. ƒ 1800,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Autoselect, ruime keuze in elke prijsklasse, ook voor de kleinere beurs. Garantie in eigen werkplaats op auto's boven de ƒ 4000,-. Inruil en financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd. Autoselect, Trichterweg 109, bij Shell tectyleerbenzinestation ATC, Brunssum. Leuke verrassing voor elke koper in onze nieuw geopende zaak, tel. 045-229080.

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Opel Kadett 3-drs. 1.3 S '81

Audi 80 L '80; Audi 80 GLS '79; Polo C '82; Jetta Export '81; Jetta CL 4-drs. '84; VW Passat '81; Passat CL Diesel '83; Golf '76 t/m '83; Golf SC '81; Golf GTI '79; Golf Sprinter '79, '80; Citroën GSA '80; Fiat Ritmo '81 + '82; Honda Accord 2-drs. '81; Opel Kadett 1300 S '81; Peugeot 505 GR '82; Peugeot 504 '77 autom.; Peugeot 504 Break LD '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Renault 9 GTL '82; Saab 99 GL '79; Simca Horizon '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX '81; Golf D '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A '81. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

FORD Taunus 2.0 L Bravo, bwj. laat 1981, 4-drs., met.-bruin, schuifdak, get. glas, stereo, km.st. 46.000 in st. v. nw. Te bevr. Auto Wings, tel. 045-226829.

Te k. RENAULT 18 TS stationcar 1980, 50.000km., radio, trekh., als nw. ƒ 9750,-. Tel. 04494-43169.

Te k. mooie en goede RENAULT 5, bj. '81, km.st. 40.000. Einderstr. 10, Puth, tel. 04493-3070.

Te koop SIMCA 1000 GLS aut., bj. dec. '75. Tel. 045-711856 (op werkdgn. na 18.00 uur).

INRUILAUTO'S. Volvo 363 GLS 2 ltr. blauw '83; Volvo 343 DL rood '83; Volvo 345 luxe automaat wit '83; Volvo 343 luxe automaat geel '82; Volvo 345 DLS 2 ltr. met LPG-installatie blauw '82; Volvo 343 GLS 2 ltr. bruin '81; Volvo 343 special blauw '79; Volvo 343 luxe automaat beige '78; Mitsubishi Galant GL met LPG-install. rood '78; Renault 14 TL groen '80; Citroën CX 2000 blauw '78; Mazda 818 S automaat rood '78; Toyota Carina 1.6 automaat blauw '79; Mazda 323 HB Gold '82; Alfa Alfetta GT rood '79. Alle auto's boven de ƒ 6000,– worden met een 10.000 km-beurt, VV-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Te zien bij uw Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. Opel ASCONA 16 S '75, LPG, wit, ƒ 1250,-. Tel. 045-270673.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 10.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Autocentrum Kerkrade: FORD Escort Bravo 1e eig. kl. goudmet. div. extra's 10-'82 ƒ 12.900,-; Opel Kadett kl. rood 1e eig. T'82 ƒ 10.750,-; Kadett 13S autom. 11-'83 nieuw ƒ 15.750,-; Renault R4 GTL bijna '83 nieuwst. ƒ 7900,-; Renault R4 GTL 3x '80-'81 vanaf ƒ 5000,-; Honda Accord 1.8 XT autom. bj. '84 ƒ 6000,- o. nw.pr.: VW Golf luxe kl. bruin '80 ƒ 8750,-; VW Golf '76 ƒ 2750,-; Ford Taunus 1.6 luxe stationcar '81 goudmet. zeer mooi ƒ 8900,-; Taunus stationcar 2.0 L 11-'80 ƒ 8250,-; Triumph Spitfire Cabrio kl. wit ƒ 5750,-; Triumph Sedan 2500 '78 ƒ 3750,-; MG Midget MK.II cabrio 1964 topgerest. nieuwst. ƒ 10.000,-; VW Kubel jeep '77 unieke uitv. ƒ 7900,-; Mercedes 170 oldtimer gerest. ƒ 12.750,-; BMW 728 '78 spuitwerk ƒ 7900,-; BMW 518 blauwmetal. showr.cond. ƒ 5750,-; BMW 525-528 3x '77 v.a. ƒ 4750,-; BMW 520 ƒ 3000,-; Mercedes 280.S autom. veel optie's '77 ƒ 7750,-; Mazda B.1800 kleine vrachtauto open laadbak apart uitgev. '81 ƒ 6750,-; Opel Rekord 1900 '81 2-drs. kl. gr. ƒ 8900,-; Kadett automaat '78 ƒ 6750,-; Ford Capri 2.0S kl. baluw T'80 ƒ 8750,-; Escort 1300 L 4-drs. '78 ƒ 3900,-; VW Golf automaat kl. rood '77 ƒ 5500,-; Kadett '76 rood en wit v.a. ƒ 2000,-; Taunus 2.0 L '78 en '79 v.a. ƒ 3000,-; idem, 16.L ook LPG; Renault 18 TL '79 kl. bruinmet. ƒ 4900,-; Renault S automaat ƒ 12.750,-; Alfa Romeo 1.5 sprint Veloce 1e eig. '80 zilvermetal. in nieuwst. ƒ 8750,-; Alfa Sprint '78 ƒ 4750,-; Datsun Sunny 1400 '80 gr.met. 1e eig. ƒ 6750,-; Opel Ascona 1.9 '79 kl. rood ƒ 5900,-; Opel diesel '77 ƒ 2750,-; Lancia Gamma 2500 '80 kl. wit ƒ 6750,-; Fiat 127 CL 3-drs. nieuwst. '79 kl. rood 45.000km ƒ 3900,-; Mitsubishi Galant '78 ƒ 4750,-; Lancer 1400 grijsmet. ƒ 3750,-; Ford Granada 2.3 L 4-drs. '79 ƒ 4750,-; Mini 3 Y '77-'79 ƒ 850,-; 1000 spec. v.a. ƒ 1250,-; Volvo 242 kl. rood '76 ƒ 3750,-; Renault bestelbus estafette '79 ƒ 3750,-; VW bus pers. ƒ 1500,-; Ford Mustang Ghia aut. '77 ƒ 5900,-; ingeruild Peugeot 504 '77 ƒ 1000,-; Simca bestel '79 ƒ 1000,-; Fiat bestelbus ƒ 1250,-; Citroën GS '78 ƒ 1000,-; Mazda station 2x v.a. ƒ 1000,-; Celica ƒ 1500,-; Kadett station ƒ 1500,-; Mercedes coupé mot.def. ƒ 1750,-; Alfa GTV ƒ 1000,- enz. enz. Ook v.a. ƒ 500,-. Inkoop, verkoop, taxaties, onderhoud, garantie, financiering. Ook uitbet. op uw auto bij inruil Autocentrum Kerkrade. Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. Dinsdags gesloten.

Te k. MERCEDES 300 D, type '77, autom., schuifdak, get. glas, 100% staat. Inruil kl. auto mog. Te bevr. Soppestr. 2, Spaubeek.

Opel KADETT type ƒ 4500,-; Mazda 323 aut ƒ 3950,-; Ascona 16S '77 4-drs. ƒ 3250,-; Toy Corolla autom. ƒ 295 Toyota Corolla ƒ 1950,-; Ford 1600 L c bi ƒ 850,-; Ford Fiësta ƒ 4500,-; VW Golf di '78 m. schuifd. ƒ 575 BMW 520 type '77 ƒ 450 Honda Accord type ƒ 5750,-; Datsun 2 sport ƒ 4950,-; Peugeot SL '77 alle extra's ƒ 195 Volvo 343 autom. type ƒ 4250,-; Kadett coupé ƒ 2500,-. Inr. mog. auto's te k. gevr. Ga weide 146, Heerlerhe (Rijksweg).

M. Hogenhout biedt te aan: KADETT 1200 '79, Golf 1100 '77 1e eig Renault R4 TL '77 ƒ 175 Citroën LN '78 type ƒ 2000,-. Opel Commod autom. '76 m. schui sportvelgen ƒ 2500,-. helminastr. 146, Hoe broek.

SENATOR 3.0 E '80; kord 2.0 N Luxe '80; dett Hatchback '81; Kad '75, '76 en '79; Ascona 1 '76. Automobielbedrijf Denneman, Raadhuis 107, Hulsberg.

Te k. gevr. AUTO'S '77, defect, schade g bezw. Tussen 9.00 en 1 uur. Tel. 045-311286.

Weg. verh. n. België te MERCEDES 200D '80. Pr. n.o.t.k. Tel. 3287785225. Terstraten Gemmenich.

Te k. CAMARO RS kent. '82, autom. zw /grijs metal. LPG, 8 c 90.000 km (snelweg), Bl punkt stereo, air.co electr. ram., cruise co stuur en rembekr. (v stelb. stuur, getint g e.v.a. extra's. Vr. ƒ 12.500,-. 045-321324.

Te k. Opel CORSA 130 TR Deluxe, bj. '83, eve inruil mog. Tel. 044 2951.

Te k. TOYOTA Cor Mark II met LPG, bj. Valkstr. 5, Heerlen - Ve bosch.

Te k. FIAT Panda, bj. Pieterstr. 15, Geleen, 04494-53793.

Mitsubishi!!!

Colt GLX Aut. '8
Colt 1200 GL '8

zilver

Lancer 1200 GL '8

lpg

Galant GLX type '82
Pick-up diesel 1.5 T '79

Inruil - keuring - financ
Crombag Auto's, Rijksw
Zuid 236-240, Geleen

Te k. FIAT Mirafiori au matic met Vialle LPG, 13-7-78, i.z.g.st. Te ruil v kleine auto, tel. 0 312756.

Koopje MERCEDES 280 met LPG, zeer mooi. I mog. Caumerweg 38, He lerbaan.

Te k. zeer mooie PO TIAC Transam, bj. '78, i mog. Caumerweg 38, He lerbaan.

Te k. MITSUBISHI La cer, bj. '75, koopje, i mog. Caumerweg 70, He lerbaan.

Koopje BMW 320 auto zeer mooi, inr. mog. Ca merweg 70, Heerlerbaan.

Te k. MERCED vrachtw. 306 diesel, eind '77, open laadb., vr. ƒ 4000,-; Toyota Coro 1200 L, bj. '74, pr. ƒ 500 Opel Ascona, type '73, ƒ 600,-; VW Kever, type pr. ƒ 1300,-; Toyota Cor la, bj. '75, pr. ƒ 900,-. Bell na 18.00 uur tot 21.00 u tel. 04492-4382.

OPEL Kadett, i.z.g.st., '74, pr. ƒ 1250,-. Dr. A. Ku perstr. 97, Treebeek.

Te k. wegens gezinsu breiding, mijn BMW, ty 525, bj. '75, met nieu motor (1980), uitla schokbrekers, etc. etc., roodmet., auto verk. in u stekende staat, vr. ƒ 3750,-. Dr. Scha manstr. 53, Heerlen.

HONDA Accord, 3-drs., blauwmet. Tel. 0 721670.

FORD Taunus 1.6 L, nieuwst. Tel. 045-721670.

RENAULT R 5 GTL, ƒ 3750,-. Tel. 045-721670.

MERCEDES 280, bj. kl. model, in nieuwst., d acc., vr.pr. ƒ 11.000,-. T 045-721670.

Te k. SUZUKI SJ 410 de Luxe, 9 mnd. oud, zw m. witte kap, div. acc. T 045-325278 na 17.00 uur.

Opel

Rekord 2.3 D Berlin 1983; Ascona 1.6, 198 Kadett Holiday, 1982; A cona 1.9, met lpg, 1980. bert Klijn, Hoensbroe Kastanjelaan 82. 04 220055.

Te k. HONDA 500 C bwjr. '78, pr. ƒ 2500,-. T 045-254648.

Te k. VOLKSWAGEN di sel LT 35, bwjr. '80, 6 c voor kl. rijbew. Tel. 04 225229.

Citroën - Citroën - Citroë

De meest comfortabele en meest zuinige reisauto Wij bieden deze week aan: Citroën CX Pallas '80 (v extra's); Citroën CX Athena model '83 (schuifdak); C troën CX Diesel 2500 model '83 (brede spatborden); C troën Reflex kleur wit 1980; Citroën Prestige '79 (exc sieve auto); Citroën CX Stationcar '82 (nieuwsta
Geusselt Auto's, Maastricht, bij autobaankruising.
Tel. 043-621861. Inruil - garantie - ANWB-keuring

Autoselect

Ruime keuze in elke prijsklasse, ook voor de kleine beurs. Garantie in eigen werkplaats op auto's boven d ƒ 4.000,–. Inruil en financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd.

Autoselect

Trichterweg 109, Brunssum (bij Shell-tectyleer/benzinestation ATC). Leuke verrassing voor elke koper in onze nieuw geopende zaak. Tel. 045-229080.

limburgs dagblad

Jos Daerden debuteert tegen Arabieren

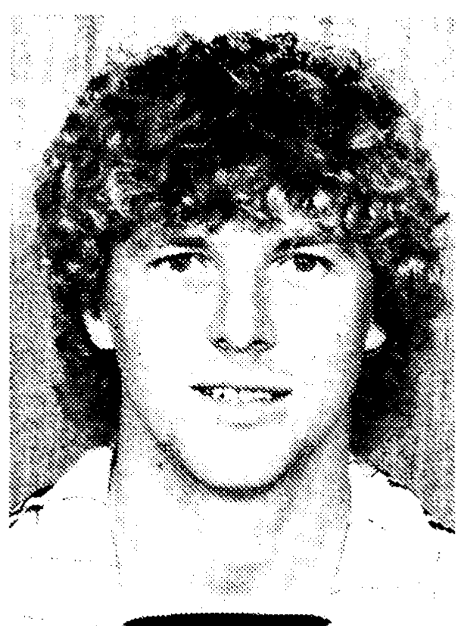
Van onze sportredactie

KERKRADE – Jos Daerden speelt vanavond (19.30 uur in Kerkrade) zijn eerste wedstrijd voor Roda JC. De van Standard Luik overgenomen Belg debuteert tegen de Arabische ploeg Alnasr FC Rhiadt als centrale middenvelder. Op het eerste gezicht een 'vreemde' keuze van trainer Eijkenbroek, want Daerden is in eerste instantie aangetrokken als libero. Hans Eijkenbroek: „Ik ben er nog steeds niet definitief zeker van dat ik per 1 januari definitief de beschikking krijg over Daerden. Tot dan handhaaf ik Calderwood als libero, terwijl Daerden voorlopig zijn kans krijgt op het middenveld."

Dat Jos Daerden die kans pas vanavond krijgt, komt omdat de Belg in de de wedstrijden voor de Intertotocompetitie en de DSM Limburgcup (nog) niet opgesteld mag worden.

Na de reeks rare nederlagen in het begin van de oefencampagne heeft Eijkenbroek langzaam maar zeker 'zicht' op de situatie. „Door die beroerde uitslagen ben ik inderdaad wat sneller achter de feiten gekomen. Tegen FC Luik speelden we de eerste helft toch een stuk beter, al vielen we na de rust vooral conditioneel weer ver terug."

Eijkenbroek probeert het vanavond met de volgende opstelling: Dacier, Hanssen, Degens, Calderwood, Trost, Marijnissen, Daerden, Van Geel, Hofman, Guthrie, Jans. Geblesseerd zijn Edwin Gorter en Peter van de Ven. Doelman Jos Smits (elleboogoperatie) heeft de training nog niet hervat. Dat geldt ook voor Hans Eijkenbroek zelf. Hij onderging vorige week een meniscusoperatie. „Voorlopig kan ik alleen coachen. Misschien dat ik over twee weken weer baltraining kan geven."

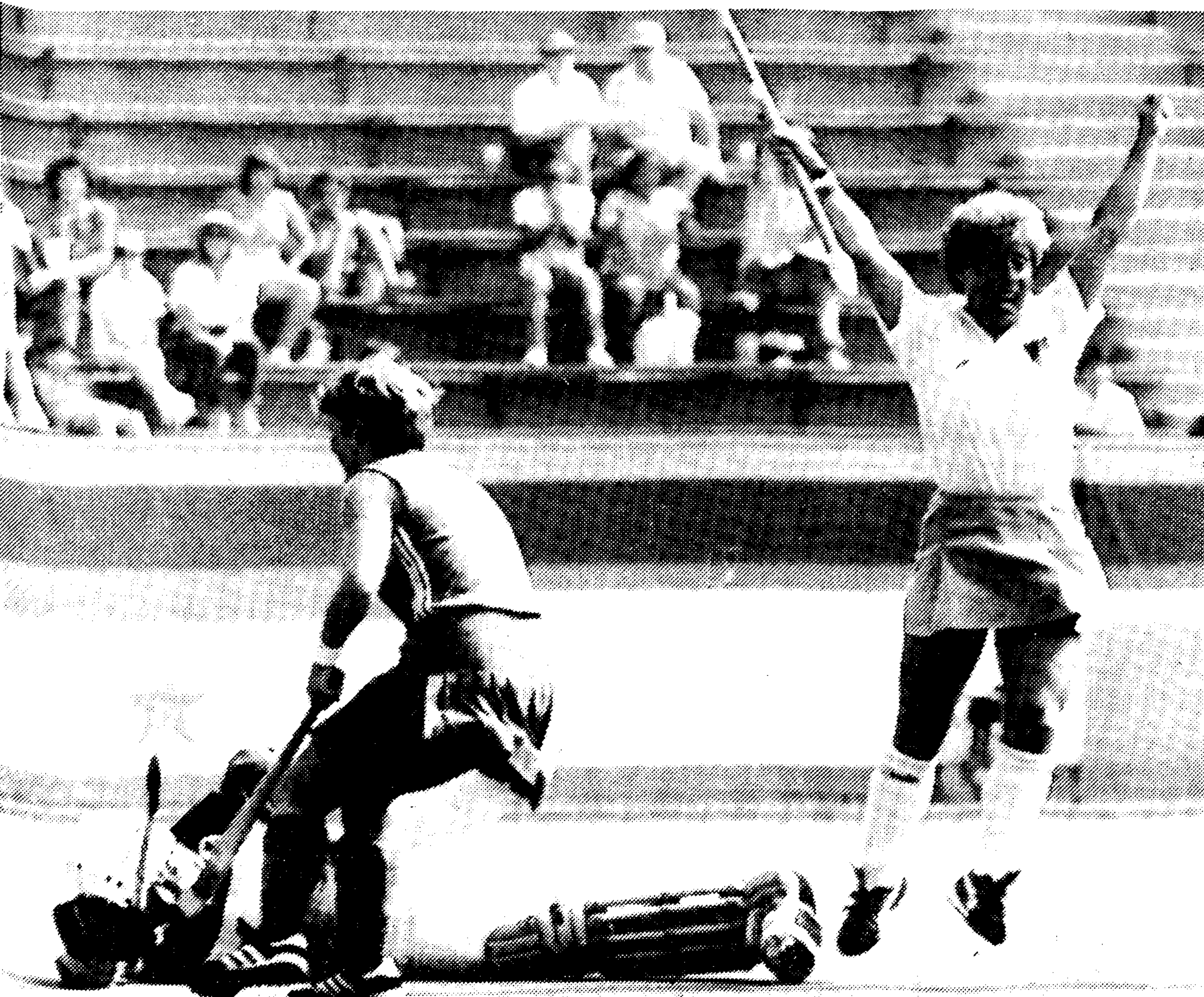


● *Jos Daerden, vanavond eerste wedstrijd voor Roda JC.*

Alnasr FC Rhiadt is een van de toonaangevende clubs van Saoedie Arabië. De club heeft een voorzitter, die even rijk als zijn naam lang is: Prins Abdulrahman Bin Saud Bin Abdulaziz. De ploeg, ooit getraind door de beroemde Braziliaan Zagalo en thans door zijn al even beroemde landgenoot Paulo Cezar, doet in de nationale competitie al twintig jaar het nodige woestijnstof opwaaien. Drie jaar geleden was Alnasr FC landskampioenen en cupwinnaar. Eijkenbroek: „Voor ons geen echte graadmeter, die Arabische ploeg, maar toch leuk om tegen te oefenen."

VAN HEUMEN: „WAT HEB IK 'M ZITTEN KNIJPEN"

LAURIEN REDT ORANJE



● *Eén uur voordat Laurien Willemse de gelijkmaker liet aantekenen (2-2) had Oranje óók al kunnen juichen. Dat was toen Sophie van Weiler (rechts) na een kwartier de score opende. Allicht dat de vreugde groot was.*

LOS ANGELES – „Wat heb ik 'm zitten knijpen". Gijs van Heumen zei het uit de grond van zijn hart, onmiddellijk nadat de Nederlandse hockeydames met 2-2 tegen Canada hadden gelijkgespeeld. Dank zij de treffer van invalster Laurien Willemse in de 64ste minuut, behield Oranje uitstekende kansen op de gouden medaille.

OLYMPISCHE SPELEN '84

„Zes minuten voor tijd hield ik er echt rekening mee dat we zouden verliezen", aldus bondscoach Van Heumen. „Al die kansen, die we kregen. Het leek wel of de bal er niet in mocht. Wat ben ik blij met dat puntje, dat we er toch nog uit hebben kunnen slepen".

Voordat Laurien Willemse Oranje in de race hield had Sophie van Weiler de 1-0 score (15de minuut) op het bord gebracht, waarna treffers van Darlene Stoyka (37ste minuut) en Sheila Forshaw (54ste minuut) de Canadese equipe aan de leiding brachten.

De Nederlandse dames zagen tevoren nogal op tegen het treffen met Canada. Met uitzondering van keepster Det de Beus en vleugelspits Sophie von Weiler wisten de speelsters zich nog maar al te goed de zenuwslopende finale van de toernooi om de wereldbeker op 23 april van het vorig jaar in Koeala Loempoer te herinneren.

Toen kwam Oranje tegen Canada ook in de tweede helft met 1-2 achter te staan. Door drie doeltreffende acties van Marjolein Eysvogel werd het nog 4-2 voor Nederland.

„We waren ook bang voor het fysieke geweld van Canada", onthulde Van Heumen na afloop, waarbij hij tevens dacht aan de ervaringen tijdens de twee oefenwedstrijden in Nederland half juni (4-1 en 2-2).

Ook nu kreeg de 23-jarige Amsterdamse een stapel scoringskansen. Verder dan een bal tegen de paal kwam ze echter niet. „Ik kon wel door de grond zakken toen ik steeds alles maar zag mislukken", zei „Eysvogeltje", met een ijszak op haar geblesseerde linkerhand. Gelukkig voor Nederland wist Laurien Willemse zes minuten voor het slot wel keepster Sharon Bayes te passeren uit de rebound van de elfde Nederlandse strafcorner.

Zes minuten eerder paste Van Heumen een gouden wissel toe door Willemse als extra aanvalster in te zetten voor Elsemieke Hillen. Heel Nederland veerde op toen het alsnog 2-2 was geworden.

Het gelijkspel was gered. Nederland was toch nog ongeslagen gebleven en behield zo de beste uitzichten op het hoogste, wat Los Angeles te bieden heeft: goud.

toto/Lotto

DEN HAAG – Evenals vorige week heeft geen van de deelnemers van lotto 31, ruim 67.000 in totaal, de eerste of tweede prijs gewonnen. Het totale prijzenbedrag was fl. 1.064.345,40.

Eerste prijs: geen winnaar; 2e prijs: geen winnaar; 3e prijs: 70 winnaars, ieder bruto fl. 4.878,70; 4e prijs: 4.618 winnaars, ieder fl. 73,90; 5e prijs: 62.820 winnaars, ieder fl. 5,00.

De jackpot voor lotto 32 is: fl. 67.219,90.

Het winnend nummer van cijferspel 31 was: 444011. Voor de bijna 1500 winnaars van dit cijferspel bedraagt het totaal aan prijzen fl. 36.290,00. Zes cijfers goed: geen winnaar; 5 cijfers goed: geen winnaar; 4 cijfers goed: 13 winnaars, ieder fl. 1.000,00; 3 cijfers goed: 103 winnaars, ieder fl. 100,00; 2 cijfers goed: 1.299 winnaars, ieder fl. 10,00.

DSM-Limburg-cuptoernooi „aanloop" naar competitie

MVV: eerste testcase

van onze sportredactie

MAASTRICHT – De openingswedstrijd in het kader van de DSM-Limburg-Cup, FC VVV tegen Roda JC (1-4), is door de Olympische Spelen waarschijnlijk aan de aandacht van het merendeel van de Limburgse voetballiefhebbers ontsnapt. Vanavond treedt FC VVV weer in het veld, nu in Maastricht tegen de nieuwbakken eredivisionist MVV (aanvang 19.30 uur).

MVV houdt de kassa's open tot 22.00 uur, om supporters in de gelegenheid te stellen seizoenskaarten te kopen.

De vooruitgeschoven start van de competitie van de eerste divisie, bracht het vastgestelde programma van het DSM-toernooi danig in de war. FC VVV speelt daarom, na de wedstrijd van vanavond, aanstaande zondag reeds haar laatste wedstrijd in het toernooi, dan in Sittard tegen Fortuna. De volgende week gaan de eredivisionisten verder. Zij zullen naar alle waarschijnlijkheid onder elkaar gaan uitmaken wie zich winnaar mag noemen van de vierde uitgave van dit provinciaal toernooi.

Fortuna-manager Joop Castenmiller noemde zijn club verleden jaar na de winst 'kampioen van Limburg'. De huidige trainer Bert Jacobs van Fortuna Sittard tilt niet zo zwaar aan het toernooi: „Het past uitstekend in de voorbereiding op de competitie, maar straks zullen we wel uitmaken wie de sterkste is. Dat neemt niet weg dat een goede prestatie in het DSM-toernooi de publieke belangstelling kan activeren".

Voor MVV, dat de eerste editie van het toernooi won, liggen de zaken toch even anders. De gepromoveerde club kan, met FC VVV als tegenstander, duidelijk maken dat het de eerste divisie is ontgroeid en een waardige entree in Nederlands hoogste klasse zal maken.

MVV-manager Nico Jongen: „DSM schenkt een bedrag en een beker.

Dat bedrag gaat inclusief de recetten in een pot, die later wordt verdeeld. Voor MVV telt momenteel alléén de beker. Winst in het DSM-Limburgcuptoernooi zou een landelijke en provinciale erkenning en een flinke dosis zelfvertrouwen bij de spelers opleveren. Tevens is het toernooi een goede graadmeter van de vorderingen van de spelersgroep."

Roda JC tenslotte heeft de slechte prestatie in de Intertotocompetitie nog steeds in het achterhoofd. De Kerkradenaren zijn natuurlijk uit op een sportieve revanche, na alle interne moeilijkheden.

Oefenvoetbal

Vandaag:
EHC-Fortuna Sittard, 19.00 uur
Egge-VCT, 19.00 uur.
RKBSV-Roda JC 2 (terrein Langeberg), 19.00 uur.

Nederlaagtoernooi Waubachse Boys:
Waubachse Boys - RKONS 1-0.

Spelen van uur tot uur

HEERLEN/LOS ANGELES – Het programma van de Spelen woensdag 8 augustus Nederlandse tijd is:

Atletiek
18.30 uur: 100 meter tienkamp discuswerpen heren, kwalificatie; 19.00 uur: 200 meter dames, series; 19.15 uur: verspringen, tienkamp; 20.00 uur: 1500 meter dames, series; 21.00 uur: kogelstoten, tienkamp; 21.05 uur: 200 meter dames, kwartfinales; 01.00 uur: 200 meter heren, halve finales; 01.00 uur: hoogspringen, tienkamp; 01.10 uur: polshoog, finale; 01.25 uur: 400 meter horden dames, finale; 01.45 uur: 400 meter heren, finale; 02.00 uur: 5000 meter heren, series; 03.00 uur: verspringen dames, kwalificatie; 03.30 uur: 200 meter heren, finale; 03.45 uur: 400 meter tienkamp; 04.20 uur: 3000 meter dames, halve finales; 05.00 uur: 3000 meter steeple, halve finales.

Boksen
20.00-23.00 en 03.00-06.00 uur: kwartfinales.

Gewichtheffen
Superzwaargewicht (klasse boven 110 kg) 23.00 - 01.00 uur: groep B 03.00 - 06.00 uur: groep A.

Handbal
Heren groep A, 20.00 uur: Joegoslavië - Roemenië; 21.30 uur: Zwitserland - IJsland; 23.00 uur: Japan - Algerije.
Groep B, 03.30 uur: Denemarken - Bondsrepubliek Duitsland; 05.00 uur: Zweden - Spanje; 06.30 uur: Zuid-Korea - Verenigde Staten.

Handboogschieten
19.00 - 21.45 uur: 70 m dames, 90 m heren; 23.30 - 02.00 uur: 60 m dames, 70 m heren.

Hockey
04.00 uur: heren: 5. Groep A - 6. Groep B; 06.00 uur: heren: 5. Groep B - 6. Groep A.

Judo
01.00 - 05.00 uur: Middengewicht (klasse tot 86 kg).

Kunstzwemmen
19.00 uur: duetten, verplichte figuren.

Schermen
18.00 - 02.00 uur: sabel, equipes, degen, ind., voorronde 05.00 - 08.00 uur: degen, ind., finale.

Schoonspringen
01.30 - 03.30 uur: 3-meterplank, heren, finale.

Voetbal
Halve finales 03.00 uur: winnaar 1D/2A - winnaar 1C/2B (Rose Bowl); 05.30 uur: winnaar 1A/2D - winnaar 1B/2C (Stanford).

Volleybal
Heren, 18.00 uur: 1. Groep A - 2. Groep B; 20.00 uur: 1. Groep B - 2. Groep A; 22.00 uur: 5. Groep A - 5. Groep B; 03.30 uur: 3. Groep A - 4. Groep B; 05.30 uur: 3. Groep B - 4. Groep A.

Worstelen
Vrije stijl 21.00-24.00 en 03.00-05.30 uur: Voorronden 48, 52, 62, 74, 90 en boven 100 kg.

Zeilen
22.30 - 03.30 uur: Zevende race.

uitsLAgen

KANO

C1 (eerste drie naar finale, rest naar halve finales):
1e serie: 1. Eicke (Wdl) 4.10.10; 2. Cain (Can) 4.20.10; 3. Gronlund (Fin) 4.20.39.
2e serie: 1. Jakobsen (Den) 4.14.59; 2. Olaru (Roe) 4.15.36; 3. Merritt (Vst) 4.22.59.
K2 (eerste drie naar halve finales, rest herkansing):
1e serie: 1. Canada 3.29.21; 2. Verenigde Staten 3.30.87; 3. Oostenrijk 3.31.58.
2e serie: 1. West-Duitsland 3.28.30; 2. Australië 3.28.73; 3. Italië 3.28.82.
3e serie: 1. Zweden 3.31.72; 2. Nederland (Lebbink Stevens) 3.34.04; 3. Groot-Brittannië 3.35.93.
C2 (eerste drie naar finale, rest herkansing):
1e serie: 1. Roemenië 3.47.60; 2. Groot-Brittannië 3.59.70; 3. West-Duitsland 4.01.73.
2e serie: 1. Joegoslavië 3.50.78; 2. Frankrijk 3.52.71; 3. Verenigde Staten 3.55.38.
K4 (eerste drie naar halve finales, rest herkansing):
1e serie: 1. Nieuw-Zeeland 3.05.99; 2. Roemenië 3.06.97; 3. West-Duitsland 3.07.30.
2e serie: 1. Frankrijk 3.06.57; 2. Australië 3.08.22; 3. Zweden 3.08.33.
C4 (eerste drie naar halve finales, rest herkansing):
1e serie: Nieuw-Zeeland 3.05.99; 2. Roemenië 3.06.97; 3. West-Duitsland 3.07.30.
2e serie: 1. Frankrijk 3.06.57; 2. Australië 3.08.22; 3. Zweden 3.08.33.

Herkansingen 1000 meter heren:
K1 (de eerste vier naar halve finales) 1e serie: 1. Thomson (Can) 3.56.64; 2. Carrao (Ita) 3.57.25; 3. Pringle (Ier) 4.07.34; 4. De Brauwer (Bel) 4.18.60.
2e serie: 1. Wolf (Wdl) 4.03.47; 2. Varzques (Arg) 4.04.42; 3. Harjola (Fin) 4.19.40; 4. Alegre (Spa) 4.19.48.
K2 (de eerste drie naar halve finales)
1e serie: 1. Frankrijk 3.40.88; 2. Roemenië 3.41.03; 3. België 3.52.20.
2e serie: 1. Spanje 3.41.03; 2. Noorwegen 3.43.44; 3. Nieuw-Zeeland 3.45.83.
K4 (de eerste drie naar de halve finales)
1e serie: 1. Canada 3.16.48; 2. Zwitserland 3.17.65; 3. Noorwegen 3.18.01.
2e serie: 1. Groot-Brittannië 3.18.42; 2. Spanje 3.21.66; 3. Finland 3.23.22.

VOLLEYBAL

Dames, om zevende en achtste plaats-:Brazilië - Canada 3-0 (15-9, 15-3, 15-8).

HOCKEY

Groep B: Groot-Brittannië - Pakistan 0-0
Dames: Nederland-Canada 2-2.

BOKSEN

Kwartfinales
Vlieggewicht (tot 51 kg): Steven McCrory (Vst) wint op punten (5-0) van Peter Ayesu (Maw); Eyup Can (Tur) wint op punten (4-1) van Yong-Mo Heo (Zko); Redzep Redzepovski (Joe) wint op punten (3-2) van Jeffrey Fenech (Aus); Ibrahim Bilali (Ken) wint op punten (5-0) van Laureano Ramirez (Dom);

VROUW achter de sportman

onder redactie van WIEL VERHEESEN

BAARLO – Hilde Hendrix-Goris is de 26-jarige echtgenote van springruiter Emile Hendrix uit Baarlo.

Emile Hendrix, thans 28, debuteerde op elfjarige leeftijd in de paardesport. Via de Landelijke Ruiters, waar hij het al bracht tot Limburgs jeugdkampioen, stootte hij in 1978 door naar de top. Sedertdien heeft de uit Heel afkomstige Hendrix vele successen behaald, zowel in de grote toernooien van o.a. Rotterdam en Amsterdam, alsook in Engeland, Zweden, West-Duitsland, Frankrijk etcetera. Op het nippertje mistè hij de selectie voor de Olympische Spelen. Misschien is hij in Seoel 1988 wél van de partij!



● *Hilde Hendrix-Goris: „Paarden fascineren mij".* Foto: PIETER VAN DAAL.

Hilde Hendrix-Goris:

„Liever paarden dan winkelen"

BAARLO – „Toen ik op de TV de opening van de Spelen in Los Angeles zag, dacht ik: had Emile dáár nu ook gestaan. Het was fantastisch voor hem geweest", aldus Hilde Hendrix. „Ik zou het niet erg gevonden hebben als ik vanwege zijn verblijf in Amerika, enkele weken alleen met ons dochtertje Valerie thuis had gezeten. Verveeld had ik me niet. Mijn schoonouders wonen aan de overkant; kijk daar, amper honderd meter hier vandaan. Bovendien zou ik, net als altijd, menig uurtje in de stallen hebben rondgelopen. En niet uitsluitend voor een praatje met het verzorgend personeel. Paarden fascineren mij. Als ik een paar uur in het huishouden ben bezig geweest, kan ik niet anders dan weer even naar de stallen te gaan".

Het is duidelijk. Hilde Hendrix vindt de sport die haar man beoefent een fijne sport. Verwonderlijk is dat niet. Als meisje van amper tien jaar reed ze al paard. Vanuit haar woonplaats Oud-Turnhout („ja, ik ben Belgische van origine") trok ze toen ook regelmatig de grens over. Naar Hoogerheide ondermeer. Daar leerde ze haar huidige echtgenoot kennen.

De sport waarin haar man een internationale reputatie opbouwde, is overigens niet alleen hobby. Het is ook business. „Succes is nodig om de handel in paarden op gang te houden", zegt zij. „Paardehandel is onze broodwinning".

Voordat haar dochtertje geboren werd („ze is nu zes maanden") hielp Hilde intensief mee in de stallen en ook daarbuiten. Het zogenaamde inrijden van paarden was voor haar een heel normale bezigheid. „Als Valerie straks iets groter is, kan ik de draad weer oppakken. Ik hoop trouwens van harte dat ik over één of twee jaar weer in wedstrijden kan uitkomen. O nee, niet in grote toernooien. Gewoon voor de sfeer en gezelligheid hier of daar aan de start. Ik heb, toen ik een jaar of zestien was, deeluitgemaakt van de Belgische ploeg die in Oostenrijk Europees kampioen werd. Dat vind ik genoeg".

Spanning

Topsport beoefenen is in de meeste gevallen niet alleen voor de persoon in kwestie een zaak van concentratie. Het spanningsveld waarin zo'n man of vrouw zich bevindt, is meestal ook meetbaar in de directe omgeving. Prikkelbaar, zenuwachtig, gespannen. Niet zelden is er sprake van een explosieve sfeer.

„Het zal bij mijn man beslist niet anders zijn. Toch merk ik daar weinig of niets van. Ik denk dat het allemaal ook te maken heeft met het karakter van de betrokkene. Emile is niet iemand waarvan je merkt dat hij gespannen is. Vlak vóór de wedstrijd, op het moment dat hij moet aantreden, dan wel, maar ik ben dan niet meer in zijn onmiddellijke nabijheid. Op de tribune volg ik de wedstrijd van A tot Z."

Nerveus is zij niet als haar man in een of ander evenement aan de slag is? „Het komt waarschijnlijk omdat ik zelf gereden heb. Dan kijk je er anders tegenaan dan een leek".

Topevenementen

Ongeveer veertig keer per jaar staat haar man ergens aan de start. Hij heeft vier toppaarden, hetgeen niet wil zeggen dat alle toernooien waaraan hij meedoet ook topevenementen zijn. „Het zullen desondanks zeker vijftien wedstrijden van allure zijn", meent Hilde. „Dat betekent vijftien weekends en meestal zelfs méér dan alleen dan de zaterdagen en zondagen sport op hoog niveau. Veel reizen eveneens. Dat brengt internationaal optreden ten enemale mee. De laatste tijd ben ik niet veel meegegaan. Vroeger wél".

Verblijf in grote buitenlandse steden wil niet zeggen dat Hilde Hendrix de wedstrijdarena verlaat zodra haar man in actie is geweest. „Nee hoor. Als ik op de tribune zit, wil ik ook alles zien. Liever toeschouwster bij een concours, dan winkelen in Parijs, Stockholm, Aken of Amsterdam. Mevrouw Arts, de echtgenote van de Nederlandse chef d'equipe, heeft me eens gezegd dat zij vroeger precies dezelfde ervaringen had. Later, als je denkt de hele paardesport gezien te hebben, sta je er anders tegenover, zei ze. Dan ga je wel eens vaker de stad in. Ik heb dus nog de tijd."

Niettemin, hoezeer Hilde Hendrix meeleeft met het werk en de hobby van haar man, ze vindt het toch wel eens vervelend dat ze niet net als haar drie zusters met de rest van de familie weg kan. Een week naar zee, om nu maar eens een voorbeeld te noemen.

„Ik zoek ze binnenkort op", zegt ze. „Emile moet dan thuisblijven, want het trainen van de paarden is dagelijks werk van enkele uren. Zoiets kun je niet onderbreken voor een vacantie aan zee. Ik ga dus met Valerie. Als ik een paar dagen bij mijn zussen geweest ben, verlang ik weer terug naar Baarlo. Het is heerlijk hier".

Vakantie/recreatie

Te huur op AMELAND 6 pers. sta-caravan. Vrij na 11 augustus. Tel. 05943-1570.

Te k. SPEEDBOOT, toerboot merk Baelener Mutny in boord, 120 pk, compl. m. trailer en ski's, bwj. 1980, pr.n.o.t.k. Sportstr. 14, Kerkrade, tel. 045-411480.

Caravans/tenten/boten

INRUILCARAVANS in verschillende prijsklassen o.a. Roller Chateau Fendt Dethleff enz. Adria. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

CARAVANSTALLING te n. Langheckweg 24, Kerkrade, tel. 045-412835. Binnen en buiten.

Zomeruitverkoop van de 1984 modellen Chateau, Home Car en Tabbert CARAVANS. Z.N. Caravans Centrale Jongen Dr. Nolenslaan 105 Sittard.

Te k. 5 6 pers. CARAVAN met koelk., verw. en nieuwe voortent, pr.n.o.t.k. Alexandereik 28, Kerkrade West. Tel. 045-418578.

Te k. 4 pers. VOUWWAGEN 2 jr oud merk. Andre Jemet type Florida, gew 205 kg, laadverm. 195 kg. - oplooprem. nw.pr. ƒ 5200,-, vr.pr. ƒ 750,-. Te bevr. na 15.00 u., 045-214616.

Te k. 3-pers. CARAVAN m. voortent, 340 kg, ƒ 1750,-, tel. 04492-3071.

Te huur 5-pers. CARAVAN ƒ 100,- p.w. Wordt evt. op camping geplaatst. Tel. 04759-3103.

Te k. GEVRAAGD alle merken toercaravans en vouwwagens. Contant geld. 045-752747.

Bergland CARAVAN, nieuwe pvc-voortent en banden, bj. '74, 4 5 pers. Uiterste pr. ƒ 2500,-. Tuss. 17 18.00 uur. Talmastr. 51, Heerlen.

Grand PARADISO te koop met voortent en disselbak, bj. 1984, ƒ 6900,-. ZNCC Jongen, Dr. Nolenslaan 105, Sittard.

Roadmaster VOUWWAGEN te k., bj. 1980 met voortent, ƒ 3200,-. ZNCC Jongen, Dr. Nolenslaan 105, Sittard.

3 lichtgew. TOERCARAVANS met kachel, ijsk., tent, Kip, Wilk, Ivonne, ƒ 1250,-. 045-753039.

CARAVANSTALLING v.a. ƒ 125,-, ook binnenstalling. Tel. 045-460252.

CARAVANIMPORT Feijts. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer, nu met winterkorting, van ƒ 375,- tot ƒ 625,-; Trigano vanaf ƒ 3.695,-. Toercaravans: Burstner, Hobby, Knaus, Munsterland, Eriba, verder IFA en Intercamp. Stacaravans in diverse maten. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reparatie, schaderegeling en remmentest. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

CARAVANSHOW met ƒ 500,- korting op al onze gebruikte caravans, o.m.: Tabbert 5,38 mtr.; Tandem, '78; Kip 5,50 mtr.; Tandem, '76; Tabbert 4,60 mtr., '76; Knaus, 4,50 mtr., '81; Chateau, '78; Munsterland, '77; Lion, '77; De Reu Hobby Kip 2x, 3,10 mtr.; Wilk, 3,10 mtr.; Europa, 3,10 mtr., 2x; Adria, 4,50 mtr.; Roller, 3,90 mtr.; Bergland, 3,10 mtr. Tevens ƒ 250,- korting op onze vouwwagens, o.a. La Boheme, Alpenkreutzer, Combi Camp, André Jamet, Tago, Paradiso enz. Leuk speedbootje met trailer en 35 pk Mercuri. Let op!!! ƒ 1.950,-. Verdien extra vakantiegeld in onze verlichte showroom. Caravanhandel Perfect, Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244953. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur. Donderdag koopavond.

Contacten/clubs

Club **RUSTICA.** V.d. Weijerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

COUNTRY-CLUB. Provincialeweg 144, Zuid-Oirsbeek. Open va. 14.00 uur.

CONTACTBURO Yvonne. Bemidd. v. adress. Tel. 045-425100. Tev. assist. gevr. (Kerkrade).

PRIVÉ Elle, Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. van Vrijthof, tel. 043-18884. Tevens meisjes gevr.

CONTACTBURO Limburg, voorh. Geleen bem.adres Schansberg 7, Roosteren a.d. Maasbrug, café Maaspaviljoen. Privé kamers. Tel. 04499-1064 va. 14 juli 04499-3003

NIEUW! Heropening E-9-bar, Santforterstraat 4, Thorn. Geopend maandag t m vrijdag v. 14.00-02.00 u. Tel. 04756-2077.

NANCY met Chantalle en Rosy. Dagelijks va. 10.00 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314 ook 's zaterdags geopend.

SITTARD: privé v. ma. t m vrij. Tel. 04490-28075.

Thai **PRIVE.** Suffolkweg 13, Weert, 04950-20247. Ook weekends open.

Privé **MADELÈNE,** Contactburo-filmclub. Stationstr. 31 Sittard.

LYDIA: Nieuw Privé „Contactburo Marie-Anne", 14-23 uur. Tel. 043-623416.

BLONDIE nieuw vanaf 11.00 uur tot.... ook za. + zond. Tel. 045-721759.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

Club **PARIS,** ma. t m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Privé bij **JOYCE** en Monica. Tel. 045-228738.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Lady **ESCORTSERVICE** Anita, Diana, Eva. Bel voor afspr. 045-227480.

PRIVÉ. Tel. 045-418133.

YVONNE. Privé en escort. Van 14.00 tot 00.00 uur. Tel. 04750-15802.

MARGO, privé en escort m. Cora, Marion en Mira. Ma. t/m za. van 10.00-23 uur. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

24 uurs Top **ESCORTS** Sonja, Mara, Ester. Tel 045-727028. Ook zat. + zond.

Privé MARIA v.a. 13.00 u. Tel. 04499-3828. Tevens ass. gevraagd.

SITTARD: privé van maand. t m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

KATJA'S escort + privé tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

Club **ROMANTIQUE** privé en escort open van 11-01.00 u. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339.

„DE JACHTHUT" geopend van 8.00 uur-4.00 uur. Grensstr. 23, Haanrade.

„HAPPY NIGHT CLUB" geopend van zaterdag tot zondag vanaf 8.00 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Domina, **ROXANNE.** Tevens videoclub. Tel. 045-463750.

Privé **KAMERS** te huur. Inl. 045-228620.

Privé **CHAMILLA** en Dagmar. Tel. 045-227873.

TOPCLUB. Cindy, Diana, Mirjam en Sabrina. Geopend van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Bel 045-321580.

DONNA CHRISTIEN privé. Inl. 045-227734.

A-TEAM escortservice van 14 u. tot 4 u. 's morgens. Tel. 045-321580.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Nieuw, nieuw! **SARINA** privé v.a. 11.00 uur. Kerkrade 045-424255.

JACKY, Vannessa, Diana, Fana privé en escort 10 tot 24 u. Tel. 04494-53846.

HEROPEND: privéclub in Sittard. Deborah van ma. t/m za. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-15748.

SONNY BOYS. Privé + escort. Tel. 045-724688. Tev. ass. gevr. ook weekends.

Nieuw! **AMANDA** va. 12 tot 20 uur. Denise v. 18 tot 22 uur. Tel. 045-224632.

LINDA Privé. Iedere dag ook za. + zond. Tel. 045-228431.

SANDRA. Jolanda. Privé en escort t m 4.00 uur 's nachts. Tel. 045-228927.

Nieuw, nieuw, nieuw, 24 uur Top **ESCORTSERVICE** m. Karin, Peggy en Silvia. Bel voor afspr. 045-224831.

Nieuw **privé.** Tel. 043-627358. Tev. assistentie gevraagd.

LUCY, Nellie, Pascalle. Tel. 045-711700.

CHANTAL privé v.a. 13.00 uur. Tel. 04407-1403.

Videoclub Heerlen. **ANJA** is terug!! Tel. 045-718067.

SONJA privé/escort onder nieuw adres en nieuw tel. nr. Tel. 045-410449.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Lady **ESCORTSERVICE.** Anita, Diana, Eva. Bel voor afspr. 045-227480.

LINDA privé, dag en nacht. Tel. 04494-44439.

Privéflat **ANGELIQUE**, tevens escort. Tel. 04494-52591.

Nieuw. Club **PALLAST**. Tel. 04454-1195. Ma. t/m vr. 11.00-24.00 uur.

ESCORTSERVICE Rob, Hans, Rene, Roberto en Frank. Tel. 045-717670.

PATRICIA. Privé + escort, 24 uurs, van ma. t m vr. Tel. 045-228159.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr.: 045-222802.

SWEET love escort. Tel. 045-325143. Ook 's zondags geopend.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT.** 043-617295.

Nieuw: **MARK.** Alleen escort. Iedere dag. Bel voor afspraak: 043-617297

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Privé bij **ANITA**, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Echtpaar zkt. **VRIENDIN**. Br.ond.nr. HO 401 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Pension Soureth **KAMERS** te huur per dag of per nacht. Inl. tel. 045-415794.

PRIVE en escort. Tel. 04750-31693.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

Doe mee: BODY BUILDINGSHOW, zaterdag 11 augustus, Geulhal Valkenburg, inl. 045-213386.

DOE MEE: vrije markt voor iedereen, zat. en zond. Geulhal, Valkenburg, tel. 045-213386.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Kl terwijl u wacht. Borsbo en Moers, Streeperstr. Schaesberg. Tel. 0 315921.

Meubelen STOFFER Wij komen u geheel v blijvend bezoeken. J. Zwaag, Kantstr. 35, Ub o. Worms. Tel. 045-314 of 045-312756.

OLYMPISCHE EDITIE *LAatste nieuws*

Limburgs Dagblad

WOENSDAG 8 AUGUSTUS LOSSE NUMMERS ƒ0,50

Nederlands hockey- en poloteam met lege handen naar huis

(Pagina's 4 en 9)

● *Het Oranje-herenhockeyteam is uitgeschakeld voor eremetaal. Nederland bracht het in de kardinale wedstrijd tegen Kenia niet verder dan een 3-0 overwinning. Dat waren twee doelpunten te weinig. Jan Hidde Kruize (rechts) in duel met de Keniaan Julius Akumu.*

Achttien kapers in Iraanse airbus

CAIRO – Een Iraanse 'Airbus' met 304 passagiers aan boord op weg naar Mekka is vannacht gekaapt door achttien zwaar bewapende mannen. Na landingen in Bahrein en Caïro is het toestel onderweg naar Rome en mogelijk Parijs.

● Zie verder pagina 10

John Carlos, van de roem naar de sloppen

(Pagina 5)

Pierre Zenden, van de Maas naar de Dodenrivier

LOS ANGELES – Pierre Zenden (45) uit Maastricht, die voor de NOS (radio en TV) vanuit L.A. het commentaar verzorgt bij het worstelen, gewichtheffen en judo, gaat maandag met een rubberen boot proberen de Colorado-rivier, 'de stroom der doden', te bedwingen. Onze verslaggever Jos van Wersch laat deze Limburger uitgebreid aan het woord.

(Pagina's 6 en 7)



● Op z'n Nieuw-Zeelands. Zo vieren de heren Rex Sellers en Christopher Times uit dat land hun victorie in de Tornado-klas bij het zeilen. Champagne hoort er bij, aan de finish van een auto-race, maar ook aan de eindstreep op het water. Proost. En proficiat, want het duo zorgde voor de tweede gouden medaille van New Zealand......

Kampioenen van de (tiende) dag

LOS ANGELES – Op de tiende wedstrijddag van de Olympische Spelen in Los Angeles werden de medailles als volgt verdeeld:

PAARDESPORT

Landenwedstrijd springruiters: 1. Verenigde Staten 2. Groot-Brittannië 3. Bondsrepubliek Duitsland.

GEWICHTHEFFEN

Zwaargewicht II (tot 110 kg): 1. Norberto Oberburger (Ita) 2. Stefan Tasnady (Roe) 3. Rey Carlton (VS)

JUDO

Half-middengewicht (tot 78 kg): 1. Frank Wieneke (BRD) 2. Neil Adams (GBr) 3. Mircea Fratica (Roe) en Michel Nowak (Fra)

SCHERMEN

Dames, landenploegen floret: 1. Bondsrepubliek Duitsland 2. Roemenië 3. Frankrijk.

BASKETBAL

Dames: 1. Verenigde Staten 2. Zuid-Korea 3. China.

Bijgeloof bij Spelen: het gaat niet zonder

LOS ANGELES – Ondanks de door computers uitgewerkte trainings-schema's, de in windtunnels geteste uitrusting en het op puur-wetenschappelijke basis vastgestelde dieet, blijft het bijgeloof een belangrijke rol spelen in het leven van de Olympische atleten. Koji Gushiken, bewierrookt Japans turner, weigert de mat op te gaan zonder een kort 'niet-godsdienstig' gebed te hebben gepreveld. De Westduitse handbalster Astrid Huhn voelt zich in een wedstrijd alleen maar lekker in een tot op de draad versleten sportbroekje.

Psychiater Jim Palmer zegt „dat godsdienstig en bijgelovig gedrag de frontale aanval van het computer-tijdperk ook in de sport heeft overleefd."

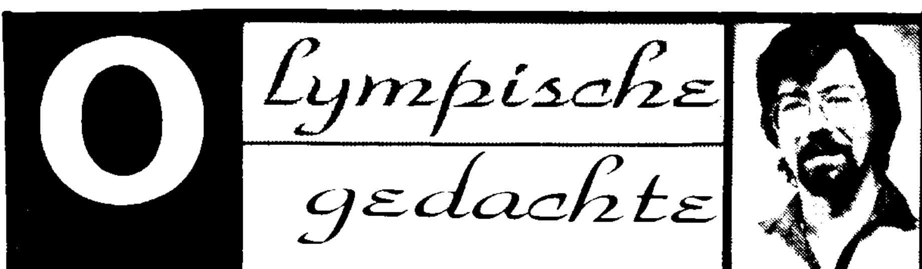
Er zijn meer voorbeelden van 'bijgeloof'. Vlak voor de volleybalwedstrijd tussen China en de Verenigde Staten bleek dat beide ploegen er op stonden de match in in blauwe sportkleren te spelen. In dat blauw hadden de Amerikanen immers nog nooit van de Chinezen verloren. Na een half uurtje soebatten gaven de Chinezen toe en kwamen even later, uitgedost in het rood, op het veld. En die kleur uitte zich vrijwel onmiddellijk in de uitslag: 3-0 voor de Amerikanen !.

En de captain van het Amerikaanse handbalteam werd – na twee achtereenvolgende nederlagen – door zijn ploeggenoten gedwongen zijn snor af te scheren. Maar zelfs dàt hielp niet: ook de derde wedstrijd eindigde in een nederlaag. Het 'werkt' niet altijd...

Medaille-stand na tiende dag

Na de tiende dag is de medaille-stand:

Land	Goud	Zilver	Brons
1. Verenigde Staten	48	40	17
2. Roemenië	16	12	8
3. China	14	6	6
4. Bondsrepubliek Duitsland	10	12	14
5. Italië	10	3	6
6. Canada	7	8	7
7. Japan	7	4	9
8. Finland	4	3	4
9. Australië	3	8	10
10. Groot-Brittannië	3	6	15
11. Zuid-Korea	2	3	1
12. Frankrijk	2	2	8
13. Nederland	**2**	**2**	**4**
14. Nieuw-Zeeland	2	-	1
15. Mexico	1	2	1
16. België	1	1	2
Joegoslavië	1	1	2
18. Brazilië	1	1	1
19. Zweden	-	4	5
20. Zwitserland	-	2	2
21. Denemarken	-	1	2
Noorwegen	-	1	2
23. Griekenland	-	1	1
Oostenrijk	-	1	1
25. Colombia	-	1	-
Peru	-	1	-
Spanje	-	1	-
27. Taiwan	-	-	1
Venezuela	-	-	1
Portugal	-	-	1
Jamaica	-	-	1



van rob peters

De liefste vertegenwoordiging op de Olympische Spelen kwam ongetwijfeld uit Liechtenstein. Prinses Nora nog gezien bij de intocht der zeven gladiatoren? Aandoenlijk, al weet ik bijna zeker dat de Liechtensteiners geen potten breken daar in L.A. Voor hen geldt de oude stelregel: deelnemen is belangrijker dan winnen!! Vroeger had ik diep ontzag voor mensen, die zo plechtig verklaarden voor spek en bonen mee te doen, nu denk ik wat genuanceerder en heb zelfs af en toe het gevoel dat het te hooi en te gras gebruikt wordt om te verklaren dat men diep teleurgesteld is in het eigen falen.

In de journalistiek is het af en toe ook zo, wanneer verslaggevers uitvliegen en toch nog het 'grote nieuws' missen. Wij schrijven wel over de midvoor die voor open doel mist, maar eerlijksheidshalve moet gezegd worden, elke verslaggever heeft in zijn leven ook wel eens een doelpunt laten liggen. Waarmee ik wil zeggen, wij zijn ook maar mensen, evenals de helden van de olympische arena's, die net geen brokje metaal hebben bemachtigd.

In India is men wat eerlijker op die punten. Niet dat ik zo bekend ben met de gebruiken daar, maar het bericht dat de Indiase televisie heeft besloten slechts samenvattingen van de Spelen uit te zenden, omdat nauwelijks aangenomen mag worden dat sportlieden uit dat land de sterren van de Amerikaanse vlag afspelen getuigt toch van zelfkennis. Nee, wij Europeanen zijn dan minder selectief en zenden de hele reutemeteut uit in de hoop ergens een plakje te ontdekken. Wedden dat onze commentatoren bij een eventuele gouden plak van die stevige meid Stalman beginnen met 'dankzij de afwezigheid van Russische en Oostduitse kogelstootsters (wat een woord).....' en bij een zilveren kleinood met 'ondanks de afwezigheid...' De voorspelbaarheid van de sportjournalistiek? Niks hoor, gewoon een wat zuinig calvinistisch denken

Spelen van uur tot uur

Woensdag 8 augustus

De vermelde tijden zijn de Nederlandse tijden. De L.A.-tijden liggen negen uur eerder. 18.00 uur Nederlandse tijd is dus 09.00 uur in Los Angeles.

ATLETIEK

18.30 uur: 100 meter tienkamp discuswerpen heren, kwalificatie; 19.00 uur: 200 meter dames, series; 19.15 uur: verspringen, tienkamp; 20.00 uur: 1500 meter dames, series; 21.00 uur: kogelstoten, tienkamp; 21.05 uur: 200 meter dames, kwartfinales; 01.00 uur: 200 meter heren, halve finales; 01.00 uur: hoogspringen, tienkamp; 01.10 uur: polshoog, finale; 01.25 uur: 400 meter horden dames, finale; 01.45 uur: 400 meter heren, finale; 02.00 uur: 5000 meter heren, series; 03.00 uur: verspringen dames, kwalificatie; 03.30 uur: 200 meter heren, finale; 03.45 uur: 400 meter tienkamp; 04.20 uur: 3000 meter dames, halve finales; 05.00 uur: 3000 meter steeple, halve finales.

BOKSEN

20.00-23.00 en 03.00-06.00 uur: kwartfinales.

GEWICHTHEFFEN

Superzwaargewicht (klasse boven 110 kg) 23.00 - 01.00 uur: groep B 03.00 - 06.00 uur: groep A.

HANDBAL

Heren groep A, 20.00 uur: Joegoslavie - Roemenie, 21.30 uur: Zwitserland - IJsland; 23.00 uur: Japan - Algerije. Groep B, 03.30 uur: Denemarken - Bondsrepubliek Duitsland; 05.00 uur: Zweden - Spanje; 06.30 uur: Zuid-Korea - Verenigde Staten.

HANDBOOGSCHIETEN

19.00 - 21.45 uur: 70 m dames, 90 m heren; 23.30 - 02.00 uur: 60 m dames, 70 m heren.

HOCKEY

04.00 uur: heren: 5. Groep A - 6. Groep B; 06.00 uur: heren, 5. Groep B - 6. Groep A.

JUDO

01.00 - 05.00 uur: Middengewicht (klasse tot 86 kg).

KUNSTZWEMMEN

19.00 uur: duetten, verplichte figuren.

SCHERMEN

18.00 - 02.00 uur: sabel, equipes, degen, ind., voorronde 05.00 - 08.00 uur: degen, ind., finale.

SCHOONSPRINGEN

01.30 - 03.30 uur: 3-meterplank, heren, finale.

VOETBAL

Halve finales 03.00 uur: winnaar 1D/2A - winnaar 1C/2B (Rose Bowl); 05.30 uur: winnaar 1A/2D - winnaar 1B/2C (Stanford).

VOLLEYBAL

Heren, 18.00 uur: 1. Groep A - 2. Groep B; 20.00 uur: 1. Groep B - 2. Groep A; 22.00 uur: 5. Groep A - 5. Groep B; 03.30 uur: 3. Groep A - 4. Groep B; 05.30 uur: 3. Groep B - 4. Groep A.

WORSTELEN

Vrije stijl 21.00-24.00 en 03.00-05.30 uur: Voorronden 48, 52, 62, 74, 90 en boven 100 kg.

ZEILEN

22.30 - 03.30 uur: Zevende race.

Olympische uitsLAgen

SCHERMEN

Dames Landenwedstrijd floret: 1. Bondsrepubliek Duitsland; 2. Roemenië; 3. Frankrijk; 4. Italië; 5. China; 6. Verenigde Staten; 7. Groot-Brittannië; 8. Japan; 9. Canada; 10. Argentinië.

WATERPOLO

Troostronde (7e t/m 12e plaats): Japan - Griekenland 7-14.

Finalegroep: Joegoslavië - Australië 9-6 (3-1, 0-2, 3-2, 3-1); **Verenigde Staten - Nederland 8-7 (2-2, 3-2, 3-2, 0-1)**; Bondsrepubliek Duitsland - Spanje 8-8 (1-2, 2-2, 4-1, 1-3); **Nederland-Spanje 4-6(1-2; 1-2; 2-2; 0-2);** Joegoslavië-Bondsrepubliek Duitsland 10-9; Verenigde Staten-Australië 12-7.

Scoreverloop **Nederland-Spanje:** 0-1 Estiarte, 0-2 Estiarte, 1-2 Van Es, 2-2 Buunk, 2-3 Aguilar, 2-4 Estiarte(strafworp), 3-4 Van Belkum, 3-5 Estiarte, 3-6 Aguilar, 4-6 Landeweerd, 4-7 Carmona, 4-8 Carmona.

Stand:

Joegoslavië	3–6	(28–20)
Verenigde Staten	3–6	(30–22)
West-Duitsland	3–3	(27–24)
Spanje	3–3	(24–22)
Nederland	3–0	(16–25)
Australië	3–0	(19–31)

HANDBAL

Dames: China - Oostenrijk 21-16 (10-7); Joegoslavië - Zuid-Korea 29-23 (15-14); Verenigde Staten - Bondsrepubliek Duitsland 17-18 (7-10).

Stand:

Joegoslavië	4	4	0	0	8	112– 77
China	4	2	1	1	5	87– 84
Zuid-Korea	4	2	1	1	5	99–102
Bondsr. Duitsland	4	2	0	2	4	74– 74
Verenigde Staten	4	2	0	2	4	89–102
Oostenrijk	4	0	0	4	0	70– 92

Joegoslavië reeds zeker van goud.

Heren, groep A: Roemenië - Japan 28-22 (12-11); IJsland - Algerije 19-15 (7-7); Joegoslavië - Zwitserland 25-11 (12-6).

Stand:

Roemenië	4	4	0	0	8	102– 82
Joegoslavië	4	3	1	0	7	104– 58
IJsland	4	2	1	1	5	79– 80
Zwitserland	4	2	0	2	4	67– 79
Algerije	4	0	0	4	0	59– 88
Japan	4	0	0	4	0	67–101

VOLLEYBAL

Heren, groep A: Zuid-Korea - Argentinië 3-2 (15-6, 14-16, 13-15, 15-7, 15-12); Brazilië - Verenigde Staten 3-0 (15-10, 15-11, 15-2).

Stand:

Verenigde Staten	4	3	1	6	9– 4	168–117
Brazilie	4	3	1	6	10– 4	191-144
Zuid-Korea	4	3	1	6	9- 6	203–162
Argentinië	4	1	3	2	7 - 9	184-207
Tunesië	4	0	4	0	0-12	64–180

Dames, finale: China - Verenigde Staten 3-0 (16-14, 15-3, 15-9). Om de derde plaats: Japan - Peru 3-1 (13-15, 15-4, 15-7, 15-10). Om de vijfde plaats: Zuid-Korea - Bondsrepubliek Duitsland 3-0 (15-10, 15-10, 15-2). Om de zevende plaats: Brazilie - Canada 3-0 (15-9, 15-3, 15-8).

PAARDESPORT

Landenwedstrijd springruiters: 1. Verenigde Staten (Joe Fargis, Touch of Class; Leslie Burr, Albany; Conrad Homfeld, Abdullah; Melanie Smith, Calypso) 12,0; 2. Groot-Brittannie (Micheal Whitaker, Overton Amanda; Steven Smith, Shining Example; Timothy Grubb, Linky; John Whitaker, Ryans Son) 36,75; 3. Bondsrepubliek Duitsland (Fritz Ligges, Ramzes; Franke Slootхaak, Farmer; Peter Luther, Livius; Paul Schockemoehle, Deister) 38,25; 4. Canada 40,00; 5. Zwitserland 41,00; 6. Frankrijk 49,75; 7. Spanje 56,00; 8. Italie 75,25.

● „Die zit", denkt Gerry Page(Verenigde Staten) tijdens zijn gevecht in de kwartfinales licht-weltergewicht tegen de Zuidkoreaan Dong Kil Kim, die het maar matig kan waarderen. De Amerikaan won.

ZEILEN

Star, zesde race: 1. William Buchan (VS); 2. Giorgio Gorla (Ita); 3. Hubert Raudaschl (Oos); 4. Joachim Griese (BRD); 5. Ian Woolward (GBr) ; 6. Kent Carlson (Zwe); 7. Antonio Gorostegui (Spa); 8. Colin Beashel (Aus); 9. Eduardo Ramos (Bra); 10. Ilias Hatzipavlis (Gri).

Stand: 1. William Buchan (VS) 29.70; 2. Giorgio Gorla (Ita) 31.80; 3. Kent Carlson (Zwe) 33.70; 4. Joachim Griese (BRD) 35.70; 5. Hubert Raudaschl (Oos) 50.40; 6. Ilias Hatzipavlis (Gri) 53.00; **7. Boudewijn Binkhorst (Ned) 55.00**; 8. Antonio Gorostegui (Spa) 61.00; 9. Colin Beashel (Aus) 62.70; 10. Steven Kelly (Bah) 64.40.

470, zesde race: 1. Thierry Peponnet (Fra); 2. Shimson Brokman (Isr); 3. Wolfgang Hunger (BRD); 4. Frank McLaughlin (Can); 5. Peter Evans (NZl); 6. Dan Loven (Zwe); 7. Stephen Benjamin (VS); 8. Tommasso Chieffi (Ita); 9. Luis Doreste (Spa); 10. Carlos Irigoyen (Arg); **15. John Stavenuiter(Ned).**

Stand: 1. Luis Doreste (Spa) 18.70 (reeds zeker van goud); 2. Thierry Peponnet (Fra) 37.70; 3. Stephen Benjamin (VS) 40.00; 4. Tommasso Chieffi (Ita) 42.00; 5. Wolfgang Hunger (BRD) 42.10; 6. Peter von Koskull (Fin) 54.40; **7. John Stavenuiter (Ned) 59.40;** 8. Shimshon Brokman (Isr) 60.00; 9. Yutaka Takagi (Jap) 69.00; 10. Carlos Irigoyen (Arg) 70.70.

Finnjollen, zesde race: 1. Terry Neilson (Can); 2. Joaquin Blanco (Spa); 3. Russell Coutts (NZl); 4. Ingvar Bengtsson (Zwe); 5. John Bertrand (VSt); 6. Wolfgang Gerz (BRD); 7. Peter Holmberg (MEi); 8. Juan Maegli-Novella (Gua); 9. Chris Pratt (Aus); 10. Michael McIntyre (GBr); **11. Marc Neeleman.**

Stand: 1. John Bertrand (VS) 23.00; 2. Russell Coutts (NZl) 24.70; 3. Terry Neilson (Can) 26.00; 4. Chris Pratt (Aus) 51.00; 5. Wolfgang Gerz (BRD) 52.10; 6. Joaquin Blanco (Spa) 60.70; 7. Michael McIntyre (GBr) 62.70; 8. Jorge Zarif Neto (Bra) 63.70; 9. Peter Holmberg (MEi) 70.70; **10. Marc Neeleman (Ned) 76.00.**

Tornado, Zesde race: 1. Randy Smith (VS); **2. Willy van Bladel (Ned);** 3. Rex Sellers (NZl); 4. Alan Burland (Ber); 5. Paul Elvstroem (Den); 6. Lars Grael (Bra); 7. Chris Cairns (Aus); 8. Robert White (GBr); 9. Pekka Narko (Fin); 10. Eckart Kaphengst (BRD).

Stand: 1. Rex Sellers (NZl) 11.70 (reeds zeker van goud); 2. Randy Smith (VSt) 21.00; 3. Robert White (GBr) 41.70; 4. Paul Elvstroem (Den) 43.10; 5. Chris Cairns (Aus) 51.70; 6. Alan Burland (Ber) 52.40; 7. Lars Grael (Bra) 58.40; **8. Willy van Bladel (Ned) 59.00;** 9. Yves Loday (Fra) 63.00; 10. Goran Marstrom (Zwe) 70.00. **Van Bladel werd later gediskwalificeerd.**

Soling: 1. Torben Grael (Bra); 2. Robert Haines (VS); 3. Christopher Law (GBr); 4. Patrick Haegeli (Fra); 5. Magnus Gravare (Zwe); 6. Hans Fogh (Can); 7. Tom Dodson (NZl); 8. Dag Halfdan Usturud (Noo); 9. Willy Kuhweide (BRD); 10. Gianluca Lamaro (Ita).

Stand: 1. Robert Haines (VS) 18.70 (reeds zeker van goud); 2. Torben Grael (Bra) 37.70; 3. Hans Fogh (Can) 41.40; 4. Dag Halfdan Usturud (Noo) 41.70; 5. Christopher Law (GBr); 41.70 6. Anastasios Boudouris (Gri) 44.20; 7. Gary Sheard (Aus) 51.70; 8. Gianluca Lamaro (Ita) 58.70; 9. Magnus Gravare (Zwe) 59.00; 10. Willy Kuhweide (BRD) 69.00.

Windglider, zesde race: 1. Gildas Guillerot (Fra); **2. Stephan van den Berg (Ned);** 3. Bruce Kendall (NZl); 4. Klaus Maran (Ita); 5. Dirk Meyer (BRD); 6. Greg Hyde (Aus); 7. Bjoern Eybl (Oos); 8. Hans Nystrom (Zwe); 9. Randall Scott Steele (VS); 10. David Hackford (GBr).

Stand: 1. Stephan van den Berg (Ned) 22.00; 2. Randall Scott Steele (VS) 31.00; 3. Bruce Kendall (NZl) 36.40; 4. Klaus Maran (Ita) 41.40; 5. Gildas Guillerot (Fra) 49.40; 6. Greg Hyde (Aus) 55.70; 7. Dirk Meyer (BRD) 60.00; 8. Hans Nystrom (Zwe) 67.00; 9. Bjoern Eybl (Oos) 68.80; 10. Peter Bonello (Malta) 69.70.

Flying Dutchman, zesde race: 1. Terry McLaughlin (Can); 2. Alan Adler (Bra); 3. Jörgen Möller (Den); 4. Jonathan McKee (VS); 5. Rainer Fröhlich (Zwi); 6. Jörg Diesch (BRD); 7. David McKay (NZl); 8. Jonathan Richards (GBr); 9. Alejandro Abascal (Spa); 10. James Wilmot (Aus).

Stand: 1. Terry McLaughlin (Can) 8.70; 2. Jonathan McKee (VS) 11.70; 3. Jorgen Möller (Den) 44.40; 4. Jonathan Richards (GBr) 45.70; 5. Alan Adler (Bra) 46.70; 6. Yoel Sela (Isr) 55.40; 7. Jörg Diesch (BRD) 56.70; 8. Bengt Hagander (Zwe) 70.00; 9. Mario Celon (Ita) 74.00; 10. Laurent Courarie Delage (Fra) 76.00.

HOCKEY

Heren, groep B: Nederland - Kenia 3-0 (0-0); Canada - Nieuw-Zeeland 2-2 (1-2); Groot-Brittannië - Pakistan 0-0.

EINDSTAND

Groot-Brittannië	5	4	1	0	9	10– 3
Pakistan	5	2	3	0	7	16– 7
Nederland	5	3	1	1	7	16– 9
Nieuw-Zeeland	5	1	2	2	4	10–10
Kenia	5	1	0	4	2	5–15
Canada	5	0	1	4	1	7–19

Groot-Brittannië en Pakistan naar de halve finales.

JUDO

Halfmiddengewicht: 1. Frank Wienecke (BRD); 2. Neil Adams (GBr); 3. Mircea Fratica (Roe) en Michel Nowak (Fra).

GEWICHTHEFFEN

Zwaargewicht II, tot 110 kilo 1. Norberto Oberburger (Ita) 390 kg(175 en 215); 2. Stefan Tasnadi (Roe) 380(167,5 en 212,5); 3. Guy Carlton (VS) 377,5(167,5 en 210); 4. Frank Seipelt (BRD) 367,5(160 en 207,5); 5. Albert Squires (Can) 365(165 en 200); 6. Goran Pettersson (Zwe) 360 (165 en 195); 7. Richard Eaton (VS) 352,5(152,5 en 200); 8. Ioannis Gerontas (Gri) 350(152,5 en 197,5).

BOKSEN

Lichtgewicht (tot 60 kilo): kwartfinales: Luis Ortiz (PRi) wint op punten (5-0) van Antonio Hernando (Spa); Martin Ndongo Ebanga (Cam) wint op punten (4-1) van Fahri Sumer (Tur); Pernell Whitaker (VS) wint op punten (5-0) van Reiner Gies (BRD); Chil-Sung Chun (ZKo) wint door interventie arbiter van Leopoldo Cantancio (Phi).

Halfzwaargewicht, tot 81 kilo: kwartfinales: Mustapha Moussa (Alg) wint op punten(5-0) van Anthony Wilson (GBr); Anton Josipovic (Joe) wint op punten(5-0) van Georgica Donici (Roe); Evander Holyfield (VS) wint door k.o. in de eerste ronde van Syivaus Okello (Ken); Kevin Barry (NZl) wint op punten (4-1) van Jwan-Paul Nanga (Cam).

Papiergewicht (tot 48 kilo), kwartfinales: Keith Mwila (Zam) wint op punten (5-0) van Maoru Kuroiwa (Jap); Salvatore Todisco (Ita) wint op punten (4-1) van Rafael Ramos (Pri); Jose Bolivar (Ven) wint op punten (5-0) van Carlos Motta Taracena (Guat); Paul Gozales (VS) wint op punten (4-1) an John Lyon (GBbr)

Middengewicht (tot 75 kg): kwartfinales: Mohamed Zaoui (Alg) wint op punten (4-1) van Moses Mwaba (Zam); Virgil Hill (VS) wint op punten (4-1) van Damir Skaro (Joe); Joon-Sup Shin (ZKo) wint op punten (4-1) van Jeremiah Okorodudu (Nig); **Aristides Gonzalez (Pri) wint op punten (4-1) van Pedro van Raamsdonk (Ned).**

Lichtweltergewicht (tot 63,5 kg): kwartfinales: Jerry Page (VS) wint op punten (4-1) van Kim Dong-Kil (ZKo); Mirk Puzovic (Joe) wint op punten (5-0) van Jean Pierre Mbereke (Kam); Mircea Fulger (Roe) wint op punten (5-0) van Lofti Belkhir (Tur); Dhawee Umponmaha (Tha) wint op punten (5-0) van Jorge Maisonet (Pri).

Vlieggewicht (tot 51 kg): kwartfinales: Steven McCrory (VS) wint op punten (5-0) van Peter Ayesu (Maw); Eyup Can (Tur) wint op punten (4-1) van Yong-Mo Heo (ZKo); Redzep Redzepovski (Joe) wint op punten (3-2) van Jeffrey Fenech (Aus); Ibrahim Bilali (Ken) wint op punten (5-0) van Laureano Ramirez (Dom).

BASKETBAL

Dames, finale: Verenigde Staten - Zuid-Korea 85-55. Om de derde plaats: China - Canada 63 - 57. **Eindklassement: 1. Verenigde Staten; 2. Zuid-Korea; 3. China; 4. Canada; 5. Australië; 6. Joegoslavië.**



● In de Sjintoïstische Zojo-ji tempel in Tokio is een speciale dienst gehouden om de Japanners ertoe te brengen wat minder ruw met telefoontoestellen om te springen. Jaarlijks moeten twee miljoen van de zestig miljoen Japanse te lefoons worden gerepareerd of vervangen en ten einde raad heeft de Japanse PTT zich nu tot de goden gewend. Een aantal voorbeelden van hoe-het-niet-zou-moeten werden tijdens de dienst als afschrikwekkend voorbeeld ten toon gesteld.

Man met gebroken been na vijf dagen gevonden

ZAANSTAD – De wiskundeleraar Anton Peters (33) uit Alkmaar is gisteren gevonden in de Schotse hooglanden bij het plaatsje Glen Etyve, waar hij vijf dagen lang heeft gelegen met een gebroken dijbeen. Totaal uitgeput werd hij met een marinehelikopter overgebracht naar het dichtstbijzijnde Cross House Hospital in Kilmanock. Zijn ouders lieten vanmorgen weten dat zijn toestand nu redelijk is, hoewel er nog een beenoperatie moet worden uitgevoerd.

Anton Peters bracht, net als voorgaande jaren, alleen zijn vakantie door in Schotland. Wandelend met een rugzak zag hij dan kans in vier weken tijd zo'n 1000 kilometer af te leggen. Vijf dagen geleden echter viel hij in het afgelegen westen van de hooglanden in een ravijn waarbij hij zijn been brak. Anton kwam klem te zitten in de bedding van een woeste rivier. Half in het water liggend trotseerde hij regen, wind en 's nachts temperaturen van tien graden onder nul. Tot maandag echter had hij nog wel zijn rugzak binnen bereik met daarin voldoende voedsel.
Zijn moeder vertelde dat maandagmiddag plots in enkele minuten tijd het water enorm steeg. Mevrouw Peters: „Anton vertelde dat het ongelooflijk was. Hij werd einden meegesleurd door het water en raakte al zijn spullen kwijt. Tot twee keer toe heeft hij geprobeerd op de kant te klimmen, maar dat mislukte door de sterke stroming. Uiteindelijk heeft hij zich weten vast te klemmen aan een boomstam over het water en zo heeft hij zich naar een nabij gelegen hoogte gesleept waar hij de hele nacht heeft gelegen. Daar vlakbij stond een huis en gistermorgen om negen uur heeft hij schreeuwend de aandacht van de bewoners weten te trekken. Die mensen hebben uiteindelijk een helikopter laten komen."

Pelgrimvliegtuig op weg naar Parijs

Kapers met explosieven op het lichaam gebonden

CAIRO – Een 'airbus' van een Iraanse luchtvaartmaatschappij is vanmorgen om even over negenen Nederlandse tijd vanuit Caïro opgestegen met bestemming Rome. Aan boord zijn 304 passagiers en 18 kapers. Het toestel was gisteravond laat opgestegen van de Iraanse luchthaven Shiraz met bestemming Jeddah in Saudi-Arabië. Wie de kapers zijn en wat ze precies willen is niet bekend. In Caïro hebben ze meegedeeld naar Parijs te willen vliegen. Volgens de bemanning van de airbus, die in Caïro contact had met de luchthaven autoriteiten, hebben de kapers explosieven op hun lichaam gebonden. De Egyptische autoriteiten gaven de kapers het gevraagde voedsel en brandstof.

Het vliegtuig was kort ha het opstijgen in Shiraz, in zuidelijk Iran, overmeesterd en daarna naar Bahrein op het Arabisch schiereiland gedirigeerd. Na een tussenlanding daar vloog het naar Caïro, waar het om zes uur vanmorgen (Nederlandse) tijd landde.

Waarnemers zien een samenhang met de kaping van de Air France-Boeing, vorige week. Die werd tussen Frankfurt en Parijs gekaapt en kwam utieindelijk in Iran terecht waar het toestel gedeeltelijk werd opgeblazen. De Franse regering heeft laten doorschemeren dat het haar niet zou verwonderen als de Iraanse regering de hand had in die kaping. Van Iraanse zijde is dat ook niet ontkend.

De passagiers van de nu gekaapte Airbus – een groot toestel van Frans-Duitse makelij – zijn alle pelgrims die onderweg waren om in Mekka, niet ver van Jeddah gelegen 'hadji' te worden. Elke moslim moet eens in zijn leven de heilige plaatsen in Mekka bezocht hebben, en mag zich dan 'hadji' noemen. In de pelgrimvliegtuigen gaat het vaak schilderachtig toe. De pelgrims zijn doorgaans eenvoudige boeren of nomaden die nog nooit in een vliegtuig hebben gezeten en vaak, net als in de bus of trein, levende proviand zoals kippen en geiten meenemen. Daarnaast heeft men gerei bij zich om zelf thee te zetten en het is wel voorgekomen dat de passagiers op de vloer van eht vliegtuig een vuurtje stookten ten einde een maaltijd te bereiden.

Zes doden bij ongeval met Zweeds vliegtuig

MALMOE – In de Zuidzweedse stad Malmö is gisteravond een tweemotorig privévliegtuig neergestort. Alle zes inzittenden kwamen om het leven. Het toestel stortte ongeveer een minuut na de start neer. Pas na drie uur werd het wrak gevonden. Ten tijde van het ongeluk was het zicht slecht. Er hing een dikke mist.

Zestien PPT-ers ontslagen wegens diefstal

ARNHEM – De directie van de PTT heeft 16 werknemers van het PTT-expeditieknooppunt in Arnhem wegens diefstal ontslagen. De mannen worden ervan verdacht sinds eind vorig jaar vele tientallen goederen als videocassettes, horloges, klokjes en sieraden uit postpakketten te hebben gestolen. Zeven andere PTT-medewerkers zijn daarvoor gestraft met voorwaardelijk ontslag, terwijl tegen nog eens zes bij de onregelmatigheden betrokken werknemers niet nader genoemde disciplinaire maatregelen zullen worden genomen.

Hoewel het gezien de omvang van de diefstallen en de waarde van de buit justitieel gezien om 'kruimelwerk' gaat, tilt de PTT-directie volgens de woordvoerder zeer zwaar aan de gebeurtenissen, omdat de affaire het vertrouwen van PTT-klanten in de post danig kan schaden.

Limburgs Dagblad OLYMPISCHE EDITIE

Zola Budd: in Zuid-Afrika niet meer welkom

Speelbal van mensenhandel

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Als bij toverslag werd het sprookje rond Zola Budd door de werkelijkheid ontmaskerd. Pas toen druppelsgewijs de ware reden van haar vlucht uit Zuid-Afrika vanuit het schemerdonker tot de wereld doordrong, werd het aandoenlijke tafereel rond de piepjonge atlete meteen van alle sentimenten beroofd. Amper in het bezit van een Brits paspoort en met spikes aan haar voeten, werd Zola Budd de hoofdpersoon in een ordinaire mensenhandel.

Ooit stal 'die petit Zola', zoals haar koosnaam luidt, de harten van menigeen door blootsvoets van de ene toptijd naar de andere te rennen, maar in een nog hoger tempo wierp het schrale atletiektalent zich in de armen van de commercie. Door toedoen van haar vader, een gepensioneerde drukker, die zich er niet voor schaamde het Zuidafrikaanse staatsburgerschap van zijn pas 18-jarige dochter in te wisselen voor veel Engelse ponden.
Eén telefoontje van de Daily Mail was voldoende om Frank Budd van de ene op de andere dag totaal van gedachten te doen veranderen. De immense druk die op hem en zijn dochter was gelegd om Zola Budd uit het sportieve isolement te verlossen, had daarvoor nooit vat op hem en zijn gezin kunnen krijgen. Alle schone beloftes waren aan dovemansoren gezegd. „We hebben", zo liet Frank Budd bij herhaling weten, „in Bloemfontein voor Zola een decor geschapen waarin ze goed presteert. Waarom zouden we dan vertrekken?".

Ook dochterlief dacht er niet over haar vaderland te verloochenen. Welke Amerikaanse universiteiten en sponsors zich ook meldden, hoe groot het aantal huwelijkskandidaten ook was om haar op die manier een Olympisch toegangsbewijs te verschaffen, haar vaderlandsliefde won het steeds weer van het verlangen om in Los Angeles aan de start te kunnen komen. „De boycot", zo liet zij echter steeds weer weten, „is oneerlijk. Wat heeft sport nu met politiek te maken en waarom wordt vooral de sport gebruikt om ons in een isolement te brengen? Het helpt toch niets".

Maar het verlangen om in het buitenland wedstrijden te mogen lopen, bleef aan Zola Budd knagen. „Toch zal de politiek haar niet klein krijgen", voorspelde Leon Botha, een vriend van de familie Budd, de Europese media. „Ze zal nog harder trainen en nog harder lopen om de wereld te laten zien hoe goed ze is".

Verlegen

Hoe weinig waarde die woorden hadden, bleek nog geen twee maanden later, toen de kleine (1.58 meter), tengere (38 kg) en verlegen Zola Budd zich door de KLM en in het gezelschap van haar ouders op een vroege zondagmorgen vanuit Johannesburg via Amsterdam in het geheim naar Londen liet vliegen. Vier dagen eerder, op 20 maart, had Frank Budd de verslaggever van de Daily Mail via de telefoon nog resoluut de deur gewezen met de mededeling „dat Zola nog niet rijp is om een geheel nieuw leven te beginnen".

Maar de naar verluidt een miljoen gulden die het Engelse boulevardblad er voor over had om de exclusieve rechten te verwerven, klonk Frank Budd plots als muziek in de oren en kreeg nog een extra dimensie met het aanbod van een schoenenfabrikant, dat in dezelfde orde van grootte lag.



● *Zola Budd in actie tijdens haar eerste drie kilometer-race op Engelse bodem. De nieuwbakken Britse wist zich meteen voor Los Angeles te kwalificeren.*

Alle vaderlandsgevoelens verdwenen als sneeuw voor de zon en voor Zola Budd het goed en wel besefte was zij, met in haar kielzog de verslaggever-zakenman van de Daily Mail, al op weg naar Engeland, waar haar naturalisatie even snel werd geregeld als de manier waarop zij de drie en de vijf kilometer pleegt af te raffelen.

Maar niet iedereen was even gelukkig met de weinig verheffende taferelen die zich rond de frêle atlete afspeelden. In het Lagerhuis sprak de Labourpartij er schande van dat haar aanvraag voor de Engelse nationaliteit er in recordtijd doorheen was gejaagd, in atletiekkringen lieten plotseling bedreigde atletes zich al evenmin erg vleiend uit over 'die Zuidafrikaanse indringster'.
„Wat mij betreft", klonk het harde oordeel van Jane Furniss, die zeven maanden eerder haar tandartspraktijk had opgegeven om zich volledig op de Spelen van Los Angeles te kunnen voorbereiden, „is Zola Budd bij ons niet welkom. Ik zou het prettig vinden als ze met het eerste het beste vliegtuig terugkeert naar Zuid-Afrika".

Stunt

Onder de kop 'Zola go home' liet de Daily Mirror er al evenmin enige twijfel over bestaan hoe deze krant dacht over de publiciteitsstunt van de concurrerende Daily Mail. Want bij de nieuwsgaring viste de krant overal en altijd achter het net, van een interview met de atlete kon al helemaal geen sprake zijn om de simpele reden dat de Daily Mail die botweg weigerde. De krant speelde tegelijk onder een hoedje met het bureau van McCormack's International Management Group, dat alle tennisprofs tot miljonair maakt en heel wat andere sportcoryfeeën inmiddels ook een vorstelijk inkomen bezorgt.

De reden voor die belangstelling was even simpel als doelmatig. In de eerste plaats betrof het Zola Budd zelf, maar ook een andere 'klant' van McCormack kan 'de atlete Budd goed gebruiken'. Die klant is tweevoudig wereldkampioene Mary Decker, voor wie de inrichters van atletiekwedstrijden na de WK vorig jaar in Helsinki maar bitter weinig belangstelling aan de dag legden, omdat haar directe concurrentes voornamelijk in het Oostblok huizen. Een duel Budd-Decker kan dat probleem oplossen. En voor geld is inmiddels alles te koop.

Ondertussen had het er echter alle schijn van dat Zola Budd stoïcijns bleef onder alle heibel die rond haar persoon was ontstaan. De studente politieke wetenschappen en de taal 'Zuid Sotho', die de drie kilometer al op 14-jarige leeftijd aflegde in 10.06,5 en in januari van dit jaar op de vijf kilometer ruim zes seconden onder het officieuze wereldrecord van Mary Decker bleef, liep in juni de snelste 2.000 meter ooit gelopen in 5.33,15, waarbij zij de laatste 200 meter afraffelde in 31,7 seconden.

Blote voeten

Het was tegelijk haar laatste race op blote voeten. Want nadat Zola Budd al in haar eerste race op Engelse bodem op de drie kilometer had voldaan aan de Olympische limiet, kon zij zich in navolging van Sydney Maree gaan opmaken voor een historisch debuut bij de Olympische Spelen.

Maar tegelijk verspeelde Zola Budd met de uit winstbejag tot stand gekomen naturalisatie het krediet bij de regeringsleiders in Zuid-Afrika, die haar bovenaan de lijst plaatsen van niet meer welkome gasten in het vaderland. Dat is de prijs die Zola Budd heeft moeten betalen voor een Olympische start op de drie kilometer. Maar daarover zwijgt de atlete in Los Angeles in alle talen. Voor haar telt slechts het Olympisch goud, dat echter verder weg ligt dan zij nu nog wil beseffen.



● *Een verlegen Budd in april dit jaar met haar pas verworven Britse paspoort in Oslo.*

De visie van



COR LAMBREGTS:

'Terwijl wij af en toe berichten ontvangen hoe slecht het weer in Nederland is, schijnt hier nog steeds volop de zon. De warmte is zeer goed te verdragen en van smog is hier nog nauwelijks sprake geweest. Toch rijden hier ontzettend veel auto's rond. Van het openbaar vervoer wordt weinig gebruik gemaakt. En ook gisteren toen we op weg waren naar het Coliseum, waar ik de wedstrijden ging bekijken, was het ontzettend druk op de highway. Stapvoets ging het verkeer op een vierbaansweg vooruit.
Gisteren heb ik de atletiekwedstrijden bezocht. Want via de Amerikaanse TV wedstrijden bekijken is werkelijk dieptreurig. Niet alleen de vele reclamespots bederven het kijkgenot, maar ook het feit dat de ABC, de Amerikaanse TV-gigant, praktisch alleen maar die wedstrijden uitzendt waarbij Amerikaanse sporters in actie komen. Zo werd de tien kilometer niet eens op de TV uitgezonden, terwijl dit toch een spektakulaire wedstrijd was. Echt, de TV in Amerika is werkelijk waardeloos.
De marathondames waren afgelopen zondag wonderwel wel goed in beeld gebracht, zodat ik al een beter zicht op het parkoers heb gekregen. Morgen verkennen we het marathontraject nog een keertje met de auto. De eerste indruk die ik van het parkoers heb, is dat het nogal meevalt. In mijn ogen is het een snel parkoers. En dat blijkt dan ook uit de tijden die de dames neergezet hebben. Alleen rond de 24ste kilometer kan een brug over de autosnelweg voor de zwakkeren onder ons enige problemen opleveren. De eerste zeven kilometer is merendeels vlak. Daarna loopt het lichtjes bergaf, waarna we vervolgens de rest van het parkoers met wind in de rug lopen.
Mits de temperatuur zo blijft als die momenteel is en niet hoger oploopt, dan voorspel ik een tijd van de winnaar van 102 uur en 10 minuten. Het is slechts een voorspelling. Want wie zei er ook weer dat Carla Beurskens bij de eerste tien kon eindigen? Achteraf was dit toch een beetje te hoog gegrepen voor Carla. Al heeft ze zich in het begin moedig geweerd door met de eerste groep mee te gaan. Dit was naar mijn mening ook de enige manier om een plaatsje bij de top-tien te veroveren. De anderen waren gewoon te snel voor haar.
Carla kan nu echter al ontspannen, terwijl alle andere provinciegenoten nog in actie moeten komen. Zo ook Arnold Vanderlijde, die vandaag zijn kwartfinale moet boksen tegen een Griek. Als Arnold die partij wint dan heeft hij in ieder geval een medaille en dat is toch een aardige opsteker voor Limburg.
Over mijn stadsgenoot Annemiek Derckx kan ik U niets mededelen. De kanovaarders en roeiers zijn ergens anders ondergebracht en wij hebben met hen geen contact. In ieder geval wachten onze ruiters, Arnold, Annemiek en ondergetekende nog spannende dagen'.

Kansen verkeken: 8–4 nederlaag tegen Spanje

Waterpoloteam afgedroogd

MALIBU – Na de verrassende zege van Joegoslavië op Bondsrepubliek Duitsland (10-9) is de strijd om het brons in het waterpolotoernooi volledig open. Maar Nederland zal er geen rol in spelen. Het team van Denes Pocsik gaf zijn laatste kans uit handen door met 4-8 (1-2, 1-2, 2-2, 0-2) te verliezen van Spanje.

De gezamenlijke krachten van Eric Noordegraaf en doelman Ruud Misdorp waren niet voldoende om de Spaanse sterspeler Manuel Estiarte in bedwang te houden. Misdorp stopte weliswaar twee strafworpen van de kleine Spanjaard, die in vier wedstrijden het onwaarschijnlijke aantal van 23 doelpunten scoorde. Hij voert daarmee de topscorelijst aan met het dubbele aantal van de nummer twee: de West-Duitser Otto. Toen Estiarte met nog 52 seconden het water wegens drie persoonlijke fouten moest verlaten, had hij alweer vier treffers aan zijn totaal toegevoegd en een aantal passes afgegeven, die zijn medespelers voor het inleggen hadden.

Aan de andere kant probeerde opnieuw Tony Buunk het Nederlands team enige ruggegraat te geven. Maar de aanvoerder werd door het zonderling leidende duo Fuchs/Panagakos (België/Griekenland) tweemaal uit het water gestuurd en kon zich vervolgens in verdedigend opzicht niet veel meer permitteren.

Door enkele domme fouten in de beginsfase was Nederland voor de vijfde achtereenvolgende maal betrokken bij een actervolgingsrace. De fut, die daarbij tegen de Verenigde Staten nog wel werd opgebracht, ontbrak echter totaal. Spanje hield steeds een voorsprong van twee doelpunten vast en liep in de laatste fase zonder veel moeite uit naar 8-4. De definitieve verwijdering van Estiarte was het enige wapenfeit, waarop men zich kon beroepen. Enig excuus voor het bar slechte spel was er niet.



Gouden sprong

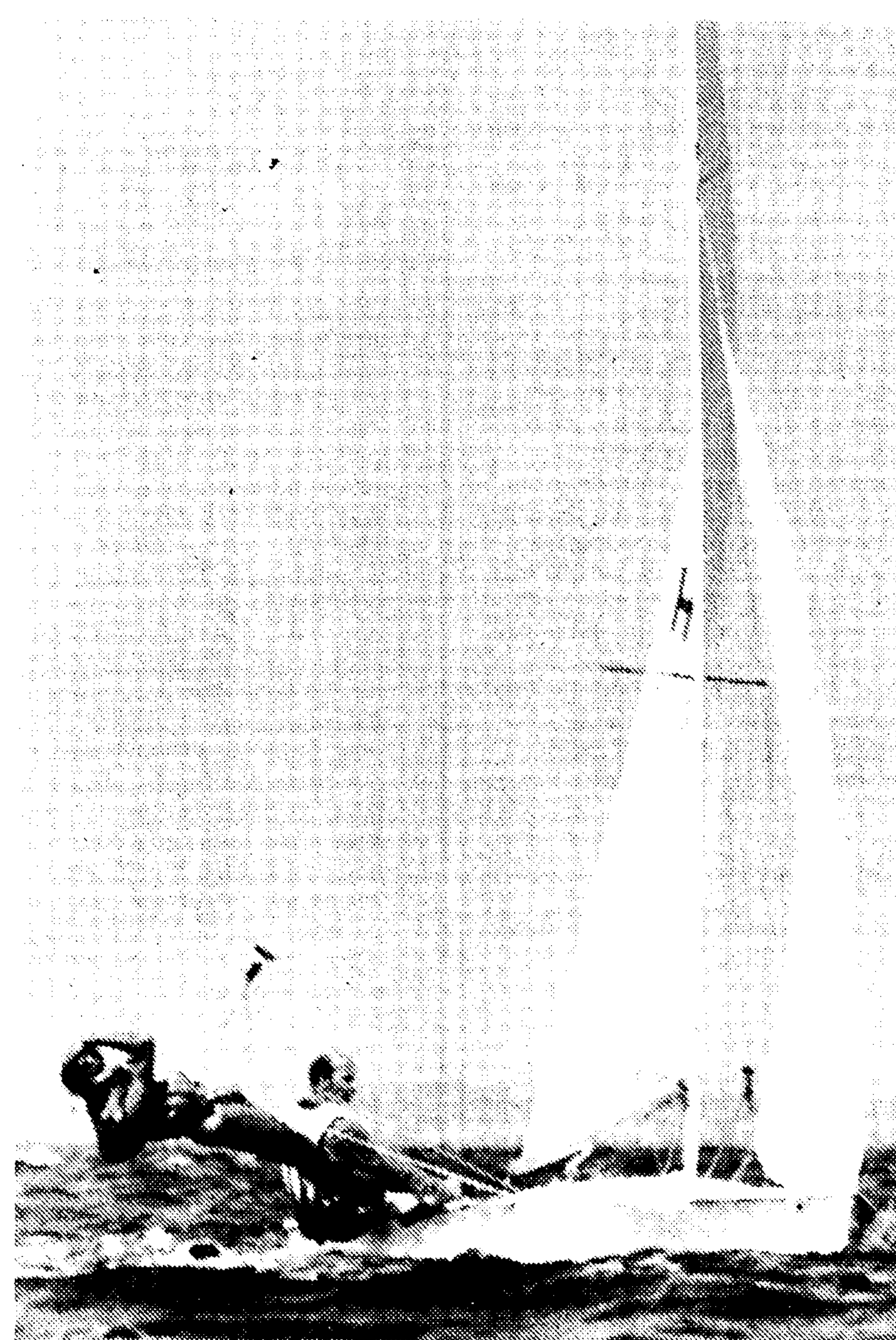
● *Melanie Smith, een van de twee vrouwen in de Amerikaanse ruiterequipe, stuurt Calypso over de hindernis. Samen met Joe Fargis, Leslie Burr en Conrad Homfeld bezorgde Melanie de USA voor het eerst in de Olympische geschiedenis goud in de landenwedstrijd.*

Bronwater in plaats van champagne

LONG BEACH – De Nieuwzeelander Sellers, de Spanjaard Doreste en de Amerikaan Haines spoten gisteren met champagne. Het Olympisch goud in de Tornado-, 470- en Soling-klasse was voor hen op de voorlaatste dag al binnen. In het Nederlandse kamp dronken de zeilers gewoon een bekertje bronwater. Slechts plankzeiler Stephan van den Berg zal woensdag, na de slotrace, feestelijk vocht tot zich kunnen nemen.

De kansen van de Nederlandse zeil-equipes (470, Tornado, Star en Finn) op een Olympische medaille zonken dinsdag definitief, zeer diep. John Stavenuiter en Guido Alkemade, bij het ingaan van de rustdagen als vijfde geplaatst en nog serieuze kanshebbers op eremetaal in de 470-categorie, kenden hun tweede achtereenvolgende slechte dag op de grillige Pacific bij Long Beach.

Net als maandag koos Stavenuiter dinsdag de verkeerde kant van het start-rak. De sterker blazende wind aan de andere zijde van het eerste kruisrak maakte de Medemblikker meteen tot een kansloze. Door de twaalfde en vijftiende positie in de races van deze week is het duo naar de zevende positie gezakt, met te grote achterstanden op de koplopers, van wie de Spanjaard Doreste de titel veilig stelde. Stavenuiter reageerde laconiek: „Verliezen is het risico van meedoen."



● *Het gaat de Nederlandse zeilers niet voor de wind. John Stavenuiter en Guido Alkemade wenden de steven naar...huis.*

In de Star-klasse kenden Boudewijn Binkhorst en Willem van Walt Meijer, vrijdag nog goed voor de dagzege, de slechte dag, die zij niet meer mochten meemaken, wilde het tweetal nog enig uitzicht op een ereprijs. Binkhorst werd veertiende. De zevende plaats in het tussenklassement, met de netto-score van 55 punten, geeft het nationale Star-duo geen enkele kans meer op Olympisch metaal.

Grieken eren Gaby Andersen

LOS ANGELES – De Grieken, 'uitvinders' van de marathon, hebben de Zwitserse marathonloopster Gaby Andersen-Schiess geëerd als 'een voorbeeld van de Olympische geest'.

Tijdens een ongedwongen ceremonie in het Olympisch dorp kreeg de Zwitserse, die zaterdag half kreupel, uitgedroogd en met een flinke zonnesteek over de finish wankelde, een Grieks-Olympische vlag, een ikoon en een roos aangeboden door de Griekse chef d'equipe, Michael Mastrandreas. „De Grieken hebben haar doozettingsvermogen enorm gewaardeerd en waren er diep van onder de indruk", zei Mastrandreas.

Hij voegde eraan toe, dat zijn delegatie tot het eerbetoon had besloten na een zondvloed van telefonische reacties uit Griekenland. Gaby Andersen,



● *Gaby Andersen, weer helemaal de oude.*

die verklaarde dat ze weer helemaal de oude was, zei dat ze getroffen was door alle gelukwensen, maar merkte op dat ook de andere atletes recht hadden op wat aandacht. Als tegenprestatie overhandigde de Zwitserse delegatie aan de Grieken een fotoboek over het Zwitserse berglandschap.

Nederland blijft tegen Kenia steken op 3-0

Herenhockeyers terug naar af

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Ineens flikkerde er hoop. Het hockeyteam van Groot-Brittannië dat het Olympisch toernooi als remplacant voor de Sovjetunie binnenstapte, stapelt de ene sensatie op de andere. Het heeft de vijf groepswedstrijden ongeslagen afgewikkeld, wat inhoudt dat ook wereldkampioen Pakistan de stugge Britten niet over de knie heeft kunnen leggen. Het bleef 0-0 tegen de voormalige grootmeesters. Die uitslag bood Nederland plotsklaps weer zicht op de halve finales. Voorwaarde was dat Kenia met minimaal vijf goals verschil moest worden verslagen. Na de decepties tegen Pakistan en Groot-Brittannië moest echter de derde domper worden geïncasseerd. De score bleef steken bij 3-0.

Nederland is terug in „Niemandsland", de groep die strijdt om de vijfde tot en met achtste plaats. Een voor de verwende vaderlandse hockeyer een positie die verschrikkelijk pijn doet. Ties Kruize bijvoorbeeld: „Ik was er van overtuigd dat we hier een medaille zouden halen. Dit is de grootste teleurstelling uit mijn loopbaan".
Coach Wim van Heumen zijn de drie draaien om de oren van het gezicht af te lezen. De doorgewinterde hockeyprofessor heeft ingezien dat het wegvallen van Tim Steens (knie-operatie), Jan Carel Jenniskens (overleden) en Roderik Bouwman (gebroken vinger) niet kon worden opgevangen. Het verlies was te ingrijpend.

Een Olympisch toernooi stelt specifieke eisen aan de deelnemers. Een daarvan is dat de fysieke conditie optimaal moet zijn. Aan die eis kon de op het laatste moment geselecteerde Ron Steens niet voldoen en in zijn kielzog dobberde Ties Kruize mee. De twee middenvelders die het spel moeten maken, waren er na twee wedstrijden niet meer toe in staat. Ze misten het vereiste vermogen, dat bij een temperatuur van dik 35 graden in versneld tempo afneemt.

Vermoeid

Tegen Pakistan openbaarden zich de eerste vermoeidheidsverschijnselen. De grip op de wedstrijd ging na rust verloren en tegen Engeland zette die tendens zich voort. Daarom was het irreëel te veronderstellen dat de jacht op vijf goals tegen Kenia met succes zou kunnen worden geopend. Van Heumen, in wezen een man die de weg der voorzichtigheid bewandelt, wilde het risico van een tegentreffer uitbannen, maar damde daarmee tevens een stormachtig offensief in.
De Kenianen vonden het wel mooi, beperkten zich tot tegenstoten die door hun beperkte vermogen evenmin tot iets leidden. „Ik wist wat er voor Nederland op het spel stond, maar toch heb ik mijn spelers opdracht gegeven hun normale spel te spelen", aldus coach Sohal Avtar, een Indiër die in Kenia aan hockey-ontwikkeling doet en zijn selectie moet maken uit 500 (!) geregistreerde leden.

Nederland dus niet bij de laatste vier. Dat is onder het nu negen jaar durende bewind van Wim van Heumen nog niet voorgekomen. Zoals gezegd, Van Heumen is een man die zijn selectiebeleid met fluwelen handschoenen bepaalt. Hij is gecharmeerd van routiniers en daarom zei hij: „Ik hoop dat ik de jongens kan opladen om in elk geval de vijfde plaats te pakken". Wie niet bij de beste zes komt, krijgt namelijk geen uitnodiging om 4 december in Karachi deel te nemen aan de strijd om de Champions Trophy.

Een must, want wie daar niet is, loopt achter. Mist het broodnodige internationale contact. Maar dat evenement is er evenmin om met een jeugdploeg aan te komen. Daar moet in de eerste plaats worden gepresteerd. Van Heumen is doodsbang dat het Nederlandse hockey zijn rol zal verspelen als zijn ervaren spelers nu en bloc afhaken. Hij heeft al voor zoveel noviteiten gezorgd, door zijn werkwijze zo veel respect afgedwongen, dat hij er met zijn ploeg gewoon bijhoort.

Waterdragers

De dikke vijftiger zal echter moeten beseffen dat de glorietijd voorbij is. Jarenlang speelde Oranje een dominerende rol. Het had persoonlijkheden als de gebroeders Spits, Ties Kruize, André Bolhuis, Paul Litjens, Wouter Leefers en doelman Maarten Sikking, om er een paar uit het recente verleden uit te lichten. Hockeyers die respect afdwongen. Mannen die de basis vormden voor een team dat verder bestond uit spelers die bereid waren hun persoonlijke kwaliteiten in dienst te stellen van de ploeg. Die bereid waren water te dragen voor de 'Stars', waarvan werd verwacht dat zij via hun buitengewone kwaliteiten de wedstrijd zouden beslissen.

Waterdragers zijn er nog, maar de echte vedette ontbreekt. Ties Kruize had die rol voor zich op willen eisen, deed dat twee duels, maar de kaars was te snel gedoofd. Ron Steens kon zijn taak om dezelfde reden niet overnemen, Tom van 't Hek mist al enige tijd de vereiste vorm en hetzelfde geldt voor Maarten van Grimbergen.



● *Tom van 't Hek kwam totnutoe in Los Angeles niet goed uit de verf. Hier probeert hij in de wedstrijd tegen Kenia doelman Oduol te verschalken.*

De teruggekeerde Hans Kruize bracht niets extra's mee, deed zijn werk naar behoren, zoals ook de jonge Hidde Kruize dat deed. Ewout en broer Peter van Asbeck brachten alle voorwaarden mee naar LA om een greep te doen naar goud.
Cees Jan Diepenveen zelfs nog wat meer. Hij heeft tot nu toe vijf indrukwekkende wedstrijden achter de rug, maar aangezien de voorheen zo betrouwbare sluitpost Pierre Hermans door de mand viel, moet Nederland toekijken. Hermans zit bij de Zoetermeerse sportartikelengigant Puma als manager tot over de oren in het werk, moest trainingen en wedstrijden afzeggen en was allerminst in topvorm.

Van Heumen, de voorzichtige, draaide wat hem betreft niet om de hete brei heen. Hij gaf grif toe dat het Olympische avontuur was verloren in de slotfase van het duel met Pakistan toen Hermans in de fout ging, waardoor een 3-2 voorsprong onnodig verloren ging. Dat de Engelsen niet konden worden bedwongen, was een teken aan de wand. Toen Nederland plotseling door de Britten werd geholpen, bezat het niet meer de kracht om de strohalm te grijpen.



● *Van Heumen: „Ik hoop dat ik de jongens kan opladen om in elk geval een vijfdè plaats te pakken".*

De conclusie is eenvoudig. Van Heumen zal moeten beseffen dat de misser van LA een tijdperk afsluit. Hij wil nog minimaal twee jaar verder, kwam dat met de hockeybond overeen, maar nu moet de jeugd de last op de schouders worden gelegd. Enkele ervaren rotten keren mogelijk niet terug. Een definitieve beslissing wordt pas over een maand genomen als de internationals hun gebruikelijke slotbijeenkomst hebben. Pas dan kan Van Heumen inventariseren en gaan bouwen aan het team dat medio 1985 in Nederland wordt los gelaten op drie topnaties.
Vanaf het Olympische evenement van Montreal in 1976 heeft hij het zelf van de daken geschreeuwd. „De overwinning van Nieuw-Zeeland is het bewijs dat je alleen goud kan pakken met zestien op en top fitte kerels". Die bezat hij in Los Angeles niet en dus werd hij met zijn eigen woorden om de oren geslagen.

Verval

De Europees kampioen is van het podium gestoten. Niet zo verwonderlijk, want de wijze waarop die titel vorig jaar in Amstelveen binnen werd gehaald, was allesbehalve indrukwekkend. Het enthousiasme van het thuispubliek zorgde voor een brokje extra motivatie, waardoor het verval werd gecamoufleerd door het succes.

In LA moest Oranje met de billen bloot en zit nu op de blaren. Het won de Europese titel en de Champions Trophy tweemaal, sloot testseries tegen Pakistan winnend af, maar alles draait om de wereldtitel met daarboven Olympisch goud. Vervelend voor de naar succes hunkerende Van Heumen, maar zijn ploeg blijft vooralsnog 'Wereldkampioen der vriendschappelijke wedstrijden'.

Roderik Bouwman: 'Nog één goed toernooi'

LOS ANGELES – Roderik Bouwman is op zijn beslissing teruggekomen om zijn inmiddels 107 wedstrijden tellende interlandloopbaan te beëindigen. Voor de Olympische Spelen had de Amsterdamse belastingconsulent aangekondigd te willen stoppen, omdat hij meer tijd aan zijn werk wilde besteden. Zijn onbevredigende ervaringen in Los Angeles, waar hij al in de eerste wedstrijd tegen Canada met een gebroken vinger moest uitvallen, hebben hem echter tot andere gedachten gebracht.

„Ik heb het emotioneel nog niet helemaal verwerkt", aldus Bouwman dinsdag na de uitschakeling van Nederland voor een plaats bij de eerste vier. „Maar het zint me helemaal niet om op zo'n manier te stoppen.

Ik voel gewoon, dat ik nog heel veel kan. Maar eerst moet die vinger weer helemaal genezen. En dan zal ik eens in alle rust met mijn werkgever praten over de mogelijkheden. Als het niet anders kan lever ik wel mijn hele vakantie in. Zo wil ik geen afscheid nemen. Want daar baal ik ontzettend van".

NEDERLANDSE JUDOKA SNEL ONDERUIT

Adams te sterk voor Henneveld

● *De Brit Neil Adams (rechts) was een maatje te groot voor Rob Henneveld. Na één minuut en 41 seconden ging de Nederlander al onderuit.*



LOS ANGELES – Neil Adams, zilver dinsdag bij de licht-middengewichten, is te vlug gekomen voor Rob Henneveld. De judoka uit Maassluis zette het toernooi in met een nederlaag en werd in de herkansing, op weg naar het brons dus, met minimaal verschil verslagen door Michel Nowak, ook derde bij het laatste Europese kampioenschap.

Nederlands judodeelnemer in het licht-middengewicht ging al na 1 minuut en 41 seconden onderuit tegen Neil Adams van Groot-Brittannië, omdat Adams gewoon te sterk voor hem was. Tussen Adams en Henneveld, tegenstanders in de tweede ronde, ligt een wereld verschil. De Brit, vrijgeloot voor de eerste ronde, begon het toernooi als favoriet. Henneveld zag zijn partij uit de eerste omloop geschrapt door afwezigheid van de Dominicaan Casanova.
Terwijl Adams zijn weg door de groep met overtuiging voortzette, begon voor de man uit Maassluis het lange wachten. In de herkansing haalde hij het met minimaal verschil tegen de lichtgeblesseerde Bret Barron.

Haalbaar

Het brons bleef haalbaar tot ver in de tweede en voorlaatste partij uit de herkansing. Michel Nowak, die meer rusttijd had gekregen dan Henneveld, was actiever dan de Nederlander, die binnen een kwartier twee keer op de mat moest. Dat gegeven bepaalde de uitslag, die op beslissing ten nadele van Henneveld uitviel.

Een halve minuut voor tijd, schreeuwde coach Peter Snijders nog over de mat: „Je hebt nog dertig seconden." Zijn man wist dat ook, maar hij was er even zeer van doordrongen dat tegen de bikkelharde vechtmachine uit Frankrijk niet de tijdsfactor, of het technisch kunnen, bepalend was, maar de lichamelijke reserves. En daarvan had Nowak iets meer over dan zijn concurrent die zijn eerste Olympische optreden afsloot zonder winst, met twee nederlagen tegen de mannen die in zijn klasse naar huis gingen met zilver en brons. Het goud was voor de Westduitser Frank Wieneke.

Van den Berg: pas echt feest na goud

LONG BEACH – IJs en weder dienende heeft Nederland (zoals reeds in het LD gemeld) vandaag de eerste Olympische zeilkampioen sinds 1936. Plankzeiler Stephan van den Berg is na de voorlaatste van zeven races in Long Beach in ieder geval al zeker van brons, een soort eremetaal dat Nederlandse deelnemers aan de Olympische zeilregatta's na 1948 (Koos de Jong en Maas/Stutterheim) niet meer hebben veroverd.

Van den Berg schoof door de tegenvallende klassering van de Amerikaanse ranglijstaanvoerder Steele naar de leidende positie in het algemeen klassement. Op de laatste dag konden onder ultieme omstandigheden slechts Scott Steele en Bruce Kendall, de twee verrassingen van de regatta in Long Beach, de Nederlander nog van het goud afhouden.

Overheersing

En voor goud is Van den Berg naar de Olympische Zomerspelen gekomen. De slanke 'plankpiloot' uit Hoorn wil zijn vijf jaar van overheersing in de Windglider-klasse afsluiten met het Olympisch kampioenschap, de eerste echt tellende titel in de pas tien jaar oude windsurfsport.

Henri van der Aat, de bondscoach, bleef dan ook nuchter onder het succes van Van den Berg. „De opdracht luidde en luidt nog steeds: goud. Zo ver zijn we nog niet. Zeilend Nederland heeft voor het eerst in 36 jaar weer eens een Olympische plak, maar feest is het pas, wanneer Stephan de eindzege haalt."

Favoriet Amerika simpel afgeserveerd

Volleybal-les Chinese dames

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Groot was vanmorgen de teleurstelling bij de Amerikaanse volleybalsters en haar fanatieke aanhang. Aan het toernooi begonnen als de onbetwiste favoriet voor het goud en ook simpel doorgedrongen tot de eindstrijd werd de door Arie Selinger op Spartaanse wijze voorbereide ploeg in drie sets door China afgeserveerd met de veelzeggende cijfers van 14-16, 3-15 en 9-15.

Maar nog veelzeggender dan de cijfers was de stuntelige manier waarop de volslagen van de kook geraakte Amerikaansen in de tweede en derde set vergeefs probeerden het niveau van de groepswedstrijd tegen China, dat toen met 3-1 werd verslagen, ook maar te benaderen. Van een aantrekkelijke finale was daardoor ook totaal geen sprake, net zomin als de eindstrijd kon beantwoorden aan de hoge verwachtingen van het Amerikaanse publiek.

Met de Olympische titel leverde China echter andermaal het bewijs dat de volleybalwijzen nog altijd uit het Oosten komen. Want ook met een jarenlange en intensieve voorbereiding op dit toernooi heeft Arie Selinger niet kunnen bereiken dat de regerend wereldkampioen hij de dames in Los Angeles van de troon werd gestoten.

Vijf jaar geleden riep de in het getto van de Poolse stad Krakow geboren Selinger een stel volleybalsters bijeen die bij de Spelen in Moskou een hoofdrol moesten vertolken. De boycot van die Spelen gooide echter roet in het eten van Selinger, die daarop besloot de destijds door hem geselecteerde groep grotendeels intact te houden. Tot de huidige selectie behoorden zeven speelsters die er ook vijf jaar geleden al bij waren.

Dictatoriaal

Zes maanden voor het toernooi van Los Angeles voerde Selinger, die veelvuldig een bijna dictatoriaal beleid werd verweten, het aantal trainingsuren op van zes tot acht per dag, zes dagen per week. „Want dat is de enige manier", is de overtuiging van de Amerikaanse damescoach, „om nog een rol van betekenis te kunnen spelen".
Zoals de perfectionist, die in computercentra alle essentiële technieken in het volleybal analyseerde, ook de overtuiging is toegedaan dat je in het huidige topvolleybal niets meer te zoeken hebt als je verdediging niet sterk is.

En vooral in dat opzicht kreeg de Amerikaanse ploeg gisteravond volleyballes van China, dat in dit toernooi aanvallend zeker niet sterker was, maar vooral in het achterveld het gastland duidelijk de loef afstak. Ook aan het net was China evenwel veel agressiever en vindingrijker en slaagden de Amerikaansen er slechts sporadisch in het gevaar Lang Ping in te dammen.

Steenhard

Met haar steenharde smashes, die meestal binnen de drie meterlijn de vloer bereikten, sloeg de boomlange Chinese het zelfvertrouwen van het fanatiek aangemoedigde gastland gaandeweg aan gruzelementen.
Bij de Verenigde Staten beschikt de inmiddels al 30-jarige Flora Hyman over de zelfde kracht aan het net, maar de passes van spelverdeelster Dora Green waren te onzuiver of ze werd vanuit het achterveld zo slecht aangespeeld dat ze de grootste moeilijkheden ondervond bij haar passing.

Maar ondanks het verspeelde goud, dat volkomen terecht naar China ging, mag Arie Selinger er zich desondanks op beroepen dat het volleybal door zijn bezielende ijver de sterkst ontwikkelde tak van sport in de Verenigde Staten is. Het zilver van Los Angeles en het brons eerder bij het wereldkampioenschap is daar ook een logisch uitvloeisel van.

Hoofdfiguur van Black Power 1968 verguisd, maar ongebroken

John Carlos: 'De jaren die volgden, waren 'n hel'

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Plotseling wordt hij fel. De naam Black Power is gevallen. „Hoor je ons praten over White Power? Praten jullie daar in Europa over? Die tijd ligt achter ons. We zijn allen mensen. Ik ben een voorvechter van gelijke kansen voor iedereen. Schrap het woord Black Power en zet daar het woord menswaardigheid voor in de plaats. Dan zitten we op één lijn".

Getooid met een tropenhoed zit hij in de dicht bij het Coliseum gelegen Manual Arts High School: John Carlos. In zijn kantoorruimte hangt de foto nog, die destijds zoveel opzien baarde. Twee negeratleten op het erepodium. Beiden met gebogen hoofd. Op de hoogste trede Tommie Smith, de winnaar van het 200 meter-goud en rechts de bronzen John Carlos. De omhoog gestoken arm eindigt in een gebalde vuist, die verscholen gaat in een zwarte handschoen.

We praten over 1968, de Spelen van Mexico. Uit protest tegen de discriminatie van de zwarte atleten binnen de Amerikaanse ploeg, uit protest ook tegen de behandeling van de negers in de Amerikaanse burgermaatschappij, gebruiken Smith en Carlos het Olympisch erepodium als middel om de wereld op die misstanden te wijzen.

„Gebruiken is het goede woord en niet misbruiken, zoals ons door de IOC'ers altijd is verweten. We wilden een boodschap overbrengen. Niet via een gewelddadige actie. Het was een stille actie waarmee we wilden wijzen op bestaand onrecht. Waarmee we duidelijk wilden maken dat iedere mens gelijk is".

„Dat past precies in de Olympische gedachte. We probeerden dat duidelijk te maken en het is dan ook onzin om te zeggen dat wij de politiek binnen de Spelen brachten. Het was wel een waarschuwing aan de politici. Ik weet nog goed dat ik tijdens de persconferentie zei, dat de politici onze waarschuwing ernst moesten nemen. Zij kunnen immers de gelijkberechtiging van mensen het best verwezenlijken. Ik zei toen dat onze actie maar een strovuurtje was, maar dat het wel eens een uitslaande brand zou kunnen worden als de politici op hun achterste zouden blijven zitten. Die brand brak vier jaar later in München uit toen Israëlische atleten het leven verloren".

Dezer dagen denkt John Carlos nog vaak terug aan die gebalde vuist, die zwarte handschoen, die Tommie Smith later weer opeiste, zodat dat souvenir hem ontging. John Carlos, 39 jaar nu, heeft echter geen souvenir nodig om exact terug te halen wat er inmiddels al weer zestien jaar geleden gebeurde.

Maar ook daar kreeg ik geen enkele kans. De coach moest mij niet. Stelde me nooit op. Alleen een keer toen we met zestig tegen pakweg drie achterstonden. Toen ik het veld inging, vertelde de coach tegen de quarterback dat hij mij niet moest aanspelen", vertelt John Carlos.

'A rough time'. Een verschrikkelijke harde tijd. Zo noemt John Carlos, wiens vrouw zelfmoord pleegde, die jaren na Mexico '68. Hij ging echter niet ten onder aan de teleurstellingen, maar stortte zich op het werken met de jeugd. „Ondanks mijn bittere ervaringen blijf ik geloven in een wereld met betere kansen voor de kansarmen. Daarvoor blijf ik me inzetten", aldus de man, die in het zuidelijk deel van Los Angeles als een sociaal werker actief is. Los Angeles met zijn 104 verschillende groepen etnische minderheden. Een gigantische smeltkroes met honderdduizenden kansarmen.

„Met jongens en meisjes vooral, die in sloppenwijken leven en vrijwel niets hebben. Die in een heel andere wereld leven dan de leerlingen van de high schools. Via de naar mij genoemde jeugdsport-stichting proberen we wat voor hen te doen", aldus John Carlos.

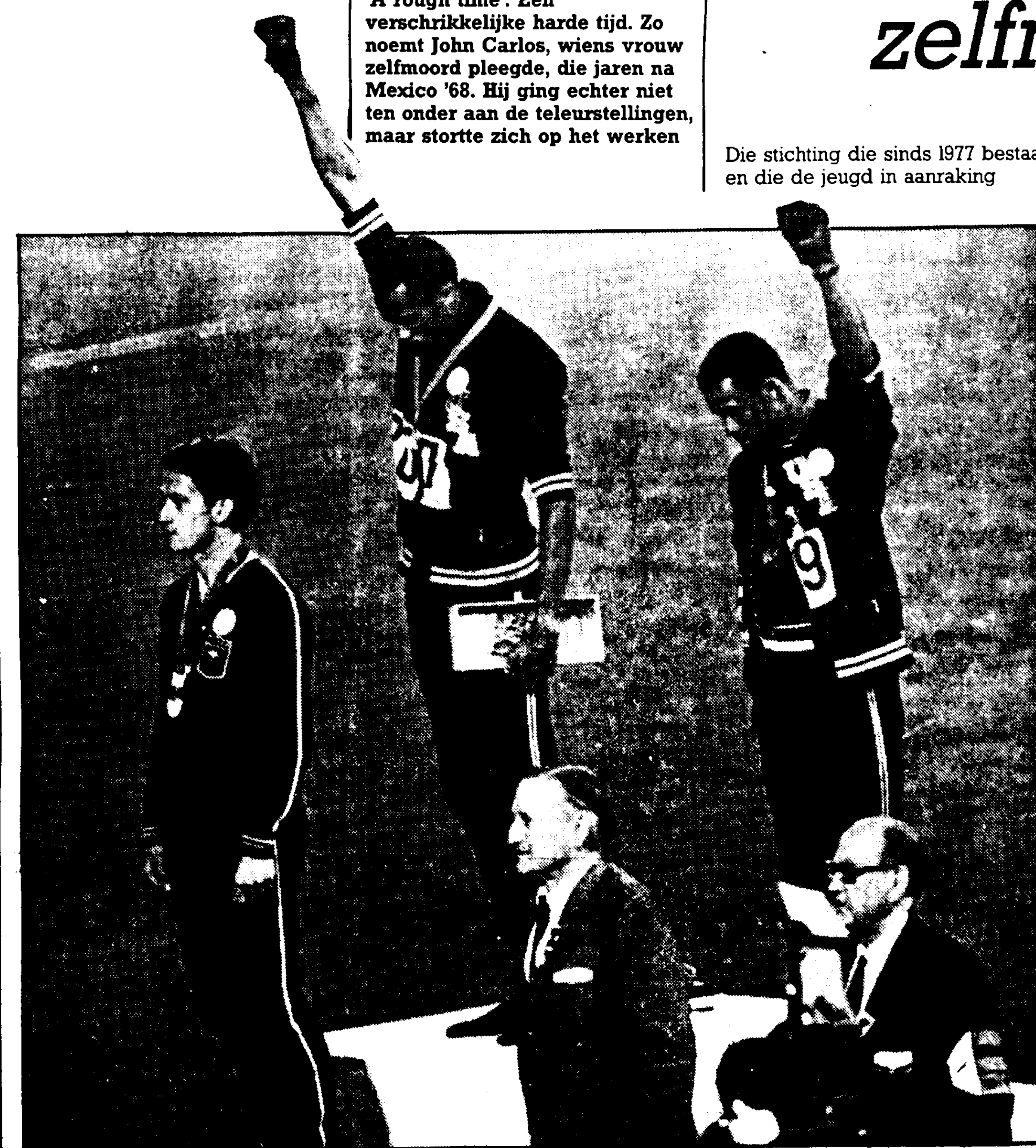
Echtgenote pleegde zelfmoord

Die stichting die sinds 1977 bestaat en die de jeugd in aanraking probeert te brengen met sport. „Via het beschikbaar stellen van materiaal en leiding tot aan het proberen kansen te geven aan talenten. Sinds drie jaar is het organisatiecomité van deze Spelen (LAOOC) begonnen met jeugdspelen in en rond Los Angeles. Ik ben erg blij dat deze Spelen niet voorbij zijn gegaan aan de jeugd in de sloppenwijken. Je kunt mij zien als een soort tussenpersoon tussen de LAOOC en de jeugd in de arme wijken, de getto's".

„Omdat ik overtuigd was van de goede instelling van Peter Ueberroth heb ik na lang aarzelen besloten deel te gaan uitmaken van het LAOOC, waarvoor ik deze weken actief ben op het terrein van de onderlinge communicatie. Ueberroth is een eerlijk man, die ook oog heeft voor essentiële zaken als menswaardigheid, kansen geeft aan de sociaal achtergestelde jeugd".

Straks na afloop van de Olympische Spelen trekt John Carlos weer de wijken in, die geen enkele televisiekijker deze weken heeft gezien. „Sinds Mexico '68 ben ik in wezen niet veranderd. Ik blijf nog zeggen dat de actie daar goed was. Ik had toen het gevoel dat God even op aarde was gekomen om mijn lichaam zo sterk te maken dat ik het erepodium kon bereiken, van waaraf ik die boodschap kwijt kon".

„Mijn situatie is nu anders. Een betere ook, denk ik. Via overleg met gemeentebestuurderen, met LAOOC-mensen enz. kan ik nu meer bereiken voor die jongens en meisjes. Er moet nog verschrikkelijk veel gebeuren, maar als ik de situatie vergelijk met die van zestien jaar geleden is er sprake van vooruitgang. Voor de etnische minderheden zijn er meer mogelijkheden. Ik wil ze daarbij zoveel mogelijk helpen. Ja, op het terrein van de sport. Een deelterrein, maar wel een belangrijk gebied. Zeker als je als kids zo verschrikkelijk weinig hebt in de 'meltingpot' die Los Angeles toch is", besluit John Carlos.



● *De opzienbarende, meest gepubliceerde foto van de Olympische Spelen 1968. Black Power op het erepodium. John Carlos (rechts) en Tommie Smith stoten hun gehandschoende vuisten omhoog. Links de Australiër Peter Norman.*

Op diezelfde dag ondersteunden de 400 meter-lopers Freeman, Evans en James de actie van Carlos en Smith. Ook die gebalde vuist en bovendien nog een zwarte baret. De acties kwamen hard aan binnen het IOC-kamp, maar ook bij de leiding van de Amerikaanse ploeg. Sporters behoren zich alleen maar met sport bezig te houden en verder niet. Het Amerikaanse Olympisch Comité wees het duo Carlos-Smith de deur van het olympische dorp.

„De echte straf zou echter nog komen. De jaren die volgden waren voor mij een hel. Geen werk of alsmaar tijdelijke baantjes. Ik heb het nog geprobeerd in het American football. Niet in Amerika waar me het leven heel moeilijk werd gemaakt, maar in Canada.

'Via de Colorado terug naar het Vrijthof....'

LOS ANGELES – Hoe klein van postuur deze eigenaar van Maastrichts grootste sportschool ook is, moed kan hem niet ontzegd worden. Als zondagavond in het Coliseum de Olympische vlam wordt gedoofd, begint Pierre Zenden aan een enorm avontuur. Samen met een hem totaal onbekende 'Mike' gaat hij vanuit Salt Lake City in de staat Utah een week varen op 's werelds meest gevreesde wildwaterrivier, de Colorado. „Ik weet dat er doden zijn gevallen tijdens eerdere tochten, maar ik trek een heel dik zwemvest aan".



JOS VAN WERSCH
vanuit Los Angeles

Zijn vrouw, twee zoons en dochter hoeven zich niet ongerust te maken over pa. „Wij zakken goed uitgerust de rivier af. Het is alleen uitkijken voor de rotsen, want als je daar tegenaan knalt, dan wordt het vervelend".

Stress

Pierre Zenden, een van de weinige Limburgers die wist door te dringen tot het Hilversumse wereld, werkt alweer 16 jaar voor de NOS als free-lancer. Hij staat bij Carel Enkelaar goed aangeschreven. Want Pierre kan uitstekend zeggen wat hij van alle vechtsporten weet.

Hij staat, hier in Los Angeles, voortdurend onder stress. „Van de studio naar de stadions en dan 's avonds ergens op straat bedelen om een taxi te krijgen naar je hotel. Je wilt dit niet missen, maar we worden dus echt niet in de watten gelegd. Het is poot-aan spelen. En altijd maar rekenen vanwege dat tijdsverschil. Als ik 's nachts met Felix Meurders, ook een geboren Maastrichtenaar, in Hilversum praat tijdens de uitzending, doen we dat soms in het dialect. Een beetje 'aw kloete' maken, dat moet kunnen."

Gewapend met een portie kennis en wat apparatuur (een kist die 15 kilo weegt), gaat Zenden elke dag op pad. „Ik doe 95 procent vanuit de hal, de resterende vijf procent geef ik commentaar vanuit de studio. Maar de bazen van ABC maken alles uit. De NOS heeft X-uren zendtijd gekocht en die mag je dan volpraten. Maar je hebt vrijwel geen invloed op de beelden die naar Nederland worden gestuurd. Hier is je monitor en begint u maar, zo gaat het ongeveer. Soms hoor je pas twee minuten voor de uitzending welke partijen in beeld worden gebracht. Parate kennis is in dat geval natuurlijk onmisbaar".

In het diepe

Het was Frans Henrichs die Zenden destijds bij Studio Sport (toen nog 'Sport in Beeld' geheten) introduceerde. „Ik werd meteen in het diepe gegooid. Zo van: als je voor TV wil werken, zul je je eigen boontjes moeten doppen. Pas na een paar jaar had ik in de gaten dat de commentator een beetje de rolt vervult van eindredacteur. Ik vond het al zo gek dat de camera- en geluidsmannen steeds zo vriendelijk tegen mij waren. 'Vind je het goed zo Pierre?', vroegen die steeds. 'Och, jullie zijn de vakmensen', zei ik dan steeds niets vermoedend. Nu stel ik zelf de toegewezen hoeveelheid minuten samen, behalve hier in L.A. Want je bent aan de goden overgeleverd".

Er is nogal wat kritiek van buitenlandse stations op de wijze waarop ABC de beelden verzorgt. Het is Amerika voor en Amerika na. Pierre: „Ik denk dat de ABC-mensen de programma's voor hun landgenoten uitstekend 'coveren', maar andere landen komen inderdaad daardoor tekort. Maar ABC zegt: wij hebben een gigantisch bedrag op tafel gelegd om de rechten te kopen, dus mogen wij misschien? Bij het judo heb ik daar weinig last van, want er ligt maar één mat. Dus dat móeten ze brengen. Maar er liggen drie matten bij het worstelen. En op de mat waar een Amerikaan bezig is, die komt dan in de uitzending. Om de medaille-partijen kunnen ze natuurlijk niet omheen. Dat is tenminste één geluk".



● *Pierre Zenden heeft in Maastricht een sportschool. Twee jaar geleden startte hij daar ook een unieke zelfverdedigings-cursus. Bij die gelegenheid werd deze foto gemaakt. Nu, in Los Angeles, zegt hij: „Ze hoeven mij niet te herkennen in Helmond, als mijn school in Maastricht maar lekker loopt".*

● *NOS-commentator en Maastrichtenaar Pierre Zenden: „Maar als de Colorado-rivier er op zit, ga ik eerste een pils drinken op het Vrijthof".*

Pierre, de stem van de vecht-sporten

Honolulu

Pierre Zenden heeft door zijn werk voor de NOS (in L.A. schrijft hij ook nog voor 'De Telegraaf' en „dat is best moeilijk, als ik normaal twee dagen voor een verhaal nodig heb"), vreselijk veel van de wereld gezien. „In 1961 werd ik drie weken door het NOC uitgezonden naar Olympia in Griekenland omdat ik de beste CIOS-student was. Zo werden de eerste kontakten gelegd. En voor je het in de gaten hebt, ben je in Honolulu, Japan, Korea, Bangkok, Indonesie. Ik heb drie keer de wereld rondgereisd, o.a. met Anton Geesink die zijn leerplan wilde promoten. Ik ben wel eens graag weg van thuis. Begrijp me niet verkeerd. Niet te lang, want het mooiste wat ik heb is mijn gezin. Ons dochtertje werd verleden week 1 jaar. Ik heb hier, aan de bar in Beverly Hills, in mijn eentje daarop een pilsje gedronken."

„Ik ben geen presentator, dus ijdel hoef ik niet te zijn", zegt hij. Want die jongens van Studio Sport willen allemaal oh zo graag in beeld, je blijft gillen. Pierre: 'Ze hoeven mij niet te herkennen in Helmond. Als mijn school in Maastricht maar lekker loopt. Trouwens, als je veel reist, kom je weer heel graag thuis. Het gezin is de basis. Daar kan ik niet zonder."

Zaterdagavond hoopt de vlot babbelende (zonder zachte 'g') Limburger afgewerkt te zijn in Los Angeles. Als bijna alle 8400 journalisten de koffers pakken om terug te gaan naar hun continenten, begint voor Zenden 'de week van zijn leven'.

Brief

Zijn verhaal: „Ik hoorde via via over de mogelijkheid om na de Spelen met 'iemand' de Colorado-rivier af te gaan. Ik schreef die persoon een brief en prompt kwam er antwoord.

'Beste Pierre, geweldig dat je mee wilt gaan'. Ik ken die hele man nog steeds niet. Hij mij trouwens ook niet, want op de envelop stond 'Pierre Zenden, Maastricht, West-Duitsland'.

Dat die brief überhaupt aangekomen is..... Enfin, zondag vlieg ik anderhalf uur, dan nog even vijf uur autorijden en dan zou ik in Moab moeten zijn. Dat ligt volgens de atlas in Utah. Met drie marinievlotten gaan we dan de Colorado-rivier omlaag, diep in de aarde met enorme stroomversnellingen. Ik weet dat er op die rivier al behoorlijk wat mensen de dood hebben gevonden, maar ik wil dat zien.

Na drie weken hektisch leven hier in L.A., terug naar de natuur. In een boot, vest om je body en drinken en drinken in de rugzak. Een week gaat die tocht duren. En 's maandags, dat is geloof ik de twintigste, sta ik 's morgens vroeg in mijn sportschool. Dan ga ik mensen binnen zeven dagen leren zwemmen. Noem dat maar geen overgang'.

Relativeren

„Maar als de Colorado-rivier erop zit, ga ik eerst een pils drinken op het Vrijthof. Ik weet niet hoe jij dat ervaart, maar hoe meer je van de wereld ziet, des te fijner vind je Limburg. Je bent met al die ervaringen op zak ook beter in staat om iets te relativeren. Als ik straks die kleine meid op schoot kan zetten, stelt de rest allemaal geen biet meer voor. Pierre Zenden van de NOS. Man, schei toch uit. Het is geweldig leuk, daar niet van. En deze Spelen meemaken is ook een gebeurtenis die je van z'n leven niet meer vergeet. Maar het zijn juist de kleine dingen die het leven soms zo groot maken'.

„Zo boys", roept hij dan, „ik ga mijn spullen pakken want van vier tot acht zit ik bij het judo. Eens kijken of ABC ons wat lekkere beelden toespeelt, want als je die niet krijgt, staat deze Limburger ook machteloos". „Tot vanavond, tegen elven." En weg is de 'Cab' (taxi) die Zenden door het verstikkende verkeer loodst naar de judohal. Vannacht kan Nederland weer naar Pierre luisteren. Hij draait zijn hand niet om voor een dubbele heupworp.....



● *Jo Rutten met 'Ampère'. Deze combinatie vervangt zoon Bert en 'Parcival'.*

Jo Rutten vervangt zoon Bert

Paard Rob Ehrens is 'niet in orde'; zaterdag herkeuring

Van onze verslaggever

LOS ANGELES – Het gaat niet goed met de Limburgse paarden in Los Angeles. Parcival van Bert Rutten komt niet in de dressuurring (Zie ook het LD van hedenmorgen). Het dier is 'niet in orde', zoals het officieel luidt. Vader Jo, als reserve aangewezen, komt nu in de ring met Ampère.

Het deelnemen van Oscar Drum, het springpaard van Rob Ehrens uit Weert, is sinds gisteren ook dubieus. Oscar Drum verscheen niet bij de keuring omdat het paard last heeft van een pees in het rechtervoorbeen. Zaterdag mag Oscar Drum, nadat hij drie dagen op stal heeft gestaan in volstrekte rust, opnieuw opdraven bij de keuring. Maar in het hippische kamp wordt betwijfeld of Ehrens en Oscar Drum zondag van de partij kunnen zijn. Naar nu pas blijkt was Oscar Drum in Nederland al niet in optimale conditie.

Wanneer Ehrens met zijn viervoeter inderdaad moet afhaken, is dat een heuse blamage. In 1976, bij de Spelen in Montreal, bleek het paard Romantico bij aankomst in Canada niet in staat om te starten. Zoals bekend is Ehrens als enige Nederlandse springruiter afgevaardigd naar de Spelen.